TROIS CHASSEURS DISPARUS À 70 MILLES DE SENNETERRE

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 4H. P.M. À 2H.30 A.M.)
ET LES JOURS DE FETES
Rédacteur en chef..... 5-7139
Chef de nouvelles..... 5-6484
Rédacteur sportif..... 5-6815
Nouvellistes..... 5-711(

70e année — No 127 | QUEBEC, JEUDI 11 OCTOBRE 1956 | 5 CENTS LE NUMERO

Enfin finie !

Enfin le continent nord américain retournera à sa vie normale, à ses occupations quotidiennes. La grande question qui le passionnait depuis une dizaine de jours a obtenu sa réponse avec la victoire des Yankees de New-York dans la septième joute de la série mondiale qui passera probablement à l'histoire comme la plus dramatique et la plus sensationnelle du baseball. On parlera surtout de l'exploit de Don Larsen qui a réussi la première partie parfaite de cette classique d'automne, des deux coups de circuit réussis, hier après-midi, par Yogi Berra, qui donnèrent le coup de mort aux Dodgers, de la valeur de Sal Maglie, de Clem Labine, des Ford Turley, Bessent, Kucks et autres pour parler surtout des lanceurs, car ce sont eux qui dans cinq des sept joutes ont été le facteur décisif. Les deux autres, la deuxième et celle d'hier après-midi, ont été des démonstrations de la puissance offensive de chacun des deux clubs en présence. La fièvre du baseball s'atténuera rapidement et d'ici quelques jours, tous ces héros tomberont momentanément dans l'oubli, pour faire de nouveau parler d'eux à pareille date l'an prochain, lorsqu'on comparera les hauts faits des vedettes d'alors avec celles du passé. Car la série mondiale de 1956 est déjà entrée dans le passé. Elle subit le sort de tout ce qui est humain et on pourrait répéter avec le poète: "Rose, elle a vécu ce que vivent les roses, l'espace d'un matin.

Gazette rimée

En attendant . . .

Sur la tombe d'un ami,
Alphonse Desilets.

S'en est allé parmi les Morts,
le poète aux vers abondants
qui chantait les fleurs, les enfants,
les oiseaux, les prés, les blés d'or.

Dans la ballade et le sonnet,
le tricolet et le rondeau,
tous composés selon Boileau,
nul mieux que lui ne raisonnait.

Sa plume, tout au long des jours,
du Rêve qui hantait son coeur,
nous traduisait avec bonheur
la profondeur et les contours.

Et nous, ses amis d'autrefois,
par son départ peinés, meurtris,
frères par le coeur et l'esprit,
nous restons combien?
(Rien que trois!...(1)

Trois pour qui viendra le Sommeil!
Alors, Seigneur, en ta Cité,
accueille et place à ses côtés
des poètes à lui pareils

au Rêve plus grand qu'eux,
simples, vrais et gueux!

Francis DesRoches

Québec, 8 octobre 1956.

(1) Des cinq fondateurs de la Société des Poètes canadiens français, il ne reste que Louis-Joseph Doucet, Alonzo Cinq-Mars et Francis Des-Roches. Sont disparus : Avila de Belleval, n.p., et Alphonse Desilets, b.s.s.

Trop d'accidents sur nos routes

Les accidents de la rue et de la route ont causé des dommages évalués à plus de $2 millions, seulement en cette dernière fin de semaine du Jour de l'Action de Grâces. Cette perte financière qui se traduit par des dégâts à la propriété, par les frais médicaux et les soins d'hospitalisation, ainsi que la privation de revenus, n'inclut pas les privations, les souffrances et les ennuis que subissent les accidentés hors de leur volonté. Le nombre des accidents a sensiblement augmenté en ces trois jours pour entraîner dix-sept mortalités en ce court espace de temps; les agents de la route ont émis 562 sommations à des automobilistes qui ont violé les règlements et les lois de la circulation. Le bilan est loin d'être rassurant. On relève parmi les infractions dites majeures, vingt-cinq cas de chauffeurs surpris en état d'ébriété, une dizaine d'autres qui ont tenté de fuir après l'accident, et plus d'une centaine qui ont occasionné des dommages considérables à la propriété.

Depuis le début de l'été, le directeur de la Sûreté Provinciale a adressé quatre mille rapports au Procureur général de la Province, avec la mention d'une sommation spéciale dans la majorité des cas; de plus, il en prépare 1,275 autres qui seront déposés sous peu. Les bureaux de la police de la route sont littéralement submergés de requêtes, de documents et de pièces qui témoignent de la gravité d'une situation qui met en danger la sécurité des gens sur la voie publique. Les collisions se produisent à un rythme déconcertant entre automobilistes et entre camions et autobus, au point d'inquiéter les autorités; aux passages à niveau, les victimes se multiplient en dépit des signaux d'alarme et des panneaux d'avertissement. Les malheurs surviennent malgré les campagnes de sécurité qui sont lancées dans tous les milieux.



LES CHAMPIONS DU MONDE : Voici l'édition 1956 des Yankees de Ney-York, qui viennent de s'assurer les honneurs de la Série Mondiale contre les Dodgers de Brooklyn. Première rangée, de gauche à droite, Whitey Ford, Billy Martin, Billy Hunter, Tom Carroll, l'instructeur Bill Dickey, l'instructeur Frank Crosetti, Casey Stengel, l'instructeur Jim Turner, Yogi Berra, Irv Noren, Charley Silvera et Gil McDougald. Deuxième rangée, même ordre, l'entraineur Gus Mauch, Enos Slaughter, Bob Cerv, Jerry Coleman, Bill Skowron, Elston Howard, Bob Turley, Sonny Dixon, George Wilson, Rip Coleman et Don Larsen Troisième rangée, de gauche à droite, Tom Strudivant, Norm Siebern, Andy Carey, Tommy Byrne, Bob Grim, Mickey Mantle, Hank Bauer, Mickey McDermott, Tom Morgan, Johnny Hucks et Joe Collins. Assis, au premier plan, les préposés au bâton, Eddie Carr et William Loperfide.

Une écrasante victoire de 9 à 0 permet aux Yankees de reprendre le championnat mondial

Par Jack Hand

Brooklyn, 11 (PA) - Cognant quatre coups de circuit, les Yankees se sont assurés les honneurs de la série mondiale tandis que leur lanceur Johnny Kucks n'accordait que trois coups sûrs aux Dodgers de Brooklyn blanchis 9 à 0. Les autres vedettes de la septième joute, disputée à Brooklyn, ont été Yogi Berra avec deux circuits et Bill Skowron dont le circuit a fait compter 4 points.

Après six défaites consécutives à Ebbets Field, les Yankees ont écrasé le lanceur Don Newcombe pour mettre fin au court règne des Dodgers comme champions du monde. C'est le 17e championnat des Yankees en 17 série et la sixième fois en sept tentatives qu'ils ont le meilleur contre les Dodgers.

Kucks, droitier de 23 ans, originaire de Jersey City, a servi des balles très basses aux Dodgers qui ont pour la plupart été retirés sur des roulants ou des ballons dans le champ intérieur. Les trois coups sûrs acordés par Kucks ont été frappés par Snider, deux et Furillo. Même avant la fin de la joute, plusieurs spectateurs ont quitté leurs sièges pestant contre la tenue de leur club.

Ralliement des Yankees

Après avoir perdu les deux premières rencontres de la série, à Brooklyn, les Yankees ont permis à la Ligue américaine de reprendre le championnat mondial qui, depuis deux ans, avait été remportée par la Nationale. Seulement un autre club dans l'histoire du baseball s'est assuré le championnat après deux premières défaites, les Dodgers en 1955.

Kucks, qui débutait pour la première fois dans une partie des séries, a accordé un simple à Snider, dans la première manche, et retiré les frappeurs jusqu'au début de la huitième alors que Furillo a réussi un autre simple. A la neuvième, Snider a cogné une deuxième fois en lieu sûr. Ce devait être la fin de l'offensive du Brooklyn.

La performance de Kucks demeure jusqu'à un certain point aussi étonnante que celle de Larsen, lundi. Bien qu'il ait remporté 18 victoires durant la saison régulière, son travail des dernières semaines avait été peu efficace. Durant toute la joute, Kucks n'a accordé que 3 buts gratuits et retiré qu'un qu'un seul homme au bâton, Jackie Robinson, à la neuvième manche.

Les ruses de Stengel

Comme à l'accoutumée, il a été quasi impossible de trouver des failles dans la stratégie du rusé gérant Casey Stengel. Pour cette partie décisive, il avait retiré deux frappeurs gauchers de l'alignement, Enos Slaughter et Joe Collins, parce qu'un droitier, Don Newcombe, était au monticule.

Lancés dans la mêlée, Elston Howard et Skowron ont frappé chacun un circuit !

Quand le dernier retrait de la joute eut été effectué, tous les Yankees ont entouré Kucks pour le féliciter.

La défaite des Dodgers par blanchissage, a compte de 9-0, est la plus décisive depuis la victoire de 11-0 des Cardinaux de St-Louis sur les Tigers de Détroit, en 1934. Dizzy Dean avait été le lanceur gagnant.

Plus de 345,903 amateurs ont assisté à la série qui vient de se terminer et les recettes nettes atteignent $2,183,353.59.



SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

SERIE QU'ON N'OUBLIERA PAS DE SITOT

Après les "insultes" dont nous avons été l'objet, de la part des partisans des Dodgers de Brooklyn, après les deux premières joutes de la Série ainsi que la sixième, il fait bon de voir que les Yankees de New-York ont réussi à reconquérir le championnat mondial du baseball.

Pour tout cela, nous ne sommes pas un plus grand connaisseur que notre voisin mais tout simplement un homme plus chanceux. Il faut des gens dans les deux clans, et il arrive cette année que nous sommes du côté qui a remporté la victoire.

Comme résultat, c'est à notre tour de taquiner les gens qui se sont payé notre tête à la fin de la classique 1955. C'est comme cela que les choses se passent dans le sport. Un héros aujourd'hui, un voyou demain. Pour le moment, on nous permettra bien d'avoir nos moments de joie.

Gagnant ou perdant, il est indéniable que la serie Mondiale 1956 a fourni à tous des sensations inoubliables, tout particulièrement cette partie parfaite de Don Larsen. A cause de cet exploit sans précédent que l'on ne reverra jamais de notre vivant, plusieurs autres performances extraordinaires passeront à l'histoire avec beaucoup moins de tralala.

Larsen fait tout aussi bien d'en profiter pleinement car la gloire est souvent éphémère dans le sport.

KUCKS PAS APPRECIE A SA JUSTE VALEUR

Après la Série Mondiale de 1955, c'est Johnny Podres qui profita le plus de la publicité en étant appelé à prononcer de nombreuses conférences et faire des centaines d'apparitions à la télévision.

Parce que Larsen a écrit une nouvelle page d'histoire, la splendide tenue affichée hier par Johnny Kucks sera classée comme ordinaire. Pourtant, il s'agissait de la septième et décisive joute de la série, tout comme Podres l'an dernier.

Les fameux coups de circuit de ses coéquipiers ont sans doute éclipsé sa performance au monticule, mais il n'en a pas moins lancé un blanchissage. Sa tenue nous a paru meilleure que celle de Podres l'an dernier. Seulement trois coups sûrs et il n'eut besoin d'aucun "catch" à la Sandy Amoros pour enrayer les supposés formidables canons des champions de la ligue Nationale, et ce à Ebbets Field même.

Exception faite des trois coups sûrs, seulement deux coups furent cognés au champ extérieur et les retraits furent effectués par Elston Howard. Durant les neuf manches, il fit 101 lancers, dont seulement 34 ne furent pas dans la zone des "strikes". Seulement trois buts sur balles et un seul retrait au bâton, mais la victime de cette dernière humiliation fut nul autre que Jackie Robinson, héros de la veille. Encore une fois, Jackie était le dernier frappeur de la joute mais tout le monde oubliait que c'est grâce à lui si on avait vu une septième joute.

YOGI BERRA MERITE L'ETOILE NO 1

Si Larsen est celui dont tout le monde parle, il serait cependant injuste de lui attribuer l'étoile No 1 pour cette série. Après tout, son exploit n'a donné qu'une seule victoire et les Yankees ne seraient pas champions du monde sans les autres

(Suite à la page 19, 3e col.)

Convocations

12 h. 30 p.m. — Progress Club — Déjeuner hebdomadaire au restaurant "A la Porte St-Jean".

12 h. 30 p.m. — Club Kiwanis — Déjeuner régulier au Château Frontenac.

Coopérateurs — Ouverture du congrès annuel à la salle des Syndicats catholiques. Banquet le soir. Conférencier: M. Marcel Brot, président de l'Alliance coopérative internationale.

2 h. 30 p.m. — Ligue catholique féminine — Conférence de Mlle Germaine Leclerc, secrétaire de la Fédération de l'ACDH, au Chalet des Employés civils.

6 h. 30 p.m. — Jeune Commerce de Québec — Dîner-causerie au Club Cambrai, 1088 Chemin Ste-Foy. Conférencier: M. Bruno Lafleur, journaliste; sujet: "Les moines et le fromage".

6 h. 45 p.m. — Groupe touristique de Québec — Dîner aux Anciens de Laval, 30 rue Ste-Ursule, en l'honneur du nageur Jacques Amyot.

Les démocrates vainqueurs en Alaska

Juneau, Alaska, (PA) — Les démocrates ont le coeur en fête et pour cause puisqu'ils ont remporté la part du lion dans l'élection générale de mercredi. Le dévoilement du scrutin d'environ la moitié des 271 districts électoraux démontre une avance démocrate dans 30 des 39 bureaux territoriaux et sièges législatifs. Les élections d'Alaska sont les dernières tenues dans les états ou territoires avant la consultation générale du 6 novembre prochain.



NICHE AERIENNE: "Buddy, chien chow-chow âgé de cinq ans et appartenant à V.-L. et C.-A. Bishop, de Cambria, Virginie, surveille les alentours de sa niche construite en haut d'une perche de 25 pieds (à gauche). On voit (à droite) Buddy descendant l'échelle, ce qui n'offre pour lui aucune difficulté car il y est habitué depuis l'âge de 4 semaines. Pendant l'hiver, ses maîtres munissent sa niche d'une fenêtre vitrée. L'animal monte et descend de 25 à 30 fois par jour.

MONTGOMERY EXHORTE L'OUEST À RÉORGANISER SA DÉFENSE ET À UNIFIER LE COMMANDEMENT

Situation critique, selon le feld-maréchal. Décisions rapides à prendre en cas de guerre nucléaire. — L'armée manque des armes nécessaires. — Temps perdu à exploiter l'aviation tactique. — Rivalités à l'OTAN entre les trois armes.

Londres (Reuter) — Le feld-maréchal Montgomery a demandé au monde libre de réorganiser en entier son système de défense et de préparer un plan conjoint pour la lutte contre le communisme.

Selon le commandant suprême en second des forces alliées en Europe, la situation est "critique". Le temps est venu, a-t-il dit, d'établir une seule unité de commandement, capable de prendre des décisions rapides dans l'éventualité d'une guerre nucléaire.

Parlant à Londres devant l'Institut britannique des trois armes, le feld-maréchal a expliqué que l'on devrait fournir à l'armée les armes dont elle a vraiment besoin plutôt que de perdre du temps à exploiter l'aviation tactique. Le militaire a ensuite critiqué les rouages complexes de la mobilisation dans les pays de l'OTAN.

Projetant sa pensée vers l'avenir, après une guerre nucléaire qui aurait lieu entre 1966 et 1969, le vicomte Montgomery a déclaré:

"Il me semble certain que l'Ouest n'a survécu qu'en raison de certaines décisions prises autour de 1956 — décisions qui n'ont pas encore été prises".

Son programme

Voici quelques-uns des gestes qu'il faudrait poser, selon lui: L'Ouest a besoin d'un meilleur service de renseignements. D'un comité central de direction pour ses forces aériennes, car "l'aviation n'est pas la principale puissance sur laquelle devraient compter les armées de terre".

L'Ouest doit multiplier ses efforts pour regagner la suprématie dans le domaine des submersibles. Les puissances occidentales n'ont pas consacré assez d'argent et n'ont pas suffisamment tenté de mettre à profit cette arme sous-marine.

Pour ce qui est des trois armes, il y a dédoublement de tâches et beaucoup de gaspillage. "Les rivalités et les mesquineries entre les corps armés nous empê-

(Suite à la page 6, 3e col.)

Trois chasseurs sont rapportés disparus

Deux chasseurs et leur guide ont été rapportés disparus, hier, dans la région de l'Abitibi, et tout porte à croire qu'ils se sont noyés. L'un des chasseurs est Yvan Ouellet, 42 ans, frère du sergent détective Vincent Ouellet, de la brigade judiciaire municipale. Les deux autres sont le Dr Albert Comtois, 27 ans, et un métis du nom de Johnson. Tous trois sont de Senneterre.

Le sergent Ouellet, qui nous a communiqué la nouvelle, dit qu'il a appris, hier soir, que les trois chasseurs avaient quitté Senneterre, vendredi, à destination du club Capitachouane, situé sur le lac du même nom, à environ 70 milles de Senneterre. Ils devaient être de retour lundi.

Comme leur absence se prolongeait, des recherches ont été entreprises. On devait apprendre que les chasseurs avaient quitté le camp du club, samedi, en chaloupe à moteur. Plus tard l'embarcation et son moteur ont été trouvés renversés sur le lac. Des recherches plus poussées ont permis également de découvrir le coupe-

(Suite à la page 8, 3e col.)

Les conditions de travail susceptibles d'être modifiées par suite d'une décision de l'Eglise

Montréal (PC) — Les archevêques de Montréal et de Québec ont annoncé mercredi un changement dans les lois ecclésiastiques relatives aux fêtes catholiques d'obligation.

Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, et S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise du Canada, ont annoncé que les catholiques de leur archidiocèse respectif sont libérés de l'obligation de s'abstenir de travailler aux fêtes de l'Epiphanie, de l'Ascension, de la Toussaint et de l'Immaculée Conception.

On croit que le changement sera adopté dans tout le Québec, ce qui rendra la pratique dans cette province, en ce qui a trait aux fêtes d'obligation, exactement la même que dans les autres parties du pays.

Au ministère provincial du Travail, à Québec, on dit que le changement touchera probablement plusieurs milliers d'ouvriers; on précise à ce propos que les ententes collectives de travail actuellement en vigueur donnent aux employés temps et demi ou temps double les jours de fêtes d'obligation.

Avant le changement annoncé par le cardinal Léger et Mgr Roy, il y avait dans le Québec six fêtes d'obligation au cours desquelles les catholiques, sous peine de péché, étaient obligés d'assister à la messe et de s'abstenir de travail servile. Ces fêtes étaient Noël, le Premier de l'An, l'Epiphanie, l'Ascension, la Toussaint et l'Immaculée Conception.

Les archevêques et évêques canadiens ont demandé au Vatican que la loi ne soit pas changée en ce qui a trait aux fêtes de Noël et du Premier de l'An, mais qu'elle soit adoucie pour les quatre autres fêtes d'obligation. Le Vatican a accédé à cette demande.

Cependant, il a fait savoir, tout comme le cardinal Léger et Mgr Roy, que tous les jours de fête d'obligation les catholiques devront assister à la messe.

A Montréal, un porte-parole

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Contribution de Lévis et de Lauzon au Bureau du Québec métropolitain

Les Conseils de villes de Lévis et de Lauzon, qui avaient accepté en principe de devenir membres du Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec métropolitain, viennent de faire connaître les montants de leurs contributions annuelles pour la période se terminant le 31 décembre 1957. La cité de Lévis versera la somme de $1,500, soit $0.10 par tête. La contribution de la ville de Lauzon sera de $0.15 pour un montant de $2,000.

Lors de la séance du mois d'octobre, tenue mardi soir à l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de S. H. le maire J.-Adélard Bégin, les membres du Conseil de ville de Lévis ont nommé et autorisé le maire de cette municipalité à représenter la cité de Lévis auprès du Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec Métropolitain ainsi qu'à voter chaque fois qu'il sera nécessaire. En l'absence du maire, le maire suppléant remplira ces fonctions.

Les membres du Conseil de ville de Lauzon ont délégué le trésorier de la municipalité, M. Marie Brousseau, pour les représenter auprès du Bureau de l'Industrie et du Commerce.

En marge du développement futur du Québec Métropolitain, les autorités municipales de Lauzon se sont également adressées à M. Maurice Bourget, i.p., député du comté de Lévis à la Chambre des Communes et adjoint parlementaire du ministère des Travaux Publics, pour le prier de faire les demandes nécessaires auprès des autorités compétentes pour la réfection du quai Gilmour de Lauzon. Cette amélioration apporterait une aide précieuse.

Au Palais de Justice

La Couronne fera, hors la présence du jury, une preuve de "voire-dire" sur les aveux de Armand St-Pierre

(Par Maurice Laperrière)

Vers la fin de l'avant-midi, le 27 décembre 1954, deux jours après la fête de Noël, à St-Jean de Cherbourg, centre de colonisation situé à 30 milles au sud de Matane, Mme Joseph St-Pierre réalisa que son fils Adrien, âgé de sept ans, était mort. L'enfant qu'elle et son mari avaient adopté alors qu'il n'avait que treize mois, était étendu sans vie sur son lit, dans la chambre à l'étage supérieur de la ferme où la famille de M. St-Pierre habitait.

Ce fait était à peine croyable. Quand elle l'avait quitté, vers neuf heures, pour se rendre chez la voisine, Mme Edgar Dufour, à quelques arpents plus loin, pour lui demander de l'aider à écrire une lettre, le garçon était en pleine santé; il s'amusait seul, paisiblement, dans la maison. Un peu plu sd'une heure plus tard, comme elle causait avec Mme Dufour, Armand, 17 ans, que les époux St-Pierre avaient également adopté dix-huit mois auparavant, entra en disant:

—Vite, maman, venez! Adrien est sans connaissance, comme cet automne!

Mme St-Pierre s'empressa de retourner chez elle. C'est en entrant dans la chambre qu'elle réalisa, voyant l'enfant étendu sur le lit, immobile, les traits livides, qu'il était mort.

Les quelques voisines que Mme St-Pierre a alertées en hâte, Mme Edgar Dufour, Mme Léopold Langlois et Mme Moïse St-Gélais, sa belle-soeur, laquelle rendit les derniers devoirs au défunt, re-

(Suite à la page 3, 2e col.)



GARAGE ET TENTE A LA FOIS: Les portes de garage sont chose du passé, ainsi que le démontre cet inventeur allemand de Fribourg. On peut facilement transporter et plier ce "garage-tente" qui prend peu d'espace. (SNS)

Un savant suédois apportera à son pays la vie franciscaine

Assise, (CCC) — La Suède perdra bientôt la particularité d'être le seul pays européen où il n'y a pas un seul Franciscain. "L'Osservatore Romano cella Domenica" relate en effet, qu'un médecin phychiâtre suédois, M. le Dr Nils Lundin, se prépare actuelement à sa prise d'habit dans l'Ordre de St-François, au Collège théologique de Ste-Marie-des-Anges, à Assise. Un médecin lui ayant prescrit une période de repos et lui ayant suggéré d'aller à Assise, le Dr Lundin se convertit au catholicisme en 1952, après un séjour au couvent de St-Damien. "Je pense, a-t-il déclaré, que l'esprit franciscain soit le pont naturel pour faire passer le catholicisme en Suède, les Suédois ont atteint le plus haut degré dans la vie matérielle, mais ils ne sont pas heureux pour autant. Aussi je serai Franciscain, et je retournerai dans mon pays".

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et bien souvent aussi, de l'argent.

Il quitte l'armée pour un nouveau poste

Ottawa, (PC) — Le lieutenant-colonel J. Colin Campbell, 51 ans, de St. Catharines, Ont., président de l'Office d'appel de l'Immigration depuis février, quitte l'armée canadienne. Il était membre des forces armées depuis 1921.

Voyage projeté des Windsor à Londres

Londres, (PC) — Le duc et la duchesse de Windsor sont censés aller à Londres cet automne. La Presse Associée dit qu'il est possible que la reine reçoive la duchesse.

Recrutement au Jeune Commerce

Comme dans les années passées, la campagne annuelle de recrutement du Jeune Commerce de Québec débutera ce soir par un grand banquet tenu au Cambrai Curling Club et présidé par M. Jules Côté, président de la Laiterie Laval et président honoraire du Jeune Commerce de Québec pour l'année 1956-1957. Tous les jeunes gens qu'intéressent les affaires sont invités à ce banquet. On les prie également de suivre dans les journaux, à la radio et à la télévision tout ce qui aura trait à la campagne de recrutement. Pour toutes informations supplémentaires, ils voudront bien entrer en communication avec le secrétariat du Jeune Commerce, situé au numéro 285 de la rue St-Joseph-est.

Futurs Mariés
LE CASINO-VARIETE
LAUZON
a deux salles rénovées à neuf à votre disposition pour
- Déjeuners de noces
- Banquets
- Réceptions

Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4926 ou TE 7-7780.

NEZ BOUCHÉ? GORGE ENROUÉE?
VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!

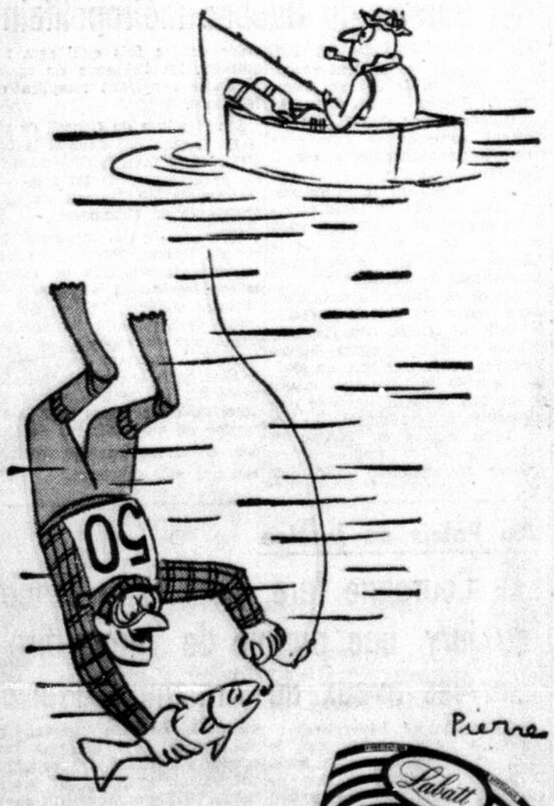


Les nouvelles pastilles améliorées au menthol avec médication surajoutée vous donnent instantanément un soulagement rapide!

Les pastilles Smith Brothers améliorées au menthol, contre la toux, vous soulagent en quelques secondes. Les vapeurs de menthol MONTENT pour éliminer la sensation de nez bouché. La médication améliorée DESCEND dans la gorge et soulage les membranes irritées. Obtenez aujourd'hui même les pastilles Smith Brothers améliorées contre la toux.



encore seulement 10¢



Pierre



"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée par *Labatt*

Les nouvelles en résumé

Importante réunion d'inspecteurs d'écoles de 8 provinces à Québec

Pour la troisième fois, une session en français a lieu à Québec dans le cadre du projet ACE-Kellogg qui a réuni depuis 1952 quarante-six pour cent des inspecteurs d'écoles de tout le Canada. Cette imoprtante initiative, unique en son genre, a pour but d'étudier la direction de l'enseignement. Les inspecteurs réunis à Québec pour deux semaines sont au nombre de quarante-cinq et viennent de huit provinces canadiennes.

Visiteur des Pays-Bas

S. H. le maire Wilfrid Hamel a reçu, hier, la visite du consul général des Pays-Bas à Montral, M. J.-H.-R. Burchard-J. Blias. L'ambassadeur a signé le livre d'or, après un bref entretien amical avec le maire. Il était accompagné de Me Jacques Debilly, consul à Québec des Pays-Bas.

Avec la Croix de Lorraine

Outre les délégués du Conseil général de l'Association de la Croix de Lorraine, des représentants des sections de Hull, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke, Roberval et Matamic assisteront samedi à la cinquième journée sociale de l'A.C.L., à l'hôpital Laval, sous les auspices de la section de Québec présidée par M. François Roy, officier de la réhabilitation au ministère du Travail.

Président d'une fondation à Laval

M. Lawrence G. Jones, directeur de l'Ecole des gradués de l'université Harvard, sera à Québec sous peu pour rencontrer le recteur de Laval, Mgr Parent, et s'entretenir avec lui du programme de la National Woodrow Wilson-Fellowship, dont il est le président. Cette fondation américaine distribue des bourses d'études et une étudiante de Laval, Mlle S. O'Flynn, en a reçu une il y a quelques années.

Conférences Gustave Thibon

Le grand essayiste et philosophe français, M. Gustave Thibon, prononcera à l'université Laval deux conférences publiques sur: "Mythe et réalité du progrès". Ces conférences, sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien, auront lieu les 6 et 7 novembre, à 8 h. 30 p.m. M. Thibon est l'auteur d'études célèbres sur Frédéric Nietzche et Simone Weil.

Sur les contes populaires

M. Stith Thompson, professeur de littérature anglaise à l'université Indiana, donnera ce soir une conférence publique sur les contes populaires, à l'amphithéâtre de Physique, 3 rue de l'Université. Il est l'invité de M. Luc Lacoursière, directeur des Archives de Folklore de Laval. D'autre part, M. Guy Lansraux, de l'université de Besançon, France, donne cette année des cours au département de physique de Laval.

Qu'est-ce que le prochain ?

Le prochain est essentiellement celui qui est dans le besoin", et en cela le royaumed u Christ ne peut avoir de fin car il y aura toujours des besoins pour chacun, a expliqué le cardinal Lercaro, archevêque de Bologne, à la cvlôture du 14e Cours d'études chrétiennes d'Assise. Il a aussi parlé de l'amour qui est le fondement du Royaume du Christ.

De service en Inde

M. Alexander F. Laidlaw, directeur adjoint des cours extra-muraux de l'université St-François-Xavier, Nouvelle-Ecosse, a quitté le Canada pour deux ans, en compagnie de son épouse et de ses cinq enfants. Il se rend à Poona, en Inde, où il prend la direction d'un programme spécial de formation à la gestion coopérative, sus les auspices du Plan Colombo.

Convocations de la rive sud

Exposition maritime — Organisée par la Davie Shipbuilding à l'école supérieure St-Joseph, de Lauzon. Ouverture ce soir à 8 h. 30, jusqu'au dimanche 14 octobre.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, Tél., TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936.

La seule chemise en broadcloth anglais qui n'exige pas de repassage



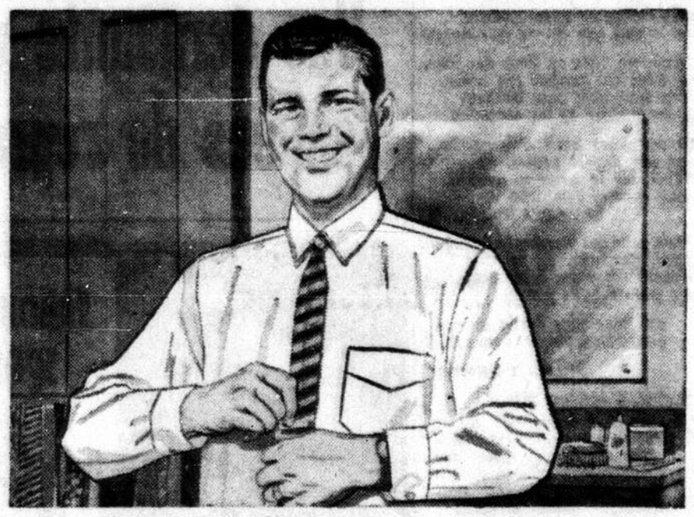
Rincer simplement dans une eau savonneuse—La chemise "Sans-Repassage" de Forsyth vous fera changer d'opinion au sujet des chemises de ce genre! Elle possède toutes les qualités d'un broadcloth anglais et par conséquent, une apparence irréprochable. Elle procure le confort que seul permet un coton de haute qualité. Tout cela, sans exiger de repassage ni offrir les difficultés d'entretien des tissus synthétiques. Lavée le soir en un rien de temps, elle est sèche et impeccable le lendemain matin.



Suspendre pour permettre d'égoutter—Il suffit de la suspendre sur un cintre et de la boutonner—d'étirer le col, les manchettes et la bande de boutonnage avec les doigts . . . et le travail est terminé. Exigez la nouvelle chemise "Sans-Repassage" par FORSYTH. Il existe des imitations mais *aucune autre chemise ne l'égale*. La chemise "Sans-Repassage" de Forsyth est la seule chemise de broadcloth anglais qui n'exige jamais, jamais de repassage . . . pas même pour le col et les manchettes!



Elle se repasse d'elle-même en séchant—Le fameux fini "Sans-Repassage" de ce broadcloth anglais lustré est obtenu grâce à un procédé secret déposé. Et ce tissu remarquable est exclusif à Forsyth pour le Canada! Mais la fabrication Forsyth possède aussi d'autres qualités de coupe et de confection tout aussi remarquables. Le col PAL empesé permanent garde sa forme toute la journée—le devant et les manchettes restent propres et bien en place—et le point de couture spécial ne fait jamais plisser le tissu!



Prête à être portée en toute confiance—Vous serez sûr de votre apparence avec une chemise "Sans-Repassage" de Forsyth. Son tissu offre plus de confort et d'élégance que tout autre tissu synthétique—dure deux fois plus longtemps qu'un broadcloth ordinaire. Soumise à des épreuves de laboratoire, la chemise "Sans-Repassage" a gardé sa fraîcheur après 102 lavages successifs! Elle économise sur les frais de buanderie. En un mot, c'est une exclusivité Forsyth dans un broadcloth anglais blanc, avec le fameux col PAL. Seulement $7.50.

chemise "sans repassage" par *Forsyth*

FABRICANT DES MEILLEURES CHEMISES AU CANADA

VENDEURS AUTORISES **FORSYTH**	**ROGER DeBLOIS Enr.** 172 rue St-Jean Téléphone : 2-2587	**ADRIEN THIBAULT** 235 est, rue St-Joseph Téléphone: 4-2581	**MAURICE TURCOTTE** 217 rue St-Jean Téléphone : 3-0472	**NAP. JACQUES Jr.** 333 de la Couronne Téléphone : 2-4691
CADDIE ENR. 133 Chemin Ste-Foy Téléphone : 3-7863 882 est, rue St-Joseph Téléphone : 4-7795	**LA CIE CARMICHAEL** ENR. 100 rue St-Jean Téléphone : 3-0981	**P.-H. DeBLOIS** 34 est, rue St-Joseph Téléphone : 2-7087	**DORÉ & LEMAY LTÉE** 414 Blvd Langelier Téléphone : 4-6955	**JOS. MADDEN** 181 ouest, rue St-Vallier Téléphone : 3-1080
LE MONTCALM 68 rue St-Jean Téléphone : 2-4498	**C.-E. PELLETIER** 187 rue St-Jean Téléphone : 4-9443	**J.-M. CLÉMENT INC.** 54 rue St-Jean Téléphone : 4-2691	**ROY & FILS** 286 est, rue St-Joseph Téléphone : 3-1074	**J.-U. BISSON ENR.** 155 ouest, rue St-Vallier Téléphone : 3-5770
E.-E. LEMIEUX INC. 20 rue St-Joseph Lauzon	**J.-B. MICHAUD & Fils** Ltée 58 Côte du Passage Lévis	**CAMILLE GERMAIN** Donnacona	**C.-E. TREMBLAY** Rimouski	Le Syndicat de Québec TEL.: 4-3861
Pollack Le magasin qui va toujours de l'avant	J.B. LALIBERTE 585 Est rue St-Joseph — Tél.: 5-4841	Ls Vie PAQUET Ltée Téléphone: 4-8481	CHENIER 3 EST ST-JOSEPH COIN BOUL. CHAREST TEL.: 2-3831	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

90e année — No 127 | Tirage certifié par l'A.B.C. | QUEBEC, JEUDI 11 OCTOBRE 1956 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

Ecolier québécois blessé par une auto

Un écolier a été heurté par une auto, hier. Jean Michaud, 10 ans, 771 avenue Brown, a subi des blessures aux mains et aux pieds. L'automobiliste qui l'a renversé, M. Jacques Simard, 26½ rue Ste-Angèle, l'a conduit à l'hôpital St-Sacrement où des médecins ont constaté que son état n'était pas grave. L'accident a eu lieu au croisement du chemin Ste-Foy et de l'avenue Monk. Le policier M. Richard a effectué les constatations nécessaires.

Tentative d'évasion qui leur coûte cher

Sweetsburg, (PC) —Deux jeunes prisonniers, qui avaient attaqué le directeur de la prison de Sweetsburg et un garde de cette institution dans une tentative pour prendre la fuite, ont été condamnés chacun à deux ans et six mois de pénitencier. Le juge Patrick Delaney a rendu cette sentence mardi à Sweetsburg. Les deux jeuneshommes en question sont Normand Carrière et Rejean Gaucher, 18 ans tous les deux.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?



FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez **"FEEN-A-MINT"**

● Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT CELEBRE LAXATIF A MACHER

Comment diminuer les hémorroïdes enflées et douloureuses

sans onguents, canules ou suppositoires

Voici une leçon agréable, propre et facile de diminuer ou réduire les hémorroïdes enflées, douloureuses, sans l'inconvénient d'onguents, canules ou suppositoires.

Il suffit de prendre une tablette de Hem-Roid avec de l'eau, deux ou trois fois par jour. Par son action INTERNE efficace, cette médecine bénigne agit rapidement et atténue la constipation tout en aidant à ramollir les déchets intestinaux qui passent ainsi plus facilement, soulage la démangeaison, la douleur et la souffrance, aide à diminuer les hémorroïdes et leur permet de se cicatriser. Hem-Roid est si facile d'emploi, si agréable et satisfaisant en donnant des résultats immédiats, que des centaines de personnes ont exprimé leur reconnaissance pour avoir pu se procurer une médecine si agréable.

Pourquoi souffrir sans raison alors que Hem-Roid vous offre tant? Achetez-en un paquet aujourd'hui et voyez par vous-mêmes comment son usage peut être agréable, propre et facile, comment son travail est plaisant et efficace et quel confort nouveau vous attend. Si vous l'aimez, il ne vous en coûtera que quelques sous par jour, sinon IL NE VOUS EN COUTERA RIEN, car votre argent sera remis si vous n'êtes pas 100% satisfait. Demandez le Traitement interne Hem-Roid pour hémorroïdes dans n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

Célébration de la Semaine eucharistique à St-Sacrement

Du 21 au 28 octobre prochain. — Centième anniversaire de la fondation de la congrégation du T. S. Sacrement. — S. Exc. Mgr M. Roy.

Le primat de l'Eglise canadienne S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et cinq évêques participeront à la Semaine eucharistique et de vocations qui aura lieu en l'église du Très St-Sacrement, du 21 au 28 octobre prochain, pour marquer le centième anniversaire de fondation de la Congrégation du T.S. Sacrement, à Québec. La façade de l'église, une des plus belles de Québec, a été décorée de façon toute spéciale pour cette occasion.

Le programme de la semaine

Dimanche 21 octobre:- 10h.30 a.m. : Messe pontificale par S. Exc. Mgr Joseph Bonhomme, o.m.i.; évêque titulaire de Tulana. S. Exc. l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, assistera à la cérémonie, 3h.00 p.m. Inauguration de l'exposition sur la liturgie et les vocations à la Salle du Couvent St-Sacrement. 7h.15 p.m. Vêpres solennelles. Officiant, le R. P. Adrien Boisclair, S.S.S., curé de la paroisse. Chant par la chorale et Salut.

Lundi 22 octobre:- 10h.30 a.m. Messe pontificale et sermon par S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Le sermon portera sur "L'Eucharistie, soutien des malades". On entendra la chorale des Soeurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique. 1h.30 p.m. Visite de l'exposition liturgique par les malades. 3h.00 p.m.- Heure d'adoration pour les malades et leurs amis, prêchée par le R.P. Adrien Bergeron, S.S.S. La chorale de l'école de puéériculture de l'hôpital de la Miséricorde, se fera entendre.

Mardi 23 octobre:- "Offrande de reconnaissance du Sacerdoce au Très-Saint Sacrement". Cette journée est placée sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, Primat de l'Eglise Canadienne. 10h. a.m. Conférence pour MM. les membres du clergé, donnée par le R.P. Robert Fortin, S.S.S.; aumônier national adjoint de l'Association des Prêtres-Adorateurs. Il y aura forum sur "La vie et l'apostolat eucharistique du prêtre". 2h.30 p.m. Heure d'adoration pour les prêtres et les séminaristes. Prédicateur: le R. P. Robert Fortin, S.S.S. Chant par la chorale des Religieux du T.S. Sacrement.

Mercredi 24 octobre - 10h.30 a.m. Messe pontificale par S. Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal. Sermon:- M. l'abbé Laurent Gagnor directeur diocésain de l'Agrégatuon du T.S. Sacrement, à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Chant par la choral du Scolasticat des Frères des Ecoles Chrétiennes, 8h.15 p.m.- Heure d'Adoration prêchée par le R. P. Laurent Bergeron, S.S.S.; directeur paroissial de l'Agrégation du T.S. Sacrement. Renouvellement des promesses par les membres, 9h.15 p.m. Messe basse, de communion" célébré par le R.P. André Renaud, o.p., Prieur à Québec. Salut du T.-S. Sacrement. Les Chanteuses de l'Ostensoir, présenteront des chants de circonstance.

Jeudi 25 octobre- 8h.00 a.m. Messe chantée par le R.P. Adrien Boisclair, S.S.S., curé du Très Saint Sacrement. Chant par les religieux de la Communauté. 8h.-15 p.m. Heure d'adopation prêchée par Mgr Adrien Falardeau, D.D.; supérieur du Petit Séminaire de Québec. Consécration de la paroisse au Coeur Eucharistique de

(Suite à la page 7, 3e col.)

Ne négligez pas des **FAUSSES DENTS** qui glissent

Si vos fausses dents tombent, glissent ou branlent quand vous parlez, mangez, riez et éternuez ne soyez pas ennuyés ou embarrassés par ces handicaps. FASTEETH, poudre alcaline (non acide) saupoudrée sur vos dentiers les retiendra en place plus fermement. Elle vous donnera plus de confort et l'assurance de la sécurité. Pas de sensation ou goût gommeux, pâteux ou collant. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui, dans n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

TEMPÉRATURE

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

	Min.	Max.
Dawson	26	32
Vancouver	55	56
Victoria	51	62
Edmonton	40	63
Calgary	26	71
Regina	25	63
Winnipeg	30	59
Toronto	38	54
Ottawa	33	46
Montréal	36	48
Québec	30	42
Fredericton	30	46
Saint Jean N.B.	35	49
Moncton	33	49
Halifax	44	58
Charlottetown	36	50
Sydney	38	58
Yarmouth	40	51
St. JeJan T.-N.	53	58

Pronostics

Montréal, (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale émises à 11 h. et demie mercredi soir et bonnes jusqu'à minuit jeudi :

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, des Cantons de l'Est, et de Québec :

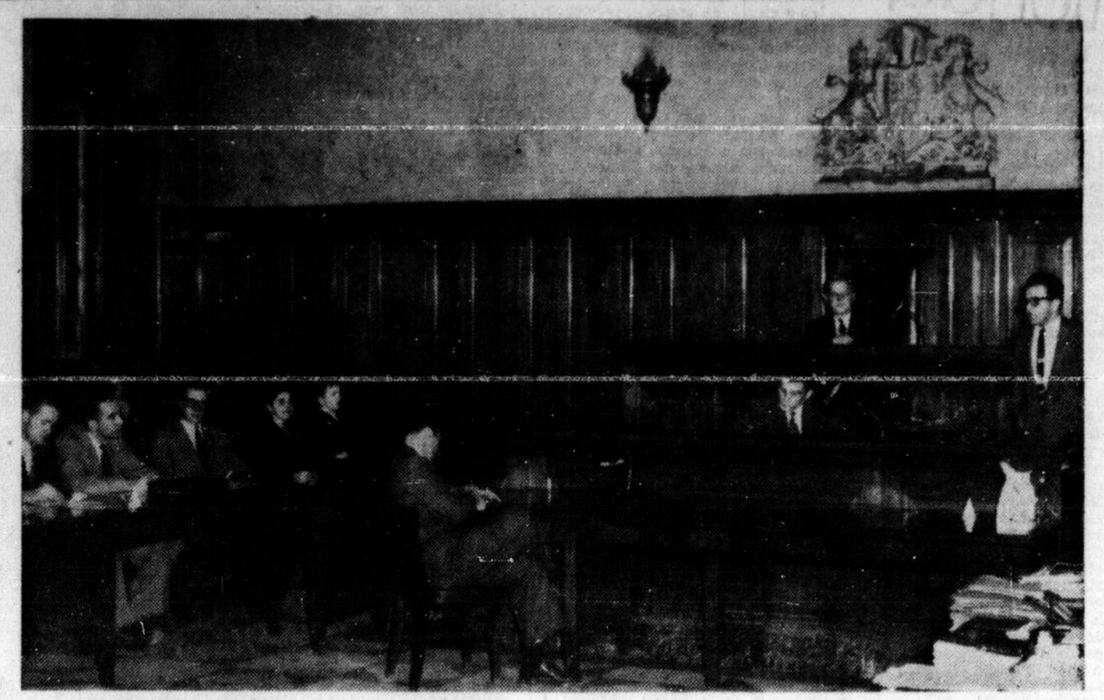
Temps clair; très frais; vent de l'ouest de 15 milles; minimum et maximum à Montréal 34 et 52, Ottawa 30 et 52, Ste-Agathe 25 et 45, Sherbrooke 30 et 52, Québec 25 et 45.

Mauricie, Lac St-Jean et Baie-Comeau :

Nuageux; froid; vent de l'ouest de 20 milles; minimum et maximum à La Tuque et Chicoutimi 25 et 42, Rivière-du-Loup 28 et 42.

Le soleil — Lever: 5 h. 56; coucher: 5 h. 07. Longueur du jour: 11 h. 11.

La marée — Haute marée: 11 h. 21 et 11 h. 30; basse marée: 6 h. 09 et 6 h. 05.



UN PARLEMENT MODELE : Les étudiants de l'université Laval ont formé ces jours derniers leur parlement modèle. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion, dans la cour de Magistrat du Palais de Justice, alors que Me Paul Lesage adressait la parole, en réponse au discours du Trône, lequel a été prononcé par M. Viennent Fleury. Le greffier est M. Romuald Roy. (Photo de "L'Evénement-Journal")

L'industrie du textile est ici pour y rester déclare l'hon. Beaulieu au congrès du lainage

L'Alliance canadienne s'efforce de réduire les obstacles raciaux

Condition pour l'avènement d'un véritable patriotisme canadien. — Déclaration de Me Gaston Esnouf. — Lutter contre l'étroitesse d'esprit.

L'Alliance Canadienne s'efforce de réduire les obstacles principaux qui sont responsables de la rivalité des groupes et qui retardent au Canada la naissance et l'épanouissement d'un véritable patriotisme canadien. Telle est la déclaration que faisait hier midi Me Gaston Esnouf, conseiller juridique de l'Alliance Canadienne, dans une conférence qu'il prononçait au déjeuner de la section de Québec de cet organisme aux "Anciens de Laval".

Le conférencier a particulièrement loué l'initiative des compatriotes de Toronto, où ce mouvement a pris naissance il y a trois ans.

Selon lui, le principal obstacle est un colonialisme moral qui s'inspire des Etats-Unis et voudrait réaliser une fusion de tous les éléments culturels du pays. Il se rencontrerait surtout chez les Néo-Canadiens.

Le sentiment national doit viser à l'union nationale dans les respect des particularités des deux principaux groupes ethniques du pays, dit-il. Faisant allusion aux récentes déclarations de la Fédération des femmes protestantes qui refusait à Ottawa des inscriptions bilingues, il en a conclu qu'il faudra lutter courageusement et que des explosions d'étroitesse d'esprit comme celle-là pourront encore se produire. C'est en face de tels anachronismes que le bien-fondé de l'Alliance Canadienne se manifestera le plus et qu'elle sera appelée à rendre d'inestimables services.

Heureusement, a-t-il ajouté, le fait français est d'expression courante dans bien des milieux anglo-canadiens. On s'est convaincu peu à peu de la richesse de la culture française et des avantages qu'il y avait à communiquer.

Des mouvements ont surgi pour établir des contacts; des échanges interprovinciaux sont organisés par l'Alliance Canadienne et c'est là qu'il faut se féliciter de son existence.

Le travail de l'acheminement vers l'entente parfaite ne fait que commencer et l'Alliance Canadienne est déterminée à y travailler de toutes ses forces.

Le conférencier a expliqué en terminant qu'un travail d'élaboration d'une charte d'incorporation de cet organisme vient de prendre fin et que les premières copies de ce document sont à l'étude. Parmi les buts qu'il souligne, il a noté l'organisation de sections dans toutes les provinces du Canada qui coordonneront l'activité de tous les groupes, encourageront les manifestations d'échanges culturels, le bilinguisme, la bonne entente et la compréhension mutuelle, la tenue de congrès annuels, etc.

Le président de la section de Québec, Me Charles Bilodeau, avait présenté le conférencier et le Dr Eivion Owen, vice-président le Québec, fit les remerciements d'usage. On remarquait en outre à la table d'honneur: Mgr Alp.-M. Parent, P.A., V.C., recteur de l'université Laval, président d'honneur; Mgr Ernest Lemieux, P.D., curé de Beauport; M. René Chalon, consul général de France à Québec; M. André Turcot, consul du Mexique, et Mme Turcot; Mme Alphonse Garon; M. Geo. E. Daigneault, président de la Société St-Jean-Baptiste; M. Albert St-Jean, de Toronto, vice-président de l'Alliance Canadienne dans cette ville; Mme M. Fohy St-Hilaire, coordonnatrice de ce même mouvement; Me Lucien Darveau, conseiller juridique; le R. P. Adrien Pouliot, S.J., et le R. F. Georgius, é.c.

"Votre industrie traverse une période difficile. Pendant les 12 années de mon ministère, j'ai toujours cru à l'entreprise privée et à la non intervention du Gouvernement dans ce domaine, mais si vous avez besoin de nos services pour obtenir la protection nécessaire, nous serons prêts à faire ce qu'il faut auprès du Gouvernement d'Ottawa pour préserver l'industrie canadienne du textile. Plus de 40,000 personnes sont employées au pays dans cette industrie et le volume des affaires y est de 400 millions de dollars par an. Dans le Québec, les textiles figurent au cinquième rang des industries et les salaires payés se chiffrent à plus de 100 millions par an. Cette industrie est ici pour y rester, elle doit vivre et avoir la protection indispensable à son maintien." C'est en ces termes que s'exprimait hier soir l'honorable Paul Beaulieu, C.A., D.S.C., ministre de l'Industrie et du Commerce dans le cabinet provincial, à l'issue du dîner qui groupait plusieurs centaines de délégués et d'invités dans la salle de bal du Château Frontenac, à l'occasion du 34e congrès de l'Association des Manufacturiers canadiens de vêtements de laine et de tricots, qui se poursuivra jusqu'à vendredi soir.

Poursuivant son intéressante allocution, le ministre ajouta: L'industrie canadienne des textiles a donné des emplois à nos jeunes gens, ce qui a fait cesser l'hémorragie qui drainait notre population vers les centres textiles de la Nouvelle-Angleterre. On ne croit plus, heureusement, que le Canada est un pays essentiellement agricole et que seul l'Ontario peut procurer aux nouvelles industries des sites favorables, parce que la langue première y est l'anglais. Dans le Québec, les écoles et les universités de langue anglaise comme de langue française sont nombreuses et bien organisées, et grâce au Ministère de la Jeunesse et du Bien-Etre social, il existe même à St-Hyacinthe une Ecole des Textiles qui a coûté 2 millions au Gouvernement et dont la machinerie a été fournie par l'industrie textile de cette province. Ceci donne un magnifique exemple aux autres industries, qui devraient aussi investir de l'argent dans de semblables écoles et aider les fils de leurs employés à les fréquenter.

Poursuivant son discours, M. Beaulieu déclara: Partout, les ouvriers demandent de meilleurs salaires; nous ne sommes pas contre ces revendications, car nous désirons conserver des standards de vie aussi élevés qu'ailleurs. Actuellement, nous venons au second rang, après les Etats-Unis, mais

(Suite à la page 6, 1ère col.)

M. G. Filteau au Richelieu

Il parle de la grandeur et des servitudes de la profession de pharmacien.

M. Georges Filteau, B.L.Ph., M. S.C., biologiste à l'hôpital Sainte-Foy, traitait hier midi, devant les membres du club Richelieu-Québec, réunis pour leur déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac, de la grandeur et des misères de la profession de pharmacien.

Présenté aux convives par M. Edgar Martel, président de l'Association les Pharmaciens de Québec, M. Filteau parlait en marge de la Semaine Nationale de la Pharmacie présentement en cours, semaine observée en même temps dans tout le Canada et aux Etats-Unis et qui reçoit l'appui de tous les corps publics et professionnels qui participent à la protection de la santé. On a voulu ainsi fournir à chacun de nous l'occasion de s'arrêter et de méditer un peu sur le rôle du pharmacien. Rôle souvent oublié et souvent mal compris ou ignoré.

M. Filteau rappela les grandes qualités d'homme du pharmacien qui en font le confident, le conseiller de ceux qui souffrent, qui sont inquiets, qui n'osent pas toujours recourir tout de suite au médecin ou qui, l'ayant consulté, cherchent une confirmation de leur espoir ou un apaisement à

(Suite à la page 7, 2e col.)

Réparations **TV** **2.50** APPEL DE SERVICE

Prêtons GRATIS **TV**

Télévision Radio Service Enr.

495 rue DORCHESTER, Québec

VENDREDI

8h.30 EN MATINEE
"La Petite Sauvage"
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 FILM
5h.30 LE GRENIER AUX IMAGES
6h.00 SUR LE PLATEAU
6h.30 MELODIES
6h.45 LA PETITE MUSIQUE
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 EPOPEES MODERNES
7h.45 POUR ELLE
8h.00 LE SPORT EN REVUE
8h.30 CHANSON-VEDETTES
9h.00 RENDEZ-VOUS AVEC . . .
9h.30 QUATUOR
"L'étrangleur"
10h.00 PROFILS D'ADOLESCENTS
10h.30 CONFERENCE DE PRESSE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
11h.40 LONG METRAGE ANGLAIS

Horaire sujet à changements

Tél.: **4-7570**

Plus de 25,000 clients satisfaits

RÉPARATIONS TV

INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE

Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.

TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec

JEUDI

8h.30 EN MATINEE
"La Petite Sauvage"
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 FILM
5h.30 FILM
6h.00 A DETERMINER
6h.30 KIT CARSON
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LES COMBATS DU SIECLE
7h.45 TOI & MOI
8h.00 LE FIL D'ARIANE
8h.30 14 RUE DE GALAIS
9h.00 RENDEZ-VOUS AVEC MICHELLE
9h.30 LONG METRAGE FRANCAIS
11h.15 LER. NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON

Horaire sujet à changements

BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Ber'd

TEL.: 3-7363

GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

ATTENTION !

Epargnez durant la **SUPER-VENTE**

des CHEFS de RAYONS du SYNDICAT de QUEBEC, ltée

Participez au concours ! Vous pouvez gagner une des trois automobiles !

Conservez votre circulaire !

Docteur **REMY BEAULIEU**, o.d.

OPTOMETRISTE

Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier

363 De la Couronne (ch. 2)

Téléphone: 4-2413

Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

33 GROSSES PORTIONS PAR SAC DE 13 PINTES



TASSE ET SOUCOUPE IMPORTÉES—FAMEUX MOTIF WILLOW —DANS CHAQUE SAC DE 13 PINTES. VERRE EN CRISTAL CLAIR À REBORD ARRONDI DANS CHAQUE SAC DE 5 ET 8 PINTES.

TEACHER'S HIGHLAND CREAM SCOTCH WHISKY



Le bon goût ne change jamais

Pour les connaisseurs

Perrier EAU PÉTILLANTE NATURELLE

Perrier AVEC LES JUS DE FRUITS

Perrier AVEC LE COGNAC . . . LE WHISKY

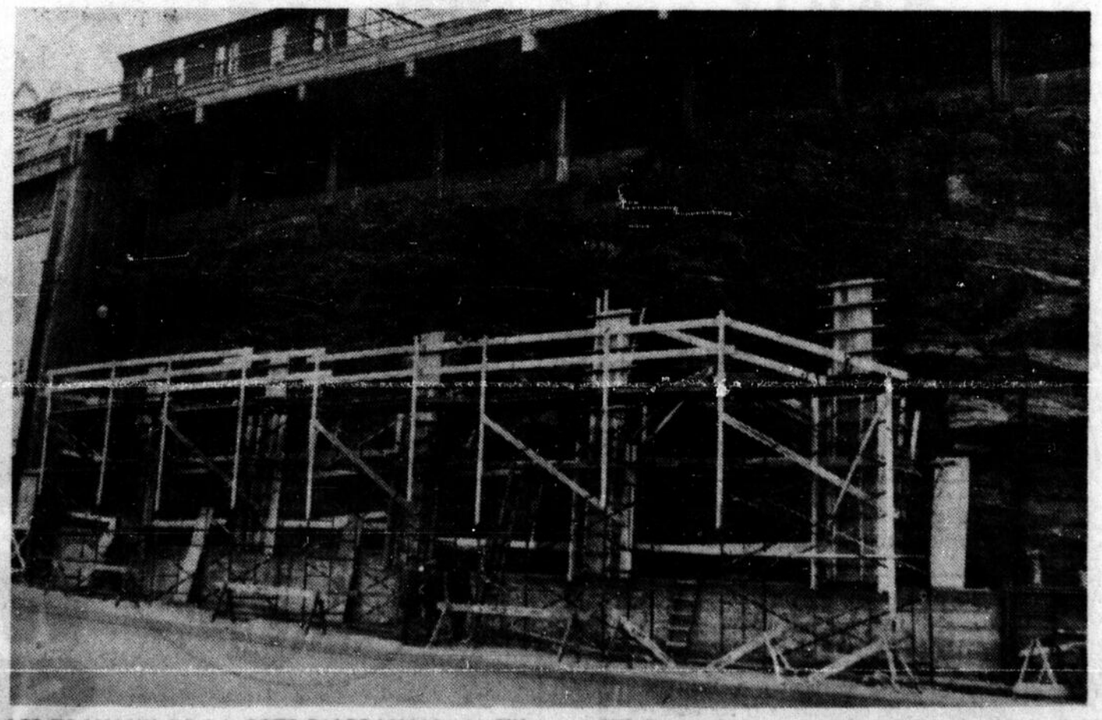
Perrier LE CHAMPAGNE DES EAUX DE TABLE

FACILITE LA DIGESTION • EXCITE L'APPÉTIT • CALME LA SOIF

IMPORTEE DE FRANCE

En vente chez

BARDOU & FILS LTEE, 108 ave Cartier
A. GRENIER LTEE, 94 rue St-Jean
EPICERIE CREMAZIE ENR., 208 rue Crémazie
LA CIE PAQUET LTEE, 155 rue St-Joseph
E. DIONNE, 1292 ouest, rue Maguire
J.-A. TREPANIER & FILS, 146 rue Cartier
ERNEST LAPOINTE, 100 rue de la Couronne



LES TRAVAUX DE LA COTE D'ABRAHAM : La Cité de Québec effectue actuellement des travaux au mur de soutènement, côte d'Abraham. La municipalité a voté pour ces travaux une appropriation de $18,000. Il s'agit de continuer le mur de béton qui existe déjà, et dont la construction remonte à 1927. Ce mur de béton, qui évitera l'effritement de la pierre était devenu nécessaire pour la protection des piétons et des automobilistes. L'entreprise sera terminée dans un mois environ. (Photo de "L'Evénement-Journal")



Carnet Mondain

Le juge et madame Maurice Brasset sont de retour de Percé, où ils ont passé une dizaine de jours à leur résidence d'été; madame Richard Alleyn les accompagnait.

M. et madame Omer Pouliot recevront ce soir à neuf heures à leur résidence de la Grande-Allée, en l'honneur de M. Carmen Guild, gérant général du ballet National du Canada, qui fait présentement un séjour à Québec.

Le notaire et madame Aimé Plamondon sont de retour de Northampton, Mass., où ils ont été les invités de leur cousine, mademoiselle Hermine Niquette.

Jacques, enfant de M. et de madame Gilles DeBlois, est heureux d'annoncer la naissance de sa petite soeur, Johanne, née le cinq octobre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Parrain et marraine: M. et madame Victor Blouin, grands-parents de l'enfant. Madame P.-H. DeBlois portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Madame A.-A. Boivin a passé quelques jours à Montréal, où elle a assisté, comme invitée d'honneur, à l'ouverture du Cercle International Ste-Marie.

Mademoiselle Hélène Grenier, de la métropole, a passé quelques jours à Québec, à l'occasion du congrès de l'Association des bibliothécaires de langue française.

Le docteur et madame Gérard Matte, de l'Ile aux Coudres, sont de retour d'un voyage d'une semaine à New-York.

M. et madame Louis-Auguste LaRue annoncent le mariage de leur fille, Marie, LL., avec M. Raymond Ruelland, M.D., fils de M. et de madame Louis Ruelland, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame du Chemin, le samedi vingt-sept octobre à dix heures.

M. et madame Pierre Bourque, d'Ottawa, de passage à Québec, sont inscrits au Château Frontenac.

A la chapelle du Séminaire d'Amos, M. le chanoine Napoléon Lévesque, curé de Macamic, assisté de M. les abbés Henri-Paul Houde et François Martel bénissait récemment le mariage de mademoiselle Pierrette Martel, fille de M. Gérard Martel, ingénieur divisionnaire d'Amos et de madame Martel, avec M. Fernand Lévesque, de Cochrane, Ontario. M. Gérard Martel accompagnait sa fille et M. Florian Lévesque d'Ansonville, était le témoin de son frère. La chapelle était décorée de glaïeuls blancs, de pompons et chrysanthèmes et pendant la cérémonie, M. l'abbé Arthur Drouin et mademoiselle Marthe Payeur, accompagnés par madame Marthe Drouin Godbout, exécutèrent le programme de chant. La mariée portait une robe en guipure rebrodée, sur jupe fourreau pure soie, de couleur champagne. Son voile court en tulle illusion, était retenu par un bandeau de même guipure et elle tenait une cascade de roses "sweetheart". Madame Trudel, mère de la mariée portait une robe noire, des accessoires tan, ainsi qu'une étole de vison canadien avec orchidée mauve. Madame Florian Lévesque, d'Ansonville, Ontario, portait un costume beige, des accessoires bruns, un chapeau beige et des martres de roches. Des glaïeuls roses fleurissaient son corsage. Après la réception chez les parents de la mariée, M. et madame Fernand Lévesque partirent en automobile pour la métropole, Niagara et Toronto. La mariée portait une robe de blin-blin bleu napolitain, un chapeau de velours et des accessoires de même teinte et une étole de vison saphir.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

ATTENTION !

Epargnez durant la SUPER-VENTE

des CHEFS de RAYONS du SYNDICAT de QUEBEC, ltée

Participez au concours ! Vous pouvez gagner une des trois automobiles !

. Conservez votre circulaire !

Notre entrevue du jeudi

Aline Fortier, commentatrice radiophonique

(par MONIQUE DUVAL)

De madame Aline Fortier, on peut tout dire et lui décerner un titre qui ne fait qu'effleurer une partie de sa forte personnalité. Commentatrice radiophonique, auteur de textes et de sketches, présidente des "Femmes d'Affaires et de Profession", conseillère du "Women's Press Club", membre actif de plusieurs clubs et associations féminines de notre ville. Mme Fortier est tout cela après avoir été dans les années passées comédienne, chanteuse, scripteur, réalisatrice à la radio, membre des Dames Auxiliaires du 22e Royal Régiment pendant la guerre et bien d'autres choses encore.

Mes lectrices qui la connaissent ne seront pas surprises de lire cela; elles savent ce dont Mme Fortier est capable. Les autres, celles qui n'ont jamais eu le plaisir de la rencontrer personnellement, se diront avec raison: "Mais comment une seule femme, mère de plusieurs enfants, a-t-elle pu parvenir à tout cela?"

Leur etonnement est compréhensible; c'est un effet en mystère qu'une femme puisse avoir une vie aussi remplie. Ecouter parler Aline Fortier, c'est un plaisir. On s'y laisse prendre en oubliant que midi a sonné depuis quinze bonnes minutes et que la journée de travail n'est pas écoulée . . .

Si elle est féconde en événements, la vie de Mme Fortier est au fond simple et belle, marquée comme toutes les vies humaines de joies et d'épreuves. Si vous causez avec elle, vous apprendrez qu'à l'âge de 19 ans, Aline Moffatt — nom de descendance écossaise — épousait Arthur Fortier, un jeune notaire, qui avait son étude à Québec. Quelques années plus tard, la grippe espagnole emportait M. Fortier laissant une jeune femme de 25 ans et cinq enfants.

Cela se passait en 1918 et deux ans plus tard la jeune mère, se voyant dans l'obligation de travailler, entre à l'emploi du gouvernement provincial. Elle y est encore . . . Remontons le cours des années; nous voyons une employée civile différente des autres. A son travail de tous les jours, elle ajoute celui de signer régulièrement, sous le nom de "Lisette", des billets pour ce même journal dont elle est aujourd'hui l'invitée. Ces écrits seront un peu plus tard publiés sous le titre de "Sourires et Grimaces". Elle continue de plus sa précieuse collaboration à "Contacts" qui est, comme on le sait, la revue officielle des Employés civils de la province.

Ayant eu l'occasion au début de sa carrière de paraitre dans un spectacle des Employés civils, elle se voit demander pour jouer la comédie. Ce qu'elle fait et bientôt la radio, elle aussi, requiert ses services. Pendant 25 ans, Mme Fortier a décrit 12,000 sketches pour le poste C.H.R.C. auquel elle est d'ailleurs toujours attachée. Son programme "La Femme et l'Actualité" renseigne la population québécoise sur le rôle de la femme dans le domaine local, national et international. Cela oblige nécessairement la commentatrice à se tenir au courant de tout ce qui se passe par la lecture des magazines étrangers et des derniers romans.

L'auteur de sketches se double d'une réalisatrice et même d'un auteur de pièces. L'une d'elles "Les Cousins Riches" fut jouée 86 fois partout dans la province. Cela et le fait qu'elle se trouvait membre du Conservatoire national l'ont conduite à Ottawa pour le concours du trophée Bessborough. A tout cela, ajoutons qu'elle a aussi composé des textes et continue à l'occasion de le faire pour Radio-Canada.

Issue d'une famille de musiciens — Aline Fortier est apparentée à Gustave Gagnon, Ernest Gagnon et Arthur Letondal — notre interlocutrice devait s'intéresser aussi à l'opérette et se souvient avoir chanté avec des vedettes connues dans ce domaine comme Dauty et Vavon par exemple.

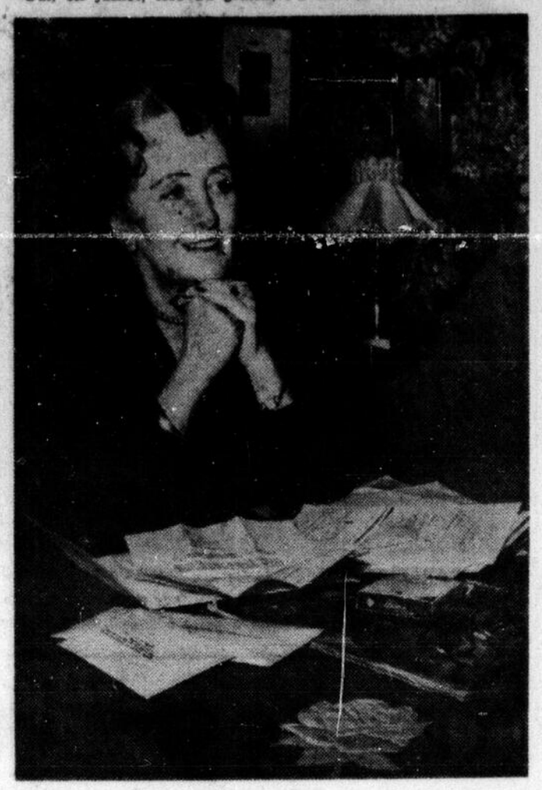
Mme Fortier est une femme très occupée et son programme de commentaires lui vaut une correspondance volumineuse. C'est ainsi qui je suis arrivée au moment même où elle dépouillait son courrier. Tous les mouvements féminins de cette ville et même de l'extérieur ont recours à ses services pour vivre, sollicitant qui une annonce, qui une entrevue ou une aide quelconque.

—Depuis quand êtes-vous à la tête du "Club des Femmes d'affaires et de Profession ?

—Depuis trois ans exactement et je viens d'être réélue au printemps dernier pour un second terme.

—N'avez-vous représenté vos consoeurs dernièrement à Montréal ?

—Oui, en juillet, lors du grand congrès international auquel ont participé 1,000 déléguées de plusieurs pays. A cette même occasion l'on m'a élue, malgré mes protestations, présidente du comité de distribution d'emblèmes à travers tout le Canada ce qui veut dire une grosse somme de travail.



—Pourriez-vous me nommer d'autres groupements auxquels vous appartenez en plus de celui des Femmes d'Affaires et de Profession ?

—Oui, ils sont nombreux et je me demande comment je puis parvenir à les suivre tous . . . Donc, le club Altrusa, la Vigie, L'Alliance Canadienne, Women's Press Club, l'Association des Consommateurs, les Jeudis Artistiques et Littéraires et la Société des Artistes de Québec.

C'est effarant ! Et madame Fortier énumère tout cela avec un sourire inébranlable. Dire qu'il existe tant de belles oisives !

Même si la conversation s'est d'abord engagée sur le terrain professionnel et artistique, je n'oublie pas que je suis dans l'appartement d'une femme qui est d'abord mère et grand'mère. Visiblement, parler de sa famille lui plait et je note . . .

Si elle a été heureuse dans sa vie publique et sociale, Mme Fortier l'a été aussi dans sa vie familiale. Trois fils, cinq filles et dix-huit petits-enfants l'entourent et les nombreux portraits qui ornent les murs cadrent bien avec la personnalité de "maman Fortier". Les moins de dix ans, paraît-il, raffolent des histoires racontées par grand'maman. J'imagine que celle qui inspire le père Noël des ondes depuis neuf ans n'est jamais prise au dépourvu pour satisfaire la curiosité du petit Roy ou de la jeune Fortier.

Suivons la grand'maman en visite chez ses enfants. Nous verrons alors que la femme d'affaires devient cordon bleu pour le bonheur des siens. Perdrix au chou, civet au lièvre et tartes au sucre font dire au petit monde: "Grand'maman est formidable . . . "

Malgré toutes ses occupations, Aline Fortier doit cependant avoir un "hobby". Qui n'en a pas? Et bien, ici, c'est le bridge et . . . la pêche qui triomphent. Chaque été, elle donne libre cours à son penchant et, armée de sa ligne et de son filet, elle s'en va jeter le trouble dans un lac paisible . . .

Mais ce qui frappe en Mme Fortier, c'est son charme et son enthousiasme de la vie. Cette personne aime tout et sa vitalité est remarquable. Et tout cela ne l'empêche pas d'afficher une élégance qu'elle considère comme un devoir. Une femme de carrière ne doit pas se laisser vieillir, déclare-t-elle en souriant.

A la femme de jugement et d'expérience, nous pouvons bien demander une opinion personnelle sur les carrières féminines. "J'y suis favorable à la condition bien expresse que le mari et les enfants ne soient pas négligés. Dans le cas d'une femme obligée d'aider son mari ou d'une autre devenue veuve, je crois que c'est une bonne solution mais encore une fois, les enfants ne doivent pas en souffrir".

—Que pensez-vous de la jeunesse d'aujourd'hui ?

—Elle m'inquiète un peu et je ne puis m'empêcher de la plaindre. Devant des engouements aussi idiots que le "Rock 'n Roll", je me demande où elle va . . . Sans compter que la télévision leur apporte trop souvent des spectacles où gangtérisme et banditisme battent la marche. C'est terriblement nocif pour l'esprit des jeunes et je m'oppose formellement à ce genre. Mais, par ailleurs, je ne veux pas me montrer trop pessimiste et je reconnais que les enfants d'aujourd'hui se développent plus vite que ceux de mon temps (je m'étais pourtant promise de ne jamais prononcer cette expression: dans mon temps . . .) Ils sont plus débrouillards et cherche plus volontiers à s'instruire. C'est très bon.

Et la conversation pourrait continuer encore longtemps car la gentillesse et le charme de cette hôtesse retiennent toujours le visiteur. Dites, madame Fortier, cette conversation, vous voulez bien que nous la reprenions prochainement ?

Un p'tit gâteau, mesdames... c'est pour la charité!

Dans les salles de spectacles parisiennes, des vendeuses meublent les entr'actes en nous serinant gentiment cette appétissante rengaine "Bonbons, Caramels, Eskimos, Chocolats!" Et même si nous avons juré une heure plus tôt, — en voyant défiler, chez Fath ou chez Dior, des mannequins à la taille de guêpe, — de ne plus jamais toucher une sucrerie, nous nous laissons séduire sans une ombre de remords! Aujourd'hui, ce sont les dames du National Council of Jewish Women qui viennent avec la même gentillesse nous induire en tentation, en nous apprenant qu'elles ont mis de nouveau la main à la pâte pour confectionner les délicieuses friandises dont elles ont le secret, et qu'elles vendront ou serviront lors de leur thé-offrande, cet après-midi, 11 octobre, à l'Auditorium Pollack, coin Salaberry et Crémazie.

Nous demandions un jour à l'une de ces charmantes hôtesses pourquoi ces pâtisseries si délectables ne se vendaient pas sur une base commerciale. Elle se mit à rire franchement et répondit: "Nous introduisons dans ces desserts tellement d'ingrédients riches et coûteux qu'il nous faudrait vraiment les vendre très cher pour réaliser quelque bénéfice!" Cette vente est donc une occasion unique pour les Québécoises (et pourquoi pas aussi pour les Québécois?) de goûter quelque chose de "divin", meilleur qu'un baiser... comme l'affirmait l'an dernier une consoeur qui s'y connait...

Un jardin de plantes vertes et un bar aux cadeaux pour bébés intéresseront également les acheteuses assez stoïques pour résister aux appels de la gourmandise. Tout ce travail de nos concitoyennes, elles en destinent le fruit aux nombreuses oeuvres charitables et philanthropiques auxquelles elles viennent généreusement en aide: l'Aide aux Immigrants, la Société du Cancer, la Légion Canadienne, Travelers' Aid, l'hôpital St-Michel-Archange, le Mont St-Aubert, les hôpitaux en général, les bourses d'étude, etc.

votre horoscope

JEUDI 11 OCTOBRE 1956

BELIER (du 21 mars au 19 avril). — Ne demandez pas à une personne de vous rendre un service que vous-même auriez refusé. Bonne camaraderie découverte à l'occasion d'un travail efectué en commun. Sorties où vous vous amuserez beaucoup.

TAUREAU (du 20 avril au 19 mai). — Situation d'argent meilleure et possibilité de la faire durer un peu. Un coeur que vous avez conquis récemment semble vouloir se reprandre mais vous saurez jouer de moyens que vous n'avez pas encore mis en jeu.

GEMEAUX (du 20 mai au 20 juin). — En affaires, ne laissez personne que vous-même décider et ne vous engagez pas plus que pour des détails. Excellente semaine pour l'amitié et les relations avec les tiers. Usez-en, sortez et voyez du monde.

CANCER (du 21 juin au 21 juillet). — Vous savez utiliser vos relations mondaines pour le plus grand bien de votre travail ou votre carrière. Flirt possible.

LION (du 22 juillet au 22 août). — Des amours se transforment en raison d'un approfondissement sérieux de vos sentiments. Ne vous mettez pas un supérieur à dos en parlant au moment où il devrait prendre une décision lui-même.

VIERGE (du 23 août au 22 septembre). — Tout s'arrange alors qu'on craignait de voir la vie devenir trop difficile. Vous pourrez vous créer des contacts intéressants et des relations utiles, n'hésitez pas à exploiter les facilités offertes par un ami.

BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre). — Vous serez très inventif en ce qui concerne votre vie sociale, et saurez vous procurer invitations et occasions de voir de nouveaux visages.

SCORPION (du 23 octobre au 21 décembre). — Usez des droits de décider que l'on vous accorde, plus ou moins ouvertement. Chance dans votre travail et vous pourriez solliciter quelque avantage sans hésiter.

CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier). — Votre vie sentimentale tirerait grand avantage d'une plus grande sociabilité. N'hésitez pas à accepter une invitation. Gains augmentés si vous suivez l'inspiration du moment et non les conseils discutables que l'on vous ostre.

VERSEAU (du 21 janvier au 19 février). — Vous serez en état de vous faire aider et d'avancer dans votre carrière. Ne provoquez pas d'inutiles discussions et tenez-vous à l'écart des controverses qui auront lieu en votre présence.

POISSONS (du 20 février au 20 mars). — Le succès sera vôtre dans le domaine sentimental si vous voulez bien faire abstraction de vos craintes et rester assuré de l'admiration que l'on a pour vous.

L'enfant né aujourd'hui sera

(Suite à la page 6, 8e col.)

Soulagement rapide et pénétrant des Douleurs Arthritiques et Rhumatismales

grâce au pouvoir de la "Chaleur Profonde"



Vite! Massez les régions douloureuses avec du Nouveau Baume Mentholatum. En 30 secondes, vous ressentez une douce chaleur . . . puis un soulagement bienfaisant des mains, épaules, hanches, genoux douloureux et autres articulations et muscles endoloris. Le Nouveau Baume Mentholatum comprend une combinaison spéciale d'ingrédients médicinaux susceptibles de pénétrer profondément dans la peau. Non graisseux, il ne tache pas. Procurez-vous un tube de Nouveau Baume Mentholatum à "Chaleur Profonde", aujourd'hui.

New MENTHOLATUM "Deep Heat" RUB

("Chaleur Profonde")



MLLe JEANNETTE DORVAL

SPÉCIALISTE EN BEAUTÉ RICHARD HUDNUT

sera heureuse de préparer votre guide personnel de beauté **Richard Hudnut**. Ce guide vous indiquera en un clin d'oeil les soins fondamentaux qui vous permettront d'améliorer votre chevelure, votre peau et votre maquillage avec les

TRAITEMENTS DE BEAUTÉ DU BARRY

et les COSMÉTIQUES RICHARD HUDNUT

Chaque opération vous sera parfaitement expliquée pour que vous puissiez suivre le traitement chez vous. Vous recevrez gratis un généreux échantillon d'essai Du Barry avec l'achat d'un produit Richard Hudnut.

VENEZ LA CONSULTATION EST GRATUITE!

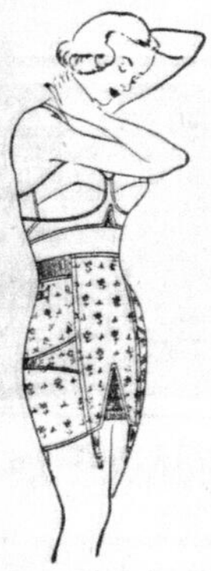
D'AUTEUIL COIN ST-JEAN, D'AUTEUIL
147 ST-JEAN, TEL.: 5-5648

CAMP *Supports*

spécialement...

pour les femmes désirant un style confortable

On dit toujours que l'expérience est le meilleur maître et le demi-siècle d'expérience de Camp signifie . . . pour vous . . . le galbe et le confort que vous ne trouveriez pas dans aucun autre vêtement. Portez un Camp et vous sentirez sa douce fermeté . . . Vous serez ainsi plus confortable, plus à votre aise, plus attrayante. Un modèle scientifique est le secret . . . le secret de Camp pour vous rendre plus élégante, plus confortable.



Grâce au "tissu magique" de Camp ce vêtement de la longueur d'une jupe est idéal pour un confortable support abdominal et dorsal qui durera tout le jour. Coton jacquard blanc ou chair.



Ce modèle est insurpassé pour donner une taille flatteuse et un support ferme pour tout le milieu du dos. Solide coutil chair.

Authorized CAMP *Service*

Votre pharmacie favorite, magasin chirurgical, spécialiste de corsets ou magasin à rayons.

PHARMACIE LIVERNOIS ENR.
Rue St-Jean.
Téléphone 2-5214

PHARMACIE BRUNET
605 Est, rue St-Joseph
Téléphone : 5-8141

P.-M. BOUCHER ENR.
58 rue St-Jean
Téléphone : 5-6785

Ls-Ed. PAQUET Ltée PREMIER À QUÉBEC
Téléphone: 4-8481

Syndicat de Québec

Geneviève Morel
287 est ST-JOSEPH
Tél.: 2-3590

A la première nationale de la

HAUTE COUTURE

Marie Antoinette
D'Anjou
Germaine et René

révèleront leurs créations à la revue des modes-spectacle offert au

THEATRE CAPITOL

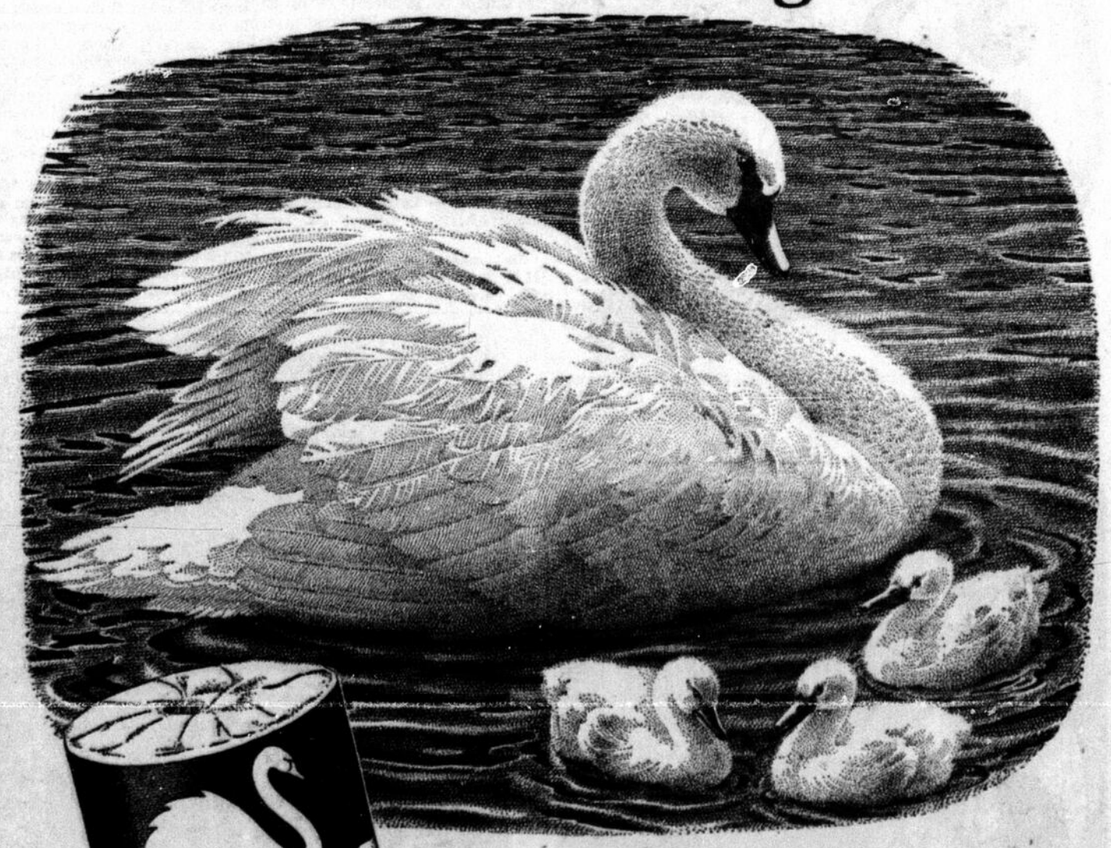
le lundi 15 octobre 1956

pour le bénéfice de la Croix Rouge (section Québec)

Prix de présence :
UNE CAPE DE VISON

Billets en vente au théâtre Capitol dès vendredi ou à la Croix Rouge 47 rue Saint-Eustache. $3. — $2. — $1.

le plus doux, le plus sûr
le meilleur à tous égards





—la meilleure marque aussi de serviettes et d'essuie-mains

WHITE SWAN



Le signe constant de qualité—
THE E. B. EDDY COMPANY



Carnet Mondain

Mademoiselle Vivian Dempsey a reçu à l'heure du thé, samedi, chez Marino, en l'honneur de mademoiselle Louise Lessard, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame J.-Raymond Gagnon sont de retour de Long Island, New-York; ils ont également visité les chutes Niagara.

Madame J.-N. Lepage, de notre ville, est de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à Salem Mass et Boston.

M. et madame Jules Robert, de l'avenue Royale à Beauport, ont été l'objet d'une réception organisée par un groupe de leurs parents et amis, pour souligner leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Après la lecture d'une adresse par leur fille Noella, leur fils Jean-Louis remit un cadeau à ses parents tandis que mademoiselle Marthe Deschène offrit une gerbe de fleurs à sa tante.

Mesdemoiselles Pauline et Madeleine Boutin, de Tadoussac, ont passé quelques jours à Québec, les invitées de leur frère M. Roland Boutin et de mademoiselle Denise Racette.

M. et madame Jules Landry sont retournés à Arvida, après un bref séjour à Sherbrooke.

M. et madame Philippe Patry, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine dans la vieille capitale.

M. Germain Bélisle, d'Ottawa, a passé la fin de semaine dans notre ville, où il a assisté au congrès de l'Association des bibliothécaires de langue française.

Mesdemoiselles Lise Despatis, Louise Marchand et Eliane Lefebace ont passé la fin de semaine dans notre ville.

A l'extérieur

Le vice-maréchal de l'Air et madame A. L. James, d'Ottawa, était en ville samedi, à l'occasion du mariage Symonds-Coyne.

Le sous-commissaire C. E. Rivett-Carnac, de la Gendarmerie royale et madame C. E. Rivett-Carnarc, sont de retour à Ottawa après avoir passé cinq ans et demi à Victoria, C.-B., où M. Rivett-Carnac était officier commandant de la Gendarmerie royale pendant cette période.

M. et madame Neil Asselin sont revenus de Brockville où ils ont assisté au mariage Code-Scace, qui a été célébré samedi.

M. et madame John-E.-L. Duquet et leurs filles Dawn et Joan ont passé la fin de semaine au Seigniory Club.

M. et madame Maurice Paradis, d'Ottawa, sont partis pour un voyage de douze jours à New-York où ils seront les invités de M. et madame Lucien Perrier, ainsi qu'à Toledo où ils séjourneront chez M. et madame Duck Mills; ils visiteront aussi Détroit.

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.



Madame Gaston Lepage (Gisèle Tremblay) fille de Me et de madame Victorien Tremblay, de St-Joseph d'Alma, dont le mariage a été célébré, ces jours derniers, en l'église St-Joseph d'Alma. Le marié est le fils du docteur et de madame René Lepage, de Mont-Joli. (Photo Studio Audet)

Pour une ballerine ? Non !...



L'originalité des chaussures créées par le dessinateur parisien Pérugia est bien connue du monde de la mode. Voici un autre spécimen étrange mis au point par lui pour la saison automnale. S'inspirant de l'idée des Ballets Russes de 1919, Pérugia fait revivre le chausson de soie avec talon bas et gland proéminent. L'on voit que l'extravaguant dessinateur n'a pas fini de nous étonner . . .

Culture physique par jeux de corde

Par le Professeur GROSDIDIER

Une forte corde de quelques pouces de longueur, quel admirable et simple instrument de travail de culture physique pour deux partenaires ! (Bien que la corde, comme instrument à sauter, à grimper, à hâler un poids puisse aussi servir à un culturiste s'entrainant seul). Voici trois exercices simples et musclant à exécuter à deux avec une corde.

1)— Lutte simple de traction à la corde. Pratiquer sans secousses, le plus fort cède pour se reprendre; Il s'agit d'entrainement et non de compétition.

2)— Un des partenaires fait passer la corde derrière ses reins et sans-boute l'autre tirant et tenant les deux bouts. Celui-ci ne doit pas lâcher brusquement, ce qui pourrait provoquer une chûte dangereuse de son partenaire.

3)— Chacun des partenaires tient un bout de la corde à deux mains, les partenaires se tournent le dos, la corde passe sur une de leurs épaules, ils tirent en sens contraire. Au bout d'une minute on fait passer la corde sur l'autre épaule et chacun s'efforce à nouveau d'entrainer l'autre.

On mange beaucoup plus de pain

Malgré toute la publicité faite aux pilules et aux régimes amaigrissants, les Canadiens continuent à manger du pain. D'après le Bureau fédéral de la Statistique, la consommation du pain au Canada augmente lentement et régulièrement depuis une vingtaine d'années.

Contrairement à l'opinion générale, c'est au cours des années de prospérité que les Canadiens mangent le plus de pain. Les statistiques indiquent en effet que la consommation de pain per capita baisse au cours des années maigres et augmente au cours des années d'abondance. Au pire moment de la crise, en 1933, sa moyenne n'était que de 82.2 livres, soit 11.1 livres de moins qu'en 1929, alors qu'elle atteignit son maximum de 111.9 livres par personne en 1946.

Ce phénomène s'explique en partie par l'accroissement de la demande pour les pains spéciaux. Il s'agit de miches de pain de grosseur, de forme, de saveur et d'apparence différentes de celles du pain blanc courant du boulanger. Ces pains ont généralement une enveloppe de pellicule cellulosique qui n'empêche aucunement l'acheteur de les identifier directement au premier coup d'oeil, non plus que d'en apprécier la fraicheur au toucher sans le moindre inconvénient pour qui que ce soit. L'enveloppe de Cellophane renferme des spécialités telles que le pumpernickel, les pains aux oeufs, aux raisins ou au fromage, le pain blanc enrichi, les pains de

(Suite à la page 6, 6e col.)

BERMUDES

La croisière idéale pour lune de miel ou convalescence.

TOURISME & TRAVAIL

2-6629

LE NATIONAL COUNCIL OF JEWISH WOMEN

SECTION DE QUEBEC

Invite très cordialement toutes les dames de la ville à son thé de bienfaisance et à sa vente de gâteaux, plantes, bibelots qui aura lieu JEUDI APRES-MIDI, 11 octobre

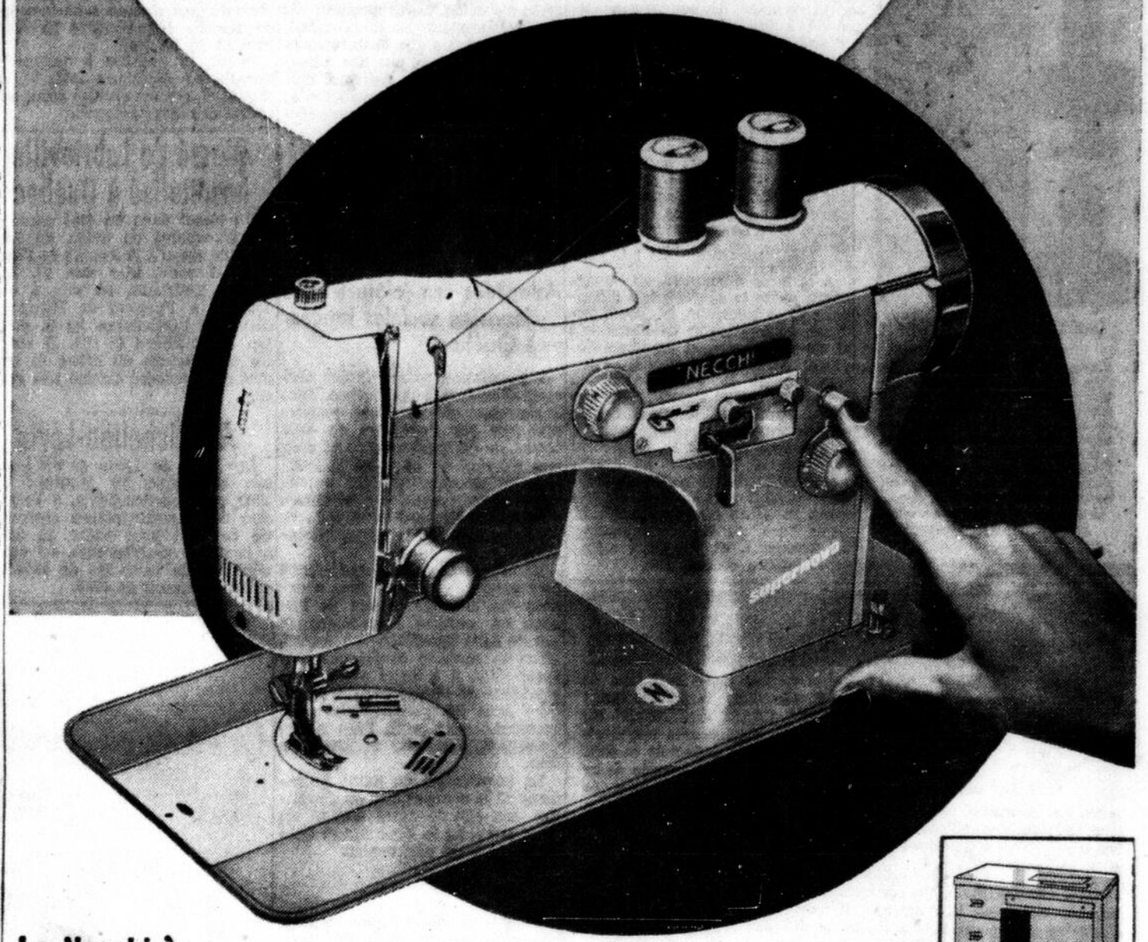
A L'AUDITORIUM POLLACK

coin SALABERRY-CREMAZIE (entrée Salaberry)

La plus merveilleuse invention depuis l'aiguille

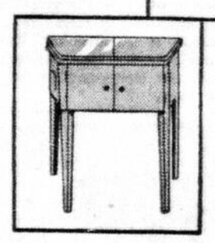
NECCHI

LA COUTURE PAR BOUTONS-POUSSOIRS



La Necchi à boutons-poussoirs signifie couture moderne, facile et plus rapide





SEULE NECCHI vous permet d'exécuter 200,000 dessins de broderie et d'en varier la longueur à volonté, de repriser, de coudre à points invisibles et de dessiner des monogrammes automatiquement.

La Necchi coud les boutons et confectionne les boutonnières sans avoir à retourner le tissu — elle pointe automatiquement. Necchi est seule à présenter des machines modernes aux coloris deux-tons et 21 cabinets différents en styles et finis de toute beauté. Toutes les machines à coudre Necchi sont garanties à vie.

Demandez au dépositaire Necchi-Bernina de votre localité de vous faire une démonstration gratuite, à domicile, de cette merveilleuse machine à coudre qui coud automatiquement.

LA VENTE ET L'ENTRETIEN SONT ASSURÉS PAR 2800 DÉPOSITAIRES AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS

NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) LIMITED

3445, AV. DU PARC, MONTRÉAL

Modèles Necchi à compter de $109.00

VENDEURS AUTORISES NECCHI	**CENTRE DE COUTURE NECCHI** (J.-Emery Mathieu, prop.) Démonstration et Cours de couture gratis 21 rue St-Antoine St-Georges de Beauce — Téléphone: 428	**ROCK ÉLECTRIQUE** LIMITEE KENOGAMI JONQUIERE
NOREAU ÉLECTRIQUE LIMITEE 8 rue St-Louis, Lévis Téléphone : TE 7-6158	**CENTRE DE COUTURE NECCHI** (Arm. Guyot, gérant) 66 Ouest St-Joseph — Téléphone: 3-4866 Démonstration et cours de couture gratis	**LÉO SIMARD** St-Joseph d'Alma Téléphone : 209
ALBERT MARCOUX Ste-Hénédine Co. Dorchester Téléphone : 228	**CENTRE DE COUTURE NECCHI** CHEZ C. ROBITAILLE INC. 200 est, rue St-Joseph — Téléphone : 5-8167 Démonstration et cours de couture gratis	**VIVOIR MODERNE Enr.** St-Jean-Port-Joli Téléphone : 11
L.-P. LACROIX marchand 260 rue Notre-Dame Ste-Marie, Beauce	**CENTRE DE COUTURE NECCHI** (Arm. Guyot, gérant) 624 - 3ème Avenue Téléphone : 3-5768 Démonstration et cours de couture gratis	**F. GAGNON ENR.** St-Félicien Téléphone : 211
J.-R. SIROIS Matane, P.Q. TEL.: 83	**CENTRE DE COUTURE NECCHI** (Jean-Marc Habel, prop.) Victoriaville, Cté Arthabaska, C.P. 343 Téléphone: PL. 2-6162 (Service et cours de couture gratuits)	**ROSS & FRÈRE ENR.** 296 rue St-Germain Rimouski Téléphone: 3318
BOUCHARD & FRÈRE Distributeurs Necchi Baie St-Paul Téléphone : 130	**CENTRE DE COUTURE NECCHI** (Donat Papillon) St-Raymond, Cté Portneuf — Tél.: 133-S-2 Démonstration, service, cours de couture gratis	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

10¢ DE RABAIS



CAFÉ INSTANTANÉ BORDEN

Torréfié selon un procédé spécial qui amplifie l'arôme et la saveur des cafés de choix dont il est fait, le café instantané Borden est beaucoup plus savoureux que les cafés ordinaires.

Profitez de cette offre à prix d'aubaine: dégustez le délicieux café BORDEN, tout en épargnant! Pendant quelques jours seulement le grand pot de café instantané BORDEN est vendu avec un rabais de 10¢.

LES POTS OFFERTS À PRIX D'AUBAINE SONT MUNIS D'UNE ÉTIQUETTE SPÉCIALE!

L'industrie du textile...

(Suite de la page 3)

le maintien de ces standards pose un problème, puisque avec une population de 15 à 16 millions comparativement à celle de 175 millions des Etats-Unis, nous n'avons pas le même marché et la même production. Il faut également compter avec les marchandises fabriquées à l'étranger dans des pays où la main-d'oeuvre est obtenue à meilleur compte. Si cette situation ne peut être corrigée sans l'intervention du Gouvernement, il faudra qu'elle ait lieu avant qu'il ne soit trop tard.

En terminant, M. Beaulieu brossa un tableau à la fois réaliste et enthousiaste de la richesse du Canada et de son avenir illimité. Il ajouta que de nombreux capitalistes européens préféraient actuellement investir leur argent au Canada plutôt qu'aux Etats-Unis, vu qu'il possède autant de ressources, avec une population près de 12 fois inférieure. Et le Québec, affirma-t-il avec vigueur, avec sa situation géographique, ses ports, ses routes, ses forêts, son énergie, est mieux placé que toutes les autres provinces pour accueillir les capitaux et les industries. Un Québécois est avant tout un Canadien, et ceux qui viennent chez nous se sentent chez eux, "at home". C'est pourquoi, dit-il en terminant, nous sommes toujours heureux lorsque vous choisissez Québec ou Montréal comme centre de vos assises; vous y voyez que l'héritage de deux langues et de deux cultures est une force et non une faiblesse.

Présenté avec humour par le président de l'Association, M. J.-L. Héon, le ministre fut remercié par M. George Dobbie, qui fit part à l'assemblée de son émerveillement à la suite d'un voyage à Sept-Iles et des horizons très vastes que cette visite lui avait ouverts.

Le président offrit ensuite à M. Beaulieu une pièce de magnifique tissu de laine fabriqué à Québec, ainsi que des chaussettes également confectionnées dans la province. En souriant, le ministre se dit enchanté de ce cadeau et déclara avec une pointe de malice: "C'est cela que dans la province de Québec, on appelle . . . de la corruption!"

A la table d'honneur, on remarquait, outre le conférencier d'honneur et le président, M. Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, et madame Coderre; M. Fernand Dostie, sous-ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre social; l'hon. Hervé Barbeau, président de l'Association professionnelle des Industriels; M. et madame Dobbie; M. G. Brock; M. Crabtree, président de l'Institut des Textiles et madame Crabtree; Miss Sara Murdoch, du Ryerson Institute of Technology; M. Louis Paré, du Bureau municipal du Tourisme, et plusieurs autres personnalités du congrès.

SEUL, Gattuso OFFRE GRATUITEMENT CET "OLIVIER" MINIATURE



Donnez à votre table un air de fête en la décorant de cet "olivier" miniature. Pour servir, sortez du bocal l'olivier chargé de succulentes olives farcies et déposez-le sur un plateau. Vous pourrez l'utiliser de nouveau en l'ornant de petites saucisses de Francfort, bouchées fines ou autres hors-d'oeuvre.

Vous le trouverez dans le nouveau bocal Gattuso à fond concave.

Maire-suppléant à Lévis

M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux remplira la charge de maire-suppléant de la cité de Lévis durant les mois de novembre, décembre et janvier. M. L'Hébreux succède à Me Thomas Lambert, avocat et échevin de cette ville, dont le terme de trois mois se termine le 31 de ce mois-ci. Le maire de Lévis est M. J.-A. Bégin.

M. St-Laurent à la Conférence des universités du pays

Ottawa, (PC) — Le premier ministre, M. St-Laurent, prendra la parole au congrès qui a été convoqué pour le mois prochain, à Ottawa, par la Conférence des universités canadiennes.

Des industriels, des hommes d'affaires et des universitaires doivent assister à ces assises qui se dérouleront du 12 au 14 novembre et porteront sur les problèmes de nos universités au cours des lo prochaines années.

M. St-Laurent a déjà annoncé qu'il est prêt à demander à son gouvernement de doubler à $16,000,000 par année les octrois du fédéral aux universités canadiennes, pourvu que la Conférence accepte de distribuer elle-même ces fonds.

Le président de cet organisme, M. G. Edward Hall, de l'Université Western Ontario, a révélé hier que des séances spéciales des directeurs et du comité des finances de la Conférence auront lieu, lors du prochain congrès, afin d'étudier la proposition de M. St-Laurent.

Les dirigeants des 35 universités canadiennes, ainsi que des ministres provinciaux et fédéraux doivent assister à ces importantes assises.

Résolutions des Hospitaliers

Adoptées en clôture des Journées sociales tenues à Québec.

L'Association patronale des Services Hosptaliers de Québec, Inc., a couronné ses Journées sociales hier soir par l'adoption de trois voeux, de deux résolutions et d'un mot d'ordre. Au cours de la journée, les membres avaient entendu deux remarquables conférences du R. Père Richard Arès, S.J., D. Ph., directeur de la revue "Relations".

Dans une première conférence hier matin, le R. Père Arès a exposé "la doctrine sociale de l'Eglise en matière économique et sociale dans Quadragésimo Anno". Dans sa seconde conférence hier après-midi, il a traité de "la restauration de l'ordre social". Le R. Père Arès fut présenté aux congressistes par le R. Père Albert Côté, S.V., aumônier de l'Association.

La bénédiction du Saint Sacrement et la consécration au Christ-Roi ont clôturé cette session de deux jours. Le R. Père Albert Côté a présidé à ces cérémonies.

Les voeux

Voici comment se lisent les trois voeux adoptés à l'issue des séances:

—Que les institutions puissent bénéficier d'un enseignement social solide et adapté.

—Que tous considèrent avant tout la fin de nos maisons d'hospitalisations: Procurer le bien des hospitalisés, membres souffrants du Christ.

—Que tous et chacun s'appliquent à développer la conscience professionnelle dans une réelle collaboration chez ceux qui travaillent, directement ou indirectement, à la réalisation de l'oeuvre hospitalière.

Les résolutions

—Je ferai une étude attentive des encycliques sociales.

—Je serai religieusement docile aux directives de mon évêque.

Mot d'ordre

Soyons justes!... Par dessus tout: la charité.

Montgomery . . .

(Suite de la première page)

chent de prendre de saines décisions."

Le feld-Maréchal a conclu que l'on tend de plus en plus vers la totale indépendance de chacune des forces armées. "Si nous ne sommes pas prudents, nous aurons bientôt trois ministères de la Défense parfaitement autonomes".

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et bien souvent aussi, de l'argent.



Les fièvres et petits rhumes de bébé ne me tracassent plus

Quand un léger enchifrènement ou un nez qui coule annonce un rhume — donnez immédiatement des Tablettes Baby's Own. Les Tablettes Baby's Own, au goût sucré, agissent doucement mais promptement pour débarrasser les intestins de bébé des déchets qui le rendent fiévreux et agité — et aident ainsi la Nature à enrayer les rhumes. Des millions de mamans les emploient aussi au moment de la dentition pour soulager fébrilité, gaz, manque d'appétit, dérangements d'estomac, etc. dus à l'irrégularité. Achetez des Tablettes Baby's Own chez votre pharmacien aujourd'hui. Cliniquement approuvées pour leur efficacité et leur sécurité.

BABY'S OWN TABLETS

Paris et Londres toujours d'accord sur l'avenir du canal de Suez

Les deux puissances en faveur d'une régie pour régler le cas de Suez. — L'Angleterre considérerait aussi un plan de surveillance internationale.

Nations Unies (PC) - La Grande-Bretagne et la France ont réaffirmé, mercredi, leur attitude envers la dispute sur Suez et la Grande-Bretagne a nié avoir quelque peu retraité de la demande originale d'une régie internationale de la voie maritime.

Un porte-parole britannique a déclaré que les conjectures concernant les "divergences anglo-françaises sont sans fondement".

Cependant, il a amoindri la négation en laissant entendre que la Grande-Bretagne est souple en ce qui concerne la question du fonctionnement actuel du canal en autant qu'un groupement international assurera le libre accès de la voie maritime aux navires de tous les pays du monde.

Des rumeurs voulant que la Grande-Bretagne ait soumis un genre de compromis ont commencé à circuler peu après les entretiens privés franco - anglo - égyptiens, mardi soir.

Le projet indien

Mercredi, le secrétaire britannique au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, le ministre français des Affaires étrangères, M. Christian Pineau et le ministre égyptien des Affaires étrangères, Mahmoud Fawzi, se sont rencontrés de nouveau dans le bureau du secrétaire de l'ONU, M. Dag Hammarskjold.

Après la réunion de deux heures et demi, M. Pineau a déclaré : "Nous avons discuté sans prendre de fermes engagements ni d'un côté ni de l'autre."

Fawzi, le premier à quitter le bureau du secrétaire général, et M. Lloyd, qui est ensuite sorti, ont refusé des commentaires.

A la suite d'une réunion qu'ils ont eu mercredi matin, MM. Lloyd et Pineau ont émis un communiqué disant qu'ils "sont tous deux d'accord dans leur analyse de la situation et sur les besoins de faire clarifier certains aspects du problème par l'Egypte."

Des rapports veulent que la Grande-Bretagne ait modifié son attitude en acceptant une surveillance internationale plutôt qu'une régie. Ces rapports laissent entendre que les Etats-Unis ont appuyé cette idée.

Ce projet serait semblable à celui qui a été soumis par l'Inde lors de la conférence des 22 pays à Londres, tenue peu après que l'Egypte eut nationalisé le canal, le 26 juillet dernier. Le plan indien a été rejeté à la Conférence de Londres.

Blessé de Labrieville hospitalisé à Québec

Un blessé dans un état grave a été transporté en avion de Labrieville jusqu'à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, hier soir. M. Alphonse Thériault, 30 ans, a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus pa l'ambulance de la maison J. Bouchard et fils. Il souffre de fracture du crâne et son état est considéré comme très grave.

Au Richelieu-Lévis

Les cités de Lévis et de Lauzon ont versé un montant de $800 au Richelieu-Lévis, à l'occasion de la souscripteion annuelle de ce club pour venir en aide à l'enfance malheureuse. La contribution de Lévis fut de $500 et celle de Lauzon de $300.

On mange . . .

(Suite de la page 5)

son, de blé, de blé entier, de seigle, les pains de régime, non salés, au gruau et à la cannelle. La Cellophane conserve la fraicheur du pain beaucoup plus longtemps que les enveloppes d'usage courant.

Il y a une vingtaine d'années, lorsque 85 pour cent du pain était livré chez le consommateur par le boulanger, même la ménagère des grandes villes n'avait le choix que d'une demi-douzaine environ de sortes de pain. Aujourd'hui, il existe une trentaine de variétés et quelque 500 marques différentes.

Soit dit en passant, la congélation et le refroidissement du pain sont deux choses très différentes. Tandis que le pain congelé dure presque indéfiniment, le pain que l'on met simplement au réfrigérateur ne se conserve pas frais plus longtemps que s'il est gardé à la température normale de la cuisine. Afin de conserver bien frais le pain enveloppé, il faut toujours soigneusemnt refermer l'enveloppe. Voici comment procéder: donner quelques tours au bout ouvert de l'enveloppe et ensuite, sans lâcher prise, faire faire un tour au pain lui-même.

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures de l'après-midi à

L'Evénement-Journal

Signalez :

5-7131

le matin, le samedi et le dimanche, signalez :

MU 3-0772

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :

SERVICES DES ANNONCES

Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

doué d'un caractère fantasque, bizarre il gaspillera ses multiples talents en éparpillant ses efforts. Dilettante, tout l'intéressera mais il sera assez superficiel. Spirituel, taquin parfois ironique mais sans méchanceté. Il aimera l'aventure, les voyages et sera sentimental, rêveur, bohème. Il se liera facilement et ses amis seront très nombreux.

TENDU? ANGOISSÉ? INQUIET?
RELAXA-TABS
Consultez votre pharmacien

Combien vous coûte-t-elle au pouce ?



A vrai dire, chaque fois qu'elle grandit, elle vous coûte plus d'argent. C'est pourquoi les vêtements Little Nuggett sont faits d'après la méthode AJUSTASIZE

Pas besoin d'acheter des vêtements plus grands que nécessaire. Les vêtements "Ajustasize" seront parfaitement seyants l'an prochain comme cette année ! De plus, les vêtements sont faits pour être portés à loisir et durer plusieurs saisons.

Cette gentille enfant porte un 3-pièces "Ajustasize" fait avec un tissu tout laine "Scots Wha-Hae", et garni de mouton. Tailles 2-3X et 4-6X.

Partout au Canada en ce moment, les détaillants offrent cet ensemble ainsi que plusieurs autres vêtements et costumes "Ajustasize."

Voyez-les pendant que leur collection est complète.

LA RÈGLE À SUIVRE C'EST DE PORTER UN VÊTEMENT Little Nugget "IL GRANDIT AVEC VOUS" MANTEAU AJUSTASIZE
POUR UN LONG USAGE — IL GRANDIT AVEC VOUS



La vieille magie... de la jarre de gingembre

Il fut un temps où la dépense n'était pas complète, sans la jarre de gingembre... et grand'maman y puisait souvent — pour faire ses merveilleux gâteaux et biscuits.

Mais aucun biscuit n'a jamais égalé les GINGER NUTS de Huntley & Palmers, de vieux favoris dont la popularité augmente d'année en année. Les GINGER NUTS ont tout : le piquant exotique du gingembre véritable; une pâte croustillante, avec des noix; une riche couleur dorée.

Essayez un paquet de GINGER NUTS demain !

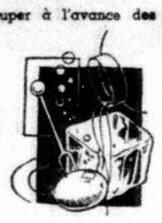
Huntley & Palmers
IMPORTATEURS DE BISCUITS ANGLAIS
DANS LES SUPERMARCHES, EPICERIES ET MAGASINS A RAYONS.
DISTRIBUTEUR :
C9 AGENT : Rose & Laflamme Ltée., Montréal

ENTRE NOUS par MARIE ROBERT



MONTREAL, 11 octobre — Que faut-il pour faire du bon café ? Une chose essentielle — du bon café ! Et le Café INSTANTANE CHASE & SANBORN est justement un excellent café. Vous pouvez apercevoir par la "fenêtre" du bocal la riche couleur de ce café. Avant même d'y avoir goûté vous êtes assurée de sa saveur exquise. Près d'un siècle d'expérience, de recherches constantes, ont abouti à une perfection de mélange et de bon goût. Régalez-vous et regalez votre famille avec ce délicieux Café Instantané Chase & Sanborn aujourd'hui même. Je suis sûre que vous en serez enchantée !

Si vous recevez des amis, pourquoi vous préoccuper à l'avance des boissons que vous leur servirez. Il vous suffit d'avoir en réserve quelques bouteilles de délicieux vermouths canadiens de BRIGHT, type français et type italien, qui peuvent se comparer aux meilleurs vermouths du monde. Que vos invités désirent un Martini, un Manhattan ou un Gibson, vous pouvez le préparer avec du vermouth canadien de Bright. Vous pouvez aussi le servir "sur la glace", c'est-à-dire le verser sur des cubes de glace ; vous verrez combien c'est exquis et rafraichissant. Vos amis seront enthousiasmés de ces vermouths canadiens de Bright à la saveur incomparable ; faites-en une bonne réserve en prévision de leur visite.



C'est vraiment remarquable . . . le bien que peut faire à la chevelure le "Lanolin Plus Hair Spray Set". Il offre de nombreux avantages. Tout d'abord, il est idéal pour fixer les bouclettes — il donne l'illusion d'une coiffure fraichement brossée et fait durer les bouclettes pendant toute une semaine. Les cheveux n'ont pas l'air "laqués" mais ils sont souples et brillants. Ainsi que tous les produits LANOLIN PLUS, le HAIR SPRAY SET est riche en lanoline et il *tonifie* vos cheveux et, si vous l'employez régulièrement, vous aurez toujours la coiffure impeccable dont vous rêvez. $1.50 dans toutes les bonnes pharmacies.



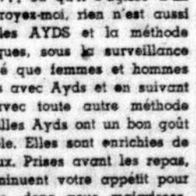
Avec l'hiver qui nous guette, il est bon de songer à parer son foyer d'une aimable perruche babillante. Il est si facile de les garder en bonne santé avec le REGIME ALIMENTAIRE NATUREL DE BROCK qui contient *tous* les éléments nutritifs nécessaires. Et une perruche donne tant de joie. Notre perruche, Sir Isaac, me souhaite un joyeux bonjour tôt le matin et elle me dit des choses gentilles quand je la couvre le soir. Une perruche est vraiment un oiseau charmant qui plaira à toute votre famille. Prenez-en bien soin en lui donnant fidèlement le Régime alimentaire naturel Brock.



Que vous désiriez maigrir de quelques livres . . . ou qu'il s'agisse d'un régime à long terme, croyez-moi, rien n'est aussi efficace que les pastilles AYDS et la méthode Ayds. Des essais cliniques, sous la surveillance de médecins, ont prouvé que femmes et hommes ont perdu plus de poids avec Ayds et en suivant la méthode Ayds qu'avec toute autre méthode amaigrissante. Les pastilles Ayds ont un bon goût de caramel très agréable. Elles sont enrichies de vitamines et de minéraux. Prises avant les repas, tel qu'indiqué, elles diminuent votre appétit pour les aliments riches — et vous mangez moins, donc vous maigrissez. Profitez des pastilles Ayds — *dès maintenant !*



Maintenant, pour la première fois, vous pouvez faire une *vraie* garniture de tarte au citron, en une minute et sans cuisson. Oui, grâce à la nouvelle GARNITURE DE TARTE AU CITRON INSTANTANEE ROYAL vous obtenez une délicieuse tarte-maison. Vous délayez le pouding Royal avec de l'eau bouillante, et votre garniture est prête ! Et ce n'est pas un pouding. C'est une vraie garniture de tarte, à la fine texture, à la bonne saveur de citron, qu'il vous fallait faire cuire jusqu'à maintenant. Faites-en l'essai. Si vous voulez *accentuer* le goût du citron, ajoutez un peu de jus de citron frais à la garniture. Vous serez reconnaissante à la maison Royal de vous fournir une si délicieuse garniture de tarte au citron et qui exige si peu d'effort et de temps.



Comment va bébé ? Il profite, j'espère. Et comme tout bébé bien portant à qui l'on donne la formule désirée, il doit chanter la plupart du temps. Demandez à votre médecin laquelle des trois formules FARMER'S WIFE convient à *votre* bébé. Ces formules lactées qui ont fait leur preuve au cours des ans, sont faites spécialement pour les bébés. Vous pouvez donner à votre enfant du Lait Entier (étiquette rouge) ou du Lait Ecrémé (étiquette jaune) ou le Lait partiellement Ecrémé (étiquette bleue), créé à la demande de pédiâtres qui exigeaient une formule riche en protéine mais faible en matière grasse. Les trois formules sont enrichies ds vitamine D. La formule Farmer's Wife est *vraiment* supérieure !



Nouvelle Prom onctueuse
AVEC CRÈME ONDULANTE HOMOGÉNÉISÉE

La première permanente chez soi qui donne vraiment à votre chevelure une souplesse, une docilité nouvelles



La NOUVELLE CRÈME ONDULANTE HOMOGÉNÉISÉE protège et régénère la chevelure. Les cheveux ne sont jamais secs ou crépus après l'ondulation.

DES INGRÉDIENTS NOUVEAUX ET COÛTEUX font disparaître toute odeur désagréable et laissent vos cheveux plus propres, plus souples, plus frais. PROM imprègne votre chevelure d'une BEAUTÉ NOUVELLE.

On vous remboursera le prix d'achat si, après une ondulation PROM, vos cheveux ne sont pas en meilleur état qu'auparavant.

Convient parfaitement aux cheveux des enfants

JAMAIS ONDULATION N'A ÉTÉ SI FACILE À FAIRE!

Appliquez...

Avec la riche crème ondulante Prom, pas d'à peu près. Elle s'applique facilement et *reste là où vous la mettez.*

Enroulez...

La crème ondulante Prom produit une "ondulation contrôlée" qui réussit parfaitement chaque fois.

Voilà votre Prom!

PAS DE SOLUTION À ONDULER QUI RUISSELLE

Contrairement aux solutions à onduler claires, sans corps qui ruissellent dans les yeux et jusque sur les vêtements, la crème à onduler homogénéisée Prom adhère aux cheveux.

PAS DE NEUTRALISANT MALPROPRE

Prom se neutralise automatiquement tandis que les cheveux sèchent sur les bigoudis. Pas nécessaire de tamponner ou de verser un neutralisant séparé.



nouvelle Prom onctueuse 2.00

MOUVEMENT DES NAVIRES

GOLFE

A l'Est de Québec — Montant: 11.20 a.m. Sneaton 38 milles à l'est dû à Québec à 4.00 p.m. pour Trois-Rivières.

St-Jean, I.O., 14 — Montant: 10.20 a.m. Shelter Bay ancré plus tard à St-Laurent: I.O.

Descendant: 11.55 a.m. Georges Hébert.

Bateau Phare: No 20 — Montant: 11.15 a.m. Fort Ramsay pour Trois-Rivières.

Pointe-au-Père, 158 — Montant: 10.05 a.m. Columbia pour Québec. Empress of Britain dû à la Pointe: 10.00 p.m. ce soir et dû à Québec à 7.00 a.m. demain matin pour Québec et Montréal. 11.35 a.m. Makron pour Montréal. 11.45 a.m. Knob Lake pour Contre-Coeur. 12.10 p.m. Laurentia pour Montréal.

Descendant: 9.20 a.m. Tunaholm. 9.45 a.m. Linda. 10.10 a. m. Ciandra. 10.40 a.m. Cairngowan. 12.00 midi Eagle.

Forestville, 153 — Descendant: 3.30 a.m. Remorqueur: Banswift.

Sept-Iles, 285 — Montant: 1.00 a.m. Don Manuel arrivé venant de Birkenhead U.K. 4.20 a.m. Santore arrivé venant de Baltimore: USA.

Descendant: 5.40 a.m. Don Manuel parti pour un Port d'Ordres en Angleterre. 10.20 a.m. Santore parti pour Baltimore: USA.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Montant: 12.10 p.m. St-Léon C. 10.15 a. m. Cape Breton. 10.45 a.m. Eurystheus. 9.25 a.m. Makaweli. 9.25 a.m. Vivita. 11.00 a.m. CGS: Verchères. 11.35 a.m. Keybell.

Sorel, 100 — Montant: 10.25 a.m. Menastone. 10.40 a.m. Ruth Lake. 12.30 p.m. M. P. No: 68 arrivé.

Descendant: 12.00 midi Manchester Mariner. 1.00 p.m. Ascania. 1.00 p.m. Tricape parti pour Baton Rouge: Louisiana: USA. 1.00 p.m. Tricape parti pour Baton Rouge: Louisiana: USA.

Trois-Rivières, 68 — Montant: 1.10 p.m. Irvinglake arrivé.

Descendant: 12.30 p.m. Imperial Collingwood arrivé. 12.55 p. m. Britamoco arrivé.

Batiscan, 51 — Montant: 1.00 p. m. Cedarbranch. 12.00 midi Naess Panther. 12.00 midi CGS: Safeguarder.

Grondines, 41 — Montant: 12.20 p.m. St-Louis. 1.05 p.m. Germain-L. 1.30 p.m. Alfred J. Harris. 1.10 p.m. Texaco Warrior.

Descendant: 1.00 p.m. Irma-M. 9.35 a.m. CGS: Safeguarder. 1.00 p.m. Rivière Ouelle.

Québec, 0 — Montant: Arrivé: 9.40 a.m. Frank J. Humpherey. 9.50 a.m. Irving Glen. 9.50 a.m. Laurentide Trader. 10.15 a.m. Notre-Dame du Cap 10.20 a.m. Sautauriski. 11.50 a.m. A. H. L. Transport. 12.50 p.m. Mechins. 1.40 p.m. Donnacona-3.

Parti: 5.30 a.m. Irving Lake. 7.00 a.m. Texaco Warrior.

Descendant: Arrivé: 9.55 a. m. Georges Hébert. 11.00 a.m. Bayshell. 1.20 p.m. F. Mary.

Parti: 10.10 a.m. Georges Hébert. 11.20 a.m. Raymond-L.

A L'OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Descendant: 8.20 a.m. J. S. Pillsbury. 9.10 a. m. Keystate. 11.45 a.m. R. H. Marshall.

Lachine, 7 — Descendant: 12.15 p.m. Texaco Brave. 2.00 p.m. Christian Sartori.

Cascades, 22 — Descendant: 12.35 p.m. Skoholm. 1.45 p.m. N. B. MacPherson.

Coteau, 34 — Descendant: 8.50 a.m. Grey Beaver. 9.20 a.m. S. G. Taylor. 10.15 a.m. Polyriver. 10.50 a.m. Keydon. 11.30 a.m. J. G. Irwin.

Cornwall, 61 — Descendant: 1.15 p.m. Elgin. 2.00 p.m. Otto Nudel.

Dickinsons, 70 — Descendant: 12.35 p.m. Sternecliffe Hall.

Galops Canal, 97 — Descendant: 11.50 a.m. H. L. Wyatt. 12.20 p.m. W. H. Daniels. 1.50 p.m. Britamlube.

Kingston, 158 — Descendant: 7.45 a.m. Coalhaven. 9.30 a.m. Winnipeg. 2.00 p.m. Simcoe.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.O., 14 — Montant: 1.50 p.m. Sneaton pour Trois-Rivières.

Descendant: 1.15 p.m. Raymond-L.

Pointe-au-Père, 158 — Descendant: 1.40 p.m. Kingsbridge.

Belle-Isle, 739 — 7.40 a.m. Ramore Head. 10.50 a.m. Arosa Sun.

M. G. Filteau . . .

(Suite de la page 3)

leurs craintes. Même le malade d'aujourd'hui, soumis à un monde scientifique, aseptique, mécanisé et anonyme, a besoin du réconfort que seule peut donner la chaleur d'une personnalité humaine. Le pharmacien a toujours compris la nécessité de fournir, en même temps que ses remèdes, le réconfort et la sollicitude. Il a donc aussi un rôle personnel par lequel il doit faire preuve de jugement et d'humanisme dans l'accomplissement de plusieurs de ses tâches. Tâches qui s'accomplissent souvent loin des yeux du public, loin de ceux qui en bénéficieront: voilà ce que Virgile lui-même a pu appeler avec tant de justesse: "L'art silencieux du pharmacien".

Le Richelieu Fidèle Blouin remercia le conférencier.

On remarquait à la table d'honneur de ce déjeuner-causerie, outre les personnes déjà mentionnées, le président Arthur Bédard, M. Antonin Marquis, professeur à la faculté de Pharmacie de l'université Laval, M. Roger Beaulieu, secrétaire de l'Association des Pharmaciens de Québec, M. Jean-Claude Caron, professeur au collège des Jésuites, M. Lionel Boulay, M. Léandre Trudel, M. Georges Huot, M. Maurice Chalifour, conférencier atomique et M. Armand Beaupré, l'animateur des déjeuners Richelieu.



Prix : 40c

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4573

Nous insistons beaucoup sur cette mode de jumper. Le côté pratique est tellement considérable sans nuire au côté élégance. Ce modèle fait jeune et gentil.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 1¾ verge d'un tissu de 54 pouces de large pour le jumper et 1¼ verge pour la blouse.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Célébration de la semaine...

(Suite de la page 3)

Jésus, par le R.P. Adrien Boisclair, S.S.S.

9h.15 p.m. Messe basse de communions célébrée par le R.P. Jacques Pelletier, S. M. Supérieur du Séminaire des Pères Maristes. Salut du T.S. Sacrement. Chant par la chorale des Dames de Ste-Anne. Vénération de la Relique du Bx Pierre-Julien Eymard.

Vendredi 26 octobre - 9h.30 a.m. Messe pontificale et sermon par S. Exc Marius Paré, évêque auxiliaire à Chicoutimi. Chant par la chorale du Séminaire du Mont St-Sacrement de Valcartier.

2h.30 p.m. Forum sur "L'Eucharistie et la Jeunesse". Animateur: R.P. Réal Lebel, S.J. aumônier National de la Croisade Eucharistique. Salut du T.S. Sacrement.

Samedi 27 octobre- 10h.00 a.m. Messe pontificale, par S. Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec. Chant par la chorale de scolasticat des Frères Maristes de Valcartier. 2h.30p.m .- Court entretien par le R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., supérieur au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, sur "Marie et la Messe". Il y aura forum destiné aux religieux et religieuses.

Le samedi 27 octobre

Offrande de reconnaissance des religieux et des religieuses au Très Saint Sacrement

10.00 a.m. Messe pontificale par Son Excellence Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec.- Sermon: "La Sainte Eucharistie". Chant: La Chorale du Scolasticat des Frères' Maristes de Valcartier.

2.30 p.m. Court entretien donné par le Révérend Père Paul-Henri Barabé, O.M.I., supérieur au Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap, sur "Marie et la messe",, suivi d'un forum destiné aux Religieux et aux Religieuses.- Salut du Très Saint Sacrement présidé par le Révérend Père Gaudiose Labrecque, S.S.S., supérieur de la maison de Québec.- Chant; La Chorale des Religieuses du Couvent de Bellevue.

11.00 p.m.- Veillée d'Armes en hommage au Christ-Roi, sous la présidence de Son Excellence Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, Primat de l'Eglise canadienne. — Heure Sainte prêchée par Mgr Alphonse-Marie Parent, P.A., recteur de l'Université Laval. Consécration de la Province de Québec, par le Premier Ministre, l'Honorable Maurice-L. Duplessis.- Consécration de la Cité de Québec par son premier Magistrat, l'Honorable Wilfrid Hamel.- Salut du Très Saint Sacrement, présidé par Mgr Alphonse-Marie Parent, P.-A. Messe basse célébrée par Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.- Chant: La Chorale Paroissiale de St-Sacrement.- A l'orgue: M. Jean-Marie Bussières. Radiodiffusion de la cérémonie par le poste C.H.R.C.

Le dimanche 28 octobre

10.30 a.m. Messe pontificale par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières.- Sermon par Mgr Raymond Nolin, P.D., supérieur du Collège de Lévis: — Chant: Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois, sous la direction de M. l'abbé Georges Marchand.

1.30 p.m. — Heure d'Adoration pour la Jeunesse Etudiante de la Ville. — Prédication: M. l'abbé Louis O'Neill, professeur à l'Université Laval. Salut du Très Saint Sacrement. — Chant: La Chorale de l'Ecole de St-Sacrement.

3.00 p.m. — Heure d'Adoration pour les Dames et les Demoiselles de la Ville prêchée par le Révérend Père Adrien Bergeron, S.S.S., Prédication: — Salut du Très Saint Sacrement. — Chant: La Chorale des "Chanteuses de l'Ostensoir".

7.15 p.m. — Procession du Saint-Sacrement présidée par le Très Révérend Père Moïse Roy, S.S.S., Procureur auprès du St-Siège, à Rome. Allocution de Monsieur l'abbé Raoul Gagnon, P. S.S., directeur national de l'Adoration Nocturne. — Réception dans l'Adoration Nocturne — Bénédiction du Très Saint Sacrement. — Chant: La Chorale paroissiale de St-Sacrement.

Saisie retardée de trois écoles catholiques en C.-B.

Port Coquitlam, C.B. (PC) —Le conseil municipal de Coquitlam a décidé mardi de retarder au 22 octobre la saisie de trois écoles catholiques pour défaut de paiement des taxes.

Le conseil de cette municipalité sise à 22 milles de Vancouver a averti la Commission des écoles catholiques qu'il saisirait les écoles parce que la commission doit $10,009 en taxes.

Les écoles, qui reçoivent 800 élèves, sont les écoles élémentaire et supérieure Notre-Dame-de-Lourdes et l'école élémentaire Notre-Dame-de-Fatima.

M. R. C. MacDonald, ancien ministre du cabinet provincial, a offert d'acheter les trois immeubles pour $15,000. Ils sont évalués à $300,000. M. MacDonald se dit opposé aux écoles séparées mais a refusé de préciser ce qu'il ferait avec les écoles si son offre était acceptée.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

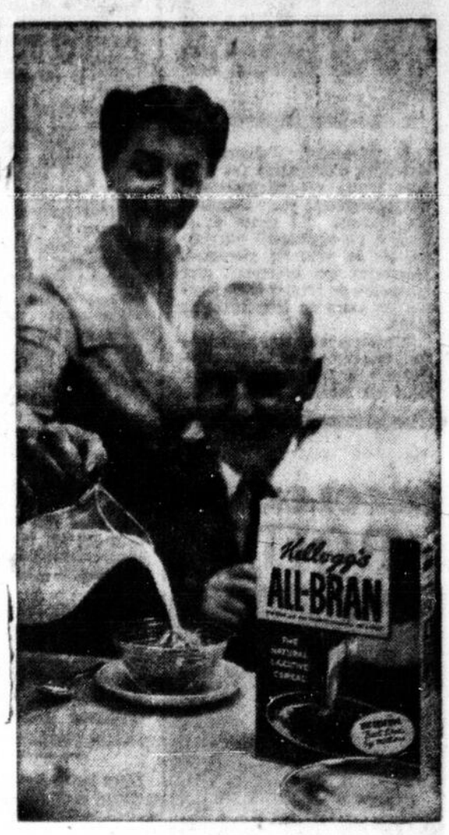
POURQUOI SOUFFRIR? VOUS POUVEZ VOUS LIBÉRER DE LA CONSTIPATION

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS

Essayez All-Bran avec du lait: deux merveilleux produits de la nature

santé et régularité

Volume alimentaire et principes nutritifs



La constipation ordinaire (causée par le manque de volume alimentaire) résulte souvent, tout simplement, de mauvaises habitudes d'alimentation. Nous mangeons ce qui nous plaît, en oubliant les aliments, si abondants dans la nature, destinés à entretenir la régularité.

Pourtant beaucoup de gens souffrent de constipation pendant des années. Ils souffrent et essaient remède après remède, incapables de corriger cette irrégularité parce qu'ils ne s'attaquent pas à sa *cause*.

Mais il existe un moyen de s'en libérer. Des millions de gens l'ont trouvé, vous le pouvez aussi. Il suffit de passer chez votre épicier.

Dégustez tout simplement un bol d'All-Bran Kellogg avec du lait, matin ou soir. Cette délicieuse céréale croquante, peu coûteuse et hautement nutritive, est agréable au goût. Elle fournit tout le volume nécessaire chaque jour pour éviter la constipation.

All-Bran ne contient pas d'ingrédients mystérieux. C'est tout simplement une cure alimentaire naturelle. Il s'attaque à la racine même de la constipation causée par une manque de volume dans l'alimentation. Les autres moyens qui ne fournissent pas ce volume sont impuissants à surmonter cet état.

L'All-Bran Kellogg est aussi un bon aliment nutritif. Il est fait de l'enveloppe extérieure du grain de blé entier. Un bol quotidien d'All-Bran avec du lait fournit de précieux éléments nutritifs.

W. K. Kellogg a lancé l'All-Bran il y a plus de 40 ans. Il visait à améliorer la saveur et la présentation du son entier *sans rien* lui enlever de sa valeur. Il y a réussi. All-Bran est la plus répandue des céréales de son. Et beaucoup de gens préfèrent l'All-Bran à toute céréale pour son bon goût.

Alors pourquoi souffrir un jour de plus de la constipation? L'All-Bran Kellogg a aidé littéralement des millions de personnes. Il peut vous rendre le même service.

Prenez de l'All-Bran Kellogg avec du lait pendant 10 jours. Mangez-en une portion moyenne (une demi-tasse d'All-Bran). Voyez s'il ne vous apporte pas une agréable régularité naturelle, sans suites fâcheuses. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, retournez la boîte vide; on vous remboursera le double du prix d'achat. Voilà ce que vous promet Kellogg, London, Ont.

Semaine du 11 au 20 octobre — Débute ce matin

VENTE DE LA MOISSON



POUR DAMES

BAS NYLON
pour dames 51 g., 15 denier, 1ère qualité Gr 9 à 10½, pour.....
2 paires 1.39

SACOCHES
en plastique, modèles d'automne. Couleurs, noir, marine, patent, rouge, panama.
1.43

GAINE ELASTIQUE
Blanche, S.M.L.
98¢

TABLIER
de coton, modèle à la taille. Couleurs et dessins assortis.
37¢

BLOUSES
manches courtes, collet avec fleur, ruban au cou, 4 boutons Blanc, jaune, rose. 12 à 18.
1.73

CHAPEAUX
de velours. Spécial valeur jusqu'à 5.95.
Lot à $2.47
Lot à $1.47
Lot à .97

PANTALONS COURTS
Panties en celasuède. Différents modèles et couleurs. S.M.L.
3 prs 99¢

CHANDAILS
Boutonnés, (Cardigan), en laine, rose, marine, rouge, vert. 14 à 20.....
2.98

ROBES DE MAISON
en coton. Grs. 14 à 20.
2.98

FOULARDS
rayonne, couleurs et patrons assortis 32 x 32.
38¢

JUPONS DE NYLON
Blanc, bretelles ajustables. 32 à 40.
1.97

CARDIGANS ET PULLOVERS
100% ORLON
Bleu pâle, vert pâle, blanc. 14 à 20 ans.
7.95 lé set
3.98 le morceau

SERVIETTES
de ratine, pour le bain, 23 x 45, rose, bleu, vert, doré, blanc, charcoal.
97¢

LINGES DE VAISSELLE
barrés de couleurs. Spécial.
10¢

TASSES ET SOUCOUPES
décalqués de fleurs, le set
25¢

VERRE À COKE
7 oz.
6/39¢

LAINE DE NYLON
3 plis, blanc, rose, bleu ciel, bleu azure. Jaune, gris, rouge écarlate, vert nile, marine, beige, rouge vin. La balle
31¢

COTON IMPRIMÉ
36" de large. La vge
48½¢

NAPPES
en plastique. Fleurie. 53 x 54.
59¢

COUVERTURES
de lit, rayonne et nylon, bordées de soie, couleurs unies, rose, jaune, bleu, chacune.
5.95

CHAUDIERES
en Polythène, 2 gall., rég. $1.98, rouge, jaune. Spécial.
1.49

MANTEAU
matériel de laine, pour dames, brun et bleu, 10 à 18 ans.... $27.95

RIDEAUX DE CRETONNE
36 x 84
5.95 paire

FLANELLETTE
36" de large
Blanche
La verge..... **39¢**
Imprimée
La verge..... **49¢**

PORTE-MONNAIE
en plastique, couleurs assorties. Rég. .89 Spécial.
49¢

TAPIS TISSES
de chenille de coton, 24 x 42. Couleurs: jaune, gris, rouge vert, brun, beige.
1.95

PANIERS
à papier second.
3/73¢

PLATS
à bonbons, en cristal, modèles assortis.
15¢

RIDEAUX
marquisette de rayonne, 41 x 81 — 41 x 90. Pour
2.95 paire

ARTICLES
de toilette, assortiment inclus, crème à main, poudre, sel pour le bain.
2/57¢

PLAN MISE DE CÔTÉ
Un léger acompte réservera vos jouets des Fêtes et marchandises d'hiver. Ce plan est valide sur tout article en magasin.

Nouveau service d'escalier mobile (escalateur) pour vous conduire au 2e plancher de ventes.

AIR CLIMATISE

COUVRE-LITS
en chenille de coton, 84 x 100. Blanc, bleu, vert, rose, jaune.
5.77

CREPON
imprimé 36" de large, la verge.
.39

COTON
imprimé, couleurs assortis 36" de large, la verge
.39

MOUCHOIRS BLANCS
pour hommes, 17 x 17. 10 pour.....
.98

COUVERTES
100% laine, 60 x 80, rose, bleu, vert, doré, blanc, corail.
11.95

COUVERTES
100% laine, 72 x 84, rose, bleu, vert, doré, blanc, corail.
13.95

PROFITEZ DE VOTRE VISITE AU MAGASIN POUR REGARDER NOTRE GRAND ASSORTIMENT DE NOUVEAUX JOUETS POUR LES FETES. UN ACOMPTE VOUS RESERVERA TOUT ARTICLE JUSQU'A NOEL. SERVEZ-VOUS DE NOTRE SYSTEME "MISE-DE-COTE". VOUS POUVEZ FAIRE DES PAIEMENTS HEBDOMADAIRES.
JOUETS EN MONTRE AU 2e PLANCHER. SERVICE D'ASCENSEUR ET D'ESCALIER MOBILE

455 ST-JOSEPH Est PRES DE LA COURONNE — **MAGASIN METROPOLITAN** — **450 Blvd CHAREST** PRES DE LA COURONNE

Les conditions de travail...

(Suite de la première page)

du palais cardinalice a dit qu'il appartient à chaque archevêque ou évêque de décider si le changement est nécessaire en ce qui a trait au travail à l'Epiphanie, à la Toussaint, à l'Immaculée Conception et à l'Ascension.

A Toronto, une minorité catholique a déclaré que les catholiques des provinces autres que Québec n'ont jamais reçu l'ordre de s'abstenir de travailler après avoir assisté à la messe les jours de fête d'obligation, si le travail qu'ils effectuent ces jours-là fait partie de leur gagne-pain normal.

La Cour Suprême

A Montréal, l'observance des fêtes d'obligation fut à la base d'une affaire judiciaire qui atteignit la Cour Suprême du Canada. La cause avait trait à un règlement municipal de la ville de Montréal, règlement qui ordonnait aux magasins de fermer leurs portes les jours de fête d'obligations.

Plusieurs magasins n'en tinrent pas compte et furent condamnés à l'amende en cour. Puis un certain nombre des plus grands magasins de la ville contestèrent la validité du règlement municipal et, l'an dernier, la Cour Suprême du Canada leur donnait raison.

Le règlement ne s'appliquerait pas aux bureaux ou établissements industriels, dont un grand nombre restaient ouverts les jours de fête d'obligation.

Les contrats de travail

Au ministère provincial du Travail, à Québec, on dit que le changement de la loi ecclésiastique n'aura pas de répercussions sur les contrats collectifs actuellement en vigueur.

"Mais il est probable que les te lors des négociations pour de nouveaux contrats", déclare-t-on dans ce même milieu.

Il y a approximativement 1,500 conventions de travail en vigueur actuellement dans le Québec et "plus de 80 pour cent d'entre elles ont une clause stipulant que les employés doivent recevoir une réemployeurs en tiendront compmunération supplémentaire pour du travail qu'ils effectuent les jours de fête d'obligation", ajoute-t-on au ministère provincial du Travail.

A Montréal, M. Gérard Picard, président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, organisme qui groupe 100,000 membres, a déclaré que les négociateurs de contrats devront faire en sorte que le changement dans la loi ecclésiastique ne réduise pas le nombre des congés payés accordés aux ouvriers.

Et Roger Provost, président de la Fédération du Travail du Québec, a dit, pour sa part, qu'à son avis les fêtes d'obligation resteront des congés parce que, ces jours-là, les catholiques continuent d'être obligés d'assister à la messe.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

573

Dans quelques semaines, il y aura de la neige. Il est important alors que vos petits soient vêtus confortablement. Dans le domaine des mitaines, voici une heureuse suggestion.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Au Palais de Justice...

(Suite de la première page)

marquèrent bien les marques que l'enfant portait au cou et au menton. Il sembla bien évident que le garçon avait été étranglé. Ce n'est que quelques semaines plus tard, cependant, que M. et Mme St-Pierre, qui ont également un fils et une fille légitimes, devinrent convaincus, à force d'interroger, leur fils par adoption, Armand, que celui-ci aurait étranglé l'enfant.

Armand fut accusé d'homicide involontaire coupable. Son procès aurait dû se dérouler à la Cour du Banc de la Reine, de Rimouski. Mais à la demande de l'avocat du jeune homme, Me Raymond Maher, on procèdera à Québec.

C'est ainsi que l'hon. juge Wilfrid Edge a commencé d'instruire, hier, dès la rentrée des Assises Criminelles pour le terme d'octobre, le procès de Armand St-Pierre, qui a maintenant 19 ans.

Le premier témoin entendu, hier après-midi, immédiatement après l'assermentation des douze jurés, a été le Dr Jean-M. Roussel, médecin-légiste, qui a pratiqué l'autopsie du cadavre que l'on a sorti du charnier du cimetière de St-Jean de Cherbourg le 15 mars 1955.

Mort par strangulation

Interrogé par Me Albert Dumontier, c.r., avocat de la Couronne, le médecin déclare qu'il a pratiqué l'autopsie le 29 mars 1955. Il déclare que l'enfant est mort par asphyxie, consécutivement à la strangulation à la main. Il a décelé des marques bien caractéristiques sur le cou et le menton de la petite victime. Une dent manquait dans la bouche. L'organisme avait tous les symptômes de la strangulation.

Le père adoptif des enfants, M. Joseph St-Pierre, révèle à la Cour qu'à la date où le drame a eu lieu, il était dans les chantiers. Appelé d'urgence, il est arrivé à la ferme le soir du 27 décembre. L'enfant était exposé. Il repartit le lendemain des funérailles et ne revint qu'à la fin de janvier. Il voulait avoir des explications de Armand au sujet de la mort de l'enfant.

Son épouse, Mme Joseph St-Pierre, raconta à la Cour comment elle avait laissé la maison le matin du drame pour se rendre chez la voisine. Il n'y avait alors que les deux enfants adoptés. Le fils légitime, Bertrand, travaillait et la jeune fille était partie pour le couvent à l'automne. Le témoin ne peut retenir ses larmes comme Me Albert Dumontier lui montre la photo de la petite victime pour fins d'identification.

Pas de médecin

—Quand j'ai quitté la ferme, Adrien était sur le perron et souriait. Plus de une heure plus tard, Armand est venu me trouver en me disant que Adrien avait perdu connaissance comme à l'automne (l'enfant avait fait alors une sorte d'indigestion étant en classe). En entrant dans la chambre, j'ai vu l'enfant étendu sur le lit et je me suis écriée: "Mon Dieu! il est mort. Il était livide et portait des marques au cou et au menton. A ma demande, Armand est allé chercher les voisines et M. le curé. Par la suite, j'ai envoyé quelqu'un dans un auto-neige, à Matane, pour chercher le médecin, en donnant au messager toutes les explications nécessaires. Mais le médecin a refusé de venir.

Les jours qui ont suivi le décès de l'enfant, Mme St-Pierre n'a pas questionné Armand sur les circonstances qui lui semblaient mystérieuses. Mais n'y tenant plus, elle lui demanda d'expliquer franchement ce qui est arrivé.

"Je n'étais pas avec lui, aurait répondu l'adolescent. Je me suis rendu dans l'étable et je l'ai trouvé dans le fenil, sur le foin."

Pour ne pas les froisser

Mme Moïse St-Gélais est la soeur de M. Joseph St-Pierre et demeure non loin de la ferme. Appelée sur les lieux, elle a rendu les derniers devoirs au petit défunt.

—J'ai bien vu qu'il avait été pris à la gorge, a-t-elle déclaré devant le Tribunal. Mais je n'ai rien dit. Je ne voulais pas froisser mon frère et ma belle-soeur. J'ai également vu que l'enfant avait du foin dans la bouche.

Mme Léopold Langlois était dans la maison quelques temps après la mort de l'enfant. Elle dit avoir suggéré d'appeler un médecin. Mais Armand s'est écrié:

—Mais pourquoi un médecin?

Preuve de "voire-dire"

Durant les témoignages de M. et de Mme St-Pierre, Me Raymond Maher s'est objecté à ce que Me Albert Dumontier, c.r. avocat de la Couronne, questionne les témoins sur les déclarations que l'accusé aurait faites devant eux, sans avoir d'abord enquêté sur les circonstances qui ont entraîné les dites déclarations contenant des aveux.

—La Couronne doit prouver que ces déclarations ont été librement consenties, dit Me Maher. Il faut savoir s'il y a eu violence pour forcer l'enfant à parler.

Les jurés ayant été priés de se retirer, un débat s'engagea entre Me Dumontier et Me Maher. Finalement l'avocat de la Couronne déclara qu'il présentera une preuve de voire-dire, hors la présence du jury. Le procès est ajournée à ce matin.

Le jury est formée de MM. Marcel Dumont, Noël Carrier, Antoine Ouellet, Delphis Boucher, Lionel Roy, Edmour Lamothe, Arsène Bureau, Roland Emond, Paul O'Hearn, Laurent Langlais, Joseph Daigle et Roméo Levesques.

Gérard Goulet

Gérard Goulet, le gardien de nuit de 42 ans, du 575 de la rue Dollard, tenu criminellement responsable de la mort de son épouse née Marie-Alice Brousseau, le 14 avril dernier, subira son procès aux assises criminelles le 22 octobre prochain. C'est ce qui a été décidé, hier matin, lors de l'appel du rôle de la Cour du Banc de la Reine.

L'hon. juge Wilfrid Edge a présidé, hier matin, la rentrée des assises criminelles en la Cour du Banc de la Reine, au Palais de Justice de Québec. Sur les 18 causes appelées, on constate qu'il y a deux procès pour meurtre: celui de Gérard Goulet et celui de Jean-Louis Lefebvre, du 7101, 20e Avenue Ville St-Michel, Montréal et de La Tuque accusé d'avoir tué à coups de couteau Paul-Emile Carier le 13 juin dernier. On instruira aussi un procès pour tentative de meurtre contre André Dostie, accusé d'avoir assailli avec une baïonnette, M. Paul-E. Lecours restaurateur du 600 de la 5ème Rue, à Québec, à la fin de l'hiver dernier.

Le procès de Jean-Louis Lefebvre débutera le 29 octobre. Sept causes ont été reportées au 12 novembre. Trois accusés ont opté pour un procès devant un juge sans jury.

Pourquoi la laine se rétrécit-elle?

L'eau chaude et les savons inappropriés désagrègent les fibres minuscules de la laine et la font rétrécir. Utilisez ZERO, le savon pour l'eau froide. Il adoucit l'eau. Fini le rétrécissement! Le paquet de 59c suffit pour des douzaines de lavages. Dans les grands magasins, épiceries et pharmacies Pour échantillon gratis—écrire à Dépt. 1, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

Une "fugitive" et non une amnésique, cette adolescente

Les autorités médicales ont établi qu'une jolie brunette, amenée de Trois-Rivières à Québec, n'est pas une amnésique mais une "fugitive de Chicago".

Le Dr Charles-Alfred Martin, psychiatre, a interrogé l'adolescente de 17 ans et elle a admis être Américaine.

La jeune fille vit à Chicago avec ses grands parents quand elle n'est pas aux études. Elle a dit au Dr Martin que sa mère est morte, il y a 4 ans, lui laissant de l'argent en fiducie.

Elle a été pensionnaire dans des écoles de Californie, de Floride et de New-York. En dépit de ces aveux, la jeune fille a refusé de dévoiler son nom. Elle s'était rendue dans un hôpital de Trois-Rivières après avoir manqué d'argent au cours d'un voyage Montréal-Québec. Au chef de police de Trois-Rivières, J.-E. Létourneau, elle avait d'abord affirmé être originaire du Venezuela.

Trois chasseurs . . .

(Suite de la première page)

vent de M. Ouellet et divers objets appartenant aux chasseurs flottant sur la surface du lac. Elles se poursuivent pour trouver les disparus.

Le sergent Ouellet précise que son frère était l'époux de Mme Lucille Dallaire, de Giffard, et père de cinq enfants. Il était de plus policier pour les Chemins de fer nationaux et demeurait à Senneterre depuis 13 ans. Le métis Johnson était aussi à l'emploi du CNR et servait de guide aux chasseurs. Ce dernier serait originaire de Cochrane.

DECOLORANT
ROUX



Trois teintes de décolorant à l'huile ROUX — Or, Cendre, Rouge — convenant à vos cheveux. Voyez votre salon de beauté, pharmacie, ou magasin. Une bouteille contient deux applications.



APRÈS CHAQUE TEINTURE OU DÉCOLORATION EMPLOYEZ HAIRTEX

BRASSO
POUR LAITON · CUIVRE · CHROME

Guettez l'arrivée des NOUVELLES boites Pablum aux couleurs vives!



La prochaine fois que vous achèterez du Pablum, recherchez ce bébé aux yeux brillants! A l'intérieur, bien entendu, vous trouverez les Céréales Pablum favorites de Bébé—si bonnes, si lisses et si faciles à manger. Et puis, Pablum est si bon pour votre bébé—il est précuit pour être plus digestible, il contient des vitamines, du fer et d'autres minéraux importants dont votre bébé a besoin pour sa croissance.

Recherchez donc Pablum—Céréale Mixte, Céréale d'Orge, Céréale de Riz, Céréale d'Avoine—le même Pablum digne de confiance . . . maintenant dans une nouvelle boîte aux couleurs vives.



10-56F

A ce signe → vous reconnaîtrez le véritable Pablum

PABLUM M.-DEP.

Produits Pablum DIVISION DE MEAD JOHNSON & CO. OF CANADA, LIMITED

ASTHME
Crise calmée par la cigarette ASMYNAL

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

PRODUITS DE CONSTRUCTION INC.
TUILE DE VINYL
GOODYEAR
JAMAIS BESOIN DE CIRAGE!
CONFORT ET BEAUTE
PRODUITS DE CONSTRUCTION INC.
1435 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 7-9623

SANS OBLIGATION DE MA PART VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR UN PAMPHLET: "DECORATION GOODYEAR"
NOM .....
ADRESSE .....

Enfin ensemble!



Mélanges à gâteau et à glaçage

OCTOBRE MOIS de l'Epicier indépendant

Betty Crocker

Oui! les deux en une seule boîte!

NOUVELLE façon d'obtenir un grand gâteau carré de 8".

Comme tout gâteau Betty Crocker . . . léger, bien levé, frais et exquis à tout coup.

NOUVELLE façon rapide d'obtenir un glaçage crémeux, affriolant.

Le glaçage instantané Betty Crocker se fait sans cuisson ni battage. Vous ajoutez de l'eau, vous mélangez, et il est fait.

A nouveau, Betty Crocker vous offre un *surcroît* de commodité, de qualité et d'agrément, avec un gâteau qu'on mange des yeux . . . et qu'on dévore ensuite! Oui, le mélange à gâteau Betty Crocker et le mélange à glaçage *instantané* Betty Crocker sont tous les deux dans la même boîte. Choix de trois saveurs préférées...

Demandez les trois:

Gâteau blanc avec glaçage au chocolat
Diavolo avec glaçage au chocolat
Chocolat et malt avec glaçage au chocolat et malt



Et n'oubliez pas que chaque dessus de boîte rapporte 5¢ à l'oeuvre de bienfaisance de votre choix, grâce à la campagne "Dessus de boîtes = Dollars" de General Mills! Renseignez-vous auprès de votre épicier.



Betty Crocker garantit un gâteau glacé parfait* . . . à tout coup

*Oui, en effet! Si un gâteau glacé que vous préparez avec les mélanges à gâteau et à glaçage Betty Crocker n'est pas parfait, envoyez le dessus de la boîte à Betty Crocker, Box 521, Weston, Ontario, et vous recevrez de General Mills (Canada) Ltd. le plein remboursement du prix d'achat.

Des cuisines Betty Crocker de General Mills (Canada) Ltd.



ÉPARGNEZ 8c AVEC L'ACHAT DU

CAFE

INSTANTANÉ CREAM-O

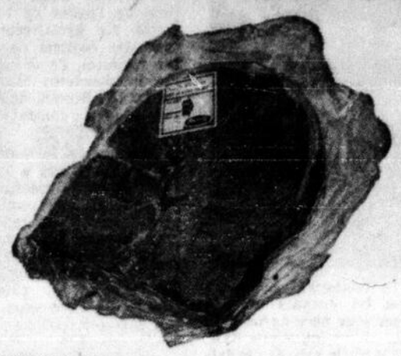
FORMAT FAMILIAL
POT 5 OZ.
POUR SEUL. **$1.25**

(PRIX ORDINAIRE $1.33)

CAFÉ 100% PUR
EN UN INSTANT !

LORSQUE VOTRE MENU DEPEND DE LA VIANDE, VOUS POUVEZ DEPENDRE DE STEINBERG

PLEINE TRANCHE DESOSSE **BIFTECK DE RONDE**



OU T-BONE
OU COTELETTES

BOEUF ECONOMIQUE LA LB. **69c**

ROTI DE PALERON

BOEUF ECONOMIQUE POUR POT AU FEU OU RAGOUT LB. **33c**

ROTI DE COTES ENTRECROISEES

BOEUF ECONOMIQUE POUR DE TENDRES ROTIS ! LB. **49c**

BOEUF HACHE

HACHE TOUTES LES HEURES DE BOEUF DE QUALITE ! LB. **29c**



RICHE MOISSON D'ÉCONOMIES

QUALITE, VARIETE A BAS PRIX !

LIPTON — NOUILLES POULET
Mélange à soupe 3 PQTS SEUL. **35¢**

CLARK — EN SAUCE AUX TOMATES
FEVES au LARD 2 BOITES 15 OZ **29¢**

MARQUE HENLEY — DE CHOIX
Prunes-Pruneaux 2 BTES 15 OZ **25¢**

ORCHARD KING — DE CHOIX — NON CLASSES
POIS VERTS 2 BOITES 20 OZ **33¢**

HUNT — QUALITE SURCHOIX
JUS de Tomates GROSSE BTE 48 OZ **29¢**

NIBLETS, QUALITE SURCHOIX
MAIS GRAINS ENTIERS 2 BOITES 14 OZ **33¢**

HYGRADE, QUALITE d'abord
SALAMI
TOUT BOEUF
PRET A SERVIR ! LB **59¢**

HYGRADE OU PREMIUM SWIFT
FRANKS
MENUS RAPIDES ! LB **33¢**

VEDETTES DE PATISSERIES BIG CITY

EPARGNEZ 4c FRAIS DU JOUR

ROULE de GELEE au COCO

(PRIX ORDINAIRE 33c)

EN VEDETTE CETTE SEMAINE ! **29¢**

EPARGNEZ 4c (PRIX ORDINAIRE 33c)
ROULEAU DANOIS CETTE SEMAINE **29¢**

EPARGNEZ 4c (PRIX ORDINAIRE 49c)
CARRES au FUDGE CETTE SEMAINE **45¢**

QUALITE ! UN MOT QUI VEUT TOUT DIRE !
TARTES FRAICHES BIG CITY

POMMES OU CERISES	RAISINS	BLEUETS
CHACUNE **49¢**	**39¢**	TARTE DE LA SEMAINE **49¢**

L'hiver n'est pas loin ! Il est temps de vous approvisionner en prévision des froides journées. Et chez Steinberg, vous trouverez tout ce qu'il vous faut en tout temps — Plus de 5,000 PRODUITS DE LA MEILLEURE QUALITE, en vedette à très bas prix !

UN PRODUIT KRAFT
CARAMELS VANILLE, PQT 7 OZ 19c
SAVEURS ASSORTIES EN PAQUET 14 OZ **37¢**

KELLOGG
CORN FLAKES PAQUET 12 OZ **23¢**

STEINBERG BAT LA MARCHE EN AUBAINES D'ALIMENTS CONGELES

SNOW FLAKE — SURCHOIX
PATATES FRITES
2 PQTS 9 OZ **25¢**

EPARGNEZ 32c — SWIFT
PÂTÉS À LA VIANDE
POULET, DINDE OU BOEUF
(PRIX ORD. 3 PQTS 95c)
4 PQTS 8 OZ **95¢**



ROUGES McINTOSH
POMMES
DU QUEBEC, SURCHOIX, TOUT USAGE !

SAC 5 LB. **43¢** SAC 10 LB. **75¢**

PANIER 20 LB. (½ MANNE) $1.49

ONTARIO, CATEGORIE NO. 1
VARIETE BLEU CONCORD
RAISIN PANIER 6 PINTES **59¢**
POUR GELEE, JUS ET TOUT USAGE !
LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS A FLUCTUER

OCTOBRE EST LE MOIS DU FROMAGE

CANADIEN — TRAITE
FROMAGE KRAFT ROULEAU 1 LB POUR SEUL. **49¢**

FIELDS O'CLOVER PASTEURISE
FROMAGE CANADIEN PAIN FAMILIAL 2 LB **85¢**

UN PRODUIT KRAFT
CHEEZ-WHIZ
FROMAGE "VERSATILE"
POT 8 OZ **33¢** POT 16 OZ **55¢**

KRAFT-SAVOUREUX
VELVEETA
ORDINAIRE OU PIMENTE
PQT ½ LB POUR SEUL. **31¢**

DU DEPT DES PRODUITS NON COMESTIBLES

UNE AUBAINE DE BIENVENUE
À TEMPS POUR LES JOURS FROIDS !

TAPIS D'ENTREE CAOUTCHOUTE

CHACUN SEULEMENT **$1.19**

EN VENTE A 2090 BLVD STE-ANNE

OFFRE SPECIALE ! STEINBERG VOUS OFFRE
L'ENCYCLOPEDIE DU POPULAIRE MECANIQUE

FAITES-LE VOUS-MEME

VOLUME 3 MAINTENANT DISPONIBLE POUR SEUL. **99¢** UN LIVRE PAR SEMAINE DURANT 12 SEMAINES

L'ENCYCLOPEDIE EST AUSSI DISPONIBLE EN ANGLAIS !

Steinberg's
LIMITÉE - QUÉBEC
chez Pollack RUE DUPONT — 2090, Boul. Ste-ANNE



MALGRE LEUR JEUNE AGE: Les trois garçonnets ci-dessus, à l'air bien inoffensifs, le sont moins, de l'avis de la police. En effet, celle-ci rapporte que les trois enfants avaient préparé un plan pour assassiner leur père pendant son sommeil. Ce sont, de gauche à droite: Thomas Parker, fils, 10 ans; Richard, 7 ans et Bobby, 9 ans. Le lieutenant de police Al Etzel a déclaré que les enfants lui ont confessé avoir résolu tuer leur père après qu'il les eut réprimandés pour s'être introduits dans le garage d'un voisin et y avoir pris des munitions d'armes à feu. Ci-dessus, ils prennent leur repas dans le bureau du shériff, à Norwalk, Californie.

Pompiers suspendus pour avoir dormi

Ottawa, (PC) — Deux pompiers d'Ottawa ont été suspendus pour 13 jours alors qu'ils étaient de service, a-t-on annoncé mercredi. Les deux pompiers, des standardistes au quartier général des alertes d'incendie, ont té trouvés endormis de bonne heure le matin. Le chef des pompiers, Maynard Dolman, a déclaré toutefois que les deux sapeurs en question n'ont manqué aucune des alertes téléphonées ou sonnées alors qu'ils étaient de service. Les cloches, au quartier général, sonnent très fort.

Le P. Legault devant les inspecteurs d'écoles du Québec

"Vous êtes plus que des vendeurs d'objets matériels, vous êtes pour une part responsables de la valeur des générations montantes", a déclaré le Rév. Père Emile Legault devant les inspecteurs d'écoles réunis en session d'études à la faculté de Commerce de l'Université Laval.

Après avoir insisté sur la grande importance du travail d'éducation, le conférencier affirma que ce domaine est et restera toujours le refuge par excellence du désintéressement. Il mit ensuite en relief les principales qualités du véritable chef.

Celui qui est appelé à diriger les hommes doit continuellement refaire son capital d'enthousiasme. Il doit entretenir sa foi en la grandeur de l'oeuvre à accomplir. Cette enthousiasme le rendra attentif à tous les problèmes humains.

L'amour de l'homme est une autre condition de succès. En brille une flamme. Il faut savoir tout individu, même le moins doué écouter et comprendre afin d'aider chacun à atteindre son complet épanouissement.

Le vrai chef a besoin d'être humble au point même de sacrifier la paternité d'une idée personnelle. Il doit travailler avant tout au triomphe de l'idée. Il lui faut savoir sourire; il doit maîtriser l'art de conseiller sans blesser.

Le chef est réaliste. Il doit savoir repenser les problèmes pour faire des réajustements importants et pour tirer un maximum des situations présentes.

Le vrai chef est doué de tact et il fait confiance à ses subordonnés.

Les conseils judicieux du Rév. Père Legault sont tombés en une terre bien préparée. Depuis plusieurs années, les inspecteurs d'écoles étudient cette importante question et travaillent à établir les meilleures relations humaines possibles.

Présenté par M. Cha-A. Shaffer, inspecteur d'écoles dans la ville de Montréal, le conférencier fut remercié par M. Michel Savard, inspecteur général.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et bien souvent aussi, de l'argent.

Enquête sur la mort étrange de quatre personnes dans la région

Deux morts violentes à Québec et deux autres suspectes dans la banlieue. — La tête trouée d'une balle. — Cycliste trouvé mort non loin de l'église de l'Ancienne-Lorette.

Deux morts violentes ont été enregistrées, hier, à Québec tandis que deux autres morts suspectes étaient signalées dans la banlieue. Les victimes ont été identifiées comme étant Jos.-D. Levesque, 54 ans, voyageur de commerce, demeurant à Baie-St-Paul; Léger Ferland, 58 ans, 388, 9e rue; Jean-Marie Audry, 33 ans, de St-Etienne-de-Lauzon; et Charles-Edouard Robitaille, 56 ans, de l'Ancienne-Lorette.

Sur les Plaines d'Abraham

Une enquête du coroner doit être tenue, cet après-midi, à la morgue Sylvio Marceau par le Dr Georges Foy, en marge de la mort de M. Levesque. Ce dernier a été trouvé, la tête flambée d'une balle de calibre 22, dans son auto stationnée sur les Plaines d'Abraham. Il a succombé à une hémorragie cérébrale, hier midi, à l'Hôtel-Dieu où l'ambulance Germain Lépine Ltée l'avait transporté, quelques heures plus tôt.

La police dit que la macabre découverte a été faite par un chauffeur de taxi qui effectuait une tournée des Plaines avec des touristes. Son attention a été attirée par cette auto. La tête d'un homme reposait dans la vitre de la porte gauche avant, tandis qu'une arme à feu reposait près du blessé qui respirait encore.

La police nie toutefois l'épisode que des gens aient été témoins du coup de feu et aient tenté d'intervenir. Elle nie également qu'une note ait été trouvée près de M. Levesque qui habitait en chambre à Québec, mais dont l'adresse est Baie-St-Paul selon des papiers trouvés sur lui.

Le coroner dit que le coup de feu a été tiré à la tempe et que la balle a traversé le crâne. Le corps repose sur les dalles de la morgue Marceau, où aura lieu l'enquête dont les recherches ont été entreprises par la Gendarmerie Royale et complétées par les sergents détectives Levesque et Ouellet, de la brigade judiciaire municipale.

Trouvé noyé

Un cas de recherches a été tenu, hier après-midi, par le Dr Georges Foy à la suite de la mort de M. Léger Ferland et il a rendu un verdict de "trouvé noyé". Le corps de la victime a été découvert vers 7 h. 30, hier matin, par M. Roméo Poulin, 31 rue Bibeau. Il était retenu à la corde d'une chaloupe amarrée sur la berge de la rivière St-Charles, près du pont de Stadacona.

M. Ferland avait quitté son domicile, mardi soir, pour se rendre chez l'un de ses frères, demeurant sur la 4e rue. Sa disparition n'a été constatée qu'hier matin. Dans des circonstances inexplicables, le quinquagénaire est tombé dans la rivière. Les mêmes policiers ont mené les recherches nécessaires.

Le défunt était l'époux de dame Albertine Lachance et il comptait 13 enfants. Il laisse dans le deuil, outre son épouse: ses fils, MM. Raymond, André, Paul-Henri, Jean-Marc, Gérard Albert, Gilles et Jean-Charles Ferland; ses filles, Mlles Jeanne d'Arc, Florence, Jacqueline, Georgette, Louisette et Réjeanne Ferland; ses beaux-parents, M. et Mme Alphonse Lachance, de St-Féréol; ses belles-filles, Mmes Raymond, André et Paul-Henri Lachance.

M. Ferland était le frère de MM. Ulric, Alfred et Ludger Ferland, Mme Mathias Lachance (Maria), Mme Omer Sioui (Cécile), Mme Adrien Duclos (Rose), ainsi que le beau-frère de M. Mathias Lachance, M. et Mme Antonio Lachance, M. et Mme Léo Lachance, M. et Mme Hermel Bolduc, M. et Mme Gérard Lachance, M. et Mme Denis Vézina, M. Roméo Lachance, M. et Mme Jos. Lachance, M. et Mme Henri Lachance, M. et Mme Adrien Lachance, M. et Mme David Lachance, M. et Mme Fernand Lachance, M. et Mme Marcel Lachance, M. et Mme Léopold Lachance, M. Omer Sioui, M. Adrien Duclos, Mme Ulric Ferland, Mme Alfred Ferland, Mme Ludger Ferland. De nombreux neveux lui survivent.

Les funérailles de M. Ferland auront lieu samedi à St-Esprit. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 2e avenue.

A St-Etienne

La Sûreté provinciale rapporte que Jean-Marie Audry a été trouvé sans vie dans son auto, hier après-midi, à St-Etienne, comté de Lévis. La voiture était dans le garage qui s'élève près de la maison du défunt, en bordure de la rivière Beaurivage. Le corps gisait sur la banquette avant du véhicule, une hémorragie s'échappant par le nez. Le Dr Guy Grondin, de Charny, a constaté que la mort remontait à environ 12 heures.

Selon les constations faites sur les lieux, la victime était à effectuer des réparations à sa voiture quand la mort l'a frappée. Le capot du véhicule était levé et une lumière avec extension électrique se trouvait sur le moteur. Vu les circonstances suspectes de cette mort, le lieutenant Roger Jobin a chargé le détective Antoine Gaudreau, de l'escouade des homicides, de conduire les recherches nécessaires.

La dépouille mortelle repose sur les dalles de la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis. Le Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du comté de Lévis, tiendra enquête aujourd'hui.

A l'Ancienne-Lorette

Le Dr J.-E. Raymond, de Courville, coroner du comté de Québec, dit que M. Robitaille a été trouvé sans vie, vers 3 h. 30 hier après-midi, dans un bocage non loin de l'église de l'Ancienne-Lorette. La découverte a été faite par des écoliers dans un sentier de racourci. Le défunt gisait près de sa bicyclette. Mandé d'urgence le Dr W. Brown, de Ste-Monique-les-Saules, a constaté que le cycliste était mort.

Hier soir à la morgue Marceau, le Dr Raymond a procédé à l'identification du défunt et il a laissé entendre qu'il semble s'agir d'un cas de mort naturelle. Le coroner s'en tiendra à un cas de recherches qui sera complété, aujourd'hui.

Le corps sera exposé à l'Ancienne-Lorette. M. Charles-Edouard Robitaille était veuf et demeurait au 137 côte St-Paul.

Prochain congrès de la Fédération libérale du Québec

La plus grande activité règne actuellement au sein des divers comités de la Fédération Libérale Provinciale à la veille du congrès annuel qui sera tenu à l'hôtel Windsor, à Montréal, les 19 et 20 octobre.

Tous les députés libéraux à l'Assemblée législative et la plupart des Conseillers Législatifs prendront part au congrès de même que tous les candidats qui ont représenté le Parti Libéral Provincial lors de la dernière élection générale. Le comité général du congrès, que préside Me Jean-Paul Grégoire, rapporte que tous les comtés de la province seront représentés par des délégations imposantes à ce congrès annuel.

Sept commissions de la Fédération et comités spéciaux seront chargés d'étudier divers aspects de la politique provinciale et des problèmes d'orientation et d'organisation du Parti Libéral du Québec.

Un comité où siègent habituellement de nombreux délégués lors des congrès est sûrement celui des Résolutions. Il n'y aura certes pas d'exception au cours du congrès de la Fédération Libérale Provinciale si on en juge par le nombre de résolutions déjà adressées par les associations des divers comtés. Ce comité est présidé par Me François Mercier. Plusieurs de ces suggestions et de ses voeux donneront sûrement lieu à d'intéressantes études et on peut prévoir, dès maintenant, que l'assemblée générale du samedi 20 octobre, sera appelée à se prononcer sur des questions d'importance alors que le comité des Résolutions présentera son rapport.

Les comités seront formés dès l'ouverture du congrès, le vendredi midi, et leurs séances se tiendront pendant l'après-midi du même jour de même qu'en soirée dans plusieurs cas. Chaque comté a été invité à désigner ses délégués pour siéger sur chacun de ces comités.

Les inscriptions pour le congrès sont reçues au secrétariat de la Fédération Libérale Provinciale, 295 ouest, rue Villeneuve, (CR. 6-3777).



HONNEUR CONFERE A UNE ARTISTE PEINTRE DE MONTREAL: Lilias Torrance Newton (à droite), portraitiste, s'est vue confier par la Galerie nationale d'Ottawa l'exécution de portraits de la reine et du duc d'Edimbourg. C'est la première fois que le gouvernement fédéral confie à une artiste canadienne le soin de faire un portrait d'un souverain britannique régnant. Lilias Newton se rendra à Londres en février prochain. L'artiste, qui souffre actuellement d'une cassure au bras droit ne doute pas qu'à cette époque "tout ira pour le mieux". (SNS)

Anne Kahane remporte le 1er prix de $1,500 au concours artistique

Les entrées se font moins nombreuses au concours provincial. — Réception au Musée provincial en l'honneur des lauréats.

L'inauguration de l'exposition des concours artistiques de la province a eu lieu, hier soir, au Musée provincial de Québec. Le présent concours porte exclusivement sur la sculpture, alors que celui de l'an dernier était réservé à la peinture.

Mlle Anne Kahane, de Montréal, a gagné le premier prix de $1,500 pour sa sculpture en bois polychromé intitulée "Les Gens qui attendent", oeuvre pleint de spontanéité et de sobriété. Le deuxième prix ex-aequo a été attribué respectivement à M. John Ivor Smith, de Montréal, pour une sculpture en pâte de bois, et à M. Mario Bartolini, également de Montréal, pour un ensemble de terres cuites. Un troisième prix ex-aequo de $500 a été attribué à Mme Suzanne Guité, de Percé, pour deux sculptures intitulées "Le crucifié" et "Chimère Nocturne". De la première de ces deux oeuvres se dégage une pieuse et touchante lassitude; de la seconde, une robustesse d'exécution vraiment surprenante chez une femme qui taille directement dans la pierre. L'autre troisième prix ex-aequo est allé à M. Robert Roussil, de Montréal, pour une sculpture sur bois intitulée "Sculpture".

M. Claude Picher, secrétaire des Concours artistiques et directeur des expositions au Musée de la province, a fait observer que les envois ont été moins nombreux que l'an dernier, alors que le concours était réservé aux peintres. C'est que, a-t-il expliqué, la sculpture demeure pour plusieurs artistes strictement un art de commande et qu'elle est pour presque tous un mode d'expression très coûteux, à cause de la chèreté des matériaux. Pour remédier à cet état de chose, M. Picher demande aux architectes d'accorder des commandes aux sculpteurs, et aux communautés religieuses de faire d'avantage pour les artistes.

Nous avons aussi remarqué, parmi les oeuvres exposées: deux sculptures en terre cuite, de Sabine Poulin, de Québec, "Nu" et "Femme" oeuvres d'un admirable mouvement et dont la factuer classique devrait faire l'envie de certains artistes abstraits dont la manière relève surtout de l'impuissance ou du pis-aller; "Deux Déesses", de Raoul Hunter qui sculpte pour plaire plutôt que pour estomaquer.

M. Gérard Morisset, conservateur du Musée provincial, a souhaité la bienvenue aux nombreux visiteurs et a rappelé la semaine internationale des musées qui se tient actuellement de par le monde.

C'est M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, qui a ouvert l'exposition

Le jury était composé, cette année, de M. Julien Hébert, sculpteur et professeur à l'Ecole des Beaux-Arts et à l'Ecole du Meuble de Montréal; de M. Rodolphe de Repentigny, critique d'art au journal "La Presse", et de M. Clément Paré, sculpteur et professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec et à l'université Laval. Ils ont jugé, le 26 septembre, 80 sculptures soumises par 31 sculpteurs de toutes les parties de la province.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

10¢ DE RÉDUCTION

sur le bocal de format régulier de 2-onces DE CAFÉ INSTANTANÉ SANKA ...le café délicieux qui ne vous empêche pas de dormir!

HÂTEZ-VOUS- LA QUANTITÉ EST LIMITÉE!

Dans votre ville, recherchez le bocal portant l'étiquette spéciale



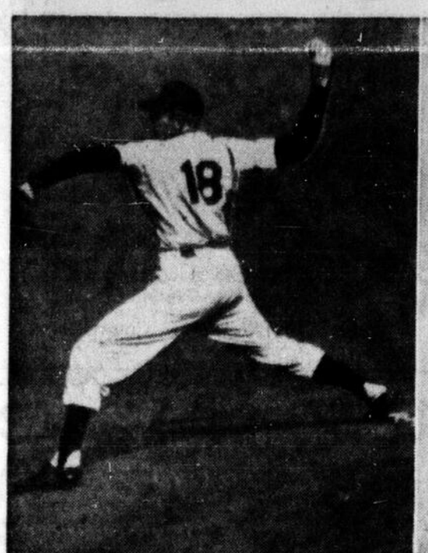
Un Produit de General Foods, Limited

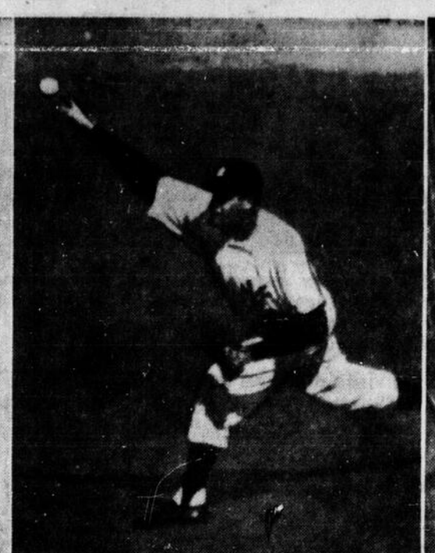
LE CAFÉ INSTANTANÉ SANKA

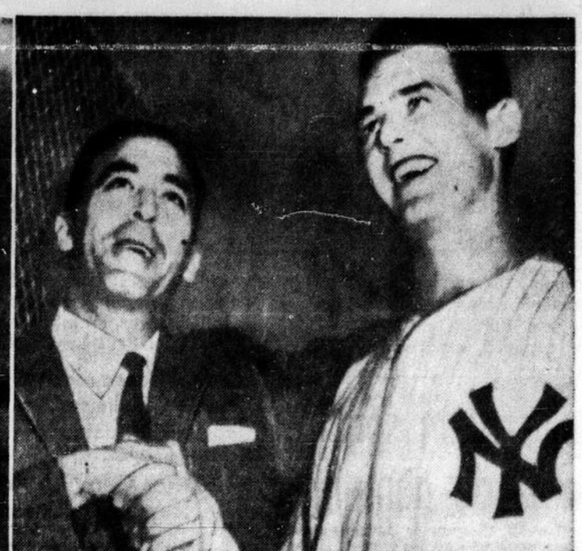
Du café vraiment délicieux... mais décaféiné à 97%!

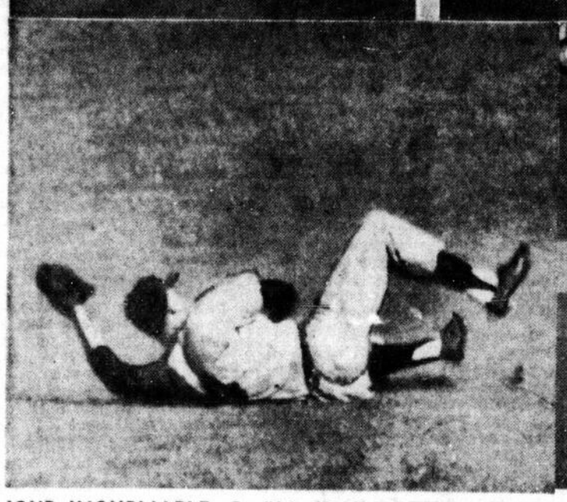
12-16P

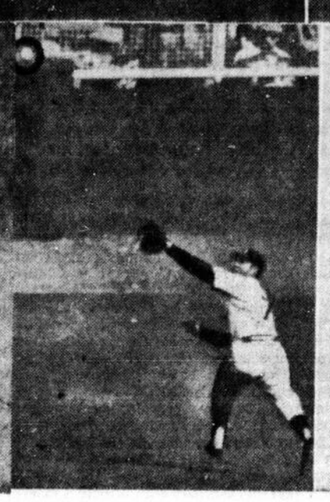
Les Yankees de retour au sommet du baseball

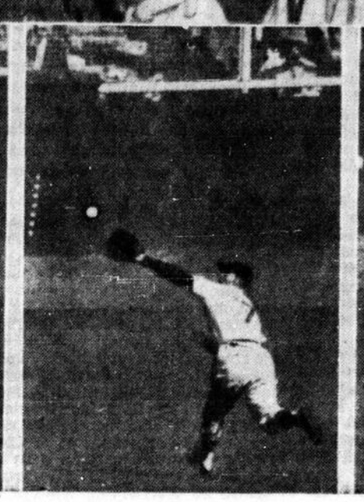














JOUR INOUBLIABLE : La Série Mondiale 1956 est terminée, mais on parlera encore longtemps de la partie parfaite lancée dimanche, 7 octobre, par Don Larsen, des Yankees de New-York, qui est félicité en haut à droite par son rival dans cette partie, Sal Maglie, des Dodgers de Brooklyn. En bas, deux autres moments mémorables de cette joute, le "catch" de Duke Snider sur un dur coup de Yogi Berra et celui de Mickey Mantle contre Gil Hodges.

Ils ont gagné la septième et dernière joute, à Brooklyn, par l'imposant pointage de 9-0. — Johnny Kucks lance une partie de trois coups sûrs. — Deux coups de circuit de deux points par Yogi Berra massacrent Don Newcombe. — Elston Howard et Bill Skowron ont aussi des circuits, le dernier avec les buts remplis.

(Suite de la première page)

Newcombe aux douches

Berra a de nouveau été l'artisan de l'échec de Don Newcombe au monticule. Lors de la deuxième joute, Yogi avait réussi un circuit contre ce dernier, les buts remplis et Newcombe avait été remplacé par son gérant. Hier, le receveur des Yankees en a cogné deux contre le lanceur noir qui a de nouveau été envoyé aux douches. C'était la quatrième défaite de Newcombe dans les séries mondiales et ce lanceur, qui a 27 victoires à son crédit pour la dernière saison, n'a pas encore connu de succès dans la classique annuelle.

Les Yankees, qui ont cogné 12 circuits durant la série, ont brisé leur propre record de 10, établi en 1954 contre les Dodgers.

Pour sa part, Berra a enregistré un nouveau record des séries en faisant compter 10 points. L'ancien record, détenu par Lou Gehrig depuis 1928, était de neuf.

Newcombe a été envoyé aux douches au début de la quatrième manche, avant même que les Dodgers ne réussissent un retrait. Berra durant cette première partie de la joute avait frappé deux circuits, chaque fois avec un homme sur les sentiers, et Howard venait d'ouvrir la manche avec un autre coup de quatre buts.

Le personnel de lanceurs des Yankees à qui l'on ne concédait pas de chances de contenir les Dodgers, à Ebbets Field, n'a finalement accordé qu'un seul point et 7 coups sûrs durant les 28 dernières manches de jeu.

En effet, après les victoires de Ford et Sturdivant qui ont égalé les chances pour New-York, Larsen a lancé une partie parfaite; Bob Turley, malgré la défaite, n'a alloué que quatre coups sûrs et Kucks, trois.

Les points des Yankees

A la première manche, Hank Bauer a cogné un simple au champ centre. Alors que 2 hommes étaient retirés, Berra a frappé son premier circuit au-dessus de la clôture de droite.

Cette avance de 2 points fut augmentée, à la troisième, sur un deuxième circuit de Berra dans le champ droit. Billy Martin était déjà au premier coussin. Le gérant Walter Alston ne devait plus prendre de chances avec Berra qui obtint des buts sur balles, à la cinquième et à la sixième manche. A la neuvième, Berra fut retiré sur un long coup à Junior Gilliam.

Evidemment, si Newcombe a des cauchemars cet hiver il pourra s'en prendre à Berra ! Un magnifique ralliement des Dodgers avait sauvé Newcombe de la défaite, à la deuxième partie, après le circuit de Berra bon pour 4 points. Hier, l'histoire ne devait pas se répéter, ni pour Newcombe, ni pour les Dodgers.

Après le départ de Newcombe, Bessent s'amena au monticule et réussit à contenir l'offensive yankee druant trois manches. Relevé à la sixième pour un frappeur d'urgence, Bessent disparut et les Yankees reprirent leur massacre, contre Roger Craig cette fois.

Martin ouvrit le bal avec un simple au champ gauche et Mantle suivit avec un but sur balles. Un mauvais lancer à Campanella permit aux deux coureurs d'avancer d'un but. C'est à ce moment qu'Alston ordonna à son lanceur d'accorder un but gratuit au dangereux cogneur. Les buts étaient remplis et aucun homme n'était retiré.



Johnny Kucks

Skowron, au bâton, expédia un prochain lancer de Craig dans les estrades de gauche pour faire compter quatre points.

Les Yankees en liesse

Inutile de dire que la joie régnait dans la chambre des Yankees après la joute. Kucks était pour sa part particulièrement satisfait. "Ma balle rapide, a-t-il dit, a fait du merveilleux travail. Outre sa rapidité, elle glissait. Pourtant je ne me suis jamais servi de balles glissantes durant la saison."

Le pilote des Dodgers au premier but n'a pas eu beaucoup plus de travail que pendant la joute parfaite réussie par Larsen. Kucks a retiré les frappeurs dans l'ordre, à la deuxième, la troisième, la cinquième et la sixième manche. A la quatrième, il a accordé un but sur balles à Reese et un autre but gratuit, à Robinson, à la septième. Furillo et Snider qui ont cogné 3 simples ont été les seuls autres visiteurs au premier coussin.

Stengel a demandé à Sturdivant de se "réchauffer", à la première manche. Il ne devait pas être appelé, de même que Whitey Ford qui lança quelques balles de pratique, vers la fin de la joute.

L'un des meilleurs jeux défensifs a été effectué par Gil McDougald, à la septième. Le 2e-but des Yankees a saisi un dur coup de Hodges et complété un double jeu.

Du côté des perdants, Hodges a accompli du beau travail défensif en particulier sur des coups de Howard et Carey.

Les joueurs du champ extérieur n'ont eu que deux retraits à faire pendant la joute et c'est à Howard que revint cete tâche.

Chaque joueur des Yankees recevra environ $9,000 tandis que les perdants toucheront chacun une part d'environ $7,000. Les Dodgers partent aujourd'hui pour une tournée au Japon.

Les statistiques indiquent que Berra fut le meilleur frappeur de la série avec une moyenne de .360, soit 9 coups sûrs en 25 présences au bâton, dont trois circuits et deux doubles. Il a fait compter 10 points.

NEW-YORK (A) AB P CS R A

(Suite à la page 19, 2e col.)

ATTENTION !
Epargnez durant la SUPER-VENTE
des CHEFS de RAYONS du SYNDICAT de QUEBEC, ltée
Participez au concours ! Vous pouvez gagner une des trois automobiles !
Conservez votre circulaire !

COLISEE
Tél. : 5-5129 — ATT. "1"
— Hockey Professionnel —
CE SOIR, 8 h. 30
★ ROYAUX ★
de MONTREAL
vs
★ AS de QUÉBEC ★
Billets de saison, ainsi que BILLETS LIBRES et RESERVES, en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 hr cet après-midi — Au COLISEE jusqu'à 5 h. et à compter de 7 h. ce soir.
● RES. : Loges $2.00
Mezzanine $1.60
● GEN. : Balcon — Adultes $1.00 — Enfants .40
(Taxe et Ch. de Service incl.)

Stengel n'aura qu'a dire oui pour revenir piloter les Yanks

Brooklyn, 11 (PA) — Le rusé Casey Stengel a accepté son sixième championnat mondial en philosophe, hier, faisant la louange de Yogi Berra et du lanceur Johnny Kucks, et laissant entendre, avec un léger clignement de l'oeil, qu'il sera de retour pour tenter de remporter son septième titre l'an prochain.

Joe McCarthy, aussi des Yankees de New-York, est le seul autre pilote ayant remporté sept championnats du monde.

"Eh bien, comme vous le savez, mon contrat de deux ans expire cette année," expliqua le gérant aux cheveux gris dans la victorieuse chambre des joueurs des Yankees.

"Je ne parle pas beaucoup de l'an prochain, mais je vais vous dire un secret. Je ne m'inquiète pas de l'endroit où je serai le printemps prochain".

Les co-propriétaires Del Webb et Dan Topping et le gérant-général George Weiss furent parmi les premiers à se frayer un chemin à travers la cohue de rédacteurs sportifs et de photographes afin d'aller féliciter Casey.

"Nous n'en avons pas encore parlé, mais je suis certain que Casey sera de retour en 1957", déclara Weiss.

"La position lui appartient s'il la veut encore, ajouta Topping. Je suis certain moi aussi que Casey va nous revenir".

Stengel, qui est financièrement indépendant, puisqu'il possède autant de puits d'huile que de joueurs de baseball, a déjà dit plusieurs fois qu'il se retirerait du baseball afin de faire plaisir à son épouse.

Les joueurs les plus recherchés dans la chambre des Yankees, étaient Berra, le robuste petit receveur dont les deux circuits aidèrent beaucoup son club à remporter une victoire de 9-0 contre les Dodgers, et Kucks, un droitier de 23 ans, qui lança une partie magnifique de trois coups sûrs.

Les frappeurs des Dodgers furent embouteillés au cours des trois dernières joutes, n'obtenant qu'un point et sept coups sûrs.

Berra a révélé qu'il avait frappé ses circuits pour sa mère, Mme Pauline Berra, qui vient de se faire amputer une jambe dans un hôpital de St-Louis. "J'ai parlé à maman lundi soir, déclara le receveur des Yankees, et elle me demanda de frapper un circuit, mardi. J'ai fait mon possible, mais j'ai échoué. Je me suis repris aujourd'hui en obtenant deux circuits".

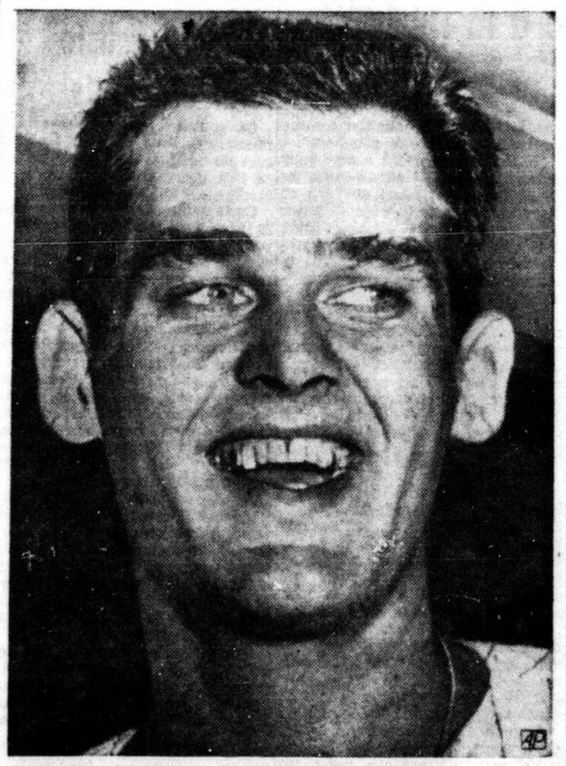
Lorsque quelqu'un lui a demandé s'il savait qu'il venait d'établir un nouveau record de dix points produits pour une série, soit un de plus que Lou Gehrig, aussi des Yankees, en 1928, il répondit: "Est-ce vrai? Je ne le savais pas et ça me fait bien plaisir de l'apprendre".

Kucks, un lanceur de 23 ans de Jersey-City, N.J., à l'air juvénile, a dit qu'il a subjugué les Dodgers avec une balle rapide qui tombait et une balle glissante. "Je savais que Casey avait plusieurs lanceurs prêts à me remplacer et je ne me suis pas ménagé. Après cette avance de 4-0 sur les deux circuits de Berra, je pus prendre les choses un peu plus aisément, mais j'écoutais Casey et Jim Turner, notre instructeur des lanceurs, qui me disaient de lancer bas."

"Pourquoi tout le monde est-il si nerveux? mentionna le

(Suite à la page 19, 2e col.)

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
Québec, jeudi 11 octobre 1956



LA VEDETTE DE LA CLASSIQUE : Cette photo nous fait voir Don Larsen dans la chambre des Yankees quelques minutes après la fin de la partie parfaite qu'il lança contre les Dodgers. Les Yankees devaient l'emporter 2-0 pour prendre une avance de 3-2 dans la série avant de s'assurer les honneurs de la classique en battant les Dodgers 9-0 dans la partie décisive. (A. P. Telemat)

"Une véritable raclée," s'exclame Walter Alston

Brooklyn, 11. (PA) — "Ils nous ont infligé une véritable râclée", dit Walter Alston tristement dans son petit bureau quelques minutes après la fin de la série mondiale. "Mes joueurs ont cependant affiché une tenue courageuse toute l'année", déclara le pilote des Dodgers.

"Ils ont remonté la côte plus d'une fois. Ils ont accompli du beau travail et ont forcé les Yankees à la limite soit jusqu'à la septième joute".

Il fit ensuite l'éloge de Casey Stengel, le gérant des Yankees. "Casey a fait du beau travail et il a obtenu un bon rendement de ses frappeurs aujourd'hui", avoua-t-il. Que pensait-il de Don Newcombe, le gros lanceur qui a remporté 27 victoires au cours de la saison régulière mais qui n'a pas décroché un seul gain dans la série et qui a même été envoyé aux douches à la quatrième manche ?

"Newcombe possédait beaucoup d'étoffe dans ses lancers, affirma-t-il, et il retirait les frappeurs sur des prises quand ils ne cognaient pas la balle par-dessus la clôture".

Qu'est-ce que Newcombe avait à déclarer ?

"Il semblait fort désappointé", répondit Alston.

Newcombe s'habilla et quitta le parc bien avant la fin de la partie bien que l'on rapporte que la direction des Dodgers voulait qu'il demeure sur les lieux.

"Je crois qu'un lanceur devrait demeurer avec ses camarades, déclara Jackie Robinson. On ne fait pas des choses comme ça. On ne quitte pas le parc dans de tels moments. Il a peut-être cependant obtenu la permission de s'en aller".

Walter O'Malley, le propriétaire des Dodgers, fut l'un des premiers à se rendre au bureau d'Alston. Après avoir échangé quelques mots avec Walter, il laissa entrer les rédacteurs sportifs.

Le commissaire Ford Frick vint aussi faire son tour. Il serra la main d'Alston et déclara : "Ce fut une merveilleuse série".

Et il ajouta : "Je n'aurais pu assister à une autre joute excitante comme celle de mardi". On se souvient que Jackie Robinson fit alors gagner les Dodgers par 1-0 avec un simple à la dixième manche qui plaça les deux clubs sur un pied d'égalité avec chacun trois victoires.

Balle vivante

Plusieurs étaient d'avis que le point tournant de la série

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Johnny Kucks triomphe avec sa balle "tombante"

(Note de l'éditeur : Le brillant lanceur Johnny Kucks qui a été le principal artisan de la victoire décisive des Yankees hier après-midi, au compte de 9-0, contre les Dodgers de Brooklyn, a vraiment bien mérité de conduire son club au championnat mondial. Dans la dépêche suivante, Kucks nous donne sa propre version de la partie.

Par Johnny KUCKS

Brooklyn, 11 (UP) C'est ma balle tombante qui en est la principale cause. Je me suis servi de cette sorte de lancer 75 pour cent de la joute aux dépens des Dodgers hier après-midi et je ne me rappelle pas avoir déjà obtenu autant de satisfaction avec cette balle.

A vrai dire, j'étais très nerveux lorsqu'on m'a désigné pour être le lanceur dans cette partie décisive de la série. J'ai tenté par tous les moyens de me faire croire que ce n'était qu'une partie de balle comme tant d'autres mais intérieurement je n'étais pas convaincu.

Tout ce que j'ai pensé se résumait à l'importance de la partie. Alors même que je me réchauffais dans le bullpen, quelques minutes avant la partie, j'étais encore d'une nervosité incontrôlable. Je me suis dit que si je parvenais seulement à traverser sans anicroches les premières manches, après cela tout serait correct.

Et c'est ainsi que ça s'est déroulé. Je me sentais déjà plus d'aplomb lorsque Yogi Berra frappa un circuit à la première manche avec

(Suite à la page 19, 1ère col.)

DIMANCHE LE 14 octobre A 2H. P.M.



SUR LA
PISTE DE QUÉBEC
5 MILLES
CHAMPIONNAT MONDIAL
Bourse $2000.

Un super-spécial Kresge, pour usage présent ou comme cadeau de Noël

ces JUMELLES

Ces jumelles avec lentilles puissantes 7 x 35 dans étui en pécaris doublé de velours. Venez tôt pour choisir vos jumelles dans leur étui, car la quantité est limité; offre jusqu'à épuisement.



Seulement 9.98

KRESGE'S
525 ST-JOSEPH EST
Veuillez m'expédier de suite

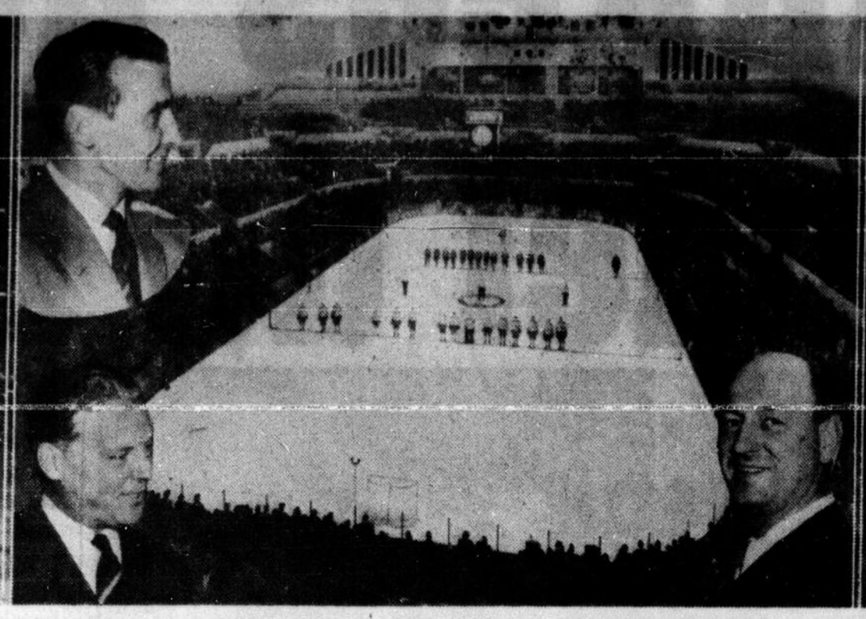
Quantité	Description	Prix

NOM .....
ADRESSE .....
(Taxe de 2%)

Commandes postales remplies le même jour
KRESGE'S
525
ST-JOSEPH, EST
"MAGASIN AMICAL"

Ouverture du circuit Slater ce soir au Colisée







NOUVELLE SAISON DE HOCKEY: Comme Québec se remet des émotions de la Série Mondiale, les As se préparent pour l'ouverture officielle de la saison 1955-56 de la ligue de hockey professionnelle du Québec ce soir, au Colisée. Le président, Me Mark Drouin, le gérant général George "Punch" Imlach et l'instructeur Conrad Parent, que nous voyons en médaillon dans la photo, espèrent que leurs protégés donneront du hockey susceptible d'attirer des foules comme celle que montre la photo. Ludger Tremblay, Stan Maxwell, Oval Tessier et Jean-Paul Lamirande sont quelques-uns des joueurs sur lesquels on compte pour ramener le championnat dans la bonne Vieille Capitale.

(Photos de L'Evénement-Journal)

LANDY SERAIT INCAPABLE DE PARTICIPER AUX ESSAIS EN VUE DES JEUX OLYMPIQUES

Melbourne, Australie, 11 (UP) John Landy, détenteur du record mondial pour l'épreuve du mille, a déclaré hier qu'il ne participera pas aux essais australiens en vue des prochains Jeux Olympiques et qu'il lui sera impossible de courir lors des Jeux si une blessure qu'il a subie à une cheville ne guérit pas assez vite.

"Si je ne suis pas guéri dans un mois, je serai incapable de participer aux Jeux Olympiques", a dit tristement Landy.

Agé de 27 ans, Landy, qui a brisé la barrière de quatre minutes pour le mille à six reprises et qui détient le record mondial de 3:58.0 devait participer à l'épreuve de 5,000 mètres dans les essais olympiques dès samedi et à l'épreuve de 1,500 mètres le 20 octobre.

Cependant, selon la coutume établie par le comité olympique australien, Landy peut être choisi sur l'équipe olympique sans participer aux essais.

Depuis quelques mois, Landy souffre de blessures aux pieds. Dernièrement, il s'est plaint de douleurs aux cuisses.

Haggerty et Baillargeon sont prêts pour la finale de demain

Tout est prêt et à point pour la présentation du fameux programme de lutte prenant l'affiche demain soir à La Tour avec comme bataille principale une finale entre "Hard Boiled" Haggerty et Paul Baillargeon. L'enjeu de ce match est d'une importance telle qu'il donnera la chance au vainqueur de s'attaquer au titre de Kowalski pour le championnat de ce dernier. C'est sans doute en prévision de cette chance que Paul Baillargeon s'est remis à l'entrainement comme jamais auparavant avec tout ce que cela laisse supposer de dureté dans les coups et de précision dans les attaques qu'il entend ne pas ménager à l'adresse de son bouillant rival. On connait Haggerty comme l'un des plus costauds lutteurs de l'heure et bien difficile est la tâche de la mâter complètement.

C'est un véritable mur de pierre sur la défensive et quand il se met en frais d'attaquer avec le style personnel qu'on lui connait c'est un véritable ouragan et les coups les plus durs pleuvent de tous côtés. C'est l'un des plus durs du métier et l'un de ceux qui se fichent le plus de la réglementation en vigueur. Pour lui la lutte ne doit avoir qu'une fin tout en devant être considérée simplement comme bataille de rue et c'est d'assommer le plus tôt possible avec tous les moyens possibles son rival. Evidemment Baillarg..on n'est pas de ce genre de batailleurs mais au besoin, il l'a démontré d'ailleurs, il sait rendre la monnaie de sa pièce à qui que ce soit y compris des durs du genre de Haggerty et dans ce match 2 de 3 nous ne devrions pas manquer d'en voir de toutes les couleurs.

Et que dites-vous de la semi-finale par équipes entre le duo Kato et Vachon contre le clan de Billy Darnell et Ramon Torrez. N'est-ce pas qu'encore là ce sera un combat mouvementé avec des types de la trempe des Kato et Vachon opposés aux scientifiques Darnell et Torrez . . . . ? Les fervents de sensations fortes en auront pour leur argent et amplement. Pour supporter ces deux fameuses batailles il y aura le spécial entre Moquin et Clyde Steve ainsi que la préliminaire opposant Angelo Savoldi à Frank Valois. Est-il besoin de préciser davantage sur la qualité de ce programme pour lequel les milliers de fervents de lutte peuvent se déplacer en ne payant que le prix ordinaire d'admission. Une autre réussite à laquelle se prépare La Tour demain soir avec pareille réalisation signée Roland Ste-Marie. (Ann.)

Les As de Québec reçoivent la visite du Royal de Montréal à 8.30 heures. — Débuts de Conrad Parent comme instructeur des As. — Trois "grévistes" chez les locaux. — Al Millar dans les filets des As rivalisera avec Gerry McNeil dans la cage des visiteurs. — Nouveau règlement

par Léonce JACQUES

Conrad Parent, le nouvel instructeur des As de Québec, subira son baptême du feu dans la ligue Professionnelle du Québec ce soir au Colisée alors que l'édition 1956-57 des As recevra la visite du Royal de Montréal dans une partie cédulée pour 8.30 heures. Cette rencontre entre les As et les champions de l'an dernier marquera également l'ouverture officielle du circuit Slater.

Les autres clubs de la ligue sont les Cataractes de Shawinigan, dirigés par Roger Léger, les Lions de Trois-Rivières pilotés par Jack Toupin, les Saguenéens de Chicoutimi, qui ont aussi un nouvel instructeur en la personne de Phil Renaud et les Canadiens d'Ottawa de l'instructeur Sam Pollock. Elmer Lach est toujours le coach du Royal qui alignera pratiquement la même équipe que la saison dernière alors que le club montréalais décrocha le championnat de la ligue avant de perdre en finale dans la série pour le trophée Edimbourg contre les Warriors de Winnipeg.

Hier soir, trois joueurs n'avaient pas encore accepté les conditions du club local pour la prochaine saison mais Parent et le gérant général Punch Imlach ont confiance que tout rentrera dans l'ordre d'ici le début de la rencontre de ce soir. Ces trois "grévistes" sont Dick Gamble, Marcel Bonin et Jean-Marie Cossette.

En supposant que ces trois joueurs signent leurs contrats au cours de la journée. Conrad Parent aura dix-huit joueurs à sa disposition pour opposer à l'équipe d'Elmer Lach. Al Millar sera dans les filets avec Joe Crozier, Floyd Hillman, Bingo Ernst et Jean-Paul Lamirande à la défense.

Un premier trio sera formé de Marcel Bonin à gauche, Skip Teal au centre et Orval Tessier à droite. Une autre ligne d'attaque sera composée de Dick Gamble à gauche, Ludger Tremblay au centre et Cosettes à droite tandis que l'autre trio sera formée de Bill O'Ree à gauche, Gene Achtymichuck au centre et Michel Labadie à droite. aMrius Groleau sera appelé à alterner au centre de n'importe lequel de ces trios si le besoin s'en fait sentir.

Le joueur de défense Tony Schneider ne s'est pas encore rapporté à la direction du club mais on l'attend d'une journée à l'autre. En plus de n'avoir pas encore signé son contrat, Cossette est blessé à une jambe et il sera probablement remplacé à l'aile droite par Ralph Buchanan pour la partie de ce soir. Si Gamble et Bonin ne s'entendent pas avec la direction du club d'ici le début de la partie, ils seront remplacés respectivement à l'attaque par Jacques Gagné et Jimmy Robertson.

Dimanche, tous les clubs auront joué au moins une partie puisque les As se rendront à Shawinigan, pendant que les Lions seront au Forum et que les Sanadiens rendront visite aux Saguenéens.

Chez les visiteurs, on reverra Gerry McNeil dans les filets, Bud MacPherson, Jacques Deslauriers, Walter Clune et Le Amadio à la défense ainsi que les joueurs d'attaque Denis Boucher, Walter Bradley, Lulu Denis, Ray Laplante, Kelly Burnett, Guy Rousseau et autres.

Ce sera la seule partie des As au Colisée d'ici mardi prochain alors que Phil Renaud et les Saguenéens envahiront le Colisée. Le nouveau règlement au sujet des punitions sera en force ce soir. Un joueur envoyé au pénitencier pourra revenir au jeu dès que l'adversaire aura scoré un but, et ne sera plus obligé d'attendre que le temps de sa punition soit complétement écoulé avant de sauter sur la glace.

Jean-Paul Poulin pilotera encore le club Rouge et Or cette saison

C'est avec plaisir que le Dr Paul Painchaud, président de la Commission Athlétique de l'Université Laval, a annoncé que Jean-Paul Poulin avait décidé de revenir à la direction de l'équipe de hockey "Rouge et Or" de l'Université Laval, dans la ligue interuniversitaire senior de hockey.

Poulin en sera à sa quatrième saison avec l'équipe de l'université québécoise et cette année, il a décidé, bien à contre-coeur, de délaisser la direction des clubs juniors et juvéniles de Québec, avec lesquels il avait acquis une très belle renommée, pour se dévouer exclusivement au club "Rouge et Or" et à l'Ecole de hockey de l'O.T.J., où il est le moniteur en chef.

Lorsque la C.A.U.L. avait porté son choix sur Jean-Paul Poulin, il y a quatre ans, pour prendre la succession causée par le départ de Léo Bourgault, elle n'avait pu choisir un pilote plus sympathique et un meilleur connaisseur de hockey. A sa première année dans le hockey interuniversitaire, il a conduit son club au championnat et à la possession de la Coupe Queens, pour la première fois dans l'histoire de Laval. L'année suivante, l'équipe qui avait perdu 7 joueurs de son club de champions, termina en quatrième position, pour finir en seconde place l'an dernier, après avoir détenu la tête du classement pendant une grande partie de la saison.

Que réserve la présente saison du "Rouge et Or" ? Personne ne le sait, mais Poulin annonce que les premières pratiques de l'équipe, ouvertes à tous les étudiants de Laval, auront lieu demain soir, et lundi prochain, à compter de 6.30 heures, à l'Arena du Parc Victoria, local des joutes du "Rouge et Or".

Plusieurs nouveaux joueurs feront leur apparition sur l'équipe, cette saison, car quatre étudiants ont quitté l'université en mai dernier, avec leur diplôme et ils devront être remplacés. Les candidats semblent nombreux à tous les postes.

La première joute de ligue du "Rouge et Or" est cédulée pour le 27 novembre, alors que les Carabins de l'Université de Montréal, avec leur nouveau pilote, Roland Bleau, seront les visiteurs. Auparavant, l'équipe de Laval se rendra aux Etats-Unis pour y rencontrer le Clarkson College à Postdam et l'Université St. Lawrence, à Canton, les 23 et 24 novembre.

Pour revenir à Jean-Paul Poulin, disons qu'il a été récemment chargé de cours sur le hockey, au département d'éducation physique de l'Université, au profit des étudiants qui se spécialisent en ce domaine. C'est avec joie que les dirigeants de l'Université Laval ont voulu ajouter également le hockey aux autres sports enseignés à Laval, tels que le rugby, le ski, le tennis, la natation, le basketball et autres.

Dès la septième manche, alors que les Yankees menaient par 9-0, on ne croyait plus à la possibilité d'un ralliement des Dodgers et une foule d'amateurs commencèrent à quitter les lieux.

MOI

Ce soir je réserve une première leçon de Danse chez Valentino, 255 rue St-Jean — Tél.: 3-2400.

Autre programme de courses avec dix classes pour 10 épreuves

Dix excellents numéros seront présentés aux amateurs de courses ce soir à partir de 8 heures sur la piste de Québec.

80 chevaux différents seront de nouveau vus en action et le premier signal sera donné à 8 heures exactement.

L'attraction principale sera certes la course numéro 10, un amble D groupant 8 rapides ambleurs soit: Medley G Direct, Allie Truax Worthy Rosecroft, Dale Oaks, R. Peter Glen S, Derby Day, Miller Brook Dean et le fameux Tryax Jones qui s'empara d'une partie du double mardi dernier. L'on s'attend à ce que le temps de cette course soit 2.12 ou mieux et chacun de ces partants aura la chance de triompher.

Avec la saison qui tire à sa fin tous les amateurs feront bien de profiter de chaque occasion pour assister à leur sport favori.

Les surprises ont été en nombre ces temps derniers et de fabuleux billets ont été encaissés au parimutuel.

Il y a aura quinellas sur les courses 5, 7 et 10 comme d'habitude. Voici le liste des partants ainsi que leur position de départ.

AMBLE "D"—$250.00

1—Major Kelly (A. Boucher)
2—Lohengrin (Alex. Page)
3—Doris Chiph (W. Gardner)
4—Miss Royal Rose (B. Cote)
5—The Swan (C. Poulin)
6—Leona B. Lee (H. Perkins)
7—Peter Bennett (H. Fillion)
8—Lucy's Prince (M. Cournoyer)

AMBLE "D"—$250.00

1—Indian Scout (F. Turcotte)
2—Captain Volo (A. Bouffard)
3—Ample Hanover (J. Breton)
4—Nibble Wyn (W. Lepine)
5—Village Boy (F. St-Denis)
6—Ritz McElwyn (L. Dionne)
7—Dorothy Miller (A. Giard)
8—Flax Flash (Alf. Côté)

AMBLE "D"—$250.00

1—Holly Hal Bond (M. Cournoyer)
2—Easter Majesty (pas nommé)
3—Lou's Lady (J. G. Breton)
4—Arie Hope (M. Falardeau)
5—My Army (Alf. Côté)
6—Linda's Girl (G. Michaud)
7—Consecon (J. Guenette)
8—Hickory Disc (pas nommé)

AMBLE "D" — $300.00

1—Royal Peter Glen S. (A. Rogers)
2—Allie Truax (F. St-Denis)
3—Worthy Rosecroft (G. Michaud)
4—Dale Oaks (H. Fillion)
5—Medley G. Direct (C. Wannamaker)
6—Derby Day (A. Bouffard)
7—Miller Brook Dean (F. Desrochers)
8—Tryax Jones (A. Giard).

Nos sélections

Course No 1: The Swan (5) Miss Royal Rose (4) Lucy's Prince (8).
Course No 2: Stephen W (4) Kalmuck's Last (2) Scotty Direct (7).
Course No 3: Troop Carrier (5) Even Up (2) Kitty Springwood (3).
Course No 4: Crimsen Glow (2) Josedais Friscowyn (7) King Jim (4).
Course No 5: Merrywood Queen (5) Line Direct (4) Prince Royal K (1).
Course No 6: Miss Mighty Cash (1) Fred Riggs (2) Baker's Bunny (7).
Course no 7: Jerry Mason (8) Peach King (7) Mac Grattan S (5).
Course No 8: Village Boy (5) Dorothy Miller (7) Flax Flash (8).
Course No 9: Lou's Lady (3) Linda's Girl (6) Holly Hal Bond (1).
Course No 10: Miller Brook Dean (7) Royal Peter Glen S (1) Tryax Jones (8).

PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE - CE SOIR
(8 h. à 10 h.)
Admission': Patineurs, .35
Spectateurs, .15

CADEAU IDÉAL
POUR MARIAGES
ANNIVERSAIRES
AUTRES OCCASIONS



Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

Calendrier sportif

HOCKEY

LiLgue Québec: Ouverture de la saison 1956-57, Royal de Montréal vs As de Québec, 8h. 30 p.m., Colisée.

COURSES SOUS HARNAIS

Parc de l'Exposition: Programme de dix classes pour autant d'épreuves, 8 heures précises.

RAQUETTE

L'Union Locale: Assemblée très importante, chalet du club "Le Québécois", rue Dorchester-Sud, 9h. 30 p.m.

COURSES
CE SOIR
A 8 HEURES



PISTE DE QUÉBEC
ADM $1.00 TOUTES TAXES INC
ENFANTS DE MOINS DE 16 AN
PAS ADMIS A L'ESTRADE

Le gérant Casey Stengel était prêt à faire face à la musique

Brooklyn, 11 (PA) Tout marchait bien pour Casey Stengel, hier. Il était prêt à tenter le tout pour le tout si les Dodgers connaissaient un bon début de partie.

"Si les choses avaient mal marché pour nous j'aurais placé Hank Bauer au champ gauche et Joe Collins au champ droit", exposa-t-il. J'aurais aussi pu faire jouer Coleman au troisième but et je gardais Wilson et Slaughter comme frappeurs de relève gauchers".

"Hunter était prêt à courir pour n'importe qui et il aurait aussi pu évoluer à l'arrêt-court. Siebern et Cerv étaient aussi prêts à jouer au champ gauche. J'étais décidé à faire jouer tout le monde si nécessaire et à employer autant de lanceurs qu'au cours de la deuxième partie".

Ce qui veut dire que Stengel prépare ses plans à l'avance et ne se laisse pas prendre au dépourvu au cours d'une partie. Il n'a pas été obligé de faire parader tous ses joueurs sur le terrain car les Yankees ont bien débuté et ont mené le bal à leur guise.

Enchanté

Stengel était tout particulièrement enchanté de la tenue de Don Larsen et Bob Turley, qui avaient lamentablement failli à la tâche au cours de la série mondiale de 1955. "Ils ont bien fait cette année, a-t-il dit et ils auront plus confiance en eux l'an prochain".

"Je crois que le point tournant de la septième partie fut le second coup de circuit de Berra. Il cogna un lancer en dehors du marbre par la force de ses poignets. Il pinça réellement la balle d'aplom".

Comme Roy Campanella le fit remarquer: "Newcombe lança une balle peu intéressante pour un frappeur, mais Yogi la trouva de son goût et vous savez ce qui est arrivé".

On devrait savoir maintenant que la zone des prises de Berra mesure trois pieds de largeur par cinq pieds de longueur.

Faits et chiffres de la série mondiale

	S.	P.	Moy.
New-York	4	3	.571
Brooklyn	3	4	.429

Première partie à Ebbets Field

New-Yorw	200	100	000	3	9 1
Brooklyn	023	100	00x	6	9 0

Ford, Kucks 4, Morgan 6, Turley 8 et Berra; Maglie et Campanella.

Deuxième partie à Ebbets Field

New-York	150	100	001	8	12 2
Brooklyn	061	220	02x	13	12 0

Larsen, Kucks 2, Sturdivant 3, Morgan 3, Turley 5, McDermott 6 et Berra; Newcombe, Roebuck 2, Bessent 3 et Campanella.

Troisième partie au Yankee Stadium

Brooklyn	010	001	100	3	2 1
New-York	101	003	01x	5	8 1

Craig, Labine 7 et Campanella; Ford et Berra.

Quatrième partie au Yankee Stadium

Brooklyn	000	100	001	2	6 0
New-York	100	201	20x	6	7 2

Erskine, Roebuck 5, Drysdale 7 et Campanella; Sturdivant et Berra.

Cinquième partie au Yankee Stadium

Brooklyn	000	000	000	0	0 0
New-York	000	101	00x	2	5 0

Maglie et Campanella; Larsen et Berra.

Sixième partie à Ebbets Field

New-York	000	000	000	0	7 0
Brooklyn	000	000	001	1	4 0

10 manches

Sturdivant et Berra; Maglie et Campanella.

Septième partie à Ebbets Field

New-York	202	100	400	9	10 0
Brooklyn	000	000	000	0	3 1

Kucks et Berra; Newcombe, Bessent 4, Craig 7, Roebuck 7, Erskine 9 et Campanella.

Chiffres financiers septième partie

Assistance	33,782
Recettes nettes	$223,828.30
Part du commissaire	$33,574.32
Part des clubs et des ligues	$190,254.48

Les sept parties

Assistance	345,903
Recettes nettes	$2,173,254.59
Part du commissaire	$327,468.20
Part des joueurs, quatre premières parties	$693,561.63
Part des clubs et des Ligues	$180,204.76

Babe Pinelli a arbitré pour une dernière fois

Brooklyn, N.Y., 11 (UP) Ral "Babe" Pinelli, un arbitre de 61 ans qui était derrière le marbre quand Don Larsen lança sa partie parfaite d'aucun coup sûr dans la cinquième joute de la Série Mondiale, a démissionné officiellement hier comme arbitre de la ligue Nationale.

Pinelli, un arbitre depuis 1934, n'a jamais manqué un engagement durant plus de 3,400 parties. Il a travaillé dans sa dernière partie au deuxième but dans la partie de clôture de la Série Mondiale hier.

Le vétéran officiel, qui il y a trois semaines a annoncé sa décision de se retirer, a dit qu'il abandonnait le baseball après 40 ans afin de "consacrer plus de temps à ma famille."

Course cycliste pour étudiants

La course cycliste interscolaire, réunissant, les élèves des écoles et collèges de Québec et la région, aura lieu dimanche prochain, le 14 octobre, a-t-on annoncé hier.

Cette course est organisée pour la première fois à Québec et a pour but de développer le cycliste et faire aimer ce sport. L'organisateur de cette course est nul autre que le doyen des cyclistes à Québec, Evariste Lavoie.

Le départ sera donné à 2 hres, précises au coin de la rue Park et chemin St-Louis et prendront le chemin St-Louis pour passer par la route via Cap-Rouge et revenir par le chemin Ste-Foy, descendront la route de la Suète et reviendront à Québec pour terminer la course chez Dumais Limitée, Boulevard St-Sacrement.

Le départ sera donné si beau temps seulement. S'il y a mauvaise température la course sera remise au dimanche suivant. Plusieurs beaux prix seront remis aux vainqueurs. Le juge de cette course est Georges Lachance, représentant officiel de la C.W.A. à Québec et de Evariste Lavoie.

Une invitation est faite aux Ecoles et Collèges d'envoyer des représentants à cette compétition. Pour information supplémentaire et inscription s'adressez à Evariste Lavoie.

McGill en avant au tournoi de tennis

Montréal, 11 (PC) Les joueurs de tennis de l'Université McGill ont remporté les honneurs de tous leurs matches et ont pris une avance de quatre points dans le tournoi intercolégial disputé hier sur les courts du club Mont-Royal.

Les gens de Milwaukee sont d'avis que leur club aurait gagné la série

Milwaukee, Wisconsin, 11. (UP) "Nos Braves l'auraient gagné".

Ce fut de la manière que le partisan désappointé de Milwaukee a répondu à la défaite des Dodgers de Brooklyn contre les Yankees de New-York dans la Série Mondiale.

Depuis que les Dodgers ont battu les Braves le dernier jour de la saison dans la ligue Nationale, les amateurs de Milwaukee ont été convaincus que le mauvais club s'est rendu à New-York.

Pendant chacune des sept parties, ils se sont imaginés comment leurs protégés auraient manipulé les Yankees.

Hier, alors que le dernier homme des Dodgers eut été retiré, les gens de Milwaukee étaient convaincus que leur club aurait gagné la série.

Le policier Louis Ceman, qui écoutait la série de son poste de circulation par l'entremise d'un radio installé dans une pharmacie, a dit "Milwaukee aurait battu les Yankees en quatre parties consécutives s'ils avaient joué dans la série. Les lanceurs des Braves auraient fait la différence".

George Cromas, a déclaré "je serais mort pour les Braves dans la série. Milwaukee se serait rendu jusqu'au bout. Le club n'est pas aussi puissant que New-York dans les moments critiques au bâton, mais leur enthousiasme aurait suffi".

P.J. Spinnier, un gérant de bureau de l'IBM, était d'avis que "les Braves auraient poussé la série à sept parties, mais ils auraient gagné".

Il y avait une voix dissidente, mais elle venait d'en dehors de Milwaukee.

John Gromberg, un voyageur de commerce d'Omaha, Nebraska, a dit que "les Yankees ont un meilleur club que les Braves espéraient jamais l'être. Les Braves n'auraient pas eu une chance dans la série".

Il y en a qui ne prenaient même pas pour Brooklyn, en dépit du fait que Milwaukee est une ville de la ligue Nationale.

"Les filles au magasin étaient toutes heureuses que les Dodgers aient perdu," de dire Lucy Ortega dans un magasin à rayons. "Les Braves auraient dû être là".



Trois fois filtrée, TOUJOURS LIMPIDE

Ce n'est pas par hasard que la bière Carling Black Label est toujours aussi limpide, bouteille après bouteille. C'est que la Carling est soumise à un triple filtrage soigneusement contrôlé. Et ce n'est là qu'une des nombreuses raisons qui font que chaque bouteille de Black Label est aussi bonne, aussi délicieuse que la précédente!

Oui, le brassage de la Black Label est *constamment* éprouvé. Grâce à la compétence insurpassable de ses brasseurs et à ses procédés des plus modernes, Carling vous apporte une bière toujours *uniforme* qui flatte les palais les plus difficiles. Voilà pourquoi *les meilleures bières au monde sont brassées chez Carling!*

CARLING
Bières
RED CAP ET BLACK LABEL
brassées à Montréal par la Brasserie Carling Red Cap Limitée

P.S. Vous pouvez économiser. Demandez Carling dans l'Econo-Pak de 6 ou le carton de 12 petites bouteilles retournables, dès aujourd'hui

Berra aime un peu tous les lancers mais il a une préférence pour ceux de Don Newcombe

CE QU'EN DIT... Red Smith



NEWK S'EST ESSAYE UNE AUTRE FOIS

BROOKLYN — C'est un jeu pour les petits garçons, et Don Newcombe n'est pas un enfant. Il est gros et maussade et pas nécessairement le type le plus aimable dans le baseball. Il est malin envers les frappeurs mais une cible facile pour les cancans, qui ont fait de lui la victime d'une calomnie cruelle. Parce que le gros lanceur des Dodgers peut gagner vingt-sept parties dans la ligue Nationale mais n'en a jamais gagné une dans la Série Mondiale, ils l'appellent un lâche, un type qui s'étouffe. Ce n'est pas vrai, mais maintenant il pourrait bien n'avoir jamais une chance de prouver que c'est faux.

Cette journée devrait être son jour de rédemption, cette journée de la septième partie de la Série Mondiale, une journée claire et un peu froide, avec le championnat mondial du baseball à être gagné sur le losange d'Ebbets Field. Newcombe avait eu une chance et il avait failli. Quand il commença la deuxième partie de la série, les Yankees le chassèrent directement de l'autre côté de la rue, où il donnait un coup de poing à un préposé au terrain de stationnement pendant que les Dodgers sortirent du fossé de 6-0 qu'il avait creusé pour eux.

Maintenant c'était la journée de sursis, la chance de montrer à tous qu'il n'était pas coupable. Dans la première manche, le gros gaillard laissa partir sa balle rapide et Yogi Berra la frappa à perte de vue pour deux points. Dans la troisième, Newk fit face à Berra une autre fois et Berra frappa pour deux autres points. Dans la quatrième, Elston Howard en frappa une au-dessus du tableau-indicateur. Ils huèrent Newcombe au point de le sortir du terrain.

"On demande tous les préposés des terrains de stationnement", crièrent les gens comiques assis dans la loge des journalistes pendant que Newcombe se retirait. "Tous les préposés aux terrains de stationnement . . . voyez à vous trouver un abri!" Ce n'était pas exactement drôle.

NEWK ET LES JOUTES IMPORTANTES

Le pointage était 5-0 quand Newcombe fut chassé. A la fin c'était 9 à 0, le même pointage que ça aurait été si les Dodgers ne s'étaient pas montrés. Ils n'avaient pas besoin de faire acte de présence, le moins du monde Newk.

Carl Erskine est un jeune homme très pieux. Quand un ami sympathisa avec lui après que les Yankees l'eurent battu dans la quatrième partie, Erskine lui dit: "Il y avait une raison pour cela". Il fit signe vers Newcombe qui était assis en avant de son armoire. "Il faut qu'il y ait une autre chance", de dire Carl, "pour lui".

Comme Erskine, tous les Dodgers n'aiment pas cette accusation que Newcombe ne peut gagner les parties importantes. Ils ont une meilleure mémoire que ceux qui le huent. Ils se rappellent de 151 quand les menaçants Giants réussirent à les rejoindre le dernier vendredi de la saison, puis gagnèrent à Boston le samedi après-midi et passèrent en avant. Lançant ce soir sous la tention qui avait été accumulée durant toute la saison, Newcombe réussit un blanchissage contre Philadelphie.

La journée suivante, les Giants gagnèrent une autre fois pendant que les Dodgers batailèrent durant 14 manches à Philadelphie. Revenant sans un seul jour de repos, Newk lança en relève pendant six manches et n'accorda aucun point comme Brooklyn gagnait pour ensuite rencontrer les Giants dans une série éliminatoire. Trois jours plus tard, il tint les Giants à un seul point pendant huit manches et il était en train de gagner la joute décisive de la série quand Ralph Branca le remplaça dans la neuvième et fut battu par le circuit de Bobby Thompson.

Malgré tout cela ils disent encore qu'il ne peut pas gagner les parties importantes.

AU PERDANT, LES HUEES

Hier, bien entendu, c'était la plus importante. Quelque chose comme $4,200. — soit la différence entre la part de chaque vainqueur et celle de chaque perdant — dépendait de ses lancers. Et ses lancers n'ont jamais paru aussi rapides.

Il avait deux "strikes" contre Hank Bauer quand le premier frappeur réussit un simple. Il fit mordre la poussière à Billy Martin et à Mickey Mantle. Il avait deux "strikes" contre Yogi Berra quand ce dernier frappa son premier circuit. Il regarda la balle se diriger vers Bedford, Avenue, se retourna et lança trois autres "strikes" contre Bill Skowron.

Il avait lancé trois "strikes" contre Yogi Berra à la troisième manche mais à la troisième "strike", Yogi réussit à toucher la balle pour une fausse balle. Quand Berra s'élança de nouveau et que la balle passa par-dessus le tableau-indicateur, Newcombe tourna le dos au marbre et se contenta de regarder à terre. Dans la loge des journalistes, tout le monde le surveillait au moyen de lunettes d'approche. Quand il se retourna, ses lèvres passablement serrées semblèrent murmurer quelque chose et il leva une main comme s'il avait voulu essuyer une larme.

Lui, un gros maussade, pleurer? Peut-être pas, mais "que je sois damné si je ne l'ai pas vu pleurer", déclara quelqu'un à la fin de la manche alors que Newcombe se dirigeait vers le dugout.

Les amateurs l'applaudirent encore un peu quand il se présenta au bâton dans cette manche mais quand Howard frappa un circuit au début de la quatrième reprise, ce fut la fin des applaudissements. La dernière chose qu'il entendit furent des huées.

UNE COMPARAISON MORTELLE

Plus rien ne comptait après cela. Skowron frappa un circuit avec les buts remplis et ce fut une bonne chose pour lui, parce qu'il avait été gardé sur le banc après n'avoir réussi aucun coup sûr dans la première partie. Le circuit que frappa Howard fut également une bonne chose pour lui. Dans la chambre des Yankees, la veille, il avait pris à part un journaliste qui venait de parler avec Stengel et lui demanda: "Est-ce qu'il a parlé de moi pour demain?"

Il ne serait pas exact de dire que personne n'a remarqué la partie de trois coups sûrs lancée par Johnny Kucks, le bébé du club, mais ce fut probablement la partie de trois coups sûrs la moins nécessaire jamais lancée.

Ce qui ressort le plus de cette classique, c'est la comparaison qu'on peut faire avec la série de l'an dernier. L'an dernier, les Yankees gagnèrent deux parties sur leur terrain pour ensuite en perdre trois à Brooklyn, gagner la sixième sur leur terrain avant de perdre la septième pour enfin partir pou le Japon. Cette année les Dodgers gagnèrent deux parties à Ebbets Field, en perdirent trois au Yankee Stadium, gagnèrent la sixième sur leur terrain, perdirent la septième hier avant de partir pour le Japon aujourd'hui même.

Aux vaincus, les yens.

(Copyright, 1956, New-York Herald Tribune Inc.)

Brooklyn, 11. (PA) — Yogi Berra semblait timide, modeste et ne ressemblait aucunement à un héros après la joute d'hier alors qu'il acceptait les félicitations de tous pour ses exploits offensifs dans la victoire le 9-0 contre les Dodgers qui donnait les honneurs de la série mondiale à son club, les Yankees.

Le receveur, qui mérite un salaire de $50,000 par année, était entouré de rédacteurs sportifs dans la chambbre des Yankees. Il déclara: "Je n'ai rien fait d'extraordinaire. Pourquoi n'allez-vous pas parler à Moose Skowron. C'est son coup de circuit avec les buts remplis qui nous a fait gagner. Allez causer avec lui. Il a besoin de publicité, j'en ai assez eu jusqu'à aujourd'hui".

Ce que Berra qualifiait de pas "extraordinaire" était tout simplement deux coups de circuit, avec un coureur sur les buts chaque fois contre Don Newcombe, qui étourdirent les Dodgers et qui les empêchèrent de reprendre leur aplomb.

"Ce n'était pas grand chose", ajouta-t-il. Le vent m'aida à obtenir ces coups de circuits et je fus assez chanceux de pouvoir frapper la balle dans les airs".

Il déclara aussi: "Je ne sais pas comment il se fait que j'ai obtenu tant de succès contre Newcombe dans cette série. Je ne faisais rien de bon contre lui auparavant. Aujourd'hui, il me lança deux balles comme je les aime. Mon premier circuit fut contre une balle haute rapide, à l'intérieur du marbre. Mon deuxième circuit fut contre une balle rapide basse à l'extérieur du marbre".

Quelle sorte de lancers frappa-t-il contre Newcombe lorsqu'il réussit son circuit avec les buts remplis dans la deuxième joute de série?

"Ce fut une courbe juste au centre du marbre", admit-il. "J'aime ce genre de lancer aussi".

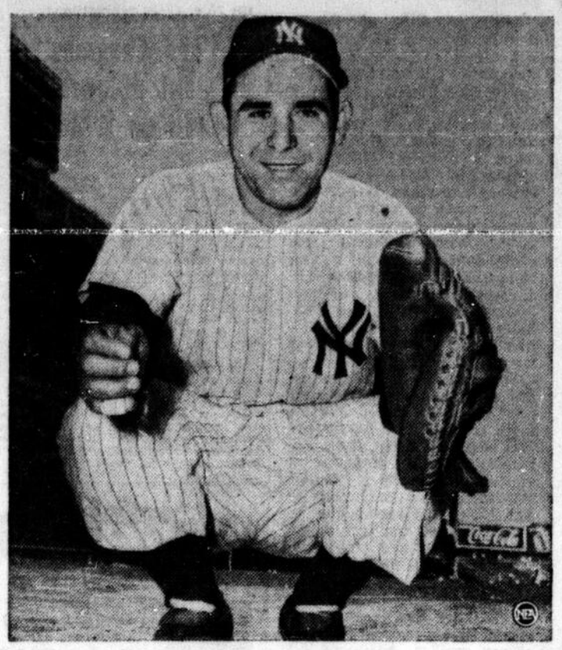
Quelle sorte de lancers n'aime-t-il pas?

"Je ne sais pas", répondit-il en se grattant la tête.

Joueur d'équipe

Berra ne démontra aucune émotion visible après ses circuits mais il sauta de joie après le circuit de son camarade Skowron avec les buts remplis sur un lancer de Roger Craig à la septième manche, coup portant le pointage à 9-0 pour les Yankees.

"J'étais content car cela nous donnait uen plus forte avance", déclara le modeste receveur.



Le joueur de l'heure demanda ensuite aux rédacteurs de lui laisser la chance d'aller prendre sa douche. "Je n'ai même pas assez d'espace pour enlever ma chemise, fit-il remarquer. Donnez-moi une chance, les gars. Il faut que j'arrive à la maison pas trop tard ce soir".

Quelqu'un lui demanda ce qu'il fera cet hiver.

"Je prendrai les choses aisément et je jouerai au golf, répondit-il. J'aime ce jeu et jouera tous les jours sauf lorsqu'il neigera et je lirais même qu'il faudra qu'il neige fort pour m'empêcher de jouer".

Yogi réussit des cartes variant entre 80 et 90. Il jouait gaucher au début mais il devint droitier lorsqu'il s'aperçut qu'il ne réussissait pas de rondes de moins de 100. Il visitera aussi ses parents à St-Louis et passera la plupart de son temps avec son épouse et ses deux enfants.

En plus de jouer au golf, il surveillera les parties de ballon au panier, de hockey et les combats de boxe, presque tous les soirs.

Jackie Robinson, des Dodgers, a fait un bel éloge de Barra: "Je n'ai jamais vu un frappeur aussi opportun dans la baseball, a-t-il affirmé. Il l'a prouvé dans cette série où il a certainement fait la différence entre la victoire et la défaite".

Les à-côtés de la série

Brooklyn, 1° (PA) Lorsque les rédacteurs sportifs et les photographes pénétrèrent dans la chambre des Yankees après la partie, un jeune homme ne put les suivre et demeura quelques instants en dehors de la chambre. Il s'agissait de Johnny Kucks, le jeune lanceur des Yankees, qui venait de blanchir les Dodgers par 9-0.

Quant au joueur d'utilité Tom Carroll, son cas était plus désespéré puisqu'il venait de prendre sa douche et qu'on ne lui donnait pas la chance d'aller se revêtir.

Casey Stengel faisait preuve de beaucoup de verve dans un coin de la chambre. "J'hésitais à ne pas faire jouer Joe Collins parce qu'il est un bon frappeur. Leur premier but est très habile au champ". Et Stengel parlait tellement qu'on avait difficulté à suivre son discours.

Moose Skowron, le gros premier but des Yankees, qui claqua un circuit avec les buts remplis, était un des hommes les plus heureux dans la chambre. "Je ne savais même pas que j'allais jouer quand je l'appris de la bouche d'un chroniqueur sportif", dit-il. Je jetai alors un coup d'oeil sur la feuille des joueurs dressée par Casey Stengel et je vis que Joe Collins allait jouer. J'appris plus tard qu'il voulait faire jouer Collins au champ gauche et non au premier but et qu'il changea d'idée, craignant que le soleil n'affecte Joe".

Bob Turley, le lanceur perdant par 1-0 en dix manches, mardi, observait: "Qui a dit que notre personnel de lanceurs était faible? Nous avons lancé cinq parties complètes". Ce qui veut dire que Bob Grim, le meilleur lanceur de relève des Yankees n'a pas eu beaucoup d'ouvrage dans la série.

Que disait Whitey Ford? "Quelle heure est-il?" demandait-il. "Environ 3.40" lui répondit quelqu'un. "Dépêchons-nous, Tom", cria Whitey Ford à Tom Sturdivant. Nous avons 20 minutes pour aller prendre un verre. J'ai promis à Tom que nous prendrions un verre en l'honneur de notre victoire à 4 heures". Ce à quoi Sturdivant répondit: "Nous méritons un petit verre, car n'est-ce pas vrai que Whitey et moi avons pris soin des deux premières victoires de notre club?

Jackie Robinson, le premier joueur des Dodgers à rendre visite à la chambre des vainqueurs, serra la main de tous et eut un bon mot pour chacun.

Le deuxième but Billy Martin prétendait que son club aurait d2 l'emporter en cinq ou six parties, pas plus, car "nous avions de beaucoup le meilleur club".

J'aurais dû faire comme Don Larsen et aller prendre quelques verres de bière hier soir afin de lancer moi aussi une partie sans point ni coup sûr", blagua Johnny Kucks. Ernie Shore, qui lança une partie parfaite en 1917 comme coéquipier de Babe Ruth, vint visiter la chambre des vainqueurs.

Résultat cumulatif des 7 joutes

Brooklyn, Oct. 9. (UP). — Voici le box-score composé des sept parties de la Série Mondiale 1956:

MOYENNE DES JOUEURS AU BATON

YANKEES DE NEW-YORK

	PJ	AB	P	CS	2b	3b	Clr	PP	RB	BB	BV	Moy.	R	A	E	Moy
Bauer, r.f.,	7	32	3	9	0	0	1	3	4	6	1	.281	14	1	1	.937
Slaughter, c.d.,	6	20	5	7	0	0	1	4	1	4	0	.350	8	1	0	1.000
Hovard, l.f.,	1	5	1	2	1	0	1	1	0	0	0	.400	2	0	0	1.000
Mantle, c.f.,	7	24	6	6	1	0	3	4	5	6	1	.250	18	1	0	1.000
Berra, rec.	7	25	5	9	2	0	3	10	1	4	0	.360	50	3	0	1.000
Skowron, 1b.,	3	10	1	1	0	0	1	4	3	0	0	.100	21	4	1	.962
C-Collins, 1b.,	6	21	2	5	2	0	0	2	3	2	0	.238	30	3	2	.943
McDougald, s.c.,	7	21	0	3	0	0	0	1	2	6	1	.143	17	16	0	1.000
Martin, 2b.,	7	27	5	8	0	0	2	3	6	1	0	.296	14	20	0	1.000
Carey, 3b.,	7	19	2	3	0	0	0	0	6	1	0	.158	5	10	2	.882
G. Coleman, 2b.,	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	2	2	0	1.000
Ford, lanc.,	2	4	0	0	0	0	0	0	3	0	0	.000	1	0	0	1.000
Kucks, lanc.,	2	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0	.000	1	2	0	1.000
Morgan, lanc.,	2	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1.000	0	0	0	.000
Larsen, lanc.,	2	3	1	1	0	0	0	1	1	0	0	.333	0	1	0	1.000
B-Byrne, lanc.,	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Sturdivant, lanc.,	2	3	0	1	0	0	0	1	1	0	0	.333	2	0	0	1.000
McDermott, lanc.,	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1.000	0	0	0	.000
F-Sieberm,	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
B-Cery,	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1.000	0	0	0	.000
A-Wilson,	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	.000	0	0	0	.000
TOTAUX	7	229	33	58	6	0	12	33	43	21	2	.253	185	66	6	.976

DODGERS DE BROOKLYN

	PJ	AB	P	CS	2b	3b	Clr	PP	RB	BB	BV	Moy.	R	A	E	Moy
Gilliam, 2b., c.g.,	7	24	2	2	0	0	0	2	3	7	1	.083	19	17	0	1.000
Reese, s.c.,	7	27	3	6	0	1	0	2	6	2	0	.222	14	21	1	.972
Snider, c.c.,	7	23	5	7	1	0	1	4	8	6	0	.304	20	0	0	1.000
Robinson, 3b.,	7	24	5	6	1	0	1	2	2	5	0	.250	5	12	0	1.000
Hodges, 1b.,	7	23	5	7	2	0	1	5	4	4	0	.304	54	5	0	1.000
Amoros, c.g.,	6	19	1	1	0	0	0	0	1	2	0	.053	10	0	0	1.000
Cimoli, c.g.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	0	0	1.000
Furillo, c.d.,	7	25	2	6	2	0	0	1	3	2	0	.240	7	0	0	1.000
Neal, 2b.,	1	4	0	0	0	0	0	0	1	0	0	.000	2	2	1	.750
Campanella, rec.,	7	22	2	6	1	0	0	3	7	3	0	.182	49	3	0	1.000
Maglie, lanc.,	2	5	0	0	0	0	0	0	2	0	0	.000	0	1	0	1.000
Newcombe, lanc.,	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	2	0	1.000
Roebuck, lanc.,	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Bessent, lanc.,	2	2	0	1	0	0	0	1	1	1	0	.500	0	0	0	.000
Craig, lanc.,	2	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	.500	1	1	0	1.000
Labine, lanc.,	2	4	0	1	1	0	0	0	2	0	0	.250	0	3	0	1.000
Erskine, lanc.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	2	0	1.000
Drysdale, lanc.,	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
G-Jackson,	3	3	0	0	0	0	0	2	0	0	0	.000	0	0	0	.000
E-Mitchell,	4	4	0	0	0	0	0	1	0	0	0	.000	0	0	0	.000
I-Walker,	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
TOTAUX	7	215	25	42	8	1	3	24	47	32	1	.195	183	69	2	.992

TRAVAIL DES LANCEURS

YANKEES DE NEW-YORK

	PJ	MI		CS	Pts	BB	RB	FL	ML	G	P	Moy	PM	Moy. PM
FORD	2	12		14	8	2	8	0	0	1	1	.500	7	5.25
LARSEN	2	10	2/3	1	4	4	7	0	0	1	0	1.000	0	0.00
KUCKS	1	11		6	2	3	2	0	0	1	0	1.000	1	0.82
MORGAN	2	0	4		6	4	4	3	0	0	0	1	.000	4	9.00
TURLEY	3	1	11		4	1	8	14	0	0	0	1	.000	1	0.82
BYRNE	1	0		1/3	1	1	0	1	0	0	0	0	.000	0	.000
STURDIVANT	2	1	0	2/3	4	3	3	8	0	0	0	1	0	1.000	3	3.30
McDERMOTT	1	0	3		2	2	3	3	0	0	0	0	.000	1	3.00
TOTAUX		8	61	2/3	42	25	32	47	0	0	4	3	.571	17	2.50

DODGERS DE BROOKLYN

	PJ	PC	ML		CS	Pts	BB	RB	FL	ML	G	P	Moy	PM	Moy. PM
MAGLIE	2	2	17		14	5	6	15	0	0	1	1	.500	5	2.94
NEWCOMBE	2	0	4	2/3	11	11	3	4	0	0	0	1	.000	11	22.00
BESSENT	2	0	10		5	2	3	5	0	1	1	0	1.000	2	1.80
ROEBUCK	3	0	4	1/3	1	1	0	5	0	0	0	0	.000	1	2.15
CRAIG	2	0	6		10	8	3	4	0	1	0	1	.000	8	12.00
LABINE	2	1	12		8	1	3	7	0	0	1	0	1.000	0	0.00
ERSKINE	1	0	5		4	3	2	2	0	0	0	1	.000	3	6.16
DRYSDALE	1	0	2		4	2	2	1	0	0	0	0	.000	2	9.00
TOTAUX		3	61		58	33	21	43	0	2	3	4	.429	32	5.25

MANCHE PAR MANCHE COMPARE:

NEW-YORK	662	605	611	0—33
BROOKLYN	094	421	121	1—25

A-retiré au bâton pour Ford à la 4e manche de la 1ère partie.
B-frappe un simple pour Kucks à la 6e manche de la première partie.
C-retiré au bâton pour Carey à la 8e manche de la 1ère partie.
D-retiré sur une balle fausse pour Morgan à la 8e manche de la 1ère partie.
E-retiré sur une balle fausse pour Roebuck à la 2e manche de la 21ème partie; retiré sur un ballon pour Roebuck à la 7e manche de la 4e partie; retiré au bâton pour Maglie à la 9e manche de la 5ième partie; retiré sur un roulant pour Bessent à la 6e manche de la 7e partie.
F-retiré sur un ballon pour Turley à la 6e manche de la 21ème partie.
G-retiré au bâton pour Amoros à la 7e manche de la 21ème partie; retiré sur un ballon pour Craig à la 7e manche de la 31ème partie; retiré au bâton pour Drysdale à la 9e manche de la 41ème partie.
H-retiré au bâton pour G. Coleman à la 8e manche de la 21ème partie.
I-frappe dans un double-jeu pour Erskine à la 5e manche de la 4e partie; retiré sur un roulant pour Roebuck à la 8e manche de la 7e partie.

Buts volés: Mantle, Bauer, Gilliam. Sacrifices: G. Coleman, McDougald, Larsen, Kucks, Bessent, Reese. Ballons-sacrifices: Slaughter, McDougald, Campanella 2, Snider. Double-jeux: Skowron, McDougald et Martin; Martin, Collins; Martin, McDougald et Collins 2; Collins (seul); Kucks, Martin et Skowron; McDougald, Skowron; Gilliam, Reese et Hodges 3, Reese, Gilliam et Hodges; Craig, Reese et Hodges; Neal, Reese et Hodges; Reese, Hodges; Hodges, Campanella et Robinson. Laissés sur les buts: New-York 40, Brooklyn 42. Arbitres: Pinelli (N), Soar (A), Boggess (N), Napp (A), Gorman (N), Runge (A). Assistance: 1ère partie: 34,479; 2e partie: 36,217; 3e partie: 73,977; 4e partie: 69,705; 5e partie: 64,519; 6e partie: 33,224; 7e partie: 33,782. Assistance totale: 345,903. Durée des parties: 1ère: 2:32; 2e: 3:26; 3e: 2:17; 4e: 2:43; 5e: 2:06; 6e: 2:37; 7e: 2:19.

Don Newcombe est parti à la hâte

Brooklyn, 11 (UP) Don Newcombe, chassé du monticule hier pour la deuxième fois dans la Série Mondiale 1956, n'est pas resté à Ebbets Field pour voir comment ses coéquipiers ont fait les choses dans la septième et décisive partie.

A la place il s'est habillé à la hâte et est parti, escorté par un policier.

Le père du gros lanceur l'attendaient à l'extérieur du stade, et ils partirent ensemble dans une automobile. Il n'y a eu aucun incident comme celui avec le préposé à un terrain de stationnement qui avait marqué le départ de Newcombe après qu'il a été chassé dans la deuxième partie vendredi dernier.

Jack Fleck sera le "pro" à Rochester

Détroit, 11 (UP) Jack Fleck, champion national des Etats-Unis en 1955, a déclaré hier qu'il était membre d'un syndicat qui a acheté le club de golf de Brooklands dans la banlieue de Rochester. Fleck agira comme le principal "pro" du club.

Agé de 35 ans, Fleck était pratiquemment inconnu avant sa victoire en éliminatoire contre Ben Hogan pour le titre national l'an dernier. Il y a plusieurs mois, il résignait comme produ golf municipal de Davenport, Iowa.

Fleck a ajouté qu'il avait l'intention de passer l'été au club qui sera dorénavant connu comme le club Rochester Golf and Country Club. Il continuera cependant de jouer dans les principaux tournois d'hiver.

Décision unanime à Spider Webb

Chicago, 11 (UP) Le poids-moyen Spider Webb, favori à 5-2, n'a pas tenu compte de la détermination de son ancien partenaire d'entraînement Charlie Cotton, hier soir, quand il a remporté la victoire dans sa quinzième bataille consécutive pour ainsi faire un pas de plus vers une bataille pour le titre mondial à 160 livres. Tous les officiels accordèrent la décision à Webb.

Johnny Hopp voudrait devenir gérant d'un club

St-Louis, 11 (PA) Les Cardinals de St-Louis ont annoncé hier que Johnny Hopp avait remis sa démission comme entraîneur tandis que les entraîneurs Terry Moore et Bill Posedel acceptaient de signer leurs contrats pour 1957.

"Hopp aurait exprimé son désir au gérant général Frank Lane, d'être nommé gérant quelque part", selon un habitué des Cardinals.

Hopp, ancien joueur de premier-but et de champ extérieur pour les Cardinals ainsi que pour quatre autres clubs des majeures, avait été entraîneur avec le St-Louis pendant un an.

Nobby Wirkowski ira-t-il aux Rough Riders?

Ottawa, 11 (PC) Les officiels du club de football d'Ottawa, les Rough Riders, ont entrepris hier des pourparlers avec le quart-arrière Nobby Wirkowski qui vient d'être placé sur la liste de repêchage par les Tigers-Cats de Hamilton de la ligue du Big Four.

Le gérant général James P. McCaffrey, et l'entraîneur Frank Clair ont tous deux rejoint Wirkowski par téléphone à Hamilton. Mais ils ont cependant refusé de commenter la nouvelle "pour le temps présent".

Clair avait autrefois fait venir le solide quart-arrière importé au Canada, en 1951.

HANDY ANDY

Préparez l'auto contre le froid!

MAINTENANT

PAS DE MEILLEUR ANTIGEL À AUCUN PRIX

- TYPE PERMANENT base éthylène glycol.
- GARANTI pour ne pas mousser, s'évaporer ou attaquer pièces de métal ou caoutchouc.
- PROTECTION jusqu'à 62° au-dessous de zéro. Un mélange avec moitié d'eau protégera votre voiture jusqu'à 34° au-dessous de zéro. AUCUN ANTIGEL n'offre une meilleure protection.
- Gardons en magasin thermostats, boyaux de chaufferettes, dégivreurs et de conduits à air, pour tous les modèles d'autos populaires.



3.29 GALL. IMP.

BATTERIE 4 ANS SENSATIONNELLE
Commodore 4"



HYDROMETRE DE BATTERIE sûr et précis. Complet avec flotteur. Vérifie l'état de la batterie, pour un service plus sûr et plus durable. .59

- 4 années de démarrages puissants et sans ennuis.
- GARANTIE ECRITE protégeant même contre dommages accidentels dûs au feu, gel, etc.
- CONSTRUCTION de QUALITE pour durer 3 ou 4 fois plus longtemps que les batteries ordinaires.
- Pour la plupart des Chevrolet, Pontiac, Dodge 6, Studebaker, etc.
- Prix légèrement plus élevés pour les autres marques

Tous ces prix comprennent votre vieille batterie.

GARANTIE 4 ANS — 51 plaques — 153 ampères — Valant 27.75 — 15.45
GARANTIE 2 ANS — 45 plaques — 120 ampères — valant 21.25 — 11.45
GARANTIE 18 MOIS — 39 plaques — 90 ampères — valant 13.30 — 7.95

PNEUS "CROSS COUNTRY" BOUE ET NEIGE

- DEMARRAGES SURS - ARRETS SANS DANGER. Traction améliorée pour une conduite plus sûre en hiver.
- Complètement GARANTIS. Entièrement neufs. Pour jante ordinaire ou sans chambre à air. Aucun échange requis.
- Achetez sur PLAN BUDGETAIRE ou MISE DE COTE.
- LES PNEUS "Cross Country" SONT DES MILLES A L'AVANT POUR LA SECURITE ET LA VALEUR!

600 x 16 Super Ride 14.95 chacun.
670 x 15 Super Ride 15.30 chacun

SUPER RIDE 600 x 16 — 14.95
SUPER RIDE 670 x 15 — 15.30



CHAUFFERETTES DE MOTEUR



- Chaufferette à immersion pour boulon de tête donnant démarrages d'été en plein hiver. 8.55
- Chaufferette 115 volts, 400 watts. Garantie. Pour la plupart des autos, camions et tracteurs.
- Nous gardons un stock complet de chaufferettes de moteurs à partir de ..... 2.89 et plus

CALFEUTRAGE "Universal"



Caoutchouc spongieux adhésif à dos de toile. Boite 10 pieds, à partir de.. .35

- Met fin aux courants d'air et ferraillements.
- Pour coussiner les portes, fenêtres et ventilateurs.
- Adhère au métal, verre, bois et autres surfaces.

UTILISEZ LE PLAN BUDGÉTAIRE

COUVERTURES de laine et rayonne



Modèles tartans, grandeur 58 x 68, franges en plus. 3.95

NATTES EN COCO



SPECIAL 3 JOURS — Rég. 4.50 — valant 1.50

Marque "Tiger", chaudes et confortables pour les joutes de football, la maison et l'auto. 75% laine, 25% rayonne pour un mélange durable et chaud.

Pour protéger planchers et couvre-planchers de la poussière et de la boue. Format 23½ x 13½ — 99¢

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE



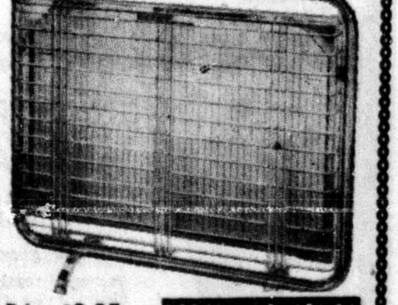
Morphy Richards

Grille-pain automatique électrique, chromé épais. Rôtit votre pain comme vous l'aimez. Régulièrement 27.50

SPECIAL 3 JOURS — 22.50 Satisfaction garantie par Handy Andy

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

CHAUFFERETTE DE VERRE ELECTRIQUE



Rég. 49.95 — SPECIAL 3 JOURS — 39.95

- Portative se transporte d'une pièce à l'autre.
- Absolument sûre et à l'épreuve du feu. Pas de poussière, ni odeur, ni suie.
- Complète avec thermostat, garantie pour un an.

545 boulevard Charest Est
Tél.: 4-1455

Ouvert tous les jours de 8.30 à 6.00 le vendredi soir 9.30.

Handy Andy



La captivante Elizabeth Mueller, une actrice née en Suisse, fait ses débuts américains avec Robert Taylor, dans "The Power and the Prize".

Le premier baiser de Gabin a troublé Michèle Morgan

J'étais un horrible garnement quand j'étais une petite fille. Je crois que c'est à partir du jour où je me suis appelée Michèle qu'a changé mon caractère. Avant je m'appelais Simone et je me suis aperçu que toutes les Simone étaient des garçons manqués. Quand j'avais trois ans, je ne craignais pas de me battre avec des garçons de dix ans et mes parents devaient me récupérer à peu près tous les quinze jours au commissariat de police.

Tout a commencé pour moi — pour Michèle et plus pour Simone — le jour où un ami de ma famille a voulu faire mon horoscope. C'était un amateur qui s'intéressait beaucoup à l'astrologie ; il demanda à mes parents quelle était ma date de naissance et il prédit que j'aurais un brillant avenir artistique. Quand je fus assez grande pour les comprendre, mes parents me répétèrent les prédictions de cet ami.. Je ne pourrais dire évidemment si c'est l'horoscope qui m'influença ou se ce fut moi qui influençai l'horoscope ; toujours est-il que, quand j'eus quinze ans, je partis de Dieppe, où mes parents habitaient à l'époque, pour venir à Paris avec mon petit frère qui avait douze ans. Je m'étais échappée une fois de plus de la maison, mais c'était cette fois pour me rendre chez mes grands-parents, parce qu'ils habitaient à Paris. Mes parents vinrent m'y chercher tt ils me corrigèrent d'importance.

Je fis la grève de la faim et finalement, mes parents cédèrent. Je retournai à Paris et j'obtins que mon oncle et ma tante y vinssent avec moi. J'y suivis un cours d'art dramatique durant deux ans. C'est à le moment que je changeai de nom. Je n'aimais pas beaucoup Simone, mais j'aimais beaucoup Michèle. A dater du jour où je me suis appelée Michèle, je suis devenue beaucoup plus sage.

Plus grave aussi... Quand mes parents m'ont vue pour la première fois à l'écran dans "Gribouille", ils ont été très surpris. Ils ont eu peine à me reconnaître dans un personnage si sérieux et dans un rôle si dramatique. Il faut bien vous rendre compte qu'ils ne me connaissaient que comme une sorte de clown, toujours prête à jouer les tours les plus pendables.

Je me souviens de mon premier baiser à l'écran. C'était avec Jean Gabin. Je ne le connaissais presque pas ; je l'avais simplement rencontré quelques jours plus tôt ; il était très taquin et moi, très timide ; comme j'étais très jeune, je prenais tout très sérieusement. Au moment de tourner une scène de baiser, il me dit : "Tu es môme ; tu ne sais évidemment pas embrasser ; je viens de tourner une scène avec Annabella ; en voilà une qui sait embrasser!" Je n'osais répondre ; j'étais très timide — je le suis toujours d'ailleurs et ça me gêne horriblement de devoir vous raconter ce qui s'est passé...

Jean Gabin m'a tant taquinée qu'au moment de tourner cette scène de baiser, j'étais toute tremblante ; je ne savais comment faire ni où regarder. On a commencé à tourner . . . et Jean Gabin m'a embrassée — mais pour de bon ! Je vous assure que ce n'était pas du tout un baiser de cinéma. Il m'a embrassée tellement que je ne savais plus où regarder ; si je n'avais eu le visage couvert de maquillage, tout le monde se serait aperçu que j'étais rouge jusqu'aux oreilles. Après, ce fut très charmant ; nous avons ri . . . et j'ai tourné beaucoup de films avec Jean Gabin. Ce qui est merveilleux chez lui, c'est qu'on apprend beaucoup en travaillant avec lui. C'est lui qui m'a appris presque la moitié de mon métier. Il est tellement juste quand on joue une scène avec lui. Il parle sur un ton tellement vrai qu'on est obligé d'adopter le même ton que lui ; on n'a plus conscience de jouer la comédie ; on apprend à écouter, on apprend à vivre un rôle. C'est merveilleux.

Yul Brynner est très attirant

Ses yeux longs brillent comme des escarboucles. Ses lèvres charnues, mobiles, s'étirent en un mystérieux sourire. Il a quelque chose d'exotique, d'étrangement attirant, une séduction à laquelle on ne résiste guère... Mais le dôme poli de son crâne ne porte pas un cheveu. Et ses oreilles animales, taillées en pointe, s'en écartent résolument.

Ce vivant paradoxe, ce Mongol affublé d'un sage nom suisse, c'est Yul Brynner.

A son actif, quatre films seulement. En France, nous n'en avons vu qu'un : "La Brigade des Stupéfiants". Qui se souvient de lui ? Nous en avons vu un autre : "The King and I", tiré de la pièce qui, pendant douze cents représentations, avait fait son succès new-yorkais. Restent la superproduction de Cecil B. DeMille, "Les Dix Commandements et Anastasia", tiré de la pièce de Marcelle Maurette, avec Ingrid Bergman.

"Le Roi de Siam", "Ramsès II", "Un émigré russe"... Le palmarès est maigre, pour un acteur qui a passé quarante ans. Mais ce furent quarante années si bien remplies que Byrnner a le droit de s'en estimer parfaitement satisfait.

Un père mongol, donc, mais ayant, avec la nationalité suisse, adopté un nom moins exotique que le sien. Une mère tzigane, originaire de Roumanie, morte dès la naissance de l'enfant, dans l'île de Sakhaline. Ce fut sa grand-mère maternelle qui l'éleva, à Paris. Vie bizarre, tissée d'études erratiques et d'airs de guitares, enseignés par l'aïeule. Cette guitare, elle allait lui servir, bien plus que les études. Il avait treize ans quand la vieille dame mourut. Pas d'autre famille. Peu d'argent. Il se mit à chanter, en s'accompagnant, dans les cabarets russes, alors fort à la mode à Paris. Puis se fit trapéziste (à quatorze ans !) dans la troupe du Cirque d'Hiver. Un soir, la chute. Le filet qui crève. Quarante-sept fractures !...

Paris de nouveau l'accueillit. Chez les Pitoeff, cette fois, qui, avec une belle audace, faisaient connaître et aimer Ibsen, Tchekov, Pirandello et Shaw. Il fut là machiniste, accessoiriste, charpentier, électricien, décorateur, peintre, costumier, perruquier, régisseur et éventuellement, acteur. La grande, la bonne école ! Entre temps, pour se distraire, sans doute, Yul suivait des cours en Sorbonne.

Peu sympathique aux occupants, il part en 1941 pour les Etats-Unis et y joue Shagespeare en tournée. C'est ensuite la radio qui l'appelle, pour des émissions destinées à la France. Puis la télévision; mais il y est metteur en scène : dans ce domaine il croit avoir à son actif plus de mille réalisations ! Enfin, le rôle du roi de Siam à Broadway ; Cecil B. DeMille l'y voit, est séduit, l'engage.

C'est DeMille encore qui lui permettra de réaliser son voeu le plus cher : il lui a confié la mise en scène des "Flibustiers", remake musical de l'un de ses propres films. Il faudra cependant qu'il y tienne le rôle principal.

D'ici là, il va (peut-être) se reposer. A moins qu'il ne passe son doctorat en philosophie, qu'il prépare depuis quelques années. Ce qui est sûr, c'est qu'il a refusé le rôle de Staline dans un film consacré aux crimes réels ou supposés de l'énigmatique dictateur.

John Payne sera la vedette de "Bail Out at 43,000 Feet", une future production de Pine-Thomas.



A LA TOUR SAMEDI ET DIMANCHE — M. RALF et son marimba, l'enfant prodige de la télévision, il fut 2 années consécutives la vedette du fameux Cirque Ringling Bros. Un des 10 extraordinaires numéros qui seront présentés samedi et dimanche au Foyer du Vaudeville La Tour.

"Los Chavales" ont défoncé le toit du Waldorf !

Ça ne s'était jamais vu au chic hôtel Waldorf-Astoria de New-York, lorsque la direction décida de garder pendant toute la saison d'été les fameux Chavales de Espana", qui venaient d'y faire leurs débuts américains au Starlight-Roof. On peut donc dire qu'ils ont "défoncé le toit", en captivant chaque soir des foules toujours aussi enthousiastes, qui appréciaient non seulement leur musicalité extraordinaire, — car ce sont avant tout des musiciens professionnels — mais aussi leur charme extrême, et la façon spectaculaire avec laquelle ils interprétaient les chansons les plus variées de tous les pays du monde, sous un éclairage imaginé par eux-mêmes et avec des costumes et des mouvements d'ensemble très spéciaux. Les "Chavales" savent pas moins de 400 chansons de mémoire, et le critique du Miami Herald écrivait à leur sujet : "C'est difficile à croire, mais c'est vrai : il faut aller les voir pour être conquis". Québec se laissera donc conquérir à son tour par ces descendants des "conquistadores", à partir de demain soir, à la Porte St-Jean.

Débat-concert des étudiants en médecine

Pour suivre la tradition établie à l'Université Laval depuis quelques années, les étudiants de la Faculté de Médecine présenteront jeudi prochain, le 18 octobre, leur débat-concert annuel.

Une fois de plus, quatre disciples d'Esculape s'affronteront dans une lutte qui touche sensiblement la société actuelle : "L'homme est-il plus fidèle que la femme". Sujet épineux, délicat et de première importance par les temps qui courent.

Depuis des millénaires, la femme s'est approprié le privilège d'être considérée comme étant la gardienne de la fidélité : mérite-t-elle toujours cette belle qualité ? Bernard Rigaudie (Méd. III) et Claude Juneau (Méd. II) en sont convaincus ! Cependant Germain Boivin (Méd. V) et Gilles Normand (Méd. I) déclarent posséder tous les arguments nécessaires pour détruire ce mythe ancestral.

Si l'on considère que l'artiste invité à cette réalisation étudiante sera Richard Verreault, célèbre ténor québécois qui nous fait honneur partout où il va, et que l'excellent pianiste Guy Bourassa sera l'accompagnateur, le public de la vieille capitale peut être assuré d'un spectacle de choix. (Ann.)

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs: Sujets courts à 1.00, 2.00, 3.40, 4.30; "High Society" (106 min.) à 1.10, 3.55, 6.30, 9.10. Dernier spectacle complet à 6.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.40, 4.10, 7.52 hrs. Le Collège en folie: 12.48, 4.24, 8.06 hrs. Le secret d'Hélène Morimon: 2.34, 6.10, 9.46 hrs.

CLASSIC : — Le Trésor du Guatémala: 1.10, 4.30, 8.00 hrs. Titanic (version française) : 2.50, 6.10, 9.25 hrs. Fin 11.00 hrs.

CARTIER : — Sujets courts : 1.00, 4.30, 7.45 hrs. The Golden Link : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.55, 9.15 hrs. Bus Stop : 2.45, 6.05, 9.30 hrs. Dernière représentation complète à 7.45 hrs. Fin : 11.05 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.10, 3.35, 6.05, 8.30 hrs. Rumpus in the Harem : 1.20, 3.50, 6.20, 8.45 hrs. Faster and Faster : 1.40, 4.05, 6.35, 9.00 hrs. Fare Hare Fast (cartoon) : 1.45, 4.15, 6.45, 9.10 hrs. Trapeze : 1.55, 4.20, 6.50, 9.20 hrs. Continu de 1.10 à 11.05 hrs.

IMPERIAL : — Coup de Feu au Matin : 1.00, 4.32, 7.57 hrs. L'Homme des Vallées Perdues: 2.25, 5.51, 9.25 hrs. Sujets: 4.21, 7.46 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.15, 3.42, 6.09, 8.36 hrs. Sujets courts : 1.30, 3.57, 6.24, 8.51 hrs. Trapeze : 2.02, 4.29, 6.56, 9.23 hrs. Fin : 11.03 hrs.

LAURIER : — Three Young Texans : 1.00, 4.05, 6.50, 9.55 hrs. Nouvelles: 2.15, 8.05 hrs. La Nouvelle Aurore : 2.35, 5.20, 8.25 hrs Fin: 11.10 hrs.

PIGALLE : — Les Mains liées : 12.00, 4.13, 9.58 hrs. Le Dernier Robin des Bois : 1.50, 6.03, 8.26 hrs. Actualités françaises : 3.35, 7.48 hrs. Fin : 11.48 hrs.

PRINCESSE : — The Steel Jungle: 12.40, 4.13, 7.46 hrs. Serenade: 2.06, 5.39, 9.12 hrs. Sujets: 4.07, 7.40 hrs.

RIALTO : — Femme à la Dérive : 12.45, 4.05, 7.41 hrs. Nouvelles : 1.53, 7.27 hrs. Vacances Romaines : 2.07, 5.29, 9.05 hrs. Fin : 11.13 hrs

VICTORIA : — Le Soleil Brille pour tout le monde : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Mogambo (version française) : 2.40, 6.00, 9.30 hrs Continuel de 1.00 à 11.25 hrs.

SILLERY : — Land of the Pharaons (en cinémascope) : 6.15, 9.40 hrs. Footstep in the Fog : 8.00 hrs. Fin : 11.25 hrs.

BIENVILLE : — Mam'zelle Nitouche : 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles: 8.00 hrs. Légitime défense: 8.15 hrs. Fin: 11.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Revenge of the Creature: 6.30, 9.30 hrs. Actualités: 7.45 hrs. Cavalier de l'Ouest : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Angèle : 7.30 hrs. Tempête sur Bengale : 9.45 hrs.

PRINCESSE
En couleurs : Merveilleux récit d'un garçon de ferme qui connut la gloire comme chanteur !
"SERENADE"
Mario LANZA & Joan FONTAINE
"THE STEEL JUNGLE"
Perry LOPEZ & Beverly GARLAND

IMPERIAL
EN COULEURS : Une production extraordinaire !
"L'HOMME DES VALLEES PERDUES"
Alan LADD & Jean ARTHUR
Film d'espionnage :
"COUP DE FEU AU MATIN"
Joel McCREA & Evelyn KEYES

Chez Gérard
ECLATANT SUCCES DE
★ Monique Van Vooren
RES.: 4-0549

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
5 matinées symphoniques pour la jeunesse
PALAIS MONTCALM
LES SAMEDIS
13 oct., 24 nov., 19 janv., 23 fév., 30 mars
Programmes instructifs préparés à l'intention des étudiants des collèges, écoles et couvents par Me Wilfrid Pelletier.
La série de 5 concerts $2.00 — Tél.: 5-6046

PIGALLE
"POUR TOUTE LA FAMILLE"
Suprême exaltation du sacrifice maternel
NADINE ALARIE dans les mains liées
avec PAUL VANDENBERGHE et JEAN BROCHARD
EN PROGRAMME DOUBLE
Le DERNIER des ROBINS DES BOIS
avec ROGER NICOLAS, NICOLE MAUREY, HENRI VILBERT

RIALTO
DERNIER JOUR
Gregory Peck et Audrey Hepburn dans "VACANCES ROMAINES" (Roman Holiday). Aussi : "FEMME A LA DERIVE" (Forbidden) avec Tony Curtis et Joanne Dru.

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Le Secret d'Hélène Marimon
avec ISA MIRANDA, FRANK VILLARD, CARLA DEL POGGIO
En programme double avec
Le toujours populaire RUDY HIRIGOYEN dans "Le COLLEGE en FOLIE"
avec NICOLE COURCEL, TANIA FEDOR
Prof. CARMINA

LAURIER Dernier jour
"THREE YOUNG TEXANS", en Technicolor, Mitzi Gaynor, Jeffrey Hunter; "LA NOUVELLE AURORE", Arthur Kennedy, Peggy Dow.
demain :
Robert Taylor, Vivian Leigh
LA VALSE DANS L'OMBRE
Myrna Loy, Robert Cummings
L'AGE DANGEREUX

SILLERY
DES DEMAIN
William Holden dans "LOVE IS A MANY SPLENDORED THING"
CinémaScope et Couleurs
AUSSI
Clark Gable et Jane Russell dans "THE TALL MEN"
CinémaScope et Couleurs
DERNIER JOUR
Dewey Martin dans "LAND OF THE PHAROAHS"
CinémaScope et Couleurs
AUSSI
Stewart Granger dans "FOOTSTEPS IN THE FOG"
en couleurs

VICTORIA
DES DEMAIN
Anne Baxter dans "CEUX DU VOYAGE"
en couleurs
AUSSI
Louis Hayward dans "LE SAINT DEFIE SCOTLAND YARD"
DERNIER JOUR
Clark Gable et Grace Kelly dans "MOGAMBO"
(Version française)
en couleurs
AUSSI
"LE SOLEIL BRILLE POUR tout le MONDE"

CLASSIC
DES DEMAIN
Laurence Olivier et Jennifer Jones dans "UN AMOUR DESESPERE"
AUSSI
Fernando Lamas dans "SANGAREE"
(Version française)
en couleurs
DERNIER JOUR
Clifton Webb dans "TITANIC"
(Version française)
AUSSI
"LE TRESOR DU GUATEMALA"
en couleurs

AU CORONET
Grand succès remporté par
Les JEROLAS
couple de chanteurs, instrumentistes et impressionnistes
Au même programme
LORIANE LEMAY
chanteuse de genre
PIERRETTE FORTIN m.c.
GERRY MONTREUIL et son ensemble
PAS DE MINIMUM — RES. : 3-2107

En 2ième semaine au BAL TABARIN
Spectacle spécial d'Hollywood ! ! !
FORD ★ et ★ REYNOLD
comédien de grande classe ! bouffonneries sans pareilles ! Excellents imitateurs de plusieurs personnalités "hollywoodiennes", telles que :
JERRY LEWIS et DEAN MARTIN
★ GLORIA LAMBERT
dynamique chanteuse de genre, vedette de la scène, étoile de la radio et de la télévision.
★ BERK et HALLOW
Spectaculaire couple de danseurs, d'une habileté remarquable. Vedette du Broadway et de la télévision.
AUCUNE CHARGE DE COUVERT SUR SEMAINE
Spectacle tous les Dimanches après-midi 3h.15 p.m. Aucuns frais de couvert — Aucune charge minimum
Normand MALTAIS M.C.
Roger LACHANCE et ses musiciens
Deux spectacles tous les soirs 10.30h. et 12.30h.
Vendredi et Samedi 9h., 11h., 12.30h.

"Plus que la simple beauté, d'un réalisme impressionnant". Herald Tribune
HECHT AND LANCASTER present BURT LANCASTER TONY CURTIS GINA LOLLOBRIGIDA TRAPEZE
CinemaScope Color by De Luxe — Extra — Intéressants sujets courts et nouvelles.
A L'AFFICHE EMPIRE — AUX DEUX CINEMAS ! — DERNIER JOUR LAIRET

JUSQU'A JEUDI SOIR ! à 2 h. 45, 6 h. 05 et 9 h. 30
Dernier spectacle complet à 7 h. 45 p.m.
Le plus grand succès du Broadway est aussi celui de Marilyn !
20th Century-Fox presents MARILYN MONROE BUS STOP
CinemaScope — COLOR by DE LUXE
Aussi : "THE GOLDEN LINK"
CARTIER Mat. .... 65c Soirs .... 85c — DON MURRAY

2 DERNIERS JOURS, AUJOURD'HUI et VENDREDI
Représentation continue de 1h. à 11h.: "High Society" à : 1h.10, 3h.55, 6h.30, 9h.10.
Voici un film tout simplement délicieux qui fait la joie de tous ceux qui le voient; laissez tout de côté pour aller au Capitol d'ici vendredi soir !
MGM presents BING CROSBY, GRACE KELLY, FRANK SINATRA in HIGH SOCIETY
VistaVision and COLOR
NEW COLE PORTER SONG HITS!
CAPITOL A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Matinées: 65c Soirs: 55c

KRESGE
Comme spécial pour
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
Nous offrons à notre comptoir de pâtisserie un
GATEAU AU CHOCOLAT
fait d'après notre propre recette spéciale, il vous est offert en sortant du four; c'est un délicieux mélange de sucre blanc et cassonade, cacao, sel, soda et poudre à pâte, farine, lait de beurre, oeufs frais et vanille. Il est cuit dans nos propres fours électriques modernes et glacé de fudge au chocolat; il est alors prêt à être servi sur votre table.
.49
Jeudi, vendredi et samedi seulement.
Nous offrons à notre
COMPTOIR-LUNCH
de la DINDE de choix
rôtie et servie avec de la farce au céleri, sauce aux canneberges, pois verts de qualité, pain et beurre. Special pour samedi.....
.60
KRESGE
525 ST-JOSEPH EST — 260 ST-JEAN
AU COMPTOIR-RESTAURANT AMICAL
Kresge
SUNDAE SPÉCIAL !
SUPREME AUX BANANES
et sauce chaude au chocolat
Le grand favori
Portions royales, avec crème glacée, sauce chaude au chocolat, en grande quantité, bananes, couronne de crème fouettée et cerise au marasquin.
24c
Venez aujourd'hui à votre magasin Kresge le plus rapproché !
Il y en a un dans votre voisinage.
KRESGE'S
525 St-Joseph, est, 260 St-Jean, 118 St-Vallier, Ouest
MAGASIN AMICAL

EN GRANDE PRIMEUR CANADIENNE
CE SOIR
A LA PORTE ST-JEAN
Los Chavales De Espana
LE PLUS EBLOUISSANT SPECTACLE ESPAGNOL DE L'UNIVERS
Représentations à 9h. et 12h.
Réservations : 3-2009

réclamation moyenne est de $216.

A Montréal, la situation laisse encore plus à désirer que dans le reste du Québec. On enregistre, par 100 autos, 21.1 réclamations, les indemnités réclamés étant de $214, en moyenne, chacune. A Toronto, on ne signale, toujours par 100 véhicules et par année, que 13.6 demandes d'idemnités de $188 chacune.

Dans la Ville-Reine, la proportion des véhicules commerciaux assurés ayant des accidents à la suite desquels on réclame les indemnités prévues par des polices d'assurances de responsabilité, est déjà très élevée: 37.7%. A Montréal, elle atteint les 49.9%, énorme proportion !



MME ROOSEVELT RENCONTRE M. STEVENSON: Mme ELANOR ROOSEVELT, (à gauche) et M. ADLAI STEVENSON, candidat démocrate aux élections présidentielles, se sont entretenus dernièrement à Denver, Colorado. L'épouse de l'ancien président des Etats-Unis est arrivée à Denver dans un avion piloté par son fils ELLIOT ROOSEVELT (au centre).

New-York ferme ses routes à la majorité des Québécois en 1957

En rendant obligatoire l'assurance responsabilité à tous les automobilistes. — La nouvelle législation entrera en vigueur le 1er février 1957.

A peine quarante pour cent des citoyens de la province de Québec possédant une voiture automobile porte une assurance responsabilité, et de ce fait, ils seront les seuls à pouvoir circuler sur les routes de l'état de New-York, à partir du premier février prochain, date choisie dans une législition spéciale qui décrète qu'à ce moment les assurances de responsabilités seront obligatoires autant pour les automobilistes résidant dans l'état que pour ceux de l'extérieur.

De tous ces derniers, les plus affectés seront ceux du Québec. Dans cette province, le pourcentage des propriétaires d'autos, qui sont assurés, est bien inférieur à celui des autres provinces du Canada. Une approximation fixe le pourcentage à 40 p.c. au Québec, à 75 p.c. ou 80 p.c. en Ontario, à 90 p.c. ou 95 p.c. dans presque toutes les autres provinces.

Depuis longtemps, il est notoire que les automobilistes québécois montrent un certain dédain pour les assurances contre les accidents d'automobiles; jusqu'à ce jour, le fait de ne pas s'assurer ne les a nullement empêchés de conduire. Mais à partir de février, l'accès de l'Etat de New-York sera interdit à 60 p.c. des voitures munies de plaques du Québec.

C'est le deuxième de tous les Etats-Unis à obliger les automobilistes à s'assurer. Le premier a été le Massachusetts. Mais au Massachusetts, comme en Saskatchewan — (seule province canadienne où les chauffeurs doivent également s'assurer) — les étrangers ne sont pas tenus de respecter la législation.

Assurances de responsabilité

La nouvelle législation de l'Etat de New-York affecte même certains automobilistes porteurs d'assurances lorsqu'il ne s'agit pas d'assurances de responsabilité. Une police d'assurances de responsabilité prévoit le paiement d'indemnités en cas d'accidents où des passagers trouvent la mort ou sont blessés dans le véhicule de l'assuré.

Maints propriétaires d'autos ont des polices d'assurances dites "globales" ou d'assurances - collision, garantissant le risque de dommages causés à leur propre voiture; mais aussi désirable que soit la possession de telles polices, elles ne suffisent pas si elles ne sont pas conjuguées avec des assurances de responsabilité, prévoyant le paiement de $10,000 lorsque quelqu'un meurt ou est blessé dans un accident; $20,000 lorsque deux personnes ou plus trouvent la mort ou sont blessées dans un accident; et $5,000 pour les dommages causés aux biens de l'assuré.

Le but de la législation newyorkaise est de donner, à tous les usagers des rues et des routes de l'Etat, la certitude que chaque automobiliste a démontré sa capacité de payer, jusqu'à concurrence des sommes maximums fixées par le législateur, pour les dommages résultant d'une faute de comportement au volant.

L'appui de M. Harriman

Faisant des commentaires sur la nouvelle loi qu'il a sanctionné en avril, le gouverneur Averell Harriman a déclaré que, "trop souvent, l'impécuniosité accompagne le manque de sérieux au volant si bien que les personnes blessées, privées de leurs biens de parents sont laissées sans recours, ni indemnité.

"Les régistres des jugements rendus par nos tribunaux contiennent de longues listes de décisions judiciaires restées lettres mortes et dont beaucoup témoignent de la souffrance d'innocents".

Les habitants de l'Etat de New-York qui conduiront sans assurances de responsabilité, seront passibles d'une amende de $100 au moins et $1,000 au plus, ou à un an de prison au plus, ou aux deux".

Les étrangers seront mieux traités. Pour un étranger, le fait de conduire sa voiture dans l'Etat de New-York sans être assuré, ne sera pas considéré comme un acte criminel; mais le conducteur de l'extérieur, s'il est pincé, perdra le droit de circuler avec son auto dans l'Etat mentionné; et l'on avertira dans la province ou l'Etat, où réside le coupable, les autorités chargées de l'application de la législation concernant les véhicules à moteur.

A noter que, si un automobiliste du Québec pilotait, sans assurances, une voiture portant une plaque de New-York, il serait passible des mêmes peines que les personnes domiciliés dans l'Etat!

La nouvelle législation ne stipule pas que le conducteur québécois devra donner, avant de traverser la frontière, la preuve qu'il est porteur d'une police d'assurances de responsabilité; mais s'il ne peut le prouver en cas d'accident ou simplement au cas où la police le lui demanderait, il perdrait immédiatement le droit de conduire dans les limites de l'Etat. (Comme preuve, il faudra exhiber un certificat attestant qu'on est assuré).

Il est bon d'ouvrir une parenthèse pour remarquer que l'âge minimum requis pour conduire est de 17 ans au Québec, mais de 18 ans à New-York.

D'après le code civil

Alors que les autres provinces sont régis par la Common Law, c'est le Code Civil, issu du recueil des lois napoléoniennes, qui, au Québec, règle les questions de responsabilité aux points de vue juridique et financier.

Il n'est donc pas surprenant que les tribunaux de cette province ont, depuis cinq ans seulement, le droit d'enlever un permis de conduire. L'attitude embarasssée des Québécois devant de tels problèmes résulte généralement du désir de rester fidèles à l'esprit du Code Civil; et ces Québécois ne possèdent qu'avec prudence quand il s'agit d'adopter une solution pour les différents problèmes financiers posés par la responsabilité, et donc notamment quand il s'agit d'assurances de responsabilité.

Mais les gens au courant de la situation sentent que l'attitude du Québec en face de la question de l'automobilisme se modifie. Ils sont confirmés dans leur opinion par les épreuves et examens imposés aux conducteurs depuis deux ans.

Dans la plupart des provinces comme le Manitoba, la Colombie britannique, l'Alberta et la Nouvelle-Ecosse, on applique une "safety responsabilitylaw" en vertu de laquelle tout accident, quelle que soit l'importance des dommages, doit être rapporté aux autorités sous peine d'amende.

Dans ces provinces, les automobilistes assurés reçoivent un certificat rose. Quand ils sont impliqués dans un accident, ils n'ont qu'à produire le document attestant qu'ils ont signé une police, et on leur permet de gagner un garage — (si le véhicule n'est pas démoli) — ou d'y faire conduire l'auto. Mais dans ces provinces, si l'automobiliste est incapable de montrer le certificat rose, sa voiture est immédiatement confisquée par la police; et cette dernière garde le véhicule jusqu'à ce que le propriétaire puisse prouver qu'il s'est assuré ou jusqu'à ce qu'il dépose une somme d'argent correspondant aux dommages causés.

C'est presque rendre obligatoire les assurances; et le système jouit de la faveur de la plupart des assureurs bien qu'ils s'objectent aux assurances obligatoires. Ils pensent que ces dernières discréditeraient la législation, d'une part à cause de la difficulté d'appliquer, surtout à la campagne, un texte législiatif forçant les gens à s'assurer, et d'autre part pour la raison qu'un texte de ce genre introduirait la politique dans le domaine des assurances.

Pas de réduction de prime

Les spécialistes prétendent que les assurances obligatoires n'entrainent pas nécessairement une réduction de primes. Une telle réduction, expliquent-ils, ne peut découler que d'une diminution du nombre des accidents.

On comprend dès lors pourquoi les primes sont si élevées au Québec. Il suffit de songer au rythme effrayant des accidents dans la province, où il y a, chaque année, une moyenne de 18.3 demandes d'indemnités par 100 véhicules dont le propriétaire est assuré; les réclamations sont en moyenne également de $225 chacune. En Ontario, il n'y a que 10.4 demandes d'idemnités par 100 voitures, et la

MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS

Souffrez-vous souvent du mal de dos, souvent la nuit, des brûlements ou piquements du passage, d'urine brouillée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rheumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

Le festival du fromage au DOMINION



Du fromage ancien . . . du fromage nouveau . . . du fromage fort . . . du fromage doux . . . vous en trouverez pour tous les goûts au DOMINION.

Du fromage pour des sandwiches succulents . . . pour étendre sur des biscuits soda . . . du fromage pour assaisonner la cuison . . . et du fromage à déguster seul tout simplement.

Octobre est le mois du Festival du Fromage et DOMINION présente pratiquement toutes les variétés de fromage que vous puissiez imaginer. Obtenez-en en tranches, en rouleaux, en "spreads", en meules et en pains.

La plus grande variété . . . les plus bas prix. Examinez-les dans les beaux comptoirs réfrigérés au DOMINION. Vous constaterez qu'en plus des fromages canadiens, il existe aussi une bonne sélection de fromages importés. Arrêtez-vous cette semaine et choisissez vos fromages, tout en goûtant une nouvelle sorte que vous n'avez jamais essayée avant.

FROMAGE RICHMELLO

Enveloppé en 8 tranches

paquet ½ lb **27¢**

Spéciaux au DOMINION

PECHES DE FANTAISIE — 39¢
de Californie - Demies ou tranchées - Del Monte

COCKTAIL AUX FRUITS boite 20 oz. .35¢ boite 28 oz. .43¢
De Californie de Qualité de Fantaisie - Del Monte

OLIVES FARCIES pot 16 oz. .59¢
"Coronation" - Ajoutez de la variété à votre table

BEURRE AU CARAMEL 2 paquets 15 oz. .49¢
"Grenache" - Les enfants en rafolient

POISSON EN BATONS Epargnez 2c — paquet 10 oz. 33¢
"Blue Water" - Seulement réchauffer et servir

JUS MELANGE 2 boites 20 oz. .31¢ boite 48 oz. .35¢
Orange et Pamplemousse- Sucré - Horsey

PATATES FRITES Epargnez 10c — 2 paquets 9 oz. .25¢
Zoro-Pak - Qualité de Fantaisie

LAINE D'ACIER
Bulldog — 2 paquets de 3 .15¢ — 2 paquets de 6 27¢

BONBONS ALLENS — paquet 8 oz. .25¢
Au Butterscotch

TARTES SWIFT CONGELEES Epargnez 6c — 3 de 8 oz. .89¢ (régulier 3/95c)
Au boeuf, - dinde, - poulet

NETTOYEUR BIG FIVE 4c de réduction — 2 boites régulières .19¢
Ne manquez pas cette offre

JUS D'ORANGE 2 boites 20 oz. .35¢ boite 48 oz. .37¢
Sucré - Horsey

POLI A PLANCHER EN LIQUIDE
Succès — boite une chopine .63¢ — boite 1 pinte 99¢

CIRE EN PATE — boite 1 lb. .63¢
"Succès" - pour une longue durée

GARNITURE POUR TARTES AU CITRON — 2 paquets 3½ oz. .29¢
"Instantané de Royal" - Pas de cuisson

FROMAGE VELVEETA paq. ½ lb. 29¢ — paq. 1 lb. 53¢
"Kraft"

FROMAGE EN CREME — paquet 4 oz. 29¢
"Kraft"

FROMAGE INGERSOLL 5c de réduction — pot 8 oz. 28¢
Délicieux sur biscuits

FROMAGE GRUYERE — paquet 8 oz. .35¢
12 portions — Importé

FROMAGE DOUX — paquet 8 oz. 35¢
Cracker Barrel — Kraft Cheddar

FROMAGE DOUX — par 1 lb. 57¢
Cheddar

FROMAGE EN CREME Kraft Philadelphia — paquet 4 oz. .23¢ — paquet 8 oz. .39¢

FROMAGE BLANC FORT — paquet 8 oz. .41¢
Kraft Cheddar — Cracker Barrel

FROMAGE CHATEAU — paquet 8 oz. .35¢
Unit ou au Piment

FROMAGE RAPE — pot 4 oz. 34¢
"Gattuso" Idéal pour spaghetti

FROMAGE COTTAGE — 8 oz. 15¢
"Crescent" - (dans un contenant en plastique)

FROMAGE FORT — 1 lb. .59¢
Cheddar



FROMAGE RICHMELLO

Economique paquet 2 lbs **85¢**

PRIMES SANS CERTIFICATS.

POUPEE SINGE CHICO

pour seulement **$1.95**

avec chaque achat de $5.00

Seulement la **MEILLEURE** qualité de **BOEUF**

est vendue à votre Dominion

• Marque Rouge ou Bleue

ROTI DE COTES ROULEES lb **79¢**

ROTI DE CROUPE lb **69¢**

ROTI DE PALETTE lb **35¢**

HAMBURGER Fraîchement haché toutes les heures — lb **33¢**
Qualité de Choix — Boeuf de Marque — 85% maigre

VEAU DANS LE PANIER Pour Bouilli ou en côtelettes — lb **39¢**
Frais tué — Qualité de Choix — Nourri au lait — Viande Economique —

POMMES McINTOSH

RECOLTE DU QUEBEC — GRADE DE FANTAISIE
FERMES ET JUTEUSES — EXCELLENTES POUR MANGER

10 lbs dans un sac pratique **75¢**



RAISIN BLEU
"Concord" — A leur meilleur — à bas prix — de l'Ontario — Canada No 1
Excellent pour manger ou pour conserves
panier de 6 pintes **59¢**

OIGNONS JAUNES
Excellents pour la cuisson ou pour mariner — Récolte du Québec — Canada No 1 — Petits — Nettoyés et secs
10 lbs dans un sac en mèche **39¢**

ADRESSES DES MAGASINS DOMINION DANS LA VILLE DE QUEBEC

• 248 RUE ST-JEAN
• 1455 CHEMIN STE-FOY
• 435 ST-VALLIER OUEST
• 800 RUE DE LA CANARDIERE
* Terrain de stationnement

Les prix seront effectifs jusqu'à la fermeture du magasin samedi le 13 octobre dans les magasins de Québec.

DOMINION STORES LIMITED

NOTRE GARANTIE

Toute la marchandise vendue à votre Dominion est garantie de vous donner entière satisfaction.

DOMINION

Le prix de l'acier montera de nouveau de $6.00 à $7.00 la tonne aux E.-U.

Renseignements financiers

Il y a eu une reprise vigoureuse durant la dernière demi-heure de la séance hier à la Bourse de New-York. Et le marché a enregistré ainsi sa meilleure avance depuis une semaine. Plusieurs stocks importants ont obtenu des gains variant entre un point et trois points. La moyenne de la Presse Associée établie pour 60 valeurs a fait un saut de $1.90, ce qui l'a portée à $178.80. Mardi, la moyenne avait perdu 80 cents. Le virement total a été de 1,620,000 actions. Le stock le plus actif de la journée a été American Telephone. La Bourse Américaine était également à la hausse et le virement y a été de 640,000. Un grand nombre de stocks canadiens ont grimpé sur les deux marchés.

X X X

Montréal -(PC)- La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont grimpé hier. Dans les papeteries, Howard Smith, Great Lakes, Bathurst B et Abitibi ont chacun enregistré une hausse d'un point. Dans les aciéries, Stelco a enregistré un gain de 1 3-4. Dans les métaux non ferreux, Aluminium a gagné un demi-point, mais les autres valeurs ont perdu en moyenne un demi-point. Dans les pétroles raffinés, McColl a perdu un point et quart et B.A. a gagné trois quarts de point. Dans les services publics, Calgary Power a avancé d'un point et demi. Dans le compartiment minier, les transactions n'ont pas été très nombreuses et un bon nombre de stocks ont enregistré des baisses. Montgary, toutefois, a gagné 20 cents. Des 244 émissions transigées, 66 ont enregistré des hausses, 75 ont perdu du terrain et 103 n'ont pas changé. Six valeurs ont obtenu leur meilleure cotation de l'année et 5 leur plus faible.

X X X

Toronto (PC)- Une reprise à la fin de la séance d'hier à la Bourse de Toronto a fait fermer ce marché à la hausse pour la 6e journée consécutive. L'indice industriel a enregistré une avance de plus de 2 points et demi. Le virement total a été de 3,311,000 actions, au regard de 4,085,000 la veille.

X X X

Montréal -(PC)- Les obligations des corporations manifestaient une légère tendance à la hausse au cours d'une séance relativement active hier. Les obligations du gouvernement canadien semblaient moins fermes, mais le marché était généralement calme et inchangé. Les émissions des provinces étaient également calmes et stables.

X X X

New-York.-(PA)- Le marché des obligations était à la hausse hier avec l'appui des émissions industrielles convertibles. Les services publics ont monté tandis que les obligations dites de placement étaient stables. Il n'y a que le groupe ferroviaire qui ait reculé. La séance fut plus active que la veille, le virement atteignant une valeur au pair de $3,290,000 contre $2,530.000 mardi, le plus bas chiffre depuis le 29 juin. Les obligations étrangères payables en dollars se sont bien comportées. Tokyo Electric Light 6% 1953 était stable à 181½.

Nouvelle hausse du prix de l'acier

New-York (PA) L'hebdomadaire industriel "Iron Age" signale cette semaine que le prix de l'acier montera de nouveau de $6 à $7 la tonne aux Etats-Unis. La revue explique que cette majoration des prix est devenue nécessaire par suite de l'augmentation du coût de la production qu'on attribue aux réclamations de salaire toujours croissantes des métallurgistes.

Stabilité des prix du cuivre

New-York. (PA) — Les prix du cuivre ont été plutôt stables aux Etats-Unis la semaine dernière bien qu'ils aient quelque peu fléchi sur les marchés européens, particulièrement sur celui de Londres.

Plusieurs producteurs américains se demandent maintenant jusqu'à quel moment ils pourront maintenir leurs prix à leur niveau actuel. Ils estiment cependant qu'une réduction n'influencerait guère la demande. Les grands producteurs continuent toujours de vendre le cuivre 40 cents la livre et les fonderies à façon, 39 cents.

Les livraisons au cours de septembre auraient été aussi considérables que celles du mois d'août, qui ont été de 110,128 tonnes. Ce volume reste bien inférieur à la capacité de production des entreprises américaines.

Sur le marché de Londres, le prix du cuivre a fléchi au début de la semaine dernière à 36 cents la livre. Vendredi, il avait gagné ½ cent.

Quant aux prix du plomb et du zinc, ils n'ont guère varié la semaine dernière malgré une certaine diminution de la demande.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 10 octobre 1956

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires.

x pour lots incomplets.
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut.	Bas.	Ferm.
Abitibi	700	$38¾	38¾	38¾
Do P	125	$23½	23½	23½
Algoma	220	$113½	111¼	113½
Aluminium	585	$124¾	123½	124¾
Anglo Cdn Pulp	100	$51½	51½	51½
Argus	225	$19	19	19
Asbestos	250	$37½	37½	37½
Argus $2.50 P	125	$42¾	42¾	42¾
Atlas	615	$30½	30	30
Bailey Sel P	100	$36	36	36
Bank Mtl	zil	$51½	51½	51½
Bank N S	185	$57¼	57¼	57¼
Banque C Natle	55	$39¾	39¾	39¾
Bathurst B	150	$40	39	40
Bell	901	$47½	46¾	46¾
Bowater P	225	$46	46	46
Brasil	750	$7½	7½	7½
BA Oil	630	$44¾	44¼	44¾
BC Elec 4% PC	26	$95	95	95
BC Forest	775	$14¼	14¼	14¼
BC Tel Ris	3192	130	128	130
BC Pow	161	$42	41¾	42
BC Tel	420	$45	44¾	44¾
Bldg Prod	150	$34¼	34¼	34¼
Calgary Pow	160	$62	61	62
Can. Cem	1325	$30¼	29¾	29¾
Do P	215	$29	29	29
C Iron	145	$33¾	33¾	33¾
Do P	15	$100	100	100
C Steamship $ P	375	$12¾	12½	12½
C Bank Co.n	255	$52¾	51½	51½
C Brew	301	$26¾	26½	26¾
C Cel	275	$13¾	13¾	13¾
Do $1.75 P	100	$29¾	29¾	29¾
C Cnvrts A	459	450	450	450
Do B	425	400	400	400
C Cot P	200	L46¾	6¾	6¾
C nd	285	$18	18	18
C Oil	330	$25¾	25½	25¾
CPR	1545	$33	32¾	33
C Petrofina P	z112	$28¼	28¼	28½
C Vickers	225	$21¼	21¼	21¼
Combined Ent.	z25	$10¾	10¾	10¾
C. Smelters	732	$29¾	29¼	29¼
D. Seagrams	705	$33¼	33¼	33¼
D Bridge	220	$21½	21½	21½
D Coal P	z52	9¾	9¾	9¾
D Fdries	100	$30	30	30
D Steel	526	$27⅞	21¾	21¾
D Stores	50	$39¾	39¼	39¼
D Tar	400	$14¾	14¼	14¾
D Texi	1550	$7⅞	7¾	7¾
Dow	72	$38	38	38
Dupuis A	z60	$8½	8½	8½
Fam Play	z10	$16½	16½	16½
Ford	z5	$59	59	59
Foundation	z10	$20½	20½	20½
Fraser	975	$35¾	35½	35½
Gatineau	25	$28½	28½	28½
Gen. Dynam	z175	$47	46¾	47
Gen. Motors	z25	$46¾	46¾	46¾
Grt Lakes	275	$39¾	38¾	39¾
Gypsum	100	$32¼	L32	32
Home A	620	$12½	12½	12½
Do B	121	$11¾	11¾	11¾
How Smth	215	$37	36	37
Do P	z10	$46	46	46
Hud Bay	z140	$80¾	80	80¾
Imp Bank	23	$55	55	55
Imp. Oil	970	$57¾	56¼	56¾
Imp. Tob	15	$11¾	11¾	11¾
Ind. Accep	4370	$27¼	27	27
Inland Cem P	z25	$17¾	17¾	17¾
Int. Nickel	z1'60	$101¼	100½	101¼
Do P $100	240	$125	125	125
Int. Pap	30	$113	113	113
Int. Pete	z45	$34½	34	34½
Int. Pow	10	$270	270	270
Interp. Pipe	800	$43	42½	43
Jamaica	250	$25	25	25
Labatt	100	$20¼	20¼	20¼
Laurentide A	200	$10	10	10
MacMill B	400	$33¾	33¾	33¾
Massey	2790	$6¾	6¾	6¾
Do P	z5	$88	88	88
McColl	140	$57½	57½	57½
Mitchell R A	z75	$13	13	13
Molsons A	z30	$23¼	23¼	23¼
Do B	z100	$23	23	23
Mtl Loco	550	$15¾	15¼	15¼
Nat. Drug	z25	$11½	11½	11½
Nat. Stl Car	180	$28	27¾	28
Noranda	170	$59	58¾	59
Penmans	180	$25	25	25
Placer	z10	$13	13	13
Powell Riv	2900	$45¾	45¾	45¾
Price	265	$59¾	59¾	59¾
Que Pow	85	$26½	26½	26½
Rolland A	150	$15	15	15
Royal	260	$63¾	63½	63½
Royalite	z10	16	16	16
Do P	z75	$29¼	29¼	29¼
St Law Cem	100	$17	17	17
St Law Corp	970	$70½	69¾	70¼
Do P	z20	$98	98	98
Shwngn	745	$83	82	82½
Do 4 PC P	65	$45	45	45
Do 4½ PC P	100	$49	49	49
Sherritt	200	$10	10	10
Sicks	z30	$23½	23½	23½
Simpsons	300	$22¾	22¼	22¼
Sou Can Pow	25	$56	56	56
Steel	485	$68	66¼	68
Tor Dom	z1	$44	44	44
Triad Oil	200	920	920	920
Walker	420	$68	67¾	68
Zellers	z25	$24¼	24½	24½

BOURSE CANADIENNE

Abitca	19300	145	140	145
Anglo Nfld	815	$10¾	10½	10¾
Belding Cort P	145	h814	14	14
Brown	250	$18¾	18¾	18¾
Can. Sug	185	$21¾	21¾	21¾
Cdn Dredge	100	$19¾	19¾	19¾
Cdn. Marconi	100	405	405	405
Cimaco A	200	60	60	60
Claude Neon A	z30	$6½	6¼	6¼
Cons. Pap	1075	$38	37¾	38
Dom. Eng	z25	$23	23	23
D Oilcloth	50	$33½	33½	33½
Ford	200	90	90	90
Ford A	105	$122	121½	122
Lambert A	z50	$12	12	12
Lowney	z5	$21½	21½	21½
MacLaren	z5	$80	80	80
Mica	2500	$70	240	260
Minn & Ont.	55	$33½	33	33
Premier Steel	1000	$6	6	6
D Rts	180	275	275	275
Que Tel	z25	$19¼	19¼	19¼
Sangamo	100	$12	12	12
Sou Can Pow P	z5	$125	125	125
Stowell A	155	h$27	z35	27
Traders Fin A	280	$45	45	45
Trans Mt Oil P	75	$77	77	77
Wainwright	1000	350	350	350
MINES ET HUILES				
Ameranium	2000	13	13	13
Arthonian	2200	36	35	35
Bailey Sel	1100	$18¼	18¼	18¼
Baker Talc	600	110	105	110
Band Ore	26000	h17½	14½	16
Bandowan	500	24	24	24
Barvallee	1000	13½	13½	13½
Bateman	6000	97	90	90
Beatrice	1500	11½	10¾	11½
Bellechasse	4200	63	62	63
Belle Chib	13100	31	31	31
Bonnyville	z100	39	39	39
Bouscadillac	1500	15	15	15
Bougan	100	175	175	175
Burnt Hill	1100	180	180	180
Calalta	z3500	150	150	150
Calumet UR	9000	10	10	10
Cdn Admiral	6500	50	48	50
Cdn Lithium	8500	55	51	52
Chance Vought	12000	74	69	74
Capital Lithium	700	70	70	70
Carnegie	24500	30	27	29
Celta	1000	07	07	07
Chipman Lake	3500	25	L24	24
Chib Jaculet	3200	450	435	435
Cleveland Cop	3000	42	40	41
Cons Bi Ore	3000	30	30	30
Cons Halliwell	1000	230	230	230
Cons Que Yell	11000	83	81	82
Cortez	12000	18	17	17½
Dome	100	$13¼	13¼	13¼
Donalda	3500	53	53	53
East Sull	500	540	540	540
East Asbestos	1500	72	70	72
El Pen Rey	1000	38	38	38
Empire Oil	3500	29	29	29
Fab	500	22	22	22
Fontana	1000	12	12	12
Fundy Bay	8500	23	22	22
Gaspé	5000	18	18	18
Grandines	2000	33	32	32
Gui Por	2000	10	10	10
Haitian Copper	23000	35	33	34
Hollinger	405	$27¼	27	27
Hud Rand	17200	h42	39	42
Indian Lake	7000	33	33	33
Iso	2500	21	20	21
Jardun	1000	15	15	15
Jaye	7200	98	97	98
Joliet Que	500	80	80	80
Kerr Add	100	$17½	17½	17½
Kirkland	1000	L184	184	184
Kontiki	2500	15	15	15
Lingside	7000	13	12½	12½
Lithium Corp	500	79	79	79
Monpre	8500	75	75	75
Mercedes	3000	50	47	50
Merrill	8100	245	235	235
Molybd	200	100	100	100
Montgary	6100	250	220	235
N Formague	13000	47	45	47
N Jack Lake	18100	46	44	45
Newkirk	1010	525	500	525
N Pacific	1400	150	150	150
N Santiago	6500	12	12	12
N Spring Coul	13700	23	21	23
Obalski	3600	36	35	35
Okalta	800	265	265	265
Opemisca Expl	3500	64	61	61
Opemiska	550	$14⅞	14¾	14¾
Orchan	500	17	17	17
Pacific Pete	500	$16¼	16	16
Pennbec	6000	58	56	58
Permo Gas P	4400	225	213	225
Phillips	300	135	130	135
Pitt	13000	15	15	15
Portage	10800	70	65	69
Que Chib	2800	200	190	200
Q Labrador	5000	16	15	16
Q Oil	3000	08½	08½	08½
Q Smelt	16400	90	85	89
Red Crest	21000	24	22	23
Sherritt	100	800	800	800
Soma	2000	08	08	08
Steep Rock	400	$22¼	22	22
Sullivan	200	425	425	425
Tache	7500	46	45	46
Tandem	2000	15	15	15
Tarbell	500	30	30	30
Tazin	1000	13	13	13
Trojan	6200	48	46	48
Tiblemont	1500	45	45	45
Trebor	1000	36	36	36
Valor	2000	23	22	23
Virginia	5900	202	195	200
Weedon	2000	47	47	47
Wendell	2000	07½	07½	07½
Westburne	8200	105	104	105
Westville	13000	30	25	25

Ventes totales: 851,000 actions, comprenant 66,700 industrielles et 484,300 minières.

Marchés américains ouverts vendredi

New-York (PC) Les bourses et les marchés commerciaux de New-York et des Etats-Unis demeureront ouverts comme à l'accoutumée le jour de la fête de Christophe Colomb, vendredi, le 12 octobre.

Les marchés des changes étrangers seront fermés de même que les banques.

Quelques marchés des denrées seront également fermés.

Notre commerce avec les E.-U.

Montréal, (PC) S'ils veulent augmenter leurs ventes au Canada, les Etats-Unis devront acheter davantage de ce pays, déclare l'Association des exportateurs canadiens.

Dans une déclaration qu'a signée le président de l'organisation, M. Gillespie, et qui a été envoyée au sous-comité du Congrès américain sur les douanes, les tarifs et les accords commerciaux réciproques, à Washington, l'association laisse prévoir que le commerce entre le Canada et les Etats-Unis connaîtra un déficit de plus de $1 milliard cette année.

Elle signale aussi avec étonnement et désappointement le fait que le sous-comité, qui se rendra en Europe à la fin de son enquête à Washington, a décidé de ne pas venir au Canada, "le meilleur client qu'aient les Etats-Unis."

Le déficit de la balance commerciale canado-américaine avait été l'an dernier de $840,000,000, rappelle-t-elle.

Un moyen précaire

Il a été largement compensé par l'apport de capitaux étrangers, mais c'est là, selon les exportateurs, un moyen précaire de résoudre les problèmes commerciaux: c'en est un aussi qui inspire une sérieuse inquiétude à tous les Canadiens.

"Les Canadiens, poursuit la déclaration, restent muets d'étonnement devant les mesures du Congrès des Etats-Unis, qui continue à imposer des tarifs douaniers aux produits naturels et autres que les Américains ont, à l'heure actuelle, tout avantage à se procurer en grande quantité au Canada".

Elle invite les Etats-Unis à permettre aux Canadiens de vendre davantage chez eux avec l'assurance réelle que des mesures restrictives ne leurs mettront pas les bâtons dans les roues.

Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.2 point à 75.1.

Dividendes déclarés

Canadian Investment Fund, Ltd: dividende de 11 cents par action, payable le 1er novembre 1956 aux actionnaires enregistrés le 15 octobre 1956.

James Robertson Co. Ltd: dividende semestriel en actions à raison d'une action privilégiée entièrement payée à 3%, non cumulative, rachetable, d'une valeur au pair de $1.00 pour chaque lot de deux actions ordinaires en portefeuille. Ce dividende est payable le 14 décembre aux actionnaires inscrits le 13 novembre.

Price Brothers & Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de 75 cents par action ordinaire, payable le 1er novembre aux actionnaires enregistrés le 12 octobre. Exdividende le 10 octobre.

Canadian Oil Compagnies Ltd: dividende régulier trimestriel de 15 cents par action ordinaire, payable le 15 novembre aux actionnaires enregistrés le 15 octobre, ex-dividende le 11 octobre.

McIntyre-Porcupine Mines Ltd: dividende régulier trimestriel de 50 cents par action, payable le 1er décembre aux actionnaires enregistrés le 3 décembre, ex-dividende le 29 novembre.

Hudson Bay Co.: dividende intérimaire de 4 pour cent à même les opérations commerciales plus un dividende de 1 ¼ pour cent à même les revenus des terres, payables le 13 novembre aux actionnaires inscrits le 22 octobre.

McColl-Frontenac Oil Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de 35 cents par action ordinaire, payable le 30 novembre aux actionnaires enregistrés le 31 octobre, ex-dividende le 29 octobre.

Steinberg's Ltd: dividende régulier trimestriel de $1.31 ¼ par action privilégiée, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 25 octobre, ex-dividende le 23 octobre.

Crown Cork & Seal Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de 50 cents par action, payable le 15 novembre aux actionnaires enregistrés le 15 octobre, ex-dividende le 11 octobre.

Dominion Oilcloth & Linoleum Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de 40 cents par action, plus une distribution finale pour l'année de 40 cents par action, payables le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 12 octobre, exdividende le 10 octobre.

Southam Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de 50 cents par action payable le 28 décembre aux actionnaires enregistrés le 14 décembre, ex-dividende le 12 décembre.

Mailman Corporation Ltd: dividende régulier trimestriel de $1.25 par action privilégiée, payable le 31 octobre aux actionnaires enregistrés le 17 octobre, ex-dividende le 15 octobre.

Parker Drilling Co. of Canada Ltd: dividende semestriel de 25 cents par action, payable le 1er novembre aux actionnaires enregistrés le 15 octobre.

La Cie Paquet veut augmenter son pouvoir d'emprunt

La Compagnie Paquet Limitée s'adressera à la Législature pour augmenter son capital-actions et accroitre son pouvoir d'emprunt, selon ce qui ressort de la Gazette Officielle de Québec.

Nouvelles de la Bourse de Montréal

Prêts aux courtiers

Les prêts aux courtiers membres des Bourses Canadienne et de Montréal, contre des valeurs en collatéral, se totalisaient à la fin de septembre à $37,492,875, à rapprocher de $38,426,320 à la fin du mois précédent et au regard de $33,285,781 à la fin de septembre 1955.

Canadian Pipelines

Canadian Pipelines & Petroleums Ltd. a avisé la Bourse Canadienne qu'elle a émis 5,799 actions pour l'acquisition de certaines propriétés. Il y a donc, 7,680,755 actions en circulation ainsi que 2,319,245 dans le trésor de la compagnie.

Mica Co. of Canada

Mica Co. of Canada Ltd. a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'en vertu d'un accord en date du 5 octobre 1956, North American Banking Corporation a souscrit ferme 214,268 actions à $3.50 l'action, payables sur-le-champ. Il y a donc 664,268 actions actuellement entre les mains du public ainsi que 335,732 dans le trésor de la compagnie.

New Gas Exploration

New Gas Exploration Co. of Alberta Ltd. a avisé la Bourse Canadienne qu'il a été émis un autre 3,780 actions, conformément à son offre d'échange avec Poplar Oils Ltd. Il y a donc, 1,749,151 actions actuellement entre les mains du public ainsi que 1,250,849 dans le trésor.

La Bourse de Londres hésite

Londres (Reuters) — Les fonds d'Etat britannique ont monté hier à la Bourse de Londres à la faveur de nouveaux placements. Les autres divisions sont demeurées indécises.

Le lin intéresse les importateurs

Winnipeg (PC) — A la Bourse des grains de Winnipeg, hier, on enregistrait des ventes de céréales à des pays européens. Le lin était fort populaire parmi les importateurs.

Au nombre des derniers chargements de blé canadien destiné à l'exportation, on notait les suivants: 840,000 boisseaux au Royaume-Uni; 700,000 au Japon; 340,000 à la Suisse; 185,000 à la République fédérale allemande; 105,000 à la Belgique et 75,000 aux Pays-Bas.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands-Lacs:

AVOINE --

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	81¼	80¼	81¼	80½
Déc	79½	79	79¼a	79 a
Mai	79½	78¾	78¾b	79 a
Juil			78¼n	78¼n

ORGE --

Oct	106⅞	105½	106¼	107 b
Déc	103	102⅞	103 a	102¾a
Mai	104	103⅞	104 b	103¾-a
Juil			103 n	103 n

LIN --

Oct	314	312	313½	312¼b
Déc	282½	279¾	281½b	279¾
Mai	281½	279¾	280¼-¾	279¼
Juil			276 b	275 n

SEIGLE --

Oct	133 b	131¾a	133 b	131¼b
Déc	135¾	133¼	135¼a	133¾b
Mai	140¾	139¼	140¾	139¼-½b
Juil			138nnt	138nnt

GRAINS COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 84¾; ex. 3 c.w. 81¼; 3 c.w. 78¼; ex. 1 four., 78½; 1 four., 76½; 2 four., 74; 3 four., 71; four. mixte 60.

ORGE : 1 et 2 c.w. 6 rangs 1.18¼; 1 et 2 c.w. 2 rangs 1.16¼; 3 c.w. 6 rangs 1.12¼; 4 c.w., 6 rangs 1.02½; 3 c.w., 2 rangs 1.06¼; 1 four., 1.02½; ex., 2 four., 1.01½; 2 four., 1.01½; 3 four., 98¼.

SEIGLE : 1 et 2 c.w. 1.33, 3 c.w. 1.28 4 c.w., 1.10; ergoté 1.05; sur rails 1.33.

LIN : 1 c.w., 3.17½; 2 c.w., 3.08½; 3 c.w., 2.83½; sur rails 3.06½.

Inauguration de la plus importante de nos raffineries

Halifax, 9 — (PC) — Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Hicks présidera aujourd'hui à l'ouverture de la nouvelle raffinerie de l'Imperial Oil érigée au coût de $30,000,000 à Imperoyal près d'Halifax. Il s'agit de la raffinerie la plus considérable jamais construite au Canada. Il a fallu 1,200 hommes et 18 mois de travail pour l'aménager.

Ottawa et le prix de l'or

Ottawa, (PC) — Le ministère des Finances annonce que le prix de Monnaie pour une once d'or fin était de $34.11857, la semaine dernière, basé sur le taux moyen d'échange de .974625 pour la semaine. L'or est fixé à $35 en dollars américains. Le prix en fonds canadiens la semaine précédente était de $34.216875, alors que le taux d'échange était de .977625.

Une raffinerie à Bathurst?

New-York (PC) — La St. Joseph Lead Company prévoit prendre une décision au cours des six prochains mois sur la proposition de construire une raffinerie de plusieurs millions de dollars à Bathurst, N.-B., a déclaré un porte-parole de la compagnie.

M. C. M. Chapin, vice-président de la compagnie, a déclaré que la St. Joseph Lead étudie plusieurs projets concernant le minerai extrait par la New Brunswick Mining and Smelting Company. La St. Joseph Lead détient 40 pour cent des intérêts de la firme du Nouveau-Brunswick.

M. Chapin a dit que la St. Joseph Lead construira peut-être une raffinerie à Bathurst ou ailleurs, ou bien elle expédiera le minerai aux raffineries qui existent déjà au Canada et aux Etats-Unis.

Il a ajouté qu'une déclaration sera faite d'ici six mois sur la décision de la compagnie.

Le prix de l'or au marché libre

Paris (PC) — Le napoléon ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,240 francs, hier matin, sur le marché libre de l'or français. C'est une baisse de 40 francs depuis mardi. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 7,820 francs, soit une chute de 100 francs.

Londres (PC) Prix de l'once d'or fin en argent américain, hier matin sur le marché de l'or européen: $35.01 à l'achat et $35.02 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne de lingots: $35.19 23-24 (251 shillings, 4 1-4 pence), soit le même prix que mardi.

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 10 octobre 1956

Titres	Ferm.
Allied Chemical	96⅞
Cyanamid	69¼
American Can	41⅝
Amer Bosch	19
Amer Gas	37
AB Paramount	26
Amer Smelting	82¾
Amer Tel & T	186⅛
Amer Tobacco	72⅛
Anaconda Copper	80¼
Atchison Railway	28
Atlantic Coast L	81⅜
Avco Mfg	5⅜
Baltimore & Ohio	50⅜
Babcoc Wilcox	40⅜
Bethlehem Steel	187¾
Boeing Aircraft	53⅜
Best Food	47¾
Bucyrus	43¾
Canadian Pacific	24½
Chrysler	75⅛
Cities Service	60¼
Columbia Gas	17⅛
Cons Edison NY	45½
Cont Nat Gas	37⅞
Corn Products	28⅜
Crown Cork	14⅜
Curtis Wright	37⅛
Chance Vought	40¼
Delaware & Hud	29⅜
Douglas Aircraft	88½
Du Pont de Nem	199
Dow	72½
Eastman Kodak	93¾
Erie	20⅜
Flying Tiger	10¼
FORD	61¼
General Electric	59½
General Foods	46⅜
General Motors	48¼
Goodyear Tire	75¼
Gt Northern Pr	42¼
Gulf Oil	115
General sible	35⅛
Illinois Central	60½
Int Bus Machines	456
Inter Harvester	35⅜
Inter Nickel	104¾
Int Paper	117¼
Int Tel & T	32⅜
Johns Manville	45⅜
Kennecott	134
Lockheed	49¼
Loew's Inc	19⅝
Magma	106
Mead Corp	35⅜
Montgomery Ward	41⅜
Mesabi	48
Nat Distillers	28¾
Nat Steel	69⅝
N.Y. Central	39
North Amer Av	41¼
North Pacific	37⅜
Pacific Gas	49
Paramount Pict	31½
Penn RR	23¼
Pepsi-Cola	19¾
Phillips Pete	49½
Procter & Gamble	48
Publics Serv NJ	32⅞
Radio Corp	38¼
Rexall	10
Republic Steel	84
RCA	27⅜
Royal Dutch	107¾
Saint Regis	45¾
Sears Roebuck	72
Sinclair Oil	58⅛
Socony Vacuum	52¾
South Cal	48
South Pacific	48
South Railway	44
Sperry Corporation	24½
Stand Oil of Cal	48¼
Stand Oil of NJ	55⅝
Shell Oil	82⅛
Texas Corp	58⅛
Union Carbide	114
Union Pacific	30
United Aircraft	78
United Gas Imp	31⅜
US Rubber	48¼
US Steel	65⅝
Vanadium	68⅛
West Electric	52⅛
Woolworth	44⅝

Volume des ventes: 1,620,000 actions.

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 10 octobre 1956

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	92	94
Bolivie 7 pc 1958	12⅞	13⅜
Brésil 3¾ pc (séries 1 à 8)	86	
Brésil 3¾ pc (séries 11 à 30)	87	
Brésil 3⅜ pc anciennes 1979	77	
Brésil 3⅜ pc nouvelles 1979	67½	
Brésil 3½ pc 1979 anciennes 7 pc	67½	
Chili 2 et 3 pc 1993	46	48
Colombie 3 pc 1970	57	60
Cuba 4½ pc 1953	37	
Italie 1 à 3 pc 1977	61	62
Medellin 3 pc 1978	49⅜	50½
Milan 6½ pc 1952	118½	
Pérou ½ à 3½ pc 1997	52	53
Rome 6½ pc 1952	118½	

Bourse américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

Séance du 10 octobre 1956

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Bras Tract	7¾	7⅝	7⅝
Brown	19½	19	19⅛
C Marconi	4¼	4⅛	4⅛
Cent Exp	4	3¾	4
Con Smelt	36¼	36¼	36¼
Creole	87⅜	87¼	87¼
Electric Bond and Sh	26⅝	26½	26⅝
Ford of CDA A	125½	125½	125½
Gr Amn Indust	2⅝	2½	2⅝
Humble	110¾	110¾	110¾
Imp Oil	58¼	57⅝	58¼
Int Pete	35¾	35

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 10 octobre 1956

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires.

s pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

TITRES INDUSTRIELS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	310	$36¾	36	36¾
Acad Atl A	x25	$20¼	20¼	20¼
Agnew S	x25	$7¼	7¼	7¼
Alta Dis	200	160	160	160
Alta Dist Vt	500	140	140	140
Algoma	490	$113½	111	113½
Aluminium	639	$124½	123½	124½
Alum 1 Pr	100	$22¾	22¾	22¾
Alum 2 Pr	150	$48	48	48
Argus	200	$19	19	19
Argus 2.40 Pr	100	$51	51	51
Argus 2.50 Pr	125	$42½	42½	42½
Ash Temple	100	300	300	300
Ash Temple A	x25	$96	96	96
Atlas Steel	965	$30½	29½	29½
Auto Elec	200	$13	13	13
Bank Mont	355	$52	51½	51½
Bank Ns	340	$57¼	56½	57¼
Bath Pow B	100	$39	39	39
Beatty	x25	$6½	6½	6½
Bell Phone	1637	$47	46¾	46¾
Biltmore Pr	100	$13	12¾	12¾
Brazil	1519	$7½	7¾	7½
Ba Oil	4075	$44⅞	44¼	44⅞
Bce 4 Pc Pf	x40	$80⅝	80½	80½
Bce 4¾ Pc Pr	x20	$95	94½	94½
Bce 5 Pc Pr	105	$49	49	49
Bc Forest	765	$14⅜	14¼	14¼
Bc Pack B	x25	$13½	13½	13½
Bc Pow	903	$42	41½	42
Bc Phone	125	$45	45	45
Bc Phone Rts	3900	134	130	134
Build Prod	101	$34	34	34
Burns	x115	$12½	12½	12½
Cal Pow	625	$62½	60	62¼
Can Cem	395	$30	29¾	29¾
C Cem Pr	x5	$28½	28¼	28½
Ci Fndry	130	$34	33⅜	33⅜
Ci F 4½	15	$100½	100⅜	100½
Can Malt	x5	$56	56	56
Can Malt Pr	x40	$24	22½	23½
Can Perm	215	$87	87	87
C Safe 4 Pc Pr	x10	$92	92	92
Can Wire B New	x15	$19	18¾	19
C Bank Com	215	$52¼	51½	51½
Cdn Brew	820	$27¼	26¾	26¾
Cdn Brew Pr	60	$27	27	27
Cdn Can	155	$42	41¼	42
C Chem Cel	255	$8½	8¾	8½
C Dredge	x70	$20	19¾	20
C Hydro Car	405	$10	9¾	9¾
CDN Oil	425	$25⅜	25½	25½
Cdn Oil 5 Pc	20	$103	103	103
Cdn Oil Wts 1953	20	$9¼	9¼	9¼
Cdn Oil W. 1955	x100	$475	465	475
CPR	1265	$33	32¾	33
Cdn Petro Pr	139	$28¼	28⅛	28⅛
C Util Pr	x30	$97½	97½	97½
C Ut 4¼ Pc Pr	x5	$81¾	81¾	81¾
C Vick	70	$32	32	32
Chateo	200	$12½	12¼	12½
Coch D	x5	$17	17	17
Cockshutt	105	$6¾	6¾	6¾
Comb Ent	225	10¾	10½	10½
Conduits	100	$10½	10½	10½
Con Life	x5	$155	155	155
Con Gas	235	$27½	27¼	27¼
Cosmos	150	$13	13	13
Crest Brook Pr	25	$48¼	48¼	48¼
Crown Tr	300	$23½	23½	23½
Crown Zel	229	$54¼	53⅜	53⅜
Dis Seag	426	$33¼	33	33
Dom Fndry	615	$30	30	30
D Magnes	100	$15¼	15¼	15¼
D Stl xd	1260	$21⅞	21¾	21¾
D Stores	50	$39½	39½	39½
D Tar	900	$14½	14¼	14½
D Wool	100	120	120	120
East Steel	550	450	450	450
Eddy	202	$55	55	55
Excelsior	1350	85	85	85
Fam Play	155	$16¾	16¾	16¾
Fan F	175	$20¼	20½	20⅜
Ford	235	$59½	59	59¼
Ford A	112	$122	122	122
Fraser	25	$35½	35½	35½
Gatineau	50	$28½	28½	28½
GMC	110	$46	46	46
GL Paper	495	$40	39	39¼
Gn Gas Wts	150	325	325	325
Gypsum New	400	$32½	31¾	31¾
Hees	140	375	375	375
Hendshot Pr	35	$96	96	96
Hi Tow	300	$9⅞	9¾	9⅞
H Smith	275	$37	36	37
Hur Erie	275	$35	35	35
Imp Bank	108	$55	54¾	54¾
Imp Oil	1640	$56¾	56¼	56⅝
Imp Tob	425	$11½	11¼	11½
Ind Accep	425	$27	27	27
Ind Ac. $4.50 Pr	50	$97½	97½	97½
Inglis	125	$8	8	8
Inland C Pr	450	$17¾	17⅝	17⅝
I Met A	250	$41	41	41
I Met Pr	x20	$95¾	95¾	95⅞
Int Pete	257	$34½	34½	34½
Intprov Bc	275	$14½	14½	14½
Intprov Pf	1057	$42¾	42	42¾
Isotope	400	150	145	145
Kelvinator	30	$11	11	11
Labatt	165	$20⅞	20⅞	20⅞
Laura Sec	x50	$18½	18½	18½
Loblaw A Pr	75	$29	29	29
Lob New A	250	$17	16¾	16¾
Lob New B	610	$17½	17	17½
Lob Pr	260	$40¾	40½	40½
MacMill B	638	$34	33¾	33¾
M Leaf M	x50	$8½	8½	8½
Mas Har	810	$6⅞	6¾	6⅞
Mas Har Pr	190	$88½	88	88½
McColl	168	$58	58	58
McColl Pr	33	$96	96	96
Midwest	400	400	400	400
Mid West Wts	2400	175	165	165
Moni Loco	225	$15½	15½	15½
Moore	230	$49¼	49	49
Nat Drug	x85	$11	11	11
Nat Drug Pr	200	$11	11	11
N St Car	75	$28	27½	27½
North Span	250	$14	14	14
N Star Wts	x40	$6	6	6
NW Uti Pr	x15	$79½	79½	79½
Nor Star Oil 2.50 Pr	x30	1956 $9	9	9
O Jockey	2600	230	225	230
O Jockey Pr	100	$9¾	9¾	9¾
O Jockey Wts	1800	59	55	55
Page Hers	75	$94	92½	94
Parker Drill	700	$6⅜	6¼	6⅜
Pembina	230	$44	43½	43¾
Penmans	30	$25	25	25
Pc Jewel Pr	x4	$97	97	97
Powell R	845	$45¾	45¼	45¾
Prm Inc	1359	$35Z	33⅞	33⅞
Prm Inc	1359	$35¼	33⅞	33⅞
Prm Wts	x91	450	450	450
Rob $1 Pr	115	$17¾	17¾	17¾
Royal Bank	486	$64	63½	63½
Russell	210	$10¾	10¾	10¾
St L Cem A	400	$17¼	17	17
St L Corp	250	$70¼	70	70
St L Corp A Pr	25	$97¾	97¾	97¾
Sask Cem	1700	280	260	260
Shawin	205	$83	82½	82½
Shawin B	50	$49	49	49
Shrf Hors	120	$10	10	10
Silvd A	x45	$11	10¾	10¾
Simpsons	x205	$22¼	21½	22¼
Steel Can	480	$67	66¾	67
Stovel Pr	x50	475	475	475
S Propn	x25	$7	7	7
Suptest Ord	x100	$18½	18¼	18½
Supteat Pr	20	$100¼	100¼	100¼
Tor Dom Bank	285	$44	43¾	44
Tor Elev	100	$20½	20½	20½
T Iron	100	$19	19	19
T Fin A	155	$45½	45¼	45¼
T Fin 5 PC Pr		45	45	45
Trans Mt	225	$77	76¾	77
Trans P Pf	180	$16	16	16
Un Gas	315	$54¾	54½	54½
Un Steel	100	$16	16	16
Vanadium	100	360	360	360
Walk Gw	235	$67¾	67½	67¾
Wat Equip	100	$17½	17½	17½
West C Brew	50	$30½	30½	30½
Weston A	430	$18¼	18¼	18¼
Weston B	1095	$18¾	18¾	18¾
Weston Pr	60	$93½	93½	93½
WPG Cent	x3	$10¼	10¼	10¼

CURB

Ang Nfld	210	$10¾	10⅝	10⅝
Asbestos	50	$37¼	37¼	37¼
CD Sug	200	$23	23	23
Can Ving	x50	$19	19	19
CG Inv	75	$30	30	30
C Ind	6	$17¾	17¾	17¾
C Wsthse	x35	$42¾	42¾	42¾
C Paper	1054	989	38	39
D Bridge	300	$21⅝	21⅝	21⅝
Dk Pfnt	146	$21	21	21
Int Pap	40	$113½	113½	113½
Int Ut	125	$48⅜	48⅜	48⅜
Lob Inc	25	$69	69	69
Mo Paper	200	$33½	33½	33½
Oglivie Pr	x10	155	155	155
Price B xd	75	$59	58¾	59
Univ Prod	100	$20	20	20

HUILES

AP Cons	100	46	46	46
Am Leduc	15900	93	90	92
Amurex	300	650	650	650
Anchor	2000	15	15	15
Bailey Sel A	2000	$18⅜	17¾	18
Bail Sel Pr	435	$36½	36	36
Banff	3500	305	300	300
Britalta	1100	295	295	295
Calalta Pete	10650	150	148	150
Cal Ed	190	826	26	26
C Oil Lands	4000	345	325	345
C Oil L Wts	3500	210	200	210
Cdn Ad Oil	8233	50	47	50
Cdn Atl Oil	900	675	650	675
C Dev Pete	3990	665	655	660
C Homstd	1800	210	200	210
Cdn Pi Pete	5675	350	330	345
C Prosp	100	455	455	455
Canadusa	29500	168	160	165
Canso Nat	100	150	150	150
Cent Expl	700	385	380	380
Cent Leduc	2600	500	490	495
Chart Oil	1300	210	200	200
Conro	500	24	24	24
C Allenb	6300	16	15½	15½
C Cordasun	100	25	25	25
C Drag	8033	89	85	85
Con Mic Mac	1260	490	485	485
C West Pete	300	900	850	900
Cree Oil	1450	525	510	515
Del Rio	3250	380	375	380
Dev Leduc	2500	153	150	152
Dome Expl	100	905	905	905
Dwrex	5000	28	25	25
El Pen Rey	14000	40	37	40
Fargo	800	260	258	258
Gen Pete A	300	540	540	540
Gr Plains D	330	$41½	41¼	41½
G Sweet G	1100	320	310	320
High Crest	3500	35½	35	35
Highwood	500	35	35	35
Home Oil A	126	$12½	12½	12½
Home Oil B	606	$11¾	11½	11¾
Husky	685	$12¼	12	12
Husky Wts	200	580	580	580
Kroy Oil	11000	210	206	206
Lib Pete	400	239	235	235
Li Pete	1200	15	15	15
Marigold	35000	34	33½	33½
Medallion	2745	360	345	345
Midcon	16720	125	122	124
Mill C	3275	30	30	30
N Bristol	391	110	103	110
New B Dom	600	225	220	220
N Chamberlain	2500	238	230	235
N Continent	8400	66	63	65
N Gas Expl	2050	138	135	135
N Superior	700	230	225	225
NC Oils Wts	220	300	300	300
Northland	2300	$77	77	77
Oil Select	127500	22	17	19
Okalta	1700	265	260	265
Pac Pete	2075	$16⅛	16	16⅛
Pan West	5000	28	28	28
Peace Riv	300	900	900	900
Peruv Oils	2290	175	170	175
Petrol	1300	120	117	117
Phillips	3000	140	130	140
Permo Gas Pr	25000	228	213	228
Ponder	500	65	65	65
Prairie Oil	350	410	410	410
Provo Gas	5000	190	186	190
Reef Exp	4000	12	12	12
Rio Palm	7966	198	185	185
Royalite	x75	$15½	15½	15½
Royalite Pr	x10	$28	28	28
Sapphire	100	205	205	205
Scur Rain	3000	370	360	360
Sec Free	4000	400	370	395
Spooner	500	33	33	33
Stanwell	3000	66	66	66
Surety Oils	600	116	105	110
Tex CGY	1500	68	68	68
Trans Can	970	140	136	136
Trans Emp	x50	225	225	225
Trans Era	4800	37	35	37
Triad Oil	3630	930	910	920
Un Oils	2900	210	207	208
Wainwright	100	350	350	350
Wayne Pete	8500	66	65	65
Wespac	4300	33	31	33
West Decalta	361	155	155	155
W Lease	400	610	610	610
W Naco	1525	130	125	130
Wilrich	2300	40	40	40
Yan Can	31800	20	18	20

CURB

Dalhousie	100	22	23	23

MINES

Abican	92034	79	71	76
Acad Uran	4800	14	13½	14
Advocate	x500	470	460	470
Akaitcho	x2500	47	47	47
Algom	810	$17	16½	16½
Am Nephe	819	205	200	205
Anacon	200	235	235	235
Anglo Hur	125	$12	11½	11½
Apex Res	600	13½	13	13
Arcadia	7700	248	240	247
Area	2000	37	36	36
Arjon	2000	17	15	17
Ascot	3500	16½	16	16½
Atlas Yk	10000	14	14	14
Atlin Ruf	10500	15	12½	12½
Aubelle	6500	10½	10	10½
Aumacho	2500	48	48	48
Aumaque	3500	14	14	14
Bagamac	1375	8½	8½	8½
Barnat	600	51	51	51
Barvue	1900	73	73	73
Bartmin	1500	260	260	260
Base Met	4575	74	69	71
Baska	3400	21	20	20
Beaucage	100	298	298	298
Beav Lodge	1200	35	35	35
Belcher	24320	265	245	260
Bethlehem	800	294	290	290
Bicroft	1900	260	250	260
Bicroft Wrs	900	100	100	100
Bidcop	7000	66	65	66
Black Bay	2000	66	66	66
Bonville	1000	10	10	10
Bordulac	500	13½	13½	13½
Bouscad	7000	15	14	14
Bouzan	28332	180	171	177
Bralorne	400	325	325	325
Brilund	625	76	76	76
Broul Reef	8734	135	120	125
Brunston	5802	16	15	16
Bufadison	200	11	11	11
Buff Cdn	500	14	14	14
Bunker Hill	1500	13	12	13
Burchell	6200	47	45	45
Camp Chib	900	$16⅞	16¾	16¾
Cs Oil Wts	3500	210	200	210
CS Oil Wts	1000	100	100	100
Cdn Astoria	2000	28½	28	28
C Malart	7800	38	38	38
Canadusa	29000	168	160	165
Can Erin	43400	100	91	100
Can Met	3400	162	160	162
Cassiar	6500	825	800	810
Chem Res	925	440	430	430
Cherkirk	500	9	8½	8½
Chib Jac	1678	450	440	450
Chib Kay	3900	50	50	50
Chib M	200	300	300	300
Chib Expl	600	80	80	80
Chimo	7600	95	87	90
Cobalt	5138	60	60	60
Coch Will	3000	93	90	93
Coin Lake	2000	14	14	14
Coldstrm	480014	320	272	300
Colomac	2000	12	11½	12
Coniagas	1300	240	230	240
C Belkeno	3000	48	46	47
C Beta G	6167	25	24½	25
Cons Callinan	1500	28	28	28
Con C Cad	1000	13	13	13
C Denison	492	915	900	915
C Den Wts	300	350	350	350
C Disc	500	315	305	310
C Fenimore	442	145	143	143
C Halliwell	158175	233	217	224
Con How	810	400	395	400
Con M S	1080	29¾	29½	29½
C Morrison	2200	29	28½	29
C Mosh	1550	68	65	65
Con Nichol	1000	11½	11½	11½
C Northland	3700	100	95	100
C Red Pop	8000	32	27	31
C Regcrt	7800	103	97	100
Con Sud	6700	380	370	380
Con Thor	1100	22	22	22
C Tungsten	1060	40	38	40
Conwest	24500	605	605	605
Cop Cliff	1202	375	375	375
Cop Corp	9400	160	152	159
Coppercrest	6300	65	62	65
Cop Man	6000	17	15½	17
Coulee	680	104	100	104
Croinor	1400	30	28	30
Cusco	8500	22	20	21
Daragon	10600	60	58	58
De Cour	2212	50	50	50
Desmont	200	24	24	24
Detta	4500	12	11	12
Diadem	2500	30	30	30
Donalda	334500	55	53	55
Duvan	8725	57	55	56
East Malart	900	155	152	155
East Sull	875	540	525	530
East Asb	1000	70	70	70
East Metals	4000	60	60	60
East Mining	1443	520	510	520
Elder	2312	40	40	40
Eldrich	4500	42	40	41
Em Glacier	6000	17½	17½	17½
Eureka	3200	106	105	105
Expl All	1100	60	60	60
Falconbridge	400	39	38¾	38¾
Faraday	3500	124	116	116
Fwest Tung	500	28	28	28
Fed Kirk	500	44	44	44
Francoeur	1000	20	19½	19½
Frobisher	3800	390	380	385
Gaitwin	2000	27	27	27
Geco Mines	715	18½	18½	18½
Geo Scien	8400	130	125	125
Giant Yk	1000	520	515	520
Glenn Uran	3400	77	73	75
Goldcrest	13000	14½	13½	14
Gold Eagle	2000	8½	8½	8½
Gold Man	1100	230	230	230
GF Uran	6500	29	23	23
Grah Esq	4500	18½	17	17
Grandines	13200	33	30	33
Granduc	400	525	510	525
Greyhawk	10050	43	37	37
Gulch	5800	40	36	38½
Gulf Ld	12500	14	12	12
Gunnar	515	$18¾	18¾	18¾
Gunnar Wts	2580	990	945	990
Gwillim	1000	14	14	14
Hard Rock	6050	13	13	13
Har Min	12300	55	49	52
Hasaga	1000	16	16	16
H Of Lakes	2000	11	10½	10½
Headway	1100	100	100	100
Heath	21500	20	18	20
Heva	13500	9½	8½	8½
Hollinger	300	27	27	27
Hoyle	1475	720	710	710
Hud Bay	831	81	79½	80½
Ind Lake	28000	35	32	35
Inspn	2400	120	115	120
Int Nick	1234	$101¾	100½	101¾
Irish CP	3525	237	225	237
Iron Bay	900	250	240	250
Jaye Expl	208500	105	98	102
Jellicoe	117572	38	35	35
Joburke	7000	14	13	14
Jollet	8200	82	80	80
Jonsmith	11005	24	23	24
Jowsey	2078	86	86	86
Kenville	8500	10	10	10
Kerr Add	225	17¼	17¼	17¼
Kilembe	400	300	300	300
Kilembe Wts	100	135	135	135
Kirk Hud	15300	50	46	50
Kirk Min	2372	186	182	185
Labrador	x180	$20½	20½	20½
Lake Cinch	10300	115	77	105
L Dufault	1732	250	230	249
L Osu	1000	19	19	19
L Shore	x35	410	410	410
Lomega	22008	17	13½	13
Lorado	8000	115	107	115
Louvicourt	1000	22	22	22
Lyndhurst	8300	140	130	130
Lynx	1000	9	9	9
Macassa	1500	200	200	200
MacDonald	70	70	70	70
MacPle	300	12	11	12
MacKeno	6800	44	42	42
MacLeod	2800	140	140	140
Mxdeen	700	220	220	220
Magnet	3000	12	10½	10½
Malartic	300	135	135	135
Maneast U	2200	21	19	20
Maralgo	500	21½	21½	21½
Marcon	15500	15	14	14
Maritime	6600	275	268	274
Martin	100	12	12	12
Maybrun	7800	104	98	100
McIntyre	55	880	80	80
McKenzie	600	35	35	35
McMarmac	2000	11	11	11
Mentor New	500	55	55	55
Merrill	4200	248	235	235
Meta Uran	400	22	21	21
Midrim	19900	200	192	194
Milliken	7700	134	120	130
Mng Corp	110	22½	22½	22½
Min Endeav	45600	54	46	54
Mogul	6000	305	295	299
Moneta	300	68	66	67
Multi Min	100	120	120	120
Nama Creek	3500	92	85	92
Nat Expl	3500	48	47	48
Nes Labine	2600	115	115	115
New Alger	3000	14½	14½	14½
New Athona	16125	80	67	80
New Bid	4000	15	11½	12
New Delhi	4500	55	53	55
New Dicken	1100	150	145	150
N Fortune	4100	29	28	28½
N Goldvue	4500	19	18	19
N Harricana	500	21	21	21
N Hiridge	5000	62	60	62
New Hosco	1000	21½	20½	20½
New Jason	6000	17	16	17
N Kelore	2500	16½	16½	16½
New Lund	9200	42	40	40
N Manitoba	13500	95	93	93
N Minda	18650	55	50	52
N Mylama	500	12	12	12
New Rouyn	4100	21	20	20
New Royran	17300	375	370	375
N Senator	2000	8½	8½	8½
New Thurb	500	13	13	13
Nickel Rim	825	385	375	380
Nipha	2010	356	345	358
Nor Acme	2000	54	53	54
Norgold	1700	18	18	18
Normetal	600	700	685	700
Norpax	428500	165	159	162
Nor Inca	1100	8	7	8
N Rank	166000	158	143	157
Nortspan	2746	410	400	405
North Can	100	130	130	130
Norvalie	4500	30	29	29
Nudulama	1000	42	42	42
Ogama	4500	27	27	27
Oka Rare	3800	60	55	60
Oleary	77100	33	24	30
Omnitrans	550	9½	9	9
Opemiska	4060	14⅞	14½	14⅞
Orenada	64900	43	30	41
Ormsby	3500	45	44	44
Osisko	1000	37	37	37
Pac East	1000	11½	11½	11½
Parbec	500	9½	9½	9½
Pater	4600	77	72	72
Paymaster	500	29	29	29
Pick Crow	14331	141	135	141
Pioneer	2100	156	155	155
Placer	x300	13	13	13
Prem Bord	1000	13½	13½	13½
Pronto Wts	180	165	165	165
Pros Air	2800	194	185	194
Purdex	1000	20	18	18
Que Cyib	8153	200	195	200
Que Cop	5600	169	161	161
Que Lab	3000	16	15	15
Que Lith	130	110	10	10
Q Metalurg	600	290	285	290
Queenston	6000	27	25	26
Quemont	303	23⅞	23⅝	23⅝
Rainville	500	157	157	157
Rare Earth	150	195	195	195
Raycrock	1750	150	145	150
Rexspar	9800	50	48	48
Rix Athab	1500	62	62	62
Rockwin	500	29	29	29
St Michael	5000	25	24	25
San Ant	1300	74	73	74
Sand Riv	500	17½	17½	17½
Shawkey	16498	12	10	12
Sheep Cr	500	120	120	120
Sherlitt	3712	810	800	810
Siscoe	6025	75	73	73
Silanco	4500	14	13	14
Slocan Yr	1000	23	21	21
Sil Miller	932	100	98	98
Stanleigh	1200	285	265	265
Starratt	1000	9½	9½	9½
Steeloy	300	11	9½	11
Stp Rock	1855	$22	21¾	21¾
Sturgeon	18100	75	72	72
Sud Con	2000	14½	14½	14½
Sulliv	520	425	425	425
Sylvanite	4800	111	110	110
Tandem	22500	15	14	14
Teck Hugh	600	182	181	181
Temagami	960	550	545	550
Thom Lund	4100	160	150	150
Thurs	6000	15	14	14
Tombill	3600	34	32	34
Trans Res	2800	34	34	34
U Mining	500	20½	20½	20½
Un Keno	100	620	620	620
U Montaub	8500	18½	17	18½
Up Can	1000	92	92	92
Vandoo	34000	30	23	25
Ventures	318	$39½	39½	39½
Vico	38320	30	28	30
Violamac	20300	185	170	180
Walte Am	360	$14¾	14	14¼
Weedon	7000	49	49	49
Werner	26500	40	36	37
Willroy	6100	299	290	295
Wiltsey	15600	16½	15	16½
Winchester	1000

Dommages estimés à plusieurs mille dollars chez Jos. Hunt

Aucune perte de vie, aucun blessé, mais évacuation de plusieurs familles. — L'incendie nécessite deux appels. — Les pompiers ne quittent les lieux que vers 5 h. a.m.

Des dommages estimés à plusieurs milliers de dollars ont été causés par l'incendie d'hier matin à la tabagie Jos. Hunt, située au 276 rue St-Jean. Heureusement, malgré l'épisode dramatique du sauvetage de tous les occupants des trois étages supérieurs de cette construction, la police ne rapporte aucune perte de vie et la brigade municipale des Incendies ne signale aucun blessé.

Le feu a surtout exercé ses ravages dans l'établissement de M. Hunt où il a pris naissance. L'intérieur de la tabagie a été calciné et la marchandise a été lourdement avariée. Les flammes se sont attaquées à l'escalier conduisant aux étages supérieurs, mais elles ont été maitrisées avant de se communiquer aux foyers de ces locataires. Seule la fumée y a exercé des dégâts, tandis que l'eau envahissait le sous-sol. Le magasin George Beshro, voisin de la tabagie, a aussi subi des dommages par la fumée et l'eau.

Deux appels ont été donnés à la brigade pour cet incendie qui a fait accourir les pompiers de sept casernes et les a tenus au travail à compter de 2 heures jusque vers 5h. hier matin.

Tirés du sommeil et traqués par les flammes, plusieurs des occupants de la maison de chambres tenue par M. et Mme Lionel Goggan ont été secourus par les policiers et les pompiers. Ce sont entr'autres M. et Mme Goggan et leurs trois enfants Jean, Suzanne et Lucie, Mme Orliac, M. et Mme Pernand Langlois, M. Lucien Blouin. Tous occupaient les second, troisième et quatrième étages. Ils furent descendus par les échelles dressées jusqu'aux fenêtres où ils attendaient du secours.

Les autres occupants de la maison, Mmes Pennington et Racine, qui habitaient un petit logement au second plancher, ainsi que les autres chambreurs, notamment M. et Mme A. Bryson, M. et Mme Denis Moore et leur bébé, M Maurice Roy, Mlle Jacqueline Dubé, M. Paul Dubé, Mlle Rose Néron, ainsi que M. et Mme Veilleux ont réussi à fuir par l'arrière de la maison.

N'eut été la prompte intervention de la police municipale cet incendie aurait pu entrainer la mort de quelques personnes. Les sergents-détectives F. Dollard et F. Murray, de la brigade judiciaire, passaient sur la rue St-Jean, lorsqu'ils aperçurent les flammes et la fumée dans l'établissement Jos. Hunt. Ils s'empressèrent d'alerter la maisonnée et de sonner l'alarme.

L'alerte a aussi été lancée à la radio-patrouille. Sur les entrefaites, l'inspecteur Chs-A. Taillon et son chauffeur l'agent Ray. Germain, qui se trouvaient dans le voisinage, accoururent sur les lieux et prirent toutes les dispositions nécessaires avec les détectives Dollard et Murray pour assurer la sécurité des gens. Peu après en même temps que les pompiers, les sergents - détectives Doyon et Mercier accouraient sur les lieux avec le sergent G.-H. Patry, l'agent Paul Gagnon et le constable Richard Delamarre. Tous contribuèrent au sauvetage des citoyens avec les pompiers de la caserne No 2, dirigés par le capitaine intérimaire Majella Caron. Ces derniers dressèrent précipitamment des échelles en direction des étages où se trouvaient des chambreurs. Les sorties de la rue St-Jean étaient déjà en feu lorsque les policiers Murray et Dollard montèrent jusqu'aux étages supérieurs pour éveiller les résidents. Les occupants de la maison ne pouvaient quitter les lieux par cet endroit sans courir de grands risques. Une fumée très intense se répandait aussi dans la maison.

Le sauvetage s'est effectué sans accident et plusieurs des sinistrés, notamment M. et Mme Goggan et leurs trois enfants ainsi que Mme Orliac furent conduite au quartier général de la police pour y être hébergés le reste de la nuit. Les autres occupants de la maison trouvèrent refuge chez des parents ou des amis.

Devant la gravité de la situation, le chef de district intérimaire Voiselle a ordonné une seconde alerte quelques minutes seulement après son arrivée sur les lieux de l'incendie. A ce moment là, les flammes consumaient la tabagie tout en menaçant de se communiquer aux étages supérieurs par l'escalier principal.

Le directeur adjoint Edg. Wagner répondit à l'appel avec les pompiers de quatre autres casernes, ainsi que le chef de district Rochon. Plusieurs jets furent rapidement dirigés sur le foyer de l'incendie. Une heure plus tard environ, les flammes étaient sous contrôle. Les hommes de la brigade sont toutefois demeurés sur les lieux jusque vers 4h. 50.

A la seconde alerte, la voiture de secours est accourue. Le capitaine Fernand Soucy dit qu'il n'a eu à soigner que quelques coupures sans gravité. L'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la brigade, était également sur les lieux de l'incendie.

Malgré l'heure matinale, une foule s'est amassée. Un service d'ordre a été formé par les policiers municipaux sous les ordres du capitaine Sam Déry. La circulation a également été détournée pour éviter tout embouteillage.

L'hon. A. Rivard impressionné des progrès scolaires d'Acadie

Prise de contact du ministre lors du congrès de l'Association acadienne d'éducation de Bathurst. — L'hon. Rivard convaincu que le peuple acadien est à sa période d'expansion et de croissance.

Le Solliciteur général du Québec et ministre des Transports et Communications, l'hon. Antoine Rivard, qui représentait le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, et le gouvernement du Québec au congrès annuel de l'Association acadienne d'éducation de Bathurst, est revenu de l'Acadie avec l'impression que "les progrès réalisés dans les écoles du Nouveau-Brunswick depuis 25 ans sont vraiment extraordinaires".

"Je reviens convaincu que le peuple acadien a dépassé la période où on pouvait s'inquiéter de sa survivance", a déclaré l'hon. Antoine Rivard. "Il en est rendu à sa période d'expansion et de croissance et c'est avec une connaissance éclairée de sa destinée et des moyens d'y arriver qu'il s'engage résolument dans cette voie", a-t-il ajouté.

M. Rivard avait quitté Québec samedi matin et il est revenu dans la vieille capitale mardi après-midi, après avoir assisté à toutes les séances du congrès au cours duquel on l'a décoré de la médaille du Mérite scolaire du Nouveau-Brunswick.

Le ministre des Transports et Communications, dans une entrevue, a rappelé le rôle de cette association française qui s'occupe de protéger l'éducation des petits Acadiens français et catholiques.

"J'ai été extrêmement impressionné par l'ampleur du congrès, a dit M. Rivard. Des milliers d'Acadiens ont assisté aux séances publiques et quelques centaines de délégués ont consacré de longues heures à l'étude des problèmes de l'éducation catholique et française au Nouveau-Brunswick. J'ai été émerveillé par l'esprit de détermination et de résolution pratique qui animaient les débats."

Progrès extraordinaires

M. Rivard a déclaré que les progrès réalisés dans les écoles du Nouveau-Brunswick depuis vingt ans sont vraiment extraordinaires. Des écoles bilingues nouvelles surgissent chaque année dans tous les centres français. Et le fait que la population française représente actuellement 48% de toute la population de cette province indique l'importance des résultats obtenus par la ténacité de nos frères de l'est.

Le ministre des Transports et Communications a dit ensuite que les deux questions sur lesquelles porte principalement l'effort des dirigeants acadiens sont : 1o — la création d'une Ecole normale bilingue pour la formation des professeurs bilingues dont on a tant besoin, et, 2o — l'école confessionnelle.

On sait qu'au Nouveau-Brunswick l'école d'état est neutre et que c'est par tolérance du gouvernement que les Acadiens peuvent enseigner la religion dans leurs écoles.

M. Rivard a rendu hommage à l'esprit de compréhension des officiers supérieurs du département d'Education du Nouveau-Brunswick. Ils ont assisté à certaines séances du congrès et ils ont montré beaucoup de sympathie à l'égard des demandes formulées par l'Association acadienne d'éducation.

"L'honorable Roger Pichette, ministre de l'Industrie du Nouveau-Brunswick, représentant des Acadiens dans le gouvernement, a clairement démontré son entière adhésion aux demandes de l'Association et il a promis son entier appui quand elles seront soumises aux membres du gouvernement" a déclaré le Solliciteur général.

Le représentant du Québec

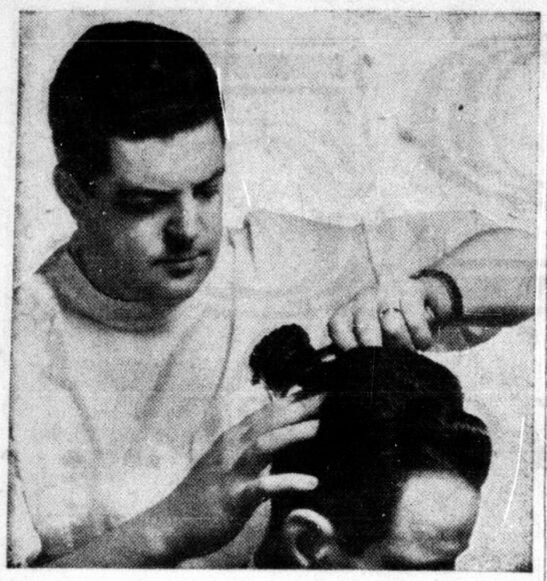
"Je dois dire, a ajouté le ministre, que le représentant de la province de Québec a été reçu avec sympathie et un enthousiasme qui m'ont profondément ému et touché. Il est certain qu'au Nouveau-Brunswick et dans les autres provinces où il y a des minorités françaises, on regarde Québec comme le foyer indispensable, la maison paternelle et la citadelle sans laquelle aucune résistance ne serait possible en dehors de la province-mère.

"On a bien voulu me décorer de l'ordre du Mérite scolaire acadien, non pas pour mes mérites personnels mais plutôt pour souligner l'attachement et la reconnaissance que l'on entretient au Nouveau-Brunswick envers la province de Québec. A plusieurs reprises, plus particulièrement Me Albani Robichaud, président de l'Association acadienne d'éducation, S. E. Mgr Leblanc, évêque de Bathurst, et S. E. Mgr Gagnon, évêque d'Edmunston, ont dit toute la gratitude du peuple acadien envers le gouvernement de Québec pour l'aide reçue chaque fois que demande en fut faite au premier ministre de notre province, l'hon. Maurice Duplessis, et ces personnages ont plus particulièrement souligné l'octroi du gouvernement de Québec versé l'an dernier à l'occasion des fêtes acadiennes."

Océaniques attendus dans le port

Le "Columbia", de la Greek Lines est arrivé à Québec vers 8h. 30 hier soir. On attend à 7h.00 ce matin l'"Empress of Britain" des lignes du Pacifique Canadien. L'"Ivernia", des lignes Cunard arrivera à 3h.00 cet après-midi. L'arrivée de l'"Arosa Sun", des lignes Arosa, est prévue pour 2h.00 demain après-midi.

TECHNIQUE SURE CONTRE LA CALVITIE: VOS CHEVEUX PEUVENT REPOUSSER !



Le spécialiste Thomas démontre, après examen gratuit, une nouvelle méthode pour faire repousser les cheveux !

NOTRE CLINIQUE CAPILLAIRE passera à:

QUÉBEC – Hôtel Clarendon

vendredi et samedi, les 12 et 13 octobre

EXAMEN GRATUIT

par notre spécialiste, **M. D.-R. Gauthier**

Heures de consultation: midi à 9 p.m.

TRAITEMENT BASÉ SUR 35 ANS DE RECHERCHES !

Monsieur D.-R. Gauthier, un expert Thomas de plusieurs années d'expérience, peut vous expliquer, les diverses causes de la calvitie et comment la science a découvert les moyens d'enrayer 92% de ces maladies du cuir chevelu. La méthode Thomas a 35 ans. Chute anormale des cheveux, pellicules, démangeaison ne sont plus un problème. Tous, vous pouvez obtenir de monsieur Gauthier une consultation personnelle et gratuite. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Monsieur Gauthier, après examen de votre cuir chevelu, vous dira comment empêcher vos cheveux de tomber et obtenir une chevelure saine et abondante.



Henry Krause était chauve — Thomas a fait repousser ses cheveux.

Comme M. Gauthier aime à le répéter, les spécialistes Thomas ont un succès considérable dans le traitement du cuir chevelu. Et cette vaste expérience permet à tout spécialiste Thomas de déterminer immédiatement la cause de presque tous les cas de calvitie et de préparer un traitement adapté à chaque cas particulier. Rien n'est laissé au hasard dans la technique Thomas. Confiez votre problème du cuir chevelu à un spécialiste Thomas et vous bénéficierez de l'habileté, de l'assurance d'une organisation vieille de 35 années. Vous savez que Thomas peut vous donner, en peu de temps, les meilleurs résultats possibles.

TRAITEMENT A DOMICILE

A la suite de votre examen, le spécialiste Thomas détermine quel traitement il vous faut et il le prépare immédiatement pour vous. Vous n'avez qu'à suivre chez vous de simples directives. En peu de temps, vous cessez de perdre vos cheveux, la démangeaison et les pellicules disparaissent et les cheveux recommencent à pousser sur les points dégarnis de votre tête. Vous serez émerveillés? Le coût — quelques sous par jour — vous étonnera. Une belle chevelure ne vaut-elle pas quelques sous par jour ?

EXAMEN GRATUIT

Venez voir monsieur Gauthier, le consulter personnellement. Notez bien: la consultation, l'examen sont gratuits. Demandez au bureau de l'hôtel monsieur Gauthier ou la Clinique Capillaire Thomas.



Ci-dessus, voyez comment Thomas a fait repousser les cheveux d'Ellen Stolp.

Bureau chef:
1010 ouest, rue STE-CATHERINE, Montréal
NOUS ACCEPTONS LES DAMES ET LES MESSIEURS

45 Bureaux — PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE — LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS



NOUVELLES FONCTIONS: Le Juge William-Joseph Brennan, (ci-dessus) a été choisi par le président Eisenhower comme juge-assesseur à la Cour suprême des Etats-Unis. Brennan, qui est âgé de 39 ans, succédera au juge Sherman Minton qui prend sa retraite.



Quoi de plus doux...

Bébé vit dans un monde de douceur et de tendresse. C'est pourquoi les mamans avisées préfèrent le papier hygiénique Purex. La douceur incomparable de Purex, si fin, si moelleux, en fait le meilleur papier hygiénique pour bébé et *toute* la famille. Exigez toujours Purex—la première des marques de papier hygiénique au Canada.



Nous faisons cette offre d'épargne d'argent pour une raison bien simple. Nous avons tellement confiance en SweetHeart . . . et en ce que SweetHeart fera pour la beauté de votre épiderme . . . que nous croyons qu'aucun autre savon ne vous satisfera plus, une fois que vous aurez essayé celui-ci. Nous vous invitons donc à essayer SweetHeart pendant cette Vente géante à 1¢. Voyez par vous-même pourquoi 9 starlettes sur 10—comme celles que vous voyez sur la couverture de vos magazines favoris—préfèrent le SweetHeart, pur et doux, aux savons de toute autre marque.

COLISÉE DE QUÉBEC, 23 octobre à 8h. p.m.

"GALA CULINAIRE"

DE LA

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE QUÉBEC

avec le concours des

MEUNIERS DE LA FARINE ROBIN HOOD ET DE LA COMPAGNIE RCA VICTOR

$15,000. EN PRIX

- POELES ELECTRIQUES
- TELEVISIONS - RADIOS
- AUTOMOBILE
- 240 PANIERS DE PROVISIONS, ETC.

Hâtez-vous de réserver vos billets

Aujourd'hui même aux dépôts suivants : Colisée de Québec, Palais Montcalm, Pharmacie Soucy, 369 de la Couronne.

Prix d'admission: Loges $1.50; Mezzanine $1.25; balcon $1.00. Admission générale 75 cts

Johnny . . .

(Suite de la page 11)

un coureur sur les buts, pour nous donner une avance de deux points. Et vous pensez bien que j'étais encore plus confiant lorsque Yogi y alla de son deuxième coup de circuit pour faire produit cette fois deux autres points au début de la troisième manche de jeu.

Quand le "Moose" — Bill Skowron — imita Berra à la septième en faisant revoler un autre coup de quatre buts alors que les coussins étaient remplis, j'ai vu que nous ne serions pas dépassés dans le pointage mai je me gardai bien toutefois d'y aller avec moins de précaution simplement à cause de tout ce succès.

Mon père, qui est âgé de 64 ans, aurait beaucoup aimé se rendre au Ebbets Field pour nous voir gagner, mais je n'ai pas voulu qu'il vienne car j'avais l'impression qu'en me voyant lancer il serait devenu trop nerveux. Aussi je pense qu'il a dû surveiller la joute à la télévision.

Demandez à n'importe quel lanceur et il vous dira comme moi qu'il n'y a rien comme une suite de points comptés au début d'une partie pour qu'il se sente ensuite en parfaite condition et qu'il écrase avec facilité toute pression qui pourrait exercer l'adversaire.

Des camarades comme Yogi, "The Moose" et Elston Howard sont ceux qui ont abattu le gros de mon travail hier après-midi.

Pour plusieurs de mes coéquipiers remporter des championnats mondiaux au baseball n'était qu'une chose coutumière, mais pour moi c'était tout nouveau et j'espère bien que ce n'est pas le dernier à mon crédit.

De toutes façons, je me rappellerai de celui-ci pendant longtemps.

Une . . .

(Suite de la page 11)

fut la joute parfaite, sans point ni coup sûr, de Don Larsen, gagnée par les Yankees, par 2-0, lundi, et leur permettant de prendre l'avance par 3-2 dans la série.

"Si nous avions gagné dimanche, j'aurais fait lancer Clem Labine afin de tenter de terminer la série, expliqua Alston. J'ai dû garder Labine pour mardi alors qu'il nous permit d'égaliser les chances".

"La balle rapide de Kucks est bien vivante", observa Alston, en complimentant le jeune lanceur victorieux des Yankees. "C'est une balle qui file à toute vitesse et qui tombe".

La chambre des Dodgers était tranquille et triste. On se serrait la main, mais on ne parlait pas beaucoup.

"Si nous ne jouons pas mieux qu'aujourd'hui, nous allons être battus au Japon", fit remarquer Jackie Robinson.

"Newcombe eut raison de Mickey Mantle mais il ne put rien faire contre Yogi Berra", déclara Roy Campanella.

"Nous les aurons l'an prochain", souligna un amateur à l'arrêt-court "Pee Wee" Reese.

"L'an prochain est loin pour moi", riposta le capitaine des Dodgers, qui est maintenant âgé de 37 ans et qui est à la veille de mettre fin à une longue et fructueuse carrière. Plusieurs autres joueurs des Dodgers ne sont plus des poulets", surtout Campanella, Robinson, Sal Maglie, Carl Furillo et Gil Hodges, qui a l'air jeune, mais qui a 32 ans.

Plusieurs joueurs étaient tristes, car certains d'entre eux, savaient qu'ils n'auraient peut-être plus la chance de jouer dans une série mondiale.

Partie des Etoiles à Vancouver

Winnipeg, 11 (PC) La partie de football des Etoiles entre l'est et l'ouest sera jouée à Vancouver le 8 décembre. La nouvelle a été annoncée hier par Ralph Misener, président du comité de cette rencontre. La première partie d'Etoiles entre l'est et l'ouest au Canada fut jouée l'an dernier à Toronto

Sabourinades . . .

(Suite de la première page)

victoires enregistrées par Whitey Ford, Tom Sturdivant et Kucks.

L'étoile No 1 nous l'attribuons à Yogi Berra, qui a fait oublier temporairement que Mickey Mantle était le plus grand frappeur dans le baseball moderne. Ce n'est pas que le fameux champ centre a été exactement impotent, car il a lui aussi trois circuits, mais ils n'ont rien d'aussi dramatique que ceux du gros receveur.

De plus, Yogi mérite beaucoup de crédit pour le travail accompli par les artilleurs du club dans les cinq dernières rencontres.

L'as No 1 des Dodgers a été Sal Maglie, qui sans la malchance de se trouver l'adversaire de Larsen dimanche dernier, aurait probablement gagné deux parties et ainsi changé toute la tournure de la classique. Clem Labine et Don Bessent ont aussi beaucoup de mérite, mais Don Newcombe s'en tire avec le titre de désappointement No 1 de la série.

Bref, le triomphe aurait été impossible sans le concours de tous les joueurs des Yankees, mais il y en a toujours à qui ont doit attribuer des mentions spéciales.

QUI A PROFITE DE CETTE JOURNEE DE PLUIE ?

Ce n'est pas notre intention de rejouer la série lancer par lancer, manche par manche, joute par joute, mais un bref coup d'oeil en arrière serait probablement de mise avant de clôturer cette dernière chronique sur la classique qui vient de se terminer.

Quand la deuxième partie fut remise à cause de la pluie, il y eut la question "qui profitera le plus du jour de repos, les Yankees ou les Dodgers ?". Il n'y eut pas unanimité sur le sujet, mais nous avons émis alors l'opinion qu'il était favorable aux Dodgers parce que Sal Maglie viendrait lancer une partie plus tôt.

Maintenant que la série est finie et que les Yankees ont gagné, il est permis de croire que ce sont probablement eux qui en ont le plus profité. Whitey Ford a pu lancer la troisième partie et l'a gagné d'une façon qui n'a pu faire autrement qu'inspirer Sturdivant, Larsen, Turley et Kucks, quatre lanceurs qui avaient été mêlés à l'humiliante parade de la deuxième joute.

Si Maglie avait pu gagner la cinquième joute, il n'y aurait pas eu de septième, faut-il croire. Alors Walter Alston ne se serait pas trouvé dans l'obligation de revenir avec Newcombe, qui n'avait la confiance de personne.

Ce sont là toutes des suppositions qui sont de nature à consoler les partisans des Dodgers. Mais elles ne changeront rien à l'issue de la série, et oublierons tout pour rendre hommage aux nouveaux champions du monde.



les robes sont plus
SOIGNÉES

les chemises sont plus
CONFORTABLES...
quand vous les empesez avec
l'empois instantané GLIDE

ET ELLES LE SONT PLUS LONGTEMPS SI VOUS LES
EMPESEZ !

C'est si facile et pratique ! Vous mélangez simplement Glide à l'eau et votre empois est prêt, clair, moyen ou épais, *exactement* comme vous le voulez.

Glide contient même du bleu, pour donner de l'éclat, et de la cire, pour faciliter le repassage !

procurez-vous L'EMPOIS instantané GLIDE.

Glide est un produit garanti fabriqué par Javex Company Limited.

Records brisés et égalés dans la classique 1956

Brooklyn, 11. (UP) — La "partie de rêve" sans coup sûr de Don Larsen, dans la cinquième, fut la "première" la plus remarquable de la Série Mondiale 1956, mais un bon nombre d'autres records ont été établis.

Yogi Berra fut immédiatement derrière son coéquipier dans le département des nouveaux records quand il fit compter 10 points dans la série pour éclipser le record de neuf établi par Lou Gehrig des Yankees en 1928.

Voici les nouveaux records établis :

— Individuel —

Partie parfaite sans coup sûr : Don Larsen, New-York, 8 octobre, 1956.

Plus de points produits, une série : 10 — Yogi Berra, New-York.

— Club —

Plus de lanceurs employés par un club, une partie : 7 — New-York, 5 octobre, 1956.

Plus de buts sur balles, une partie : 11 — Brooklyn, 5 octobre, 1956.

Plus faible moyenne au bâton par équipe, série de sept parties : .95 — Brooklyn.

Moins de coups, un club, série de 7 parties : 42 — Brooklyn.

Moins de simples, un club, série de 7 parties : 30 — Brooklyn.

Moins d'hommes laissés sur les buts, un club dans une partie : 0 — Brooklyn, 8 octobre, 1956.

Moins d'hommes laissés sur les buts, deux clubs dans une partie : 3 — Brooklyn (0), New-York (3).

Plus de coups de circuit, série de 7 parties : 12 — New-York.

Plus de retraits au bâton, série de 7 parties, deux équipes : 90 — Brooklyn (47), New-York (43).

Plus longue partie de 9 manches : 3 h. 36, — New-York à Brooklyn, 5 octobre, 1956.

Club ayant joué dans le plus de séries mondiales : 22 — New-York.

Vainqueur de plus de séries mondiales : 17 — New-York.

— RECORDS EGALISES —

— Individuel —

Plus de points produits, une manche : 4 — Yogi Berra, New-York, 2ième manche, 5 octobre, 1956. Bill Skowron, New-York, 7ième manche, 10 octobre, 1956.

Un ou plus de coups sûrs, toutes les parties, une série : Billy Martin et Bill Skowron, New-York.

Coups de circuits, buts remplis, une manche : 1 — Yogi Berra et Bill Skowron, New-York.

Plus de coups de circuit accordés dans l'histoire des séries : 8 — Don Newcombe, Brooklyn, 1949 (1), 1955 (3), 1956 (4).

Moins de chances acceptées par un troisième-but, une partie : 0 — Jackie Robinson, Brooklyn, 6 octobre, 1956.

— Club —

Plus de points, deux clubs, une manche : 11 — New-York (5), Brooklyn (6).

Le moins de triples, une série : 0 — New-York.

Plus forte moyenne défensive, série de sept parties : .992 — Brooklyn.

Moins d'erreurs, série de 7 parties : 2 — Brooklyn.

Moins d'hommes laissés sur les buts, deux clubs, série de sept parties : 82 — Brooklyn (42), New-York (40).

Plus de lanceurs employés, deux équipes, une partie : 10 — New-York (7), Brooklyn (3), 5 octobre, 1956.

Stengel . . .

(Suite de la page 11)

combattif second but Billy Martin. Tout est fini maintenant". Le commissaire du baseball Ford Frick vint féliciter Casey lui aussi. Casey était heureux de sa fructueuse stratégie avec ses frappeurs droitiers et ses jeunes lanceurs Larsen, Turley et Kucks, "Mes lanceurs ont été à la hauteur de la situation", déclara-t-il.

Stengel remplaça Joe Collins par Bill Skowron au premier but hier et fit jouer Elston Howard à la place d'Enos Slaughter au champ gauche. Il fit donc débuter deux frappeurs droitiers contre un lanceur droitier, ce qui était contraire aux lois de pourcentage du baseball, Skowron frappa un circuit avec les buts remplis, à la quatrième manche, et Howard claqua un circuit et un double. "Je me tenais prêt à envoyer Collins et Slaughter dans la mêlée, ajouta Casey, mais Berra m'en empêcha". Berra avoua qu'il aimait le genre de balles rapides lancées par Don Newcombe.

Jeune gaucher acheté par le club Hollywood

Hollywood, 11 (UP) Les Stars de Hollywood de la ligue de baseball de la Côte du Pacifique ont annoncé hier qu'ils avaient acheté le lanceur Don Rowe, 21 ans, de l'organisation des Pirates de Pittsburgh.

Rowe, qui vient de compton, Cal. a conservé un record de 13-7 avec le club Lincoln de la ligne Western cette saison, y compris une victoire de 2-0 en sept manches alors qu'il n'accorda aucun coup sûr au club Albuquerque. C'est un gaucher qui a conduit son club au championnat de la ligue Western.

Les Yankees . . .

(Suite de la page 11)

Bauer, c.d.,	5	1	1	0	0
Martin, 2b.,	6	2	2	2	0
Mantle c.c.,	4	1	1	0	0
Berra, rec.,	3	3	1	1	1
Skowron, 1b.,	5	1	1	1	1
Howard, c.g.,	5	1	2	2	0
McDougald, a.c.,	4	0	1	1	0
Carey, 3b.,	3	0	0	0	0
Kucks, lanc.,	2	0	0	0	0
TOTAUX:	37	9	10	7	1

BROOKLYN (N)	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.,	4	0	0	0	2
Reese, a.c.,	2	0	0	0	3
Snider, c.c.,	4	0	2	1	0
Robinson, 3b.,	3	0	0	0	1
Hodges, 1b.,	3	0	0	0	10
Amoros, c.g.,	3	0	0	0	0
Furillo, c.g.,	3	0	1	0	0
Campanella, rec.,	3	0	0	0	8
Newcombe, lanc.,	1	0	0	0	1
Bessent, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Mitchell,	1	0	0	0	0
Craig, lanc.,	0	0	0	0	0
Roebuck, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Walker,	1	0	0	0	0
Erskine, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX:	28	0	3	27	11

NEW-YORK (A) 202 100 400—9
BROOKLYN (N) 000 000 000—0

Erreur: Reese. Points produits: Berra 4, Howard, Skowron 4. 2-buts: Mantle, Howard. Circuits: Berra 2, Howard, Skowron. But volé: Bauer. Sacrifice: Kucks. Double-jeux: Martin et Skowron; McDougald et Skowron. Laissés sur les buts: New-York 6, Brooklyn 4. Buts sur balles: Newcombe 1 (Carey), Bessent 1 (Berra), Craig 2 (Mantle, Berra), Kucks 3 (Reese 2, Robinson). Retraits au bâton: Newcombe 4, Martin, Mantle 2, Skowron, Bessent 1, Kucks, Roebuck 3. Carey, Martin, Mantle, Kucks 1, Robinson. Coups sûrs contre Newcombe 5 en 3, un frappeur dans la 4e, Bessent 2 en 1/3, Craig 3 en 0, cinq frappeurs dans la 7e, Roebuck 0 en 3, Erskine 0 en 1. Points et points mérités: Newcombe 5-5, Bessent 0-0, Craig 4-4, Roebuck 0-0, Erskine 0-0, Kucks 0-0. Mauvais lancer: Craig. Lanceur gagnant: Kucks. Lanceur perdant: Newcombe. Arbitres: Boggess (N), marbre, Napp (A), 1er but, Pinelli (N), 2e but, Soar (A), 3e but, Gorman (N), champ gauche, Runge (A), champ droit. Durée: 2:19. Assistance: 33,782. Recettes nettes: $223,828.60.

THRIFT

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

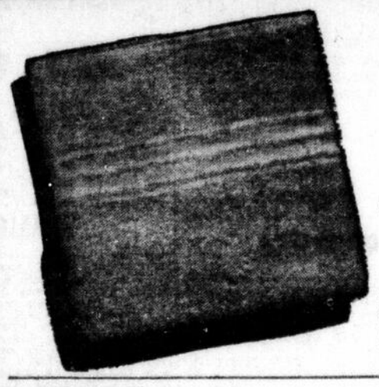
PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS :

- 955 rue ST-CYRILLE O. (PRES DE BELVEDERE) SILLERY, QUEBEC
- 500, 3e AVENUE (ANGLE DE LA 5e RUE) LIMOILOU, QUEBEC
- 977 ave CARTIER (PRES DE ST-CYRILLE) CITE DE QUEBEC
- 65 rue ST-JEAN (ENTRE STANISLAS et COTE DU PALAIS) CITE DE QUEBEC
- 46 rue ST-LOUIS (PRES DE LA COTE DU PASSAGE) LEVIS, QUEBEC
- 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUEBEC

SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS
PLUS LIVRAISON GRATUITE

SPECIAL DE LA SEMAINE A $1.
JUS de TOMATE
SURCHOIX "LIBBY"
7 BTES 20 OZ 1.00

BAS PRIX SPECIAL
FROMAGE
VELVEETA "KRAFT"
PQT ½ LB 31¢



JOLIES SERVIETTES DE BAIN
"CANNON" FORMAT 20" x 40"
ASSORTIMENT DE GAIES COULEURS "CANNON"
POUR SEULEMENT 19¢ CH.
UNE JOLIE SERVIETTE POUR 19¢
AVEC DES REÇUS DE CAISSE TOTALISANT $33. OU PLUS, ET DATES DU 24 SEPT. 1956, OU APRES.

POIS SURCHOIX "SO-SWEET" NON CLASSES 2 btes 15 oz 33¢
BISCUITS "PARTY TREAT" Sandwichs, crème de chocolat suisse pqt 1 lb 33¢
CIRE EN PATE "JOHNSON" BAS PRIX SPECIAL bte 2 lb 99¢
"Old Dutch" "Bleach" EAU DE JAVEL CONCENTREE btle 32 oz 23¢
SHORTENING "SNOWFLAKE" Qualité à bas prix pqt 1 lb 25¢

CAFE EN FEVES "RICHMELLO" Moulu frais à l'achat sac 1 lb 1.13

GARANTIE 100% TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN "THRIFT" EST GARANTIE VOUS DONNER 100% DE SATISFACTION, SANS CONDITION.

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

BOEUF DE HAUTE QUALITE
ROTI DE PALETTE
PRET A CUIRE
RICHE EN VALEURS NUTRITIVES lb 33¢

BOEUF DE HAUTE QUALITE ROUGE OU BLEU
ROTI DE CROUPE
3 COUPES DIFFERENTES
TRES TENDRE lb 69c

DEVANTS D'AGNEAUX
DU PRINTEMPS
FRAIS, CANADIENS
MAIGRES et DOUX
DELICIEUX POUR ROTIR lb 29¢

Boeuf Haché TRÈS MAIGRE HACHÉ FRAIS À TOUTES LES HEURES 33c

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

Pommes McINTOSH, DU QUEBEC, CAT. SURCHOIX, EMPAQUETEES DANS DES SACS D'ACHATS 10 LB POUR 79c

Raisin bleu "Concord" de l'Ontario Excellent pour manger Nature ou Conserver PANIER 6 PINTES 59c

Oignons JEUNES PETITS DU QUEBEC CAT. NO. 1 EXCELLENTS POUR CUIRE ET MARINER SAC 10 LB 39c

LES PRIX de cette ANNONCE sont valables les 10, 11, 12 et 13 OCTOBRE 1956 THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

RESULTATS
LA JOURNEE MEME
ESSAYEZ VOTRE CHANCE
Une petite annonce
publiée dans
L'EVENEMENT JOURNAL
le matin produira des résultats le jour de sa publication
TARIF AU COMPTANT

Signalez : 5-5133

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées

Dans les notes sociales, carnets mondains l'insertion suivant la formule officielle.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.10
Coût minimum	.35
3 ins. consécutives la ligne comptée	.09
4 ins. consécutives la ligne comptée	.08
24 ins. consécutives la ligne comptée	.07
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

ANNONCES DE L'EXTERIEUR

Strictement payable d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.00
Mots additionnels	$0.03
Annonces de faveurs obtenues	$0.50
Prière avec faveurs obtenues	$5.00
Avis de carnet mondain	$1.50

Les avis de naissances, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathie, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargés $0.50, etc. Ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.
Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal", Québec, Lévis, Sillery, livraison à domicile 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
Etats-Unis un an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; un mois, $1.00.
Ailleurs au Canada : un an, $7.50; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; un mois, $1.00.
L'Evenement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.

APPARTEMENTS A LOUER

BOUDOIR, cuisinette, chambre bain, eau chaude, poêle électrique, 130 ARTILLERIE.
10 — 777754—C

CUISINETTE et boudoir meublés, eau chaude année, 61 ST-PATRICK, soir.
10 — 776818—C

PRES CHATEAU, flats, chambres confortables, permis cuisine. 6 BREBEUF, 6-0217.
10 — 777007—C

HAUTE-VILLE Chambre coucher, boudoir, cuisinette, chambre bain, chauffée, eau chaude. Etudiant ou couple. 2-2150.
10 — 774569—C

APPARTEMENT boudoir, plus cuisinette, poêle électrique, bain, $10.00, 130 ARTILLERIE.
10 — 776243—C

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, pouvant accommoder 5 ou 6 personnes, grandes personnes seulement, louerais à étudiant, TEL.: 5-8969.
10 — 777427—C

FLAT à louer, 3 pièces, meublées à neuf et frigidaire 5-0097, 50 STE-FAMILLE.
10 — 777605—C

ARGENT A PRETER

Argent à prêter
Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'AUTEUIL, Tél.: 5-4941

AUTOMOBILES A VENDRE

FORD 1956, custom line, bas milliage, bleu pâle. TEL.: MU 3-4119.
19—776683—C

PANEL MERCURY 1949 très propre, parfait ordre $325.00. MU 3-0462.
19 — 777159—C

SPECIAUX

Mercury, sedan, 1956, Monterey Hard top. Valeur $4,000.
$2,895.

Vanguard sedan, 1952,
$395.

Beau choix de camions et d'autos usagés.
TERMES FACILES
ALBERT
BARRE
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

AUTOMOBILES A VENDRE

OCCASION

1947 MERCURY sedan, très propre, bon mécanique.
$395

1950 STUDEBAKER sedan Delivery, très propre.
$695

1951 STUDEBAKER sedan de luxe.
$745

1953 METEOR sedan Custom, radio.
$1,195

1953 STUDEBAKER sedan de luxe.
$1,145

1954 MOTO ARIEL 1,000 c.c., 4 cylindres.
$575

MOTORS LTD
Dépositaire "STUDEBAKER"
500 de la Couronne — Tél.: 5-6185

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE bien éclairée, $25.00 par mois. 814 Christophe-Colomb-Ouest.
26 — 777158—C

CHAMBRE ET PENSION

ST-PASCAL Chambre et pension pour monsieur. Prix raisonnable. TEL.: MO-3-7995.
38 — 777838—C

CHAMBRES A LOUER

2 PIECES, chambre, lavabo, toilette, permis cuisine. 3-4922, 19 LATOURELLE.
40 — 777845—C

GRANDE CHAMBRE, chauffée, eau chaude année 215 ST-JOSEPH Est. TEL.: 3-1558.
40 — 777604—E

GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres sur rue, bien propre, eau chaude, permis cuisine. 411 ST-JEAN. 4-9502.
40 — 777633—C

COMMERCE A VENDRE

QUARTIER LATIN Propriété 16 appartements meublés avec épicerie, stock et ameublement compris. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.
54 — 777397—C

CO. LOTBINIERE, Hôtel 14 appartements, meublés, garage, prix $14,000.00. Acompte $5,000.00. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.
54 — 777398—C

COMMERCE de patates frites, rue St-Joseph, Vendre, louer, TEL.: 3-3045.
54 — 777250—C

ST-JEAN-BAPTISTE, Epicerie-licenciée, stock et ameublement, moderne, prix $10,000. TURMEL 90 l'Espinay 3-4567.
54 — 777395—C

DIVERS A VENDRE

PORTE extérieur et cadre, divan, lit, bureau, calorifère électrique, 130 ARTILLERIE.
64 — 777758—C

STORES vénitiens blancs, différentes grandeurs, laveuse Simplicity, ameublement salon de 5 fauteuils, fait de tissus bouclé et coussins airfoam, piano cottage Howard, portes vitrées. MO-3-5323.
64 — 777723—C

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOTS, environ 220 x 80 ou en partie, 20 - 19 - 42 x 30, un 220 x 80, 2 étages, situés arrière No 102, 3e Rue, Limoilou TEL. : 7-2511.
67—776319—C

FINANCE

EVALUATIONS de feu et diverses. Antonio FISET 3-9306 — 3-7173.
78 — 777249—C

GARAGES A LOUER

GARAGE à louer, 56 Ave Monument, Giffard. TEL.: MO 3-7139.
81 — 777649—C

HOMMES DEMANDES

INGENIEUR DES VENTES

Entreprise industrielle pour conditionnement d'eau, reconnue, recherche représentant agressif pour vente et service dans territoire de Québec. Etudes supérieures minimum 2 ans de chimie. Salaire du début $550. par mois avec commission et toutes dépenses. Recherche aussi homme pour Ottawa. Représentant du siège social recevra candidats à Québec, semaine du 15 octobre. Veuillez donner numéro de téléphone dans lettre de candidature. Toutes réponses confidentielles. Ecrire Dépt. 852 LE SOLEIL.

Parents surtout intéressés à leurs nouvelles voitures

Ottawa, (PC) Un éducateur d'Ottawa déclarait récemment qu'à son avis la plupart des parents pensent beaucoup plus à leurs nouvelles voitures qu'à l'éducation de leurs enfants.

Le Dr W. K. F. Kendrick, principal de l'Ottama Teachers College, reconnait que les Canadiens ont atteint un niveau de vie très élevé. Il constate également que les succès matériels occupent dans leur vie une place disproportionnée.

"Les parents sont indifférents au choix de l'école que fréquenteront leurs enfants. Ils ne songent pas à se demander qui leur enseigne", remarque cet éducateur d'expérience. "Trop souvent, les parents sont esclaves des caprices de leurs enfants", ajoute-t-il.

Il suggère un retour à certains principes rigides qui prévalaient dans notre pays il y a une cinquantaine d'années. "Les gens possédaient alors une réelle échelle des valeurs et que Dieu pardonne à ceux qui ont bouleversé cet état de choses", dit-il.

Farnham émettra un emprunt de $65,000

Farnham, (PC) — Le conseil municipal de Farnham émettra un emprunt de $65,000 pour défrayer le coût de construction d'un barrage sur la rivière Yamaska.

HOMMES DEMANDES

DANS LE CELEBRE
ROYAL 22e REGIMENT
Venez vivre les 3 plus belles années de votre vie

Le "Vingt-deux" c'est le régiment qui représente glorieusement l'élément de langue française dans l'Infanterie de l'Armée canadienne. Il s'est couvert de gloire dans les deux dernières Guerres mondiales et dans le conflit coréen. Si vous possédez les aptitudes physiques et mentales requises, vous pouvez en faire partie.

TROIS ANS DANS LE "VINGT-DEUX" VOUS VAUDRONT :

de recevoir une formation précieuse et d'apprendre une spécialité technique qui vous permettront de mieux gagner votre vie dans le civil ou de vous tailler une carrière intéressante dans l'Armée.

de vivre une vie d'aventures au sein d'une équipe virile. Vous vous ferez des amis sincères pour la vie . . . des amis du même calibre que vous et qui partagent vos goûts.

d'apprendre à mieux connaître vos compatriotes et votre pays par de nombreux voyages.

de jouer un rôle important dans le développement de votre pays. Vous serez fiers de porter l'uniforme . . . fiers de vous-mêmes.

Centre de recrutement de l'Armée
Dépôt des effectifs No 3,
3, Côte de la Citadelle
Québec, Qué. Tél. : 4-5940

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les vacances qui existent présentement dans l'Armée :

Nom .....
Adresse .....
Age ..... Instruction .....

INFORMATION

JE NE ME TIENS pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom par aucun membre de ma famille et n'autorise personne à retirer le prix des loyers. Signé : J.-E Sanschagrin, 875 rue de Grandville.
98 — 777811—C

LOGEMENTS A LOUER

ST-ALBERT, 3 appts, chauffés, maison neuve, $55.00 - $60.00 par mois. 3190, 2ème AVENUE Est, Appt 1.
107 — 777719—C

LOGEMENT 6 pièces pouvant convenir à 2 couples $90.00. MO 1-1495.
107—776319—C

PRES TERRASSE — Deux pièces plus cuisinette, bain, poêle frigidaire. Appelez 2-3337, soir 5 et 7.
107—776297—C

ST-PASCAL, Maison neuve, chauffée, 4 pièces, chambre bain, 325 MAILLOUX.

LOGEMENT 4 appts, chambre bain, plancher en tuile, galerie vitrée en arrière, semi-chauffé. TEL.: 3-0924, St-Fidèle.
107 — 777409—E

CANTONS DE L'EST
Représentant demandé pour vendre soutien-gorge et gaines Corette.
VANITY BRASSIERE COMPANY
7255 rue Alexandra, Montréal

LOGEMENTS A LOUER

3 PIECES, entrée seule, 2ème, meublées, chauffées, frigidaire, bain, espace auto, site idéal, Venez voir, semaine $15.00, Adultes. 41 BOUL. des ALLIES. 5-7541.
107 — 777421—C

6 PIECES, chambre bain, chauffées. 810 des Jésuites. TEL.: 2-6680.
107 — 777589—C

LOGEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, frigidaire, pour couple, 112 Ave Lamontagne. 4-2858.
107 — 777584—C

MAISONS A VENDRE

ST-FIDELE Bungalow 7 pièces, chauffé, ultra-moderne, TURMEL, 3-4567.
121 — 777387—C

NEREE BEAUCHEMIN, Propriété 8 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne, salle jeux, foyer naturel, TURMEL 3-4567.
121 — 777388—C

CHARLEE-HUOT: Bungalow 5 pièces, chauffé, garage, finition ultra-moderne, TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.
121 — 777389—C

STE-FOY, Plusieurs bungalows 6 pièces, chauffés, ultra-modernes, Acompte raisonnable. TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.
121 — 777390—C

DES SAULES Ouest, Bungalow 5 pièces, chauffé, moderne TURMEL 3-4567.
121 — 777391—C

DES PEUPLIERS, 6 logements 5 pièces, chauffés, ultra-moderne, Acompte $14,000. TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.
121 — 777392—C

ST-PASCAL, Cottage 6 pièces, chauffé, garage. Acompte $3,000.00. 3-4567.
121 — 777352—C

ST-PASCAL, 8 logements 4 pièces, chauffés. Acompte $10,000.00. 3-4567.

ST-ALBERT, Bungalow 6 pièces, chauffé, moderne, Acompte $3,000.00. 3-4567.
121 — 777372—C
121 — 777394—C

RUE HEBERT, 3 logements 12-5-3 pièces, chauffés. 3-4567.
121 — 777373—C

CHARLESBOURG, 2 logements 4 pièces, modernes, Acompte $3,600.00, TURMEL 3-4567
121 — 777374—C

BOISJOLY Bungalow 6 pièces, chauffé, garage, foyer naturel, TURMEL, 3-4567.
121 — 777383—C

AVE ROUSSEAU, Cottage 6 pièces, chauffé, ultra-moderne, TURMEL. 3-4567.
121 — 777384—C

WILLIAM, 2 logements 6 pièces, chauffés, garage, moderne, TURMEL, 3-4567.
121 — 777385—C

BOURBONNIERE, 2 logements 6 pièces, chauffés, moderne, Acompte $5,800.00. 3-4567.
121 — 777386—C

BUNGALOW, rue Dolan, Ste-Foy, 6 pièces, fini moderne, chauffage eau chaude, brique, plâtre, $13,500, Acompte $2,000.00 Entrepreneur général Ludger Roy, 5 Mgr Gosselin, TEL.: MO 3-3861.
121 — 777512—C

MEDECIN-CHIRURGIEN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est ST-JOSEPH, TEL. : 4-4061.
CDR—776269—C

SERVANTES DEMANDEES

PETITE famille, gros lavage en dehors, chambre seule, St-Sacrement, — 7-4272.
159 — 777876—C

TERRAIN A VENDRE

PETITE-RIVIERE, Parc Boudreault. Plusieurs terrains 66 x 100 avec égout, prix $700.00, TURMEL. 3-4567.
162 — 777399—C

STE-FOY, rue Dolan et Jean-Noël, 70 x 92, prix 35c du pied. LUDGER ROY 5 Mgr Gosselin MO 3-3861.
162 — 777518—C

VOLAILLES

POULETTES BRAY. Livraison actuellement et deux prochains mois si vous désirez avoir marchés 1957, grade "A" gros au plus hauts prix. Poulets de gril parmi grand choix de races choisies, aux meilleurs prix. Couvées toutes les semaines; demandez liste des livraisons disponibles actuellement, autrement commandez à l'avance. Agent: A.-L. Langevin, LA MAISON LANGEVIN, 281 de la Couronne, Téléphone 3-0619.
168 — 777705—C

Prisonnier victime d'une crise cardiaque

Sherbrooke, (PC) — Willie Langevin, 51 ans, de Sherbrooke, a été trouvé mort d'une crise cardiaque dans une cellule de la prison de cette ville. Il a été trouvé mort mercredi. Il était en prison depuis la veille. Il avait été condamné à paser un mois derrière les barreaux pour un vol d'outils.

CROYEZ-LE OU NON *par RIPLEY*



A la Brink's

Emprisonnement à vie pour les huit voleurs

Boston (PA) — Huit hommes reconnus coupables d'un vol de $1,219,000 à la Brink's, ont entendu une épaisse porte d'acier se fermer derrière eux à 5:28 P.M. mardi soir.

Au même moment ils commençaient à purger des sentences d'emprisonnement à vie à la prison d'Etat du Massachusetts, à Walpole.

Les huit prisonniers étaient entourés de policiers. Ils ont gravi les 13 marches de l'entrée pour atteindre, sans émotion apparente, la porte à mécanisme électrique. Retenus par des menottes, les prisonniers sont entrés deux par deux dans l'immeuble.

Les huit hommes avaient été condamnés, plus tôt dans la journée, pour le vol sensationnel à la Brink's, il y a sept ans. Ce sont: Anthony Pino, 48 ans; Adolph Maffie, 44 ans; Michael V. Geagan, 47 ans; Thomas F. Richardson, 48 ans; James I. Faherty, 44 ans; Henry D. Baker, 49 ans; Vincent J. Costa, 42 ans et Joseph F. McGinnis, 52 ans.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

"El Pueblo" paraît à nouveau en Argentine

Buenos-Aires, (CCC) — Le grand quotidien catholique de la capitale d'Argentine, "El Pueblo", a reparu pour la première fois le 2 octobre, après une interruption de 22 mois. Fondé en 1900, le journal avait été suspendu en 1954, sur l'ordre du gouvernement Peron, sous le prétexte d'un conflit entre le journal et son personnel rédactionnel et technique.

Jeux de hasard permis dans 2 provinces

Winnipeg, (PC) — Les jeux de bagatelles sont permis par la loi quand ils n'offrent pas un profit, déclare le procureur général adjoint du Manitoba, O. M. M. Kay. Récemment la Cour suprême du Canada déclarait que les jeux de bagatelles ne sont pas permis. A Toronto, le gouvernement ontarien a fait savoir qu'il ne projette pas de prohiber ces jeux.

Tous les jours... de la vitamine 'C' pour votre famille...



dans une boîte de
jus de pommes
VITAMINÉ
ALLEN'S



Voilà une façon pratique de garder votre famille heureuse et en santé! Dans chaque boîte de jus de pommes Allen's, il y a une quantité déterminée de vitamine "C", nécessaire à la croissance et à la formation des os, la vitamine qui accroît la résistance. Servez le jus de pommes Allen's "nature" ou "Vitaminé", au déjeuner et au casse-croûte. Il est rafraîchissant, délicieux et économique!

NOUVELLE MISE EN BOÎTE
Fraîcheur de Verger!

HIER

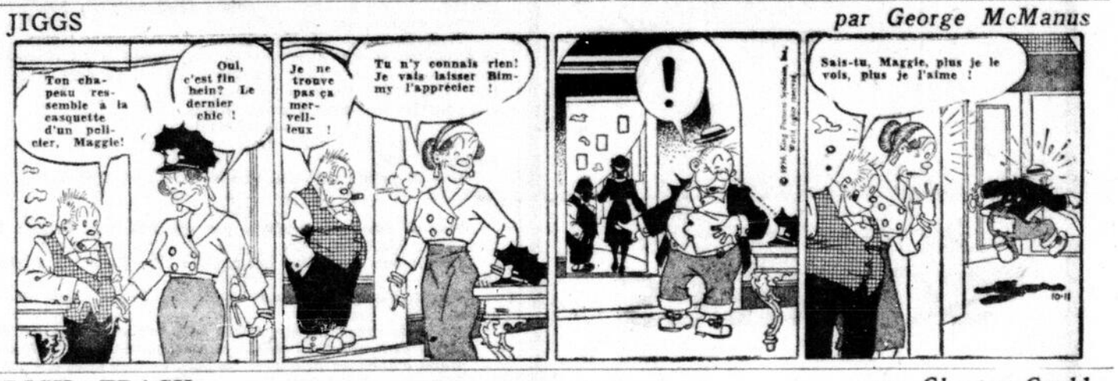


"Tiens, voici Jos ! Il est toujours accompagné d'une jolie fille."

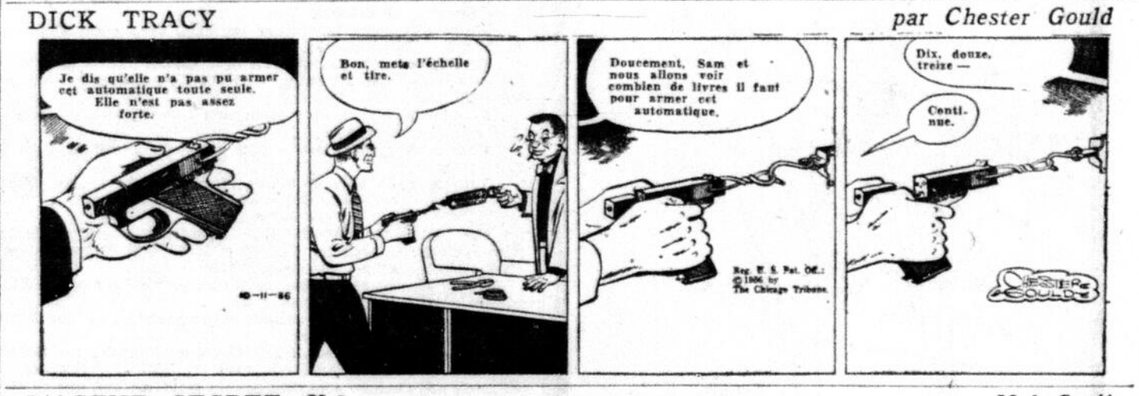
Aujourd'hui



JIGGS *par George McManus*



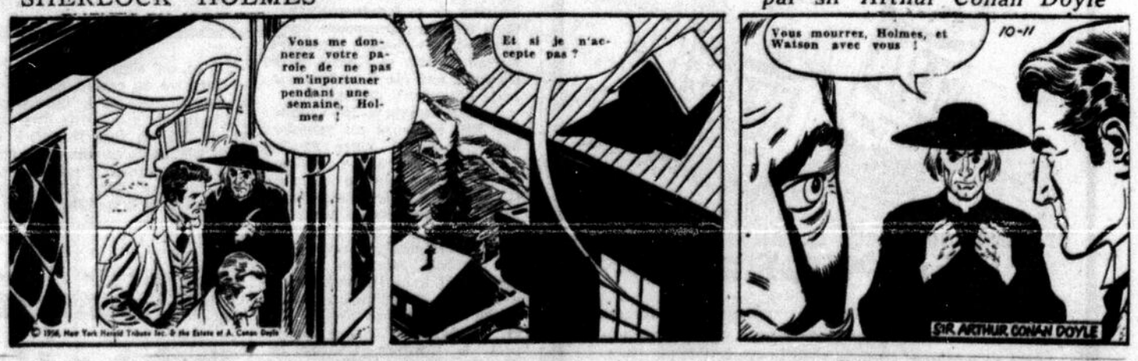
DICK TRACY *par Chester Gould*



L'AGENT SECRET X-9 *par Mel Graff*



SHERLOCK HOLMES *par sir Arthur Conan Doyle*



MARC DES BOIS *par Ed. Dodd*



TARZAN *par Edgar Rice Burroughs*



Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

RETRAITES FERMEES
Maison Notre-Dame-du-Cénacle
Pour jeunes filles : Du 11 au 14 octobre; du 1er au 4 novembre et du 19 au 22 novembre. Pour dames: Du 15 au 18 octobre pour Tertiaires et du 6 au 9 novembre retraite générale. Pour renseignements ou inscriptions s'adresser chez les RR. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 1073 ouest, rue St-Cyrille, Québec 6, Tél.: 7-1325 ou MUrray 3-0600.

LE RADIO-TÉLÉPHONE
BELL
dans les 2 sens
accélère
LA MANUTENTION DES MATÉRIAUX...

Votre bureau peut rester en contact direct avec les préposés au matériel roulant

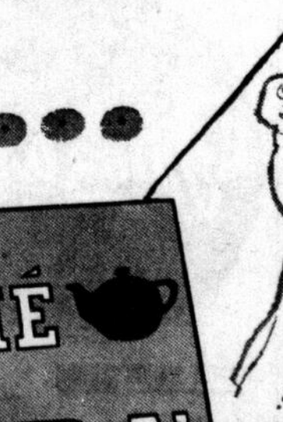
le radio-téléphone BELL dans les 2 sens
vous évite des milles de parcours et permet d'utiliser votre main-d'oeuvre à plein rendement en reliant votre bureau à vos élévateurs à potence, chargeurs industriels, grues, etc.
LE SERVICE DE RADIO-TÉLÉPHONE BELL À 2 SENS — comme tous les autres services de la compagnie Bell — vous évite l'achat de matériel coûteux et n'occasionne aucun frais d'entretien, de réparation ou de remplacement. *Vous ne payez que pour le service!*
Pourquoi ne pas vous adresser à la compagnie BELL pour tous vos besoins de communications? Il vous suffit de téléphoner à l'un de nos bureaux d'affaires où l'on vous renseignera sans aucune obligation de votre part.

Système d'intercommunication

TÉLÉTYPE BELL
LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Aurez-vous un
Sommeil paisible
ce soir?

Un sommeil détendu et paisible est très important—votre beauté le mérite, votre santé l'exige.
Si vous ne dormez *pas* de ce sommeil paisible, essayez donc Ovaltine. Elle agit de 3 façons pour vous aider à mieux dormir —*naturellement*, agréablement:
1 Ovaltine aide à diminuer la tension nerveuse, et à vous détendre pour un sommeil absolument *paisible*.
2 Ovaltine se digère facilement. C'est un aliment léger idéal qui aide à prévenir les malaises digestifs.
3 Ovaltine fournit des éléments nutritifs importants qui aident à reconstituer les cellules du corps —vous vous réveillez donc avec plus d'entrain.
Dormez mieux. Réveillez-vous plus reposée. Essayez Ovaltine—voyez comment elle agit pour *vous*. 2 saveurs délicieuses: Ovaltine ORIGINALE et Ovaltine AU CHOCOLAT. Procurez-vous en une boîte à votre magasin d'alimentation ou chez votre pharmacien aujourd'hui!
23-5-F
Ovaltine

Vous paraîtrez mieux dans un CHAPEAU Morgan Sommet de l'élégance


SPECIAL
de la semaine
NETTOYAGE A SEC
à nos succursales
577 rue St-Jean,
1128, 3ème Avenue,
117A Royale, Giffard,
700 St-Albert, à Limoilou.
COMPLETS..... .89
PANTALONS.. .49
Pas de livraison pour ces spéciaux.
NETTOYAGE
avec livraison
MANTEAU ou PALETOT léger, COMPLET..... 1.15
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
4-1600 2-8997
Lévis TE 7-1984

ATTENTION !
Epargnez durant la
SUPER-VENTE
des CHEFS de RAYONS du SYNDICAT de QUEBEC, ltée
Participez au concours ! Vous pouvez gagner une des trois automobiles !
Conservez votre circulaire !

"Captain Morgan est en ville!"

Captain Morgan
RUM
GOLD LABEL • BLACK LABEL

Sanctions proposées...

(Suite de la dernière page)

sais pas de quelle façon elles pourraient être imposées."

Déclaration

Durant cette deuxième journée de témoignage devant la commission Fowler, M. Dunton a déclaré:

1—Qu'il ne voit pas comment les postes privés pourraient interjeter appel des décisions du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada.

2—Qu'il serait extrêmement difficile pour Radio-Canada de faire publiquement un rapport détaillé des activités des postes privés. Certaines suggestions avaient été faites en ce sens.

3—Que les postes privés, selon lui, ont suffisamment d'occasions de former des réseaux régionaux autant en radio qu'en télévision. L'entreprise privée a demandé plus de liberté dans ce domaine.

4—Que la politique de Radio-Canada est de donner chance égale aux journaux d'obtenir un permis de radio ou de télévision mais qu'en général — à moins d'exception — cette politique s'objecte à ce qu'un propriétaire détienne plusieurs postes.

Pour ce qui est dun recours des postes privés contre les décisions de Radio-Canada, M. Dunton a déclaré que la Société a besoin de contrôler directement la distribution de ses émissions de réseau dans les postes privés afin de pouvoir assumer ses responsabilités nationales dans ce domaine.

Les appels

Il a en outre expliqué que les postes privés ont le droit d'interjeter appel au Parlement contre toute injustice de Radio-Canada mais que ce droit n'est pas efficace quand il sagit de choses courantes.

Le président de la Commission a alors affirmé qu'on semble être d'accord sur le principe de l'appel mais que le problème est de trouver le tribunal approprié.

Les propriétaires des postes privés ont suggéré la formation d'un bureau de régie indépendant qui aurait autorité sur Radio-Canada et l'entreprise privée. A l'heure actuelle, les règlements de diffusion sont déterminés par Radio-Canada.

Etudiant les moyens d'améliorer la programmation des postes privés, M. Fowler a demandé si certains règlements en ce sens pourraient être efficaces.

"C'est possibble, mais je doute jusqu'où nous pourrions aller", a répondu M. Dunton. Il avait au préalable fait connaître ses préférences envers une certaine souplesse des règlements sur ce point. M. Fowler a ensuite noté que certains mémoires présentés à la commission critiquaient Radio-Canada de ne pas toujours s'être servi de son autorité pour obliger les postes privés à diffuser les programmes de réseau.

Selon M. Dunton, il serait injuste quelquefois de forcer certains postes à diffuser ces programmes, plusieurs facteurs entrant en ligne de compte.

M. Fowler a répliqué: "S'il s'agit vraiment d'un service national, les programmes doivent alors être distribués à tous les postes sans exception. Ainsi, à l'occasion, vous ne constituez plus qu'un service aux trois-quarts national."

"A l'occasion, oui", a conclu M. Dunton.

Arrestation d'un jeune couple en voyage de noces

Montréal. (PC) — Deux détectives de Montréal sont attendus de Winnipeg en compagnie d'un jeune couple accusé d'avoir financé son voyage de noces avec une somme de $3,000 appartenant à un fourreur de la métropole.

On n'a pas identifié les jeunes mariés que les policiers sont allés chercher, mais on a précisé que le mari est un homme de 26 ans, employé au service de la Margolese Fur Manufacturing Company, à Montréal.

Le directeur de cette firme a rapporté que le jeune homme a quitté la métropole, le mois dernier, avec des échantillons de fourrure d'une valeur de $3,000. Il devait effectuer une tournée des Maritimes pour le compte de son employeur et la police a été alertée lorsqu'on s'aperçut qu'il était disparu.

Une société de financement d'automobiles s'est plainte d'autre part de ce que le jeune homme n'a pas fait ses paiements et elle a demandé à la police de retracer l'auto.

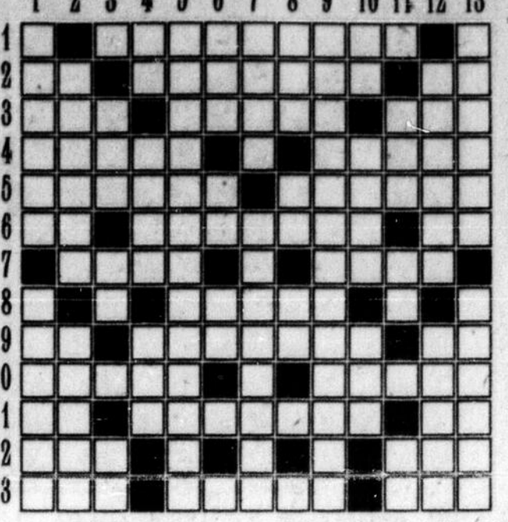
Un mécanicien de garage eut plus tard l'idée de vérifier le numéro d'immatriculation de la voiture du couple en le comparant avec les indications reçues de la Gendarmerie royale. Les deux évadés s'étaient arrêtés dans ce garage pour y faire effectuer des réparations. Ils ont été arrêtés et écroués en attendant l'arrivée de la police montréalaise.

Médecins offusqués

Montréal, (PC) — La socialisation de la médecine en Grande-Bretagne "a blessé l'orgueil" des disciples d'Esculapes, a déclaré ici hier Hugh Linstead, secrétaire de la Société pharmaceutique du Royaume-Uni.

Sir Hugh est député conservateur au Parlement de Londres.

Mots Croisés



VERTICAL :
1—Perche indiquant le tracé d'une route — Petit bois.
2—Débat, querelle — Ecrivain latin.
3—Ce que nous respirons — 3,1416 — Pron. pers.
4—Prép. latine — Peintre italien (1481-1559) — Ch. l. du dép. des Hautes-Alpes.
5—Momentanément.
6—Gendre de Mahomet — Conjug. — Interj.
7—Ile grecque de l'Archipel — Plaisir
8—Grand'mère d'Enoch — Item — Presque vin.
9—Qui admet une morale relâchée.
10—Conjug. — Homme stupide — Célèbre aventurier.
11—Grande étendue d'eau — Nombre — Prép. latine.
12—Enduites de cire — Situation transitoire, préparation.
13—De la Corée — Se dit des juges (Résider).

HORIZONTAL :
1—Genre de plantes vaso-constrictives.
2—Prép. latine — Général Américain (1761-1830) — Préfixe.
3—Prénom féminin — Anc. Ville de l'Asie mineure — Commune rurale Autonome en Russie.
4—Prend pour modèle — De l'Ibérie.
5—Petit oiseau des îles Canaries (fém.) — Pays de l'Asie, Asie.
6—Art. esp. — Nuage, affectant la forme d'une longue bande — Pron. pers.
7—Observa secrètement — Dieu (latin).
8—Spahe marseillais.
9—Pron. ind. — Torture de la question — Conjonct.
10—Une des Moluques — Artère principale.
11—Après — Personne qui va en pèlerinage — Symb. chim.
12—Acteur célèbre fr. (1822-1901) — Timon de la charrue.
13—Dans la rose des vents — Inscription mise en tête d'un livre — Berceau.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	H	E	C	U	B	■	N	■	T	R	E	R	
2	E	P	U	R	■	P	O	T	E	E	■	E	
3	R	A	■	■	P	U	M	E	R	■	C	U	
4	O	T	E	■	P	A	R	E	M	■	M	U	N
5	D	E	■	H	E	L	A	S	■	M	A	R	I
6	E	■	L	A	R	A	S	■	M	E	G	E	R
7	M	E	T	O	N	■	T	H	I	S	■	E	■
8	C	E	R	E	S	■	L	■	S	S	E	■	K
9	A	M	E	R	■	P	E	R	S	E	■	M	A
10	■	E	S	■	L	■	R	E	E	■	H	O	■
11	■	L	■	I	H	O	■	R	■	V	E	G	■
12	F	■	V	A	R	E	■	S	H	■	I	S	■
13	E	C	U	R	I	E	■	M	A	L	A	D	A

Symposium sur les problèmes de réhabilitation

Le 10e anniversaire de la fondation du service de Réadaptation Sociale Inc., sera souligné par la tenue d'un symposium à Québec, samedi le 13 octobre. Les questions discutées à cette occasion porteront sur les problèmes et ressources de réhabilitation des délinquants dans la province de Québec. L'honorable Antoine Rivard, solliciteur général a accepté d'assister à cette journée d'étude et d'en tirer les conclusions.

La journée débutera à 9.00 par l'inscription des participants au Palais de Justice. A 10 heures, le président, le Dr Mathieu Samson prononcera l'allocution d'ouverture. La séance du matin qui sera présidée par le Dr Lucien Larue, surintendant de l'hôpital St-Michel Archange comprendra quatre travaux. Me Marguerite Choquette traitera du rôle fonctionnel de la loi dans la réhabilitation. Elle sera suivie des Drs Gustave Desrochers et Louis Bourgoin qui parleront des facteurs neuro-psychiatriques dans la conduite délinquante. Les deux autres conférences suivantes porteront sur les ressources de la psychologie dans la réhabilitation et sur la fonction du travailleur social et seront données respectivement par le Dr Gaston Gauthier et Mlle Simonne Paré.

La séance de l'après-midi sera présidée par le Dr Gustave Poisson, sous-ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse. Voici la liste des travaux qui seront présentes. "Les ressources de la détention", M. J.-C. La Ferrière. "Le Conseiller de Réhabilitation", M. l'abbé Roch Duval. "Le rôle de la prévention et de la famille", R. P. Gonzalve Poulin. "La responsabilité de la société", M. J.-M. Martin.

Mgr F. Vandry en deuil de son frère

Mgr Ferdinand Vandry, P. A. V. G., vice-recteur de l'Université Laval, vient de perdre son frère, M. J.-Ulric Vandry, comptable agréé, décédé à bonne heure hier à Benzonia, Michigan. M. Vandry était âgé de 73 ans. Son épouse lui survit. Il ne laisse pas d'enfant.

Le regretté disparu était le neveu de M. G.-A. Vandry, président de la Maison Vandry Inc., de Québec ; de Mme Arthur Giard, de Québec ; de Mme Philippe-J. Paradis, épouse de feu le notaire Philippe-J. Paradis, de Montréal, et de Mme Etienne Taché, de Québec.

Prisonniers évadés

Sudbury (PC) — Deux prisonniers se sont évadés de la ferme industrielle de Burwash, à 20 milles au sud de Sudbury. Les deux hommes qui travaillaient à la buanderie au moment de leur évasion sont Marcel Berthiaume, d'Ottawa, et Donald Harry Thiessen, de Beamsville, Ont. Le duo purgeait des sentences pour vol.

WHITE OWL
prêt à fumer

11¢
Prix suggéré
Toutes taxes comprises
QUALITÉ ET FRAÎCHEUR GARANTIES

Mme Ernest Robert décédée à 71 ans

Mme Maria Gignac, épouse de feu Ernest Robert, est décédée mardi à l'âge de 71 ans. Elle demeurait au 2015, rue Thomas Sillery.

Elle laisse dans le deuil ses fils MM. Laurent Hervey, Lionel, Raymond et Roger Robert, ses filles Mlles Germaine et Georgette Robert, Mme R. Czeiginger (Noella) Mme J. Sensbach (Rita) ses gendres MM. Rudolph Czeiginger de Staten Island N.-Y., et J. Sensbach de Kay West Floride, ses belles-filles Mme Laurent Robert (Madeleine Lemieux), Mme Hervey Robert (Cécile Roy), Mme Lionel Robert (Phydles Shell), Mme Raymond Robert (Rose-Hélène Cloutier), Mme Roger Robert (Jacqueline Sylvain), ses soeurs, Mme A. Tardif (Clarina) et Mme O. Gagnon (Adelaïde), ses frères MM. Wilfrid, Théodore et Elzéar Gignac, et plusieurs petits-enfants ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Elzéar Gignac, Mme Adolphe Gignac, Mme Edgar Gignac, Mme Wilfrid Gignac, Mme Théodore Gignac, M. Auguste Tardif, Mme Théodule Desjardins, le Dr et Mme Lionel Robert, M. et Mme François Robert, Mme B. Laberge, M. Ernest Langlais, M. Honoré Langlais, M. Expédit Robert, tous de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle de Mme Robert est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils 975, Ave Marguerite Bourgeois.

Les funérailles auront lieu demain en l'église de Sillery et l'inhumation au cimetière St-Colomb.

M. Georges Tessier décédé à 74 ans

M. Georges Tessier, époux de dame Evangéline Lambert, est décédé, mardi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 74 ans. Le défunt, qui était voyageur de commerce, demeurait au numéro 32 de la rue Fraser, à Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: M. Paul-Henri Tessier, de St-Hyacinthe, et M. André Tessier, de Québec; ses belles-filles: Mme Paul-Henri Tessier (Madeleine Roberge), Mme Maurice Tessier (Françoise Guay) et Mme André Tessier (Lucienne Caron); ses petits-enfants: Louis Denis, Pierre et Jacques Tessier; son frère, M. Louis-Philippe Tessier, de Sillery, Québec; ses soeurs Mme Lucien-A. Lambert (Florestine Tessier), Mme Vve Hormidas Lavallée (Jeanne Tessier), Mme Gérard Dubois (Antoinette Tessier) et Mme Vve Paul Henry (Monique Tessier); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Lucien-A. Lambert et Gérard Dubois, Mme Louis-Philippe Tessier, Mme Vve Eudore Lasnier, de Lévis, et Mme Vve Cyrimus Tessier, de Québec; ainsi qu'une foule de neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, demain en l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de cette paroisse. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Décès de madame Joseph Dumont

Mme Vve Joseph Dumont, née Lydia Samson, est décédée, le 9, à Lévis, à l'âge de 77 ans et sept mois. Elle demeurait au numéro 11 rue St-Etienne, Lévis.

La défunte laisse pour pleurer sa perte ses fils: MM. Armand, Noël, Alphonse, Roland et Jean-Marie Dumont, de Lévis; ses filles: Mme Roland Guay (Alice Dumont), de Lauzon, et Mme Roland Labadie (Jeanne-d'Arc Dumont), de Lévis; ses belles-filles: Mme Armand Dumont (Alma Giguère), Mme Noël Dumont (Jeannette Morin), Mme Roland Dumont (Françoise Poulin) et Mme Jean-Marie Dumont (Colette Samson), de Lévis; ses gendres: M. Ernest Lamontagne, de St-Michel, Bellechasse, M. Roland Guay et M. Roland Labadie, de Lévis; son frère M. Pierre Samson, de Montréal; sa soeur Mme Maximien Boudreault, de Memrancook, Nouveau-Brunswick; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Adélard Dumont, de Québec, M. et Mme Alphonse Dumont, de Lévis, Mme Vve Pierre Dumont, de Lauzon, M. Maximilien Boudreault, M. et Mme Ernest Fiteau, de St-Etienne-de-Lauzon; et Mme Pierre Samson, de Montréal; et plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, demain en l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation suivra au cimetière Mont-Marie de cette paroisse. Les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Mme Jean Verret décédée à Laval

Dame Elisabeth Vallée, épouse de feu sieur Jean Verret, est décédée hier à l'âge de 80 ans et 11 mois. Elle demeurait à Laval comté de Montmorency.

Elle laisse dans le deuil ses fils, MM. Joseph Verret, maire de Laval et Philippe Verret, ses belles-filles: Mme Joseph Verret (Laura Clavet), et Mme Philippe Verret (Antonia Martineau).

Elle était également la belle mère de M. et Mme Hormidas Vallée (Maria Verret), M. et Mme Adélard Verret, (Malvina Thomassin) et de M. et Mme Philias Verret (Yvonne Verret), ainsi que plusieurs petits-enfants, frères et soeurs.

La dépouille mortelle de Mme Verret est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Laval et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

DÉCÈS

BEDARD — A Québec, le 9 octobre 1956, à l'âge de 63 ans, est décédé Monsieur Jules Bédard, époux de dame Ophélia Jobin, demeurant 178 St-François Ouest.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 45.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 9 heures 30, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
11 oct. 2 fs —777732—F

BERGERON — A Québec, le 8 octobre 1956, à l'âge de 66 ans 11 mois, est décédé M. G.-Albert Bergeron, époux de dame Laurentine Lachance, 87 rue Lockwell.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 45 Boul. St-Cyrille O., à 9 heures, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière St-Charles.
Les Congréganistes et la Ligue du Sacré-Coeur de St-Coeur de Marie sont priés de se rendre mercredi soir, à 7 heures 30, pour la récitation de l'office.
9 oct, 2 fs —777461—E

BLANCHET — A St-Louis France, Ste-Foy, le 8 octobre 1956, à l'âge de 56 ans 4 mois, est décédé M. Joseph-B. Blanchet, époux en premières noces de feu dame Gaudelie Duval, en secondes noces de feu dame Mary Fortin, 583, route de l'Eglise, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son fils, M. Jules-Raymond Blanchet, à St-Pamphile, à 9 heures 30, pour l'église St-Pamphile, et de là au cimetière paroissial. Il était le père de M. l'abbé J.-Noël Blanchet, vicaire à St-Roch.
9 oct, 3 fs —777288—E

BOURASSA — A Québec, le 8 octobre 1956, à l'âge de 59 ans 4 mois, est décédé M. Joseph Bourassa, époux en premières noces de feu Marie-Ange Rousseau, en deuxièmes noces de feu Alva Paquet, en troisièmes noces de feu Lucienne Poulin, 4e noces de dame Alice Bélanger, demeurant 139 rue D'Argenson.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
10 oct, 2 fs —777468—E

BOUFFARD — A Bienville, le 9 octobre 1956, à l'âge de 89 ans 1 mois, est décédé M. Elzéar Bouffard, époux de feu dame Clara Gagné, 309 rue Wolfe.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, à 8 heures 45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière de Lauzon.
10 oct, 2 fs —777598—E

DUMONT — A Lévis, le 9 octobre 1956, à l'âge de 77 ans 7 mois, est décédée dame Lydia Samson, épouse de feu M. Joseph Dumont, 11 rue St-Etienne.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 9 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
10 oct, 2 fs —777586—E

LECLERC — A Notre-Dame des Laurentides, le 9 octobre 1956, à l'âge de 8 ans, est décédé accidentellement Reynald, fils de Gérard Leclerc, employé de la maison Adélard Laberge et de dame Jeannine Chamberland, 68 Côte Bédard.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 7, 4e Rue Est, Charlesbourg, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobile.
10 oct, 3 fs —777631—E

ROBERT — A Sillery, le 9 octobre 1956, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Maria Gignac, épouse de feu M. Ernest Robert, 2015 rue Thomas.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite Bourgeoys, à 8 heures 40, pour l'église de Sillery, et de là au cimetière St-Colomban. Le trajet se fera en automobile.
10 oct, 3 fs —777470—E

ROBITAILLE — A l'Ancienne-Lorette, le 10 octobre 1956, à l'âge de 56 ans 8 mois, est décédé subitement M. Charles-Edouard Robitaille, cultivateur, époux de feu dame Iréna Turmel.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures 30.
Départ de la maison mortuaire No 135 rue St-Paul, à 10 heures 15 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.
11 oct, 2 fs —F

ROCHETTE — A Québec, le 10 octobre 1956, à l'âge de 82 ans 4 mois, est décédé Monsieur Joseph Rochette, époux en premières noces de feu dame Josephine Zicat, et en deuxièmes noces de feu dame Murray Paradis, demeurant 385 rue de Masenod.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier O., à 10 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. Il était Congréganiste.
11 oct, 2 fs —777729—E

TESSIER — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 octobre 1956, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Georges Tessier, voyageur de commerce, époux de dame Evangéline Lambert, 32 rue Fraser, Lévis.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon, No 58 rue Bégin, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
10 oct, 2 fs —777513—C

VERRET — A Laval, le 10 octobre 1956, à l'âge de 80 ans 11 mois, est décédée dame Elisabeth Vallée, épouse de feu Jean Verret, demeurant à Laval, cté Montmorency.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 15, pour l'église de Laval, et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de M. Joseph Verret, maire de Laval.
11 oct, 3 fs —777679—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. Jules Bédard décédé à 63 ans

M. Jules Bédard, agent spécial de la Rock City Tobacco depuis 14 ans, domicilié au 178, St-François-ouest, est décédé presque subitement, mardi soir dernier, à sa demeure, à l'âge de 63 ans. M. Bédard était un citoyen avantageusement connu et sa mort soudaine affecte une famille distinguée.

M. Bédard était l'époux de dame Ophélia Jobin qui lui survit avec six enfants. Outre son épouse, M. Bédard laisse ses fils, MM. Roger, Fernand, Claude et Jean-Marc, ce dernier de Rimouski; ses filles, Mme Padoue Simard (Julienne) et Mme Joseph Grogan (Rita) ; ses gendres, le Dr Padoue Simard, de Notre-Dame du Nord, Abitibi, et M. Jos. Grogan ; ses belles-filles, Mme Roger Bédard (Jeanne Dion), Mme Fernand Bédard (Lucie Côté), Mme Claude Bédard (Pierrette Jacob) et Mme Jean-Marc Bédard (Lise Chabot); ses petits-enfants, Jean, Léliane, Michèle, Marc et Richard Bédard, André et Hélène Bédard, Jacques, Diane et Alain Bédard, Johanne Grogan.

Le défunt était le frère de MM. Adrien, André et Arthur Bédard, ainsi que de Mme Lauréat Lachance, de Chicoutimi. Il était aussi le beau-frère de M. et Mme Roméo Jobin, M. et Mme Léo Jobin, M. et Mme Emile Jobin, M. et Mme Adjutor Gingras, Mme Lauréat Lachance, Mme Chs. Bédard, Mme Arthur Bédard, M. Lauréat Lachance, Mms Chs Bédard, Mme Gérard Bédard et Mme Josaphat Bédard, de Ville-Montmorency. M. Ls-Ph. Pagé, de Québec.

Les obsèques de M. Bédard auront lieu samedi à St-Sauveur. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

CHOISISSEZ LES...

SACS de THÉ 'SALADA'
dans L'ATTRAYANTE boîte ORANGE
Ils font un *thé délicieux*
DÉGUSTEZ SOUVENT LE THÉ SALADA... IL EST DÉLICIEUX

Emeutes à Hong-Kong au cours d'une manifestation anticommuniste – La police tire sur la populace furieuse

Hong-Kong (PA) — La police a fait feu sur des émeutiers chinois aujourd'hui, jeudi, après avoir été attaquée pendant 18 heures par la populace, dans l'une des pires émeutes survenues à Hong-Kong depuis une génération.

L'étincelle qui a provoqué l'émeute fut une manifestation anticommuniste.

Deux personnes ont été tuées et 60 autres blessées. Parmi les blessés se trouvent six Européens qui ont été battus et lapidés par la foule.

Les troubles ont commencé hier dans cette colonie de la Couronne britannique par suite des célébrations du double anniversaire chinois du 10 octobre.

Les troubles se sont étendus à l'île et ont eu des répercussions jusqu'à Kowloon, territoire de Hong-Kong, adjacent à la Chine communiste.

L'premier incident s'est produit lors d'une manifestation anticommuniste par des réfugiés sympathiques aux chinois nationalistes.

Assaut

Ils protestaient contre le retrait de drapeaux chinois d'un centre d'habitation, drapeaux déployés à l'occasion de l'anniversaire nationaliste de la république chinoise de Sun Yat-sen.

Les émeutiers étaient armés de pierres, de bâtons et de barres de fer. Pendant des heures la police n'a utilisé que des bombes lacrymogènes dans une vaine tentative pour disperser la foule.

Puis, pour évacuer une foule de 1,000 personnes de la principale rue de Kowloon, la police a ouvert le feu pour la première fois ce matin.

Des constables spéciaux et des réservistes de la police civile de la colonie ont été dépêchés pour aider les 6,000 Britanniques, Chinois et Pakistanais des forces anglaises qui forment la police régulière de Hong-Konk.

La mobilisation d'urgence a été ordonnée après qu'une foule de plusieurs milliers de chinois nationalistes eurent assiégé un poste de police à Kowloon. Cinq cents policiers étaient dans le poste.

Ils ont finalement été évacués. La populace a mis le feu à une pâtisserie chinoise, la plus grande de la colonie. Elle a aussi incendié l'école procommuniste, mis le feu à des automobiles, pillé deux bijouteries et battu plusieurs soldats et civils britanniques.

Un grand nombre de personnes ont été arrêtées.

Il vole pour financer son voyage de noces

Montréal (PC) — Myman Greenberg, un vendeur de fourrures, a reçu mercredi un ordre de la cour lui enjoignant de subir une enquête préliminaire le 17 octobre sous une accusation de vol. Greenberg se serait enfui avec des fourrures d'une valeur de plus de $2,000 pour financer son voyage de noces.

Il fut arrêté à Winnipeg par la Gendarmerie Royale.



UNE ARTISTE DE MONTREAL GAGNE $1,500 : Mlle ANNE KAHANE, de Montréal, a gagné le premier prix de $1,500 pour sa sculpture en bois intitulée "Les Gens qui attendent", au concours artistique (sculpture) de la province, dont l'inauguration a eu lieu, hier soir, au Musée provincial et qui a réuni un grand nombre d'artistes et d'admirateurs. On voit, ci-haut, l'heureuse gagnante qui s'entretient avec MM. JEAN BRUCHESI, au centre, sous-secrétaire de la province, qui a ouvert officiellement l'exposition, et GERARD MORISSET, conservateur du Musée provincial. A gauche, l'oeuvre primée.

(Photo de L'"Evénement-Journal")

L'hon. Martin dirigera la délégation du pays en Nouvelle-Zélande

Ottawa (PC) - Le ministre de la Santé, M. Martin, dirigera la délégation du Canada à la conférence du plan Colombo, en Nouvelle-Zélande. Les séances du comité consultatif pour le développement économique du sud et du sud-est de l'Asie s'ouvriront à Wellington, le 4 décembre. Le choix de la délégation sera annoncé d'ici quelques jours. En 1955, cette conférence avait eu lieu à Singapour et les représentants canadiens étaient accompagnés de M. Pearson.

Sanctions proposées contre les postes coupables d'infraction

Par JOHN LEBLANC

Ottawa (PC) — L'idée d'un système de sanctions contre les postes privés violant les règlements de diffusion a été approuvée par le président du bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada. M. A. D. Dunton témoignait devant la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision.

M. Dunton n'a cependant pas fait de suggestions pratiques avant trait à la forme sous laquelle ces sanctions seraient imposées. Il s'est objecté aux amendes déclarant qu'elles ne seraient pas conformes à la tradition de la diffusion. Ces sanctions serviraient d'intermédiaires entre une simple réprimande et une suspension du permis. Jusqu'ici jamais un permis n'a été révoqué.

Le président de la commission, M. R. M. Fowler, a demandé à M. Dunton si une condamnation sommaire, en cour, pourrait être efficace.

"Nous y avons songé, a répondu ce dernier, mais l'idée d'aller devant les tribunaux nous paraît étrange". "Ces sanctions intermédiaires seraient utiles mais je ne

(Suite à la page 21, 2e col.)

Noirs privés du droit de vote dans le Sud?

Washington, (PA) — Le sous-comité électoral du Sénat a appris hier qu'on refuse le droit de voter, aux élections présidentielles du 6 novembre prochain, à des milliers de Noirs qualifiés, en Louisiane et en d'autres Etats sudistes.

Warren Olney III, procureur général adjoint à la poursuite criminelle, a qualifié la situation de "vaste privation du droit de vote . . . simplement à cause de leur race."

M. Olney a suggéré que le sous-comité tienne des audiences publiques à Monroe, Louisiane, et en autres endroits où, dit-il, on a émis des plaintes.

En Louisiane, le sénateur W. M. Rainach, président de l'Association des Conseils de citoyens de la Louisiane, a déclaré: "Je considérerais cette décision du procureur-général comme un effort pour influencer les Noirs à voter pour le parti républicain."

M. Rainach a déclaré que dans la paroisse d'Ouachita les cas que mentionne M. Olney impliquent "des électeurs illégalement enregistrés."

Un sénateur a souligné qu'une loi fédérale dit que c'est une offense criminelle que d'empêcher un électeur qualifié de participer à une élection fédérale. Il a dit que les sentences vont d'une amende de $1,000 à un an de prison.

M. Olney a déclaré que cette situation ne se retrouve pas "seulement dans la paroisse d'Ouachita ou dans l'Etat de la Louisiane."

BUREAUX A LOUER

3,450 pieds carrés, rue St-Joseph, 2ième plancher — Edifice à l'épreuve du feu. Très propre, éclairage parfait — toutes commodités. Ascenseur à passagers et à bagage. S'adresser : M. Langelier, gérant

LIVING ROOM FURNITURE MFRS. LTD.,
279 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL. : 5-4943

Demande
POUR TRAVAIL DE "CARDEX"

Jeune homme ou jeune fille demandé, pour travail de "Cardex" dans un département de pièces d'automobiles. Devra posséder expérience dans ce travail. Bon salaire. Assurance.

S'adresser à M. NOEL BEAUDIN, Auto Moderne — Canadian Auto 498, de la Couronne. Tél.: 5-8188

Le bureau des Spécialités de Ciment et Tuile Ltée

sera fermé vendredi matin jusqu'à 1 heure, cause du décès de **Madame Ernest Robert**, mère de
M. Hervé Robert, président
M. Raymond Robert, vice-président
M. Lionel Robert, sec.-trésorier

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

COMMERCE A VENDRE
Magasin de chaussure situé à 1274 Maxfield, Sillery. S'adresser sur les lieux ou par
Téléphone : 7-2098.

À LOUER
Espace dans garage chauffé, pour 15 camions.
Tél. : 4-2191

POMMES
McIntoch et Fameuse No 1
GROS ET DETAIL
J.-A. CARRIER
251, 5ème Avenue, Limoilou
Téléphone : 3-2727

DEMANDÉ
Lock former pour ferblantier
MO 3-5278

MAISON A VENDRE
St-François d'Assise, 2090 Boul. Benoit XV, 4 logements. Directement du propriétaire.
Tél.: 2-1745

MAISON A VENDRE
Placement idéal, six logements, dont cinq de 4 pièces et un de 3, plus garage, bien située, construction de 3 ans. Revenu net 10½%.
Tél.: Le soir MO 3-0641
Le jour MU 1-3034

Comptable demandé
Jeune homme de 28 à 40 ans demandé comme comptable et secrétaire. Doit être bilingue et posséder une certaine expérience. Bon salaire.
Ecrire Dept. 6411, Le Soleil

TOUT
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
au Royaume de la CAMERA INC-QUÉBEC
3 rue St-Jean

NOUVELLE DECOUVERTE CONTRE LA BRONCHITE
Un pharmacien détenteur de la MEDAILLE D'OR trouve une nouvelle formule en sirop contre la bronchite chronique : CONYLIN contient des substances végétales et minérales qui agissent directement sur les muscles de l'arbre bronchique et en fluidifient ses sécrétions. CONYLIN, de plus, est excellent pour toux, rhumes, coqueluches, etc.
1 Format : $1.25
EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX PHARMACIES BRUNET OU LIVERNOIS, QUEBEC; PH. J.-A. GOSSELIN LTEE, ST-ROMUALD, CTE DE LEVIS.

MAISONS NEUVES
STE-FOY
Bungalow ou Split-Level
Occupation immédiate
Prix $10,950.00
Acompte $800.
PARC NEILSON — MU 3-4425

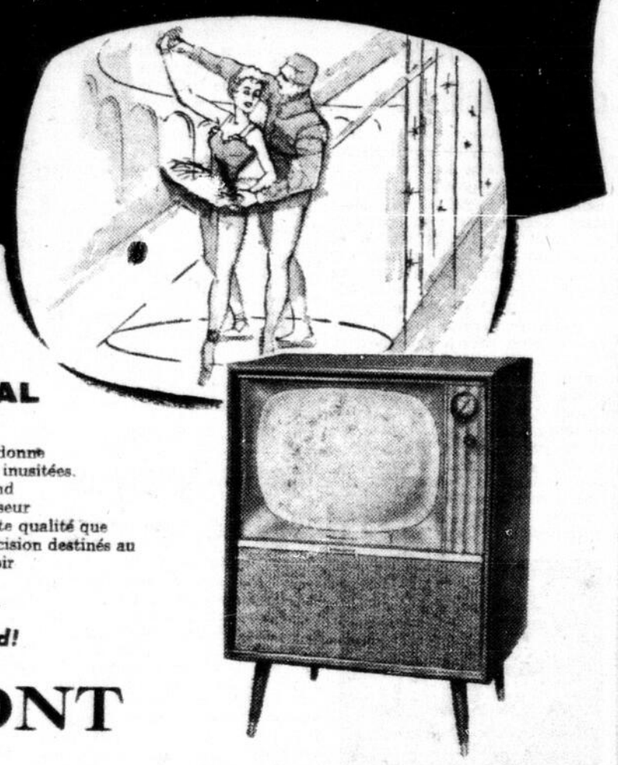
ATTENTION !
Epargnez durant la SUPER-VENTE des CHEFS de RAYONS du SYNDICAT de QUEBEC, ltée
Participez au concours ! Vous pouvez gagner une des trois automobiles !
Conservez votre circulaire !

ÉCONOMISEZ
SUR VOS
RÉPARATIONS de CHAUSSURES
DEMI-SEMELLES cimentées pour dames
$1.35
cuir 1ère qualité
EMPIRE SHOE REBUILDERS
(Les Cordonniers Empire)
205 St-Jean, tél. 4-4575
Près Carré d'Youville

VENDEUR BILINGUE
Entreprise considérable requiert les services d'un vendeur bilingue et expérimenté pour solliciter commerce de détail et de gros. Cette position offre un bon salaire, dépenses sont payées et l'automobile est fournie. Donnez tous les détails sur première lettre.
Ecrire à Casier Postal 726 Sherbrooke

COURS SPECIAL
LA REPARATION
des moteurs et des accessoires ELECTRIQUES
ous apprendrez comment réparer des moteurs et des accessoires électriques de toutes sortes — lessiveuses, séchoirs, machines à coudre, réfrigérateurs, générateurs d'automobile, éventails, etc., etc.
AUCUNE EXPERIENCE PREALABLE EST NECESSAIRE
Durée du cours — 20 semaines.
Pour de plus amples renseignements, appelez
L'ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
360 rue St-Roch. Tél. : 4-7781 — 7-8285

cae DUMONT
... donne une différence marquée en vision
grâce à la Vision Image-Écran de la nouvelle série IMPÉRIAL



La syntonisation sélec-tronique du CAE DuMont vous donne *automatiquement* une image d'une clarté et d'une fidélité inusitées. Le "SON GLOBAL" tri-dimensionnel et le superbe grand style Impérial sont d'autres caractéristiques de ce téléviseur ingénieusement conçu, en fonction des standards de haute qualité que CAE apporte dans la fabrication des instruments de précision destinés au Gouvernement et à la Défense Nationale. Vous devez voir ce chef-d'oeuvre de la télévision.

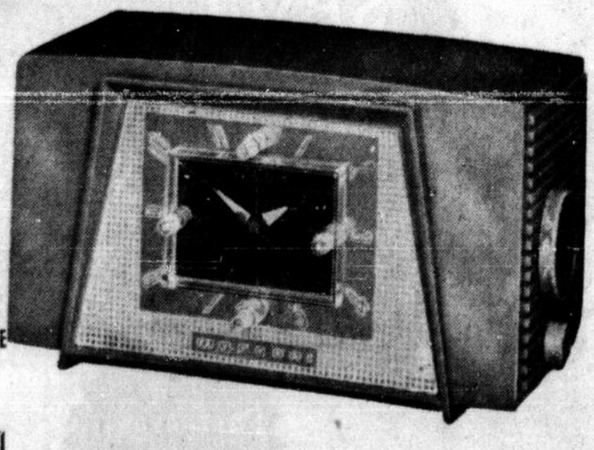
Une différence marquée qui se voit et s'entend!
cae DUMONT
CANADIAN AVIATION ELECTRONICS LTD. *La plus importante Compagnie Canadienne d'Électronique*

MARCHANDS AUTORISES cae DUMONT

DROUIN & LAURIN, ENR. — 44 ouest St-Joseph — Téléphone: 3-8083 — cae DUMONT
BIZIER & CARON LTEE — 801 est rue St-Joseph — Téléphone: 4-1081 — cae DUMONT
LORETTEVILLE ELECTRIQUE & MEUBLES ENR. — 123 Racine, Loretteville — Téléphone: VI 2-2785 — cae DUMONT
WILLIS & CIE, LTEE — 67 rue St-Jean — Téléphone: 4-3573 — cae DUMONT
RADIODISC LIMITEE — 301-303 de la Canardière (angle 3e Avenue) — Tél.: 3-7760 — cae DUMONT
MARQUETTE ELECTRIQUE INC. — 132 rue St-Jean — Téléphone: 3-2114 — cae DUMONT
QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. — 375, rue St-Jean — Téléphone: 4-4237 — cae DUMONT
GEO.-M. LATOUR — 1540 - 3e Ave — Téléphone: 4-2491 — cae DUMONT
J.-ROMEO CROTEAU — 179 rue St-Joseph Est — Téléphone: 2-3928 — cae DUMONT
NOREAU ELECTRIQUE LIMITEE — 8, rue St-Louis, Lévis — Tél.: TE 7-6158 — cae DUMONT
DESFORGES & FILS — 300 avenue Ste-Anne — Chicoutimi — cae DUMONT
GERARD GAUTHIER MEUBLES — Jonquière - Kénogami — cae DUMONT
GAGNON & FRERES (meubles) — dans toutes les localités au Royaume du Saguenay — cae DUMONT
GEO. SMITH INC. — 79 ouest rue Racine — Chicoutimi — cae DUMONT
E.-A. TURCOTTE — 297 rue Racine — Chicoutimi — cae DUMONT
B. Brassard — 307 rue Davis - Arvida, 304 rue St-Dominique, Jonquière — cae DUMONT
BOURQUE ELECTRIQUE LIMITEE — 223, St-Jean — Téléphone: 2-2759 — cae DUMONT
MAGUIRE ELECTRIC — 1330 avenue Maguire — Sillery - Tél.: 7-3401 — cae DUMONT
Syndicat de Québec — Salon de téléviseur en étage — cae DUMONT
EDMOND DESCHESNES — St-Joseph d'Alma — cae DUMONT
LACROIX ELECTRIQUE T. V. — 83, rue St-Roch — TEL.: 3-0549 — 4-4224 — cae DUMONT

Voyez aujourd'hui même ce superbe
RADIO-CADRAN MARCONI
Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST
Interrupteur automatique vous permettant de vous endormir et de vous réveiller au son de la musique.

MODELE TEL QU'ILLUSTRE
Seulement :
$39.95
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Port payé partout dans la province



AUCUN DEPOT
Livraison immédiate
$1. PAR SEMAINE

Modèle des plus attrayant ! Contrôles de la radio sur le côté droit, haut-parleur sur le côté opposé, circuit très puissant. Cadran de précision occupant presque tout le devant. Cabinet de couleurs variées.